imburgs agblad

Broodnodig

Zaterdag 5 maart 1983.

65e jaargang nr. 54

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wie praat er in 's hemelsnaam nu al over de vakantie? Je zou ze de kost eens moeten geven al degenen die hun plannen voor komende zomer al in kannen en kruiken hebben. Blijft daarnaast een heel leger van mensen die graag de kat uit de boom kijken, zelfs als dat een vakantiekat is, en die in de hoop op betere tijden ook een beslissing uitstellen tot...het te laat is waarschijnlijk. En wat is er eigenlijk leuker van de vakantie dan de voorpret? Dan het maken van de plannen? Het uitzoeken van de bestemming? Het zoeken naar antwoorden op de vragen wat daar zoal te beleven zal zijn? Het uitstippelen van de weg erheen? Het kopen van uitrusting en kleding en al die dingen meer die er borg voor staan dat de vakantie veel langer duurt dan de twee of drie weken die zij in feite in beslag neemt? En dan is het beslist niet nodig ver van huis te gaan. Integendeel. Wie de moeite heeft genomen eens dicht bij huis die streken en die plaatsen te bekijken waarvan hij het bestaan slechts van horen zeggen kende, weet uit ervaring dat het beslist niet nodig is verweg te zoeken wat dichtbij huis te vinden is. Dat geldt zeker voor vakantiebestemmingen in ons Land Zonder Grenzen. Dat geldt temeer nu méér dan voorheen gelet moet worden op de kleintjes. Twee redenen van de vele om vandaag u, vakantie-voorbereidende lezer, te verrassen met een vakantiebijlage. Zonder veel pretenties maar wel met een aantal verhalen of suggesties waarmee u voor uw komende vakantie uw voordeel kunt doen. Bestudeer ze eens en allicht dat u tot de bevinding komt dat ze ook u op een idee brengen voor een vakantie, voor een lang weekend of voor zomaar eens een dagje uit. Dat is de bedoeling. En geniet van de voorpret, want die krijgt u voor niets. Goede Morgen, uw vakantie begint vandaag. ●

Het weer

Wolkenvelden en bijna overal droog. Morgen mogelijk enige regen of motregen. Middagtemperatuur rond 8 graden. Matige westenwind.

VANDAAG:

zon op:	**07.19**	**onder: 18.25**
maan op:	**00.59**	**onder: 10.10**

MORGEN:

zon op:	**07.17**	**onder: 18.27**
maan op:	**02.10**	**onder: 10.38**

Dertien

Voor de Taiwanees Hua Ting-Kuo is het getal 13 er een om te zoenen. Na in de afgelopen negen jaar 12 keer ter dood te zijn veroordeeld vanwege een moord die hij niet had begaan, is hij op zijn 13e proces vrijgesproken. Hua kreeg in 1974 voor het eerst de doodstraf: „schuldig" aan moord op zijn 66-jarige moeder en verkrachting van zijn geadopteerde dochter. Later vonden Hua's advocaten telkens weer stof voor nieuwe processen. Zijn zaak diende voor tal van hoven, maar tot 12 keer toe werd hij altijd weer ter dood veroordeeld. Hua overweegt nu compensatie van de overheid te eisen voor zijn verloren jaren. Kan Hua blij zijn dat het laatste proces er niet een was waarvan er 13 in een dozijn gaan...

Air Service failliet verklaard

...één gulden geboden... wie meer?

„Supermarkten maken te veel winst"

Voedingsbond FNV wil broodoorlog

UTRECHT – De Voedingsbond van de FNV streeft een prijsoorlog om ons dagelijkse brood na. De bond zegt te hebben vastgesteld dat de prijs van 1,76 gulden die in de winkel minimaal van de consument moet worden gevraagd, niets meer voorstelt en alleen de supermarkt een smakelijke extra winst oplevert.

De minimumprijs is er ooit gekomen om de bakker een opbrengst te garanderen die in elk geval de produktiekosten van het eenvoudigste brood dekt.
Volgens de bond voorzien bakkers de grote levensmiddelenzaken echter inmiddels van brood tegen prijzen die ver - soms meer dan twee kwartjes - onder dat minimum blijven.
Ze zijn zelfs ver onder de prijs gaan zitten die in de bakkerijwereld voor de levering aan supermarkten (het zogenoemde 'derde verkoopkanaal') onderling is afgesproken.
Hoe hoog deze „gentlemen's agreement-prijs" ligt, willen de bakkers niet kwijt, „maar zij ligt in elk geval dichter bij de 1,76 dan bij de 1,20 die nu hier en daar berekend wordt", aldus Voedingsbondbestuurder Klaas Koornstra.

Extra winst

„Waarom zullen we dat voordeel alleen aan de winkels laten toevallen Laten we de minimumprijs maar loslaten. Dan kan in elk geval een deel van de extra winst die de supermarkten nu op het brood maken, aan de consument worden doorgegeven".

In het pleidooi van de Voedingsbond voor het laten vervallen van de minimumprijs zit echter heel duidelijk een dubbele bodem. De bond zou de prijsoorlog willen uitlokken om in het bijzonder de organisaties van het midden- en kleinbedrijf in de bakkerijwereld tot meer inschikkelijkheid te dwingen in het overleg over een herstructurering van hun bedrijfstak.

„Een herstructurering is hard nodig", aldus Koornstra, „maar we willen haar dan wel in de hand houden. Wat nu dreigt, is een ongecontroleerde koude sanering met alle sociale ellende van dien.

Lubbers tegen deelname CDA aan vredesmars

DEN HAAG – Premier Lubbers is ertegen dat het CDA gaat deelnemen aan de organisatie van de grote vredesdemonstratie, die op 29 oktober in Den Haag zal worden gehouden. Volgens Lubbers is hierbij de geloofwaardigheid van het CDA in het geding.

Lubbers zei gisteren op zijn wekelijkse persconferentie dat de demonstratie een sympathiek doel dient. „Het is goed dat mensen uiting geven aan hun zorg. Maar dat moet wel blijven binnen de grenzen van de geloofwaardigheid".
De premier wees erop dat het CDA in zijn programma de nadruk legt op onderhandelingen over het terugdringen van de kernbewapening. De uitkomst van die onderhandelingen moet een belangrijke rol spelen bij het besluit wat Nederland gaat doen, meende hij.
„Als straks in een demonstratie de volstrekte atoompacifist loopt naast iemand die de uitgangspunten van het CDA onderschrijft, dan is dat op zich wellicht niet onmogelijk. Maar de betrokkenen moeten zich dan wel afvragen of zij onder één dak thuishoren en of dat nog wel geloofwaardig is".

SLAVENBURG

Bank ontkent bezwarend materiaal

ROTTERDAM – Woordvoerder Pex van de in opspraak geraakte Slavenburg's Bank in Rotterdam ontkent dat bij de inval in de bank, twee weken geleden verricht door justitie en de fiscale recherche, bezwarend materiaal in beslag is genomen. Hij spreekt hiermee berichten tegen als zou er wèl bezwarend materiaal zijn aangetroffen. Pex zei dat hij hierover door het ministerie van justitie niet is gerapporteerd, „als dat al zou gebeuren".

● *De eerste peiler van de Noorderbrug in aanbouw.*

Noorderbrug gaat „groeien"

MAASTRICHT – De vijfde overbrugging van de Maas in Maastricht – de Noorderbrug – staat te gebeuren. Werd tot dusver op beide Maasoevers alleen gestalte gegeven aan de "aanloop" naar de toekomstige rivieroverspanning, thans wordt ook de bouw van de feitelijke brug aangepakt. Vanaf begin volgende week zal de brug vanaf de westelijke van beide rivierpijlers volgens het systeem van de zg. steigerloze uitbouw gaan " groeien" in moten van 3,5 meter lengte. Elke moot vertegenwoordigt 200.000 kilo beton en ijzer, waaraan telkens 100.000 kilo aan bekisting bij gerekend moet worden. Gezien dit enorme gewicht worden steeds aan weerszijden van de pijlers twee moten tegelijk gerealiseerd om het geheel in evenwicht te houden. In februari 1984 zal dan de feitelijke 120 meter lange Maasoverspanning een feit zijn.

Israël en Libanon blijven het oneens

Onderhandelingen lijken mislukt

JERUZALEM – De Amerikaanse bemiddelaar Habib is naar Washington teruggekeerd zonder erin geslaagd te zijn de impasse in de Israëlisch-Libanese onderhandelingen te doorbreken. Knelpunten zijn en blijven de toekomstige status van Zuid-Libanon en de bilaterale Libanees-Israëlische betrekkingen.

Volgens Israëlische zegslieden is er de afgelopen tijd „enige vooruitgang" geboekt, maar zijn er nu „politieke beslissingen nodig" om tot een akkoord te komen. Israël wil in Zuid-Libanon een buffer creëren onder controle van de milities van Hadad, gecoördineerd door Israëlische 'waarnemingsposten'.
De vooruitgang die de Israëli's bij dat concept melden, is dat er van Libanese kant geen bezwaar wordt gemaakt tegen de integratie van de Hadad-strijdkrachten in het Libanese leger, echter zonder de persoon van Hadad.

Invloedsfeer

In de Israëlische opzet moet Zuid-Libanon een Israëlische invloedssfeer blijven, waarvoor de aanwezigheid van de Hadad-milities een garantie is. Hadad wordt door de Israëli's betaald en getraind en krijgt directe orders van het Israëlische opperbevel.

Libanon, gesteund door Amerika, verzet zich tegen een Israëlisch protectoraat in het zuiden en wil de aanwezigheid van een internationale troepenmacht, hetzij een uitgebreide versie van Unifil, hetzij een multinationale vredesmacht buiten de VN om.

Standpunt

Amerika steunt dat standpunt, en is, zoals president Reagan heeft gezegd, bereid Israëls noordelijke grens te garanderen, onder meer via satellietvluchten, mogelijk ook met Amerikaanse (en andere) troepen. Die voorstellen zijn door premier Begin radicaal van de hand gewezen.

In Noord- en Midden-Limburg

Regering akkoord met maatregelen tegen vlieglawaai

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren zijn goedkeuring gegeven aan een ontwerp-besluit om de geluidsoverlast in Noord- en Midden-Limburg als gevolg van militaire vliegbases in Duitsland aan banden te leggen. Het gaat om de vliegvelden Laarbruch, Brüggen en Wildenrath.

Hergé: schepper van Kuifje overleden

BRUSSEL – De schepper van Kuifje, Hergé, is donderdagavond op 75-jarige leeftijd overleden in het universiteitsziekenhuis Saint-Luc te Brussel. Georges Remi, die de initialen van zijn naam (R. G.) koos om zijn pseudoniem te vormen, leed aan leukemie.
De Belgische tekenaar werd op 22 mei 1907 geboren in Etterbeek, ten noorden van Brussel. Op 19-jarige leeftijd publiceerde hij zijn eerste strip over de avonturen van „Totor", leider van de „Meikevers", een groep padvinders. De strip verscheen in zwart-wit in het weekblad voor de Belgische padvinders.
In 1929 draagt de ouder geworden Totor een golfpantalon en wordt Kuifje genoemd. In gezelschap van zijn onafscheidelijke witte hondje Bobby beleefde hij zijn eerste avonturen in de Sovjetunie.

Het was het begin van een lange reeks die de onvermoeibare jonge verslaggever naar China, de maan, Kongo en diverse andere gebieden leidden.

Er zijn in totaal 23 Kuifje-boeken verschenen, die in 25 talen zijn vertaald.
Van de boeken zijn al meer dan 55 miljoen exemplaren verkocht. Enkele avonturen van Kuifje zijn ook verfilmd.

WILBERT BARON DE WEICHS DE WENNE:

„Men weet Limburg te liggen"

DE ZOGENOEMDE Limburgse veeteeltdagen zitten erop. De rij werd gesloten door de paardenhouders, die hun jaarvergaderingen in Baexem, Heel en Leveroy hielden. Ofschoon Roermond de hoofdstad van agrarisch Limburg is, situeerden de houders van kippen en varkens, van koeien en paarden hun vergaderingen in die dorpen, omdat ze daar hun wagen kwijt kunnen en geen bon achter de ruitenwissers of pasmuntproblemen hebben te duchten. Bovendien blijken de zaalhuren in een dorp lager dan in een stad.

DE FOKKERS en houders van pony's vergaderden in Leveroy, omdat daar „d'r Willum" Derks woont: met wijlen pastoor J. Lucassen van Posterholt een van de oprichters van de afdeling Limburg van het Nederlands Shetland Pony Stamboek. Omdat die oprichting 25 jaar geleden plaatsvond, stond de jaarvergadering in het teken van dit zilveren bestaansjubileum. De vereniging telt 225 leden: iets minder dan het vorig jaar. „De economische recessie gaat ook de hobbyfokkerij niet voorbij", concludeerde voorzitter Gerard Vaessen uit Neer.

DE AFDELING Limburg van het Warmbloed Paardenstamboek Nederland ervoer dat het sterkst. Zij leed een ledenverlies van maar liefst tien procent.

Telde de afdeling op 1 januari 1982 nog 1.997 leden, op 1 januari van dit jaar waren dat er nog 1.798. Desondanks gewaagde secretaris Piet van de Goor uit Sevenum van een „bevredigend verenigingsjaar".

EEN WINST van tien leden boekte de afdeling Limburg van de Koninklijke Vereniging „Het Nederlandsch Trekpaard", die eind december 247 leden telde. Deze ledenwinst evenals de wapenfeiten, die in 1982 konden worden geboekstaafd stemden voorzitter Degenhard baron de Loe tot volle tevredenheid. Op de „Nationale" — het tweejaarlijks terugkerend nationale kampioenschap voor trekpaarden en Haflingers — werd de merrie Carmen de la Taille aux Jones van Harrie Versleyen uit Oirlo reserve-kampioen. Bij de vierspannen behaalden Mary van Ryn en Gerrie van Sumshof van J. Smolenaars uit Kelpen en Arendje van Midlaren en Joke van het Oventje van J. Timmermans uit Kessel in de categorie „merriën van twee eigenaren" de overwinning, terwijl in de categorie „merriën van drie of meer eigenaren" Mira van Nieuwenhove van J. Zanders-Custers uit Oirlo, Kelly van Stappershof van P. Theelen uit Velden, Lorette de St.-Pierre van P. Nijskens uit Hunsel en Vera van Zarlardingen van F. Heinemans uit Lottum het winnende kwartet vormden. „Limburg mocht gezien worden en werd gezien. We waren er trots op Limburger te zijn", praalde de secretaris Jo Boonen uit Weert pauwig.

OOK TOON SAES, secretaris van de afdeling Limburg van het Nederlandse Shetland Pony Stamboek, uit Horn gewaagde in zijn jaarverslag met onverholen trots van het reservekampioenschap, dat de hengst Rosdad of Transy van jonkvrouwe Louise van Meeuwen uit Beek op de premiekeuringen had behaald. Voorts kon op de jubileumkeuring in Ermelo de merrie Nocturne van Spruitjesdom van Martien Hermsen uit Valkenburg als kampioene worden gelauwerd.

WILBERT BARON de Weichs de Wenne uit Geysteren toonde zich als voorzitter van de afdeling Limburg van het Warmbloed Paardenstamboek Nederland in zijn nopjes over het wapenfeit, dat een van de paarden van het vierspan, dat in Apeldoorn de wereldtitel veroverde, was gefokt door M.R. Stassen uit Venlo. Voorts mocht ruiter Lei Willems uit Blitterswijck het rijpaard leveren, dat koningin Beatrix koningin Elisabeth en prins Philip cadeau deed tijdens haar staatsiebezoek aan Engeland. „Een bewijs, dat we de aansluiting nationaal en internationaal hebben gevonden, dat de rode lantaarn-tijd achter ons ligt en dat men Limburg weet te liggen", jubeltijdde de baron.

Jeugdliefde maakt baron het hof

MHEER – Het haardvuur gloeit behaaglijk. Niet minder gloedvol vertelt de kasteelheer over Haflingers. „Het mooie vosbruine paard met zijn wapperende witte manen stamt uit Hafling, een dorpje in Zuid-Tirol. Boeren hoog in de bergen, waar geen tractor kan komen, gebruiken het paard voor de hooibouw op de almen, om hout uit de bossen te slepen en als pakdier. Ook de Gebirgsjäger gingen van muilezels op Haflingers over. Een Haflinger torst met gemak lasten van 200 tot 250 kilo. Het is een sterk paardje; mak en goedaardig. Op vacanties bij familie in Tirol was is er al verknocht aan. Ik reed er niet op. Het is geen paard voor mijn postuur", veert de baron in het weidmansgroen recht. Daarom reed baron De Loë op een warmbloed Holsteiner door de dreven van het ouderlijk kasteel in Bergerhausen, waar hij op 9 september 1930 werd geboren.



● *Degenhard baron de Loë met een van zijn Haflingers.*

De baron heeft zes voornamen. Degenhard is zijn roepnaam, naar de kluizenaar van die naam, die leefde in Zwiesel in de bossen, die Duitsland van Tsjecho-Slowakije scheiden. Meer dan eens houdt ook in Degenhard baron de Loe de kluizenaar halt. Hij trekt zich graag in z'n eentje terug in de natuur, waar hij even intens van een rups als van een ree geniet.

Zijn eindexamen gymnasium moest hij in Bergheim afleggen, omdat de school in Düren, waar hij zijn middelbare schoolopleiding was begonnen, in puin werd gegooid, toen het Amerikaanse Negende Leger in februari 1945 de Roer overstak en het Rijnland introk. Hij studeerde vervolgens aan de hogere landbouwschool in Brühl bij Bonn en bosbouw in München.

Omdat NAVO-opperbevelhebbers een vliegveld hadden gesitueerd in de bossen bij Nörvenich, kon Degenhard baron de Loe zich niet als bosbouwer op moeders erfgoed ontplooien. Familie beval hem het landgoed in Mheer aan. Op de resten van een wachttoren aan een Romeinse heirbaan had Winand van Imstenraedt, heer van Mheer, er in 1612 een kasteel gebouwd. Hij was de oudste zoon van Jan Adolf van Imstenraedt, die met Sophia de Loë was getrouwd.

Na de dood van Hendrik baron de Loë in 1942 week zijn weduwe naar Zwitserland uit en kwam het kasteel leeg te staan. Christine gravin d'Ansembourg geboren barones de Loë hield vanuit kasteel Neubourg een oogje in het zeil. Ze kon niet verhinderen, dat Duitsers er luchtdoelgeschut opstelden, dat Engelse en Amerikaanse bommenwerpers op weg naar Duitse doelen bestookte. In september 1944 namen Amerikanen er hun intrek.

Ofschoon het kasteel veel had geleden, nam Degenhard baron de Loë er zijn intrek. Hij huwde jonkvrouwe Ghislaine van Rijckevorsel, dochter van een diplomaat, die hem vier zonen schonk. Zij vormen de twaalfde generatie van het geslacht De Loë.

Bij het kasteel lagen 50 ha hoogstam. De appelbomen werden door Mirabelles de Nancy van de kersenbomen gescheiden. De verwerkende industrie was tuk op de pruimpjes, die meer opbrachten dan de appelen en kersen samen. Omdat het onder invloed van de stijgende loonkosten steeds moeilijker werd om de ladders te bemannen en omdat aantrekkelijke rooipremies werden uitgeloofd, ging ook in de boomgaarden van het kasteel in Mheer de bijl aan de wortel.

door jan van lieshout

Inmiddels had een jeugdliefde de baron het hof gemaakt: de Haflinger. Hij organiseerde ruiterkampen, waarvoor grote belangstelling bestond. De kinderen sliepen op het kasteel — een ervaring op zich —, kregen rijles in de manège en maakten op Haflingers dagtochten door het Zuidlimburgse heuvelland. Door de restauratie van het kasteel kwam er een einde aan dit vacantievertier.

De stoeterij telt nog altijd tien Haflingers: zeven merries en drie hengsten, waaronder Wreker van de Milt, die in januari tijdens de hengstenkeuring in Den Bosch Zuidnederlands kampioen werd.

De baron had hem blind gekocht. In de catalogus van de hengstenkeuring, die in 1980 in Doetinchem werd gehouden, had hij twee hengsten aangekruist, die qua bloedlijn bij zijn merries zouden passen. Een oud-jurylid beval hem Wreker van de Milt aan.

„Omdat er in Zuid-Limburg niet zoveel Haflingers zijn en Wreker derhalve weinig aan bod zou komen, ben ik ingegaan op een aanbod van Wim Denissen, een hengstenhouder uit Vierlingsbeek, waar hij nu ter dekking staat. Ik zelf ga er niet mee rondreizen. Exclusief de reiskosten van de hengstenhouder kost een dekking ƒ 250,-. Een goede hengst komt aan ƒ 5.000,- tot ƒ 6.000,- en een bruikbare merrie kost rond ƒ 3.000,-".

Nederland telt momenteel 955 fokkers van Haflingers. Hun stamboek is ondergebracht bij de Koninklijke Vereniging „Het Nederlandsch Trekpaard", dat steeds meer leden verloor, toen de tractor het trekpaard verdrong. Namens de Haflinger-fokkers werd Degenhard baron de Loë in het dagelijks bestuur gekozen. Daarom vroegen de Limburgse fokkers van trekpaarden hem als voorzitter van hun afdeling. Dit jaar was de baron aan de beurt van aftreden. Vanwege familieomstandigheden wilde hij zich terugtrekken. Begin januari verloor hij zijn vader, die op Driekoningen tachtig was geworden. Het verjaardagsfeest begon met een plechtige mis in de kathedraal van Keulen en eindigde in een ziekenhuis, waar hij enkele dagen later aan de verwondingen van een autoongeluk overleed. De oudste broer van Degenhard baron de Loë trok zich het overlijden zo aan, dat hij kort daarop door een hartinfarct werd getroffen. De kasteelheer van Mheer erfde diens landgoed, dat door zure regen en grondwaterverstoringen als gevolg van de bruinkoolwinning wordt bedreigd. Een houtvester is te duur. Daarom is de baron gedoemd om zelf de administratie te voeren en de bomen, die moeten worden geveld, zelf aan te kruisen. Daarbij komt dat de restauratie en het onderhoud van het monumentale kasteel in Mheer voor een niet gering deel doe-het-zelf-werk zijn geworden, waarin vrouw en kinderen participeren.

Niettemin streek baron Degenhard over zijn hart en aanvaardde hij zijn herbenoeming tot voorzitter van de afdeling Limburg van de Koninklijke Vereniging „Het Nederlandsch Trekpaard".

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Prins Claus 4

Naar aanleiding van de ingezonden brieven over Claus ben ik in de pen geklommen. Er werd geschreven dat Rommedoe een parodie had over de toestand van de prins. Als wij niet op deze manier onze stem mogen laten horen, worden we echt een zwijgende massa toeschouwers. Rommedoe heeft ook over andere zaken een uitgesproken mening en dat zou dan wél mogen; dát is wel amusement. Gewone mensen mag men wel beledigen, maar iemand die dan toevallig lid is van het koninklijk huis moet men ontzien. Wij zijn tenslotte een democratisch land met de mogelijkheid tot het uiten van een eigen mening. Laten wij blij zijn met deze mogelijkheid en ons niet verbergen achter een schijnheilige volgzaamheid.

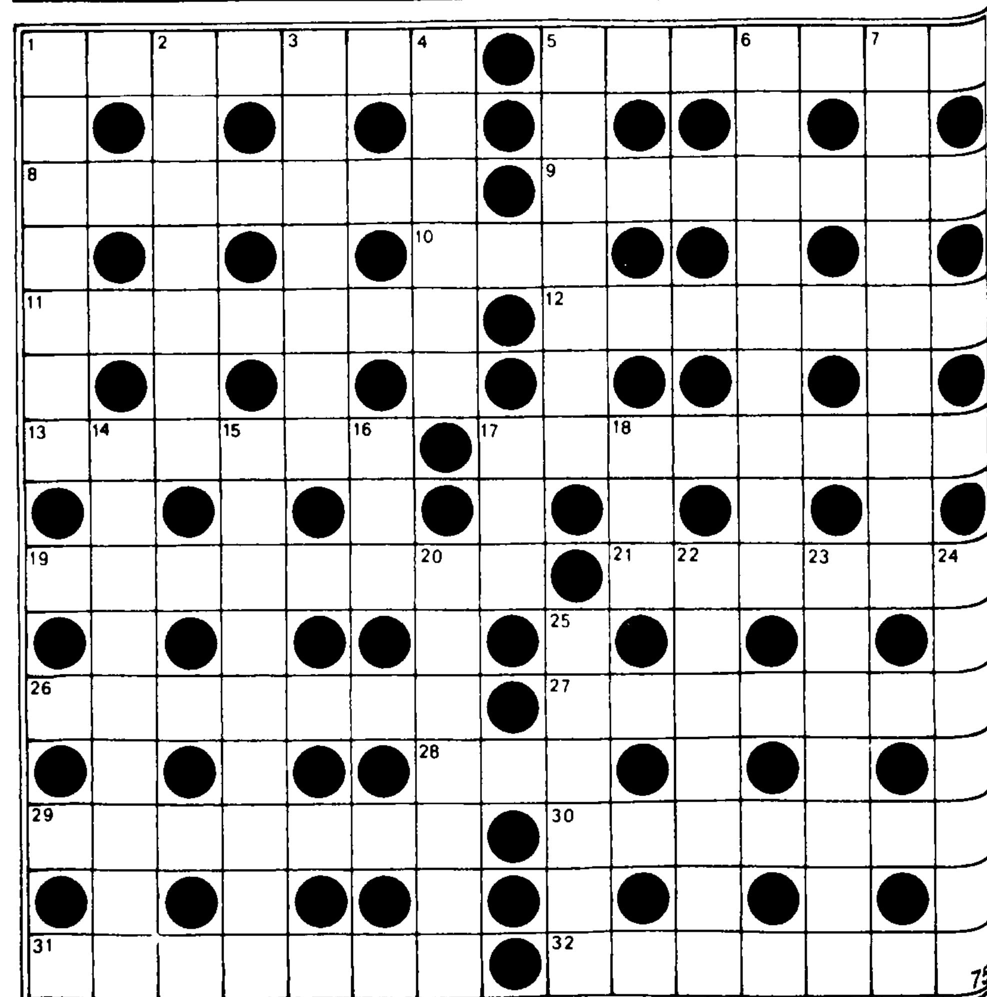
KLIMMEN **Pascalle Vaessen**

● „Het aquarium"

Met het artikel „Het aquarium, rommelig stuk" in het Limburgs Dagblad, doet Cor Lommers een koene poging om het amateurtoneel in Limburg te devalueren tot kluchtig amusement. Het staat mij verre de heer Lommers te beschuldigen van miskenning van het genre, want zoals hij natuurlijk al lang wist, is „Het aquarium" van Gabriël Dagan een schoolvoorbeeld van een absurdistisch toneelstuk. Cor Lommers moet mij echter toch eens uitleggen hoe het te verantwoorden is een kritiek op zo'n soort toneelstuk te schrijven zonder het aan de normen van het absurdisme te relateren. Het is toch op zijn minst verwonderlijk dat Cor Lommers het stuk typeert als „een rommelige en onmogelijke tot avondvullend uitgestreken eenacter". Immers het stuk is doorspekt met existentialistische kenmerken die toch voor het absurdistisch toneel zo typerend zijn. Kenmerken, die er in mijn ogen toch wel duimendik bovenop lagen. Er was immers nooit sprake van communicatie tussen de personen. Rommelig stuk? Jazeker, maar is dat in het licht van het absurdisme en het existentialisme verwonderlijk? Cor Lommers maakt zich in mijn ogen op zijn minst schuldig aan het achterhouden van broodnodige informatie. Wil het Limburgs amateurtoneel uitgroeien boven het niveau van kluchtig amusement, waar zich toch al zoveel verenigingen aan schuldig maken, dan zal zo'n moedige zet, als de toneelgroep „MenS" die gedaan heeft met de uitvoering van zo'n ontoegankelijk stuk als „Het aquarium", gestimuleerd moeten worden.

KERKRADE **Wiel Smeets**

weekendpuzzel



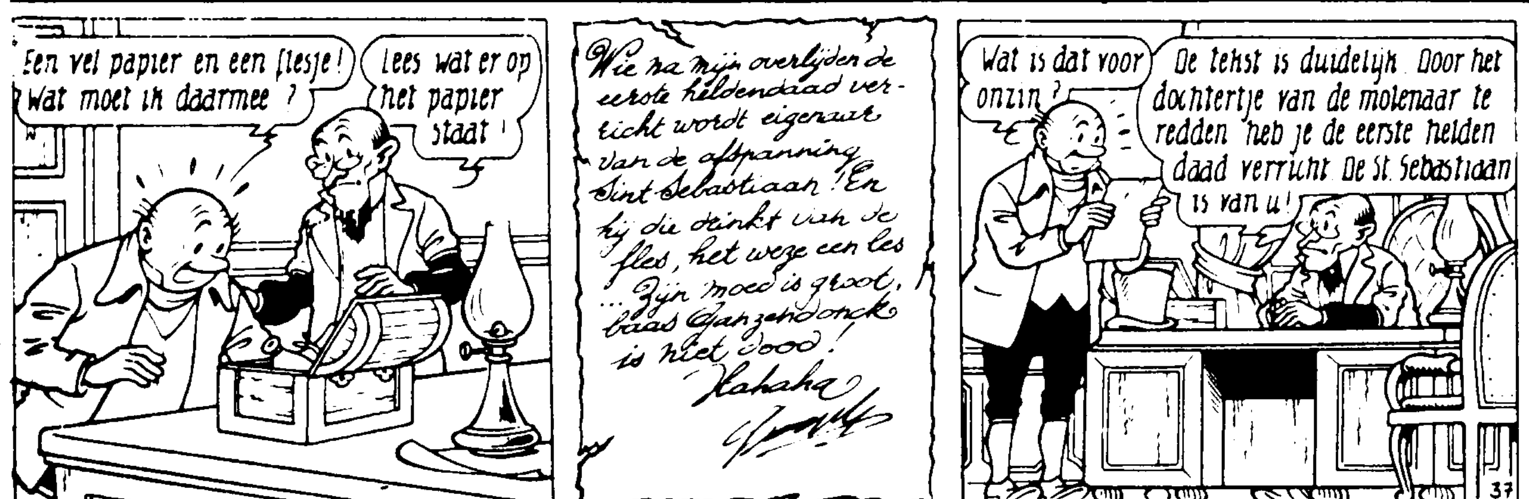
HORIZONTAAL

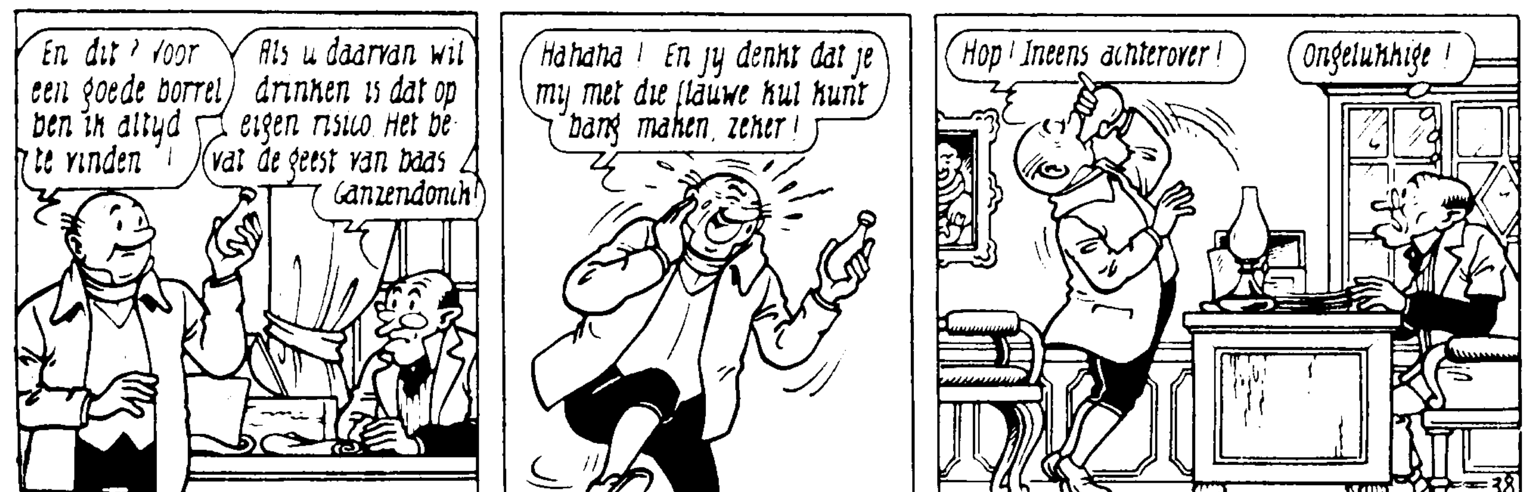
1. Een heerser die alles doet om 's op te kunnen treden. 5. Voor het filtreren van zuren zet men de wals anders in het scheepsinstrumentje terug. 8. Het laatste gedicht wordt 'r omlijst. 9. Men begreep de eerste dichtvorm niet. 10. Een voorzetsel voor 'n zijrivier van de Donau. 11. Drink die van u op, anders waait hij weg. 12. Als ze zedeloos wordt, onderwijs grootmoeder de weg terug dan. 13. Het keizerrijk van de militaire politie in Ierland. 17. De stilte doet hem geen goed. Hij is en blijft een vlegel. 19. Gooi met een taart om langs deze weg de opera van Verdi te bekronen. 21. Wil je een rode vrucht of heb je liever een schildering? 26. De vogel is dol op een haremmeisje. 27. Keurt u 't goed om er een soldaat bij te nemen? 28. Ik zie ieder als 'k achter mijn maat binnenkom. 29. 'k Streel de kerel, ofschoon hij als gevaarlijk dier bekend staat. 30. Ga tussen de voorname lui voor gelijkheid vechten. 31. Ik ben vergeten waar het om gaat, zuster. 32. Een kwelling om 'r in het buitenverblijf te krijgen.

VERTICAAL

1. De regel aan tafel ontaardde in een w... boel. 2. Sta stil om 'm knock out te sla... sufferd. 3. De rebel die de koe op 'r ... chaamsdeel sloeg. 4. Als dit me 1 keer g... beurt, word ik verlegen. 5. Loopt om ... gemalin van Aegir te laten ploffen. 6. ... vorder parate kennis, anders volgt er e... scheiding. 7. De richting staat in Euro... 14. Veel van die lijnen kan de aarde mij... inziens in stukken delen. 15. Het volmak... van het formulier moet vlug in 2 keer ... minuten gebeuren. 16. Heel lang st... daar een klinker. 17. Er is een pas nodig o... in België te komen. 18. Wat een zucht; H... offer hoeft niet franco te geschieden. 2... Als 'k 't een en ander moet onderschrijve... 22. Vreemd om de bek anders zo ver... kunnen uittrekken. 23. Heb je er de pe... je studie af te maken? Dat is wel dom. 2... Hij holt om 't aan alle kanten te kunne... zien. 25. De groep muziekmakers best... enkel uit een walvis en een Europeaan

de gouden ganzeveer





panda en de dolle delver



oplossing van gisteren

- p - s - t e
- i n t e r n
- l o r - o e
- c r e p e -
- h i k - p a
h a a k s - l
- r - e t a g
e d e n - r e

recept

Fruit in vanillestroop

6¾ dl water, 225 gram suiker, 1 stukje vanille of vanillesuiker, 4 rijpe stevige peren, perziken of abrikozen, geschild, gehalveerd en van pitten en klokhuis ontdaan.

Bereiding: breng in een geëmailleerde pan water, suiker en vanille op matig vuur aan de kook en roer tot de suiker is opgelost. Voeg de vruchten toe, draai de vlam klein en laat zonder deksel voorzichtig 15 tot 20 minuten doorkoken, tot het fruit zacht maar niet papperig is als men er in prikt. Laat het een half uur in de suikerstroop afkoelen, neem de vruchten dan met een schuimspaan uit de pan en bewaar ze in kom of schaal. Laat de stroop weer opkoken tot hij enigszins is ingedikt, giet hem over de vruchten. Laat alles in de koelkast door en door koel worden en dien op in gekoelde schaaltjes, kommetjes of champagneglazen, met een lepel vocht er overheen om elke portie wat aantrekkelijker te maken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Stichting van Arbeid weigert medewerking

Nog geen oplossing voor pensioenbreuk

DEN HAAG – In een brief aan staatssecretaris De Graaf van sociale zaken heeft de pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid zich tegen de plannen tot oplossing van de pensioenbreuk bij verandering van werk verklaard. De pensioencommissie vindt de voorgestelde regeling voor het bedrijfsleven te duur. De Graaf houdt op dit moment een enquête onder pensioenfondsen en pensioenverzekeraars.

Aan de hand van de uitslag wil hij nog dit jaar een wetsontwerp indienen om het pensioenverlies bij verandering van baan met ingang van 1 januari 1984 tegen te gaan.

De pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid heeft ook geen keuze willen maken welk pensioensysteem moet gaan gelden bij de invoering van de algemene pensioenplicht voor iedereen. De Stichting van de Arbeid wil de keuze aan de politiek, d.w.z. dat het parlement moet beslissen op een voorstel van het kabinet, overlaten.

Onder druk

Aanvankelijk had de Stichting van de Arbeid gekozen voor het levensjarenbeginsel, maar onder druk van de ambtenarenbonden hebben de vakcentrales die keus losgelaten. De ambtenarenbonden waren bang dat door deze keus hun pensioenvoorziening zou worden aangetast.

In de pensioennota van de toenmalige staatssecretaris Dales werd gekozen voor een geindexeerd dienstjarensysteem, d.w.z. dat met ieder dienstjaar 1,75 procent pensioen wordt opgebouwd. De opgebouwde bedragen zouden dan worden geindexeerd met het percentage van de prijscompensatie.

De pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid heeft nu geen keuze willen doen, omdat een aantal pensioenfondsen die inmiddels wel het levensjarenbeginsel – bij dit systeem treedt geen pensioenbreuk op bij verandering van werkgever – bij de keuze voor het dienstjarensysteem in de problemen zou komen.

Gewacht

Al enkele jaren heeft „de politiek" gewacht op het eindrapport van de Stichting van de Arbeid. Nadat het concept eindrapport, waarin werd besloten tot invoering van het levensjarenbeginsel was verschenen, kwam de discussie weer op gang.

De toenmalige staatssecretaris Dales en ook De Graaf hebben grote druk op de commissie uitgeoefend om toch zo snel mogelijk tot een besluit te komen.

Betere concurrentiepositie beoogd

Goedkope electriciteit voor meer bedrijven

ARNHEM-DEN HAAG – Door de inzet van extra aardgas wordt de kortingsregeling voor grootgebruikers van elektriciteit sterk uitgebreid. Het aantal bedrijven dat goedkoper stroom krijgt, verdubbelt. De regering wil daarmee de concurrentiepositie van het Nederlandse bedrijfsleven ten opzichte van de bedrijven in andere Europese landen, verbeteren.

De stroomprijs voor zogenaamde giganten wordt verlaagd. Dat gebeurt door uitbreiding van de kortingsregeling, die wordt gefinancierd uit het inzetten van extra aardgas in de centrales (er wordt nu voor ongeveer drie kwart op aardgas gewerkt).

Een woordvoerder van de Vereniging van Directeuren van Electriciteitsbedrijven in Nederland (VDEN) heeft gisteren gezegd dat de elektriciteitstarieven voor de Nederlandse industrie zeker niet hoger zijn dan die in de ons omringende landen.

Omdat de uitbreiding van de kortingsregeling en de verlaging van de stroomprijs voor zeer grote gebruikers (energie-intensieve bedrijven) gefinancierd wordt door de inzet van extra aardgas, zal de stroomprijs voor de kleinverbruikers niet hoeven te stijgen.

Geen verlaging

De nieuwe maatregel van het ministerie betekent overigens geen verlaging van de stroomtarieven voor grootverbruikers. Wel zal een veel groter aantal bedrijven als grootverbruiker worden aangemerkt. De grens wordt van 30 miljoen kilowatt per jaar verlaagd tot 20 miljoen kilowatt.

Uit de laatste cijfers van het Engelse Electricity Council blijkt dat de Nederlandse kleinverbruikers minder voor hun stroom betalen dan die in België en Duitsland. In Frankrijk, met een overdaad aan kernenergie en waterkracht, is de stroom één cent goedkoper.

Aftrek voor zelfstandigen blijvend

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren besloten de zelfstandigenaftrek in de belastingen blijvend weer in te voeren. Deze aftrek, die eind 1982 werd afgeschaft (toen ging het nog om een tijdelijke aftrek), geldt met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1983.

Doel van deze aftrek is zelfstandigen met een bescheiden ondernemingswinst tegemoet te komen door de belastingheffing af te stemmen op het doel van de winst bij een zelfstandige. Dat is reservering, investering maar ook voor een deel consumptie (inkomen).

De aftrek wordt verleend bij een winst en een onzuiver inkomen tot f 80.000. Dit jaar geldt een aftrek van f 3200 bij een winst tot f 30.000. Daarboven bedraagt de aftrek f 2800. Voor elke f 1000 dat de winst meer bedraagt dan f 66.000 wordt de aftrek met f 200 verminderd.

Door deze blijvende zelfstandigenaftrek kan de belastingvrije afname van de fiscale oude-dagsreserve (f 580 bij winsten tot f 28.779) vervallen. De zelfstandigenaftrek geldt voor zelfstandigen van 18 jaar en ouder, mits zij jonger zijn dan 65 jaar. Voorwaarde is dat zij tenminste 1225 uur per jaar aan hun onderneming besteden. Als de echtgenote tenminste 525 uur meewerkt, wordt dit minimum verlaagd tot 875 uur.

Goudprijs daalt fors

LONDEN – Op de goudmarkt is de prijs gistermorgen fors gedaald. In Londen, waar de notering gewoonlijk om twaalf uur 's middags wordt vastgesteld, kon men het pas om één uur eens worden op 415,50 dollar per ounce (31,1 gram). Donderdagmiddag was de prijs nog 429,50 dollar.

De aanleiding tot het ineenstorten van de markt waren geruchten volgens welke de in Londen vergaderende ministers van olie van OPEC-landen het eens zouden zijn geworden over een basisprijs van 29 dollar per vat (van 159 liter). Op het ogenblik is de lijstprijs van de Organisatie van Olie-exportlanden 34 dollar. Handelaren zeiden dat er van buitenlandse zijde grote hoeveelheden goud werden aangeboden.

Bouterse als 'staatshoofd' naar New Delhi

NEW DELHI, PARAMARIBO – In de Indiase hoofdstad is gisteravond bekendgemaakt dat Surinames sterke man kolonel Bouterse niet eerder dan morgen naar de topconferentie van niet-gebonden landen komt. Bouterse zal in New Delhi officieel als staatshoofd worden ontvangen. Het betekent dat hem het eerbetoon en ceremonieel ten deel valt van alle andere regeringsleiders, inclusief erewachten en saluutschoten.

Om Bouterse in die positie te krijgen, is een kleine wisseltruc uitgehaald. Waarnemend president Ramdat Misier, die officieel als hoofd van de delegatie vermeld stond en die al in New Delhi is gearriveerd, is nu van de lijst geschrapt. Als staatshoofd heeft hij dus een stapje terug moeten doen, want die eer valt Bouterse te beurt.

Wat Bouterse in New Delhi komt doen, is gemakkelijk te raden: hij probeert de alinea weer boven tafel te halen waarin de ministersvergadering van de niet-gebonden landen, vorige maand in Nicaragua's hoofdstad Managua, Nederland en de Verenigde Staten op de vingers tikte vanwege het intrekken van de ontwikkelingshulp.

Ontploffing op boortoren eist levens

LONDEN – Een ontploffing op een olieboorplatform in de Noordzee ten noordoosten van de Shetland-eilanden heeft donderdagnacht aan twee personen het leven gekost, terwijl zes mensen gewond raakten.

De explosie deed zich voor aan boord van de „Cormorant Alpha" die wordt gebruikt door de oliemaatschappijen Shell en Esso. Twee van de gewonden zijn in ernstige toestand overgebracht naar het brandwonden-ziekenhuis in het Schotse Aberdeen, twee anderen liggen in een ziekenhuis in Lerwick, de hoofdstad van de Shetland-eilanden, terwijl twee lichtgewonden behandeld zijn op het platform.

De brand, die na de ontploffing uitbrak, was snel onder de knie.



● *Vol geestdrift werd paus begroet.*

Paus in Nicaragua aangekomen

Inmenging in Midden-Amerika veroordeeld

MANAGUA – De paus heeft gisteren de inmenging van de grote mogendheden in Midden-Amerika scherp veroordeeld. Bij zijn aankomst in Managua, de hoofdstad van Nicaragua, eiste Johannes Paulus II, dat de krachten die binnen en buiten Midden-Amerika actief zijn, af zouden zien van direct of indirect ingrijpen in de interne aangelegenheden van de regio.

Door het ingrijpen van dergelijke krachten wordt de echte vooruitgang van de Middenamerikaanse volken belemmerd, aldus de paus. Tijdens zijn verblijf in Nicaragua zal de paus de nadruk leggen op de eenheid tussen de katholieken onderling en tussen de gewone gelovigen en hun bisschoppen.

In een boodschap aan de bisschoppen van Nicaragua in juli 1982 heeft de paus betoogd, dat deze eenheid alleen tot stand kan komen, als men zich afkeurt van ideeën, ideologieën en politieke beginselen die met het Evangelie onverenigbaar zijn.

In deze boodschap waarschuwde de paus tevens voor de volkskerk ('iglesia popular'), die kritisch staat tegenover de kerkelijke hiërarchie en daarmee de eenheid binnen de rk kerk in gevaar brengt.

Wetsontwerp groot onderhoud ingediend

DEN HAAG – Minister Ruding en staatssecretaris Koning (Financiën) hebben gisteren het al aangekondigde wetsontwerp aftrek groot onderhoud eigen huis naar de Tweede Kamer gezonden. Het voorstel betreft een tijdelijke verruiming van de fiscale aftrekbaarheid van de kosten van het groot onderhoud. De maatregel wordt gefinancierd door een tijdelijke verhoging van het huurwaardeforfait.

De maatregel met betrekking tot het groot onderhoud geldt met terugwerkende kracht vanaf 1 januari van dit jaar. De verhoging van het huurwaardeforfait gaat echter pas op 1 april in. Beide regels vervallen weer op 1 januari 1986. Belangrijk voor de nieuwe regeling is dat de opdracht pas na 1 januari van dit jaar werd verstrekt, en dat deze voor 1986 wordt uitgevoerd. De betaling mag wel in meerdere termijn gebeuren.

Ondanks heftige kritiek van de kant van de VVD hebben de bewindslieden besloten het schilderwerk niet aftrekbaar te maken. Naast het groot onderhoud zijn wel de kosten van thermische isolatie, die gemaakt worden in samenhang met het groot onderhoud, aftrekbaar. De bedoeling van de maatregel is te komen tot een verbetering van de werkgelegenheid in de onderhoudssector van de bouwnijverheid.

Impuls

De verhoging van het huurwaardeforfait (dat is het bedrag dat huiseigenaren bij hun inkomen voor de belastingheffing moeten optellen) moet jaarlijks f 85 miljoen opleveren. De aftrekbaarheid van het onderhoud kost de schatkist naar schatting echter f 150 miljoen, maar de bewindslieden vinden dit aanvaardbaar omdat zij de impuls op de bouwsector erg belangrijk achten.

De tijdelijke verhoging van het forfait bedraagt 0,2 procentpunten (van 1,3 naar 1,5 procent) van de waarde van het huis in bewoonde staat. In guldens bedraagt de verhoging tussen f 30 en f 1100. In de meest voorkomende prijsklasse van f 90.000 tot f 240.000 bedraagt de verhoging tussen f 180 en f 360. In 1983 geldt de verhoging slechts voor een deel van het jaar, en wordt naar verhouding toegepast.

De regeling wordt voorzien van een drempel ter hoogte van 2,5 keer het huurwaardeforfait. Het maximaal aftrekbare bedrag is gesteld op f 20.000. Omdat de betaling van de rekening over meerdere jaren verspreid kan worden kunnen de totale kosten boven de grens van f 20.000 uitkomen.

Lopen op signalen van bovenrugspieren

CHICAGO – In de VS zijn artsen er met behulp van methoden, ontwikkeld voor de onderzeebootbestrijding, in geslaagd aan het onderlichaam verlamde personen weer te laten lopen. Daarvoor worden elektrische signalen gebruikt die de bovenrugspieren afgeven.

Elektroden worden op het lichaam van de patiënt geplakt evenals een computertje ter grootte van een zakboek dat werkt op batterijen van 1,5 volt.

Vijf mensen, twee in de VS en drie in Israël, kunnen met behulp daarvan weer lopen, aldus een artikel in het tijdschrift van de American Medical Association.

Meer salaris voor wethouders en deputé's

DEN HAAG – Wethouders krijgen dit jaar, afhankelijk van de omvang van de gemeente, een toelage van 263 tot 2599 gulden op hun jaarsalaris. Dat is een compensatie voor de premies AKW, AAW en AWBZ, die ze zelf moeten betalen.

Vanaf volgend jaar komen die premies voor rekening van de gemeente. Provinciale gedeputeerden krijgen er dit jaar 2599 gulden bij.

Minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) heeft dit in een brief aan de gemeenten en provincies geschreven. Aanleiding voor de maatregel is een reeks van klachten van wethouders, die er in januari fors in inkomen op achteruit zijn gegaan. Dat kwam door een combinatie van premieverhoging en inhouding op de ambtenarensalarissen.

Rietkerk heeft nu besloten dat wethouders en gedeputeerden voortaan niet zelf voor de premies Algemene Kinderbijslagwet, Algemene Arbeidsongeschiktheidswet en Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten hoeven op te draaien. Om organisatorische en financiële redenen is het echter niet mogelijk die premies eerder dan 1 januari 1984 voor rekening van de gemeenten en provincies te laten komen.

Daarom heeft de bewindsman voor dit jaar een tijdelijke maatregel getroffen. Wethouders van gemeenten met meer dan dertigduizend inwoners en gedeputeerden krijgen er het maximale bedrag van 2599 gulden op jaarbasis bij. Wethouders van kleinere gemeenten krijgen minder. Bij minder dan duizend inwoners bedraagt de compensatie 263 gulden.

UIT

Reclame

● NS gaat de trein benutten om reclame-acties te voeren, maar zal dat incidenteel doen en alleen voor produkten en diensten van NS zelf. Hiervoor zal, terwijl de trein rijdt, de boordomroep worden gebruikt. ● Oud-staatssecretaris van onderwijs Cees Schelfhout is donderdag na een ziekte op 65-jarige leeftijd in zijn woonplaats Den Haag overleden. Hij was raadsadviseur van het ministerie van onderwijs en wetenschappen en buitengewoon hoogleraar in het Onderwijsrecht aan de Rijksuniversiteit in Groningen. ● Uit een enquête onder de leden van de Bond van Nederlandse Architecten BNA komen de rijksoverheid en de gemeenten naar voren als wanbetalers. Volgens de gisteren verschenen resultaten van het onderzoek hebben de ministeries die met particuliere architectenbureaus werken, twee maanden na indiening van de rekeningen 37 procent van de nota's betaald. ● De ambtenaren mogen de drie extra vrije dagen die het overheidspersoneel heeft gekregen in ruil voor de prijscompensatie opnemen wanneer zij dat willen. Aldus minister Rietkerk in een brief aan de colleges van B en W, waarin hij de verwarring wegneemt die na het akkoord tussen de ambtenarencentrales en de minister begin dit jaar ontstond.

Order

● Taiwan maakt zich ongerust over de uitvoering van de onderzeebootorder bij Rijn-Schelde-Verolme en verwijt de Nederlandse regering terug te komen van haar oorspronkelijke standpunt. ● De christelijke vakbond voor militairen, ACOM, wil snel met staatssecretaris Hoekzema praten over het nijpende woonruimteprobleem voor krijgslieden. De ACOM wil ook dat de Tweede Kamer volgende week bij de behandeling van de defensiebegroting om maatregelen vraagt. ● De gasbedrijven willen invloed hebben bij het bepalen van het aardgasafzetbeleid. Het plan dat daarvoor jaarlijks wordt vastgesteld, is voor deze bedrijven van zeer groot belang. Zij willen trouwens ook zeggenschap hebben in de Gasunie, de organisatie die het beleid voorbereidt en uitvoert. ● De bodemverontreiniging van het terrein van de voormalige Gasfabriek-Oost in Amsterdam, waar op korte termijn een dierenasiel moet komen, is ernstig, maar er is geen sprake van een noodsituatie.

Asiel

● De Koninklijke Marechaussee op Schiphol heeft gistermorgen een asielvragende Pakistaan aangehouden, die drie kilo heroïne in zijn bagage bleek te hebben. ● Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid staat niet afwijzend tegenover plannen van de Industriebond FNV om een deel van de RSV-werknemers die het slachtoffer worden van de herstructurering van dit bedrijf, op te vangen in een arbeidspool. ● Het voorgesteld basisonderwijs moet de aangewezen afsluiting van de verplichte leerperiode worden, aldus de Raad voor het Jeugdbeleid. Er hoort geen leerplicht te zijn voor 15- tot 18-jarigen. De gedeeltelijke leerplicht moet dan ook worden afgeschaft, meent de raad.

Stroomt zwart geld nu naar België?

BRUSSEL – Sinds de politie-inval op 18 februari bij Slavenburgs Bank stroomt er opvallend veel Nederlands geld België binnen. De guldenrekeningen bij de grote Belgische banken blijken plotseling zeer in trek bij Nederlandse kapitaalbezitters. Tot nu toe was de situatie altijd omgekeerd, namelijk dat Belgische spaarders graag in Nederland hun geld op de bank zetten wegens de goede positie van de gulden.

Een woordvoerder van een van de grote Belgische banken in Brussel, die zijn naam echter niet genoemd wilde zien, bevestigde gisteren desgevraagd dat er plotseling meer geld op de filialen van zijn bank binnenkomt, vooral dicht bij de Nederlandse grens. Dat geld wordt gestort op spaarrekeningen die een tot twee jaar lopen. Volgens berichten in Brussel zou een bankfiliaal aan de Belgisch-Nederlandse grens zijn portefeuille binnen korte tijd hebben zien groeien van 200 miljoen tot twee miljard Belgische frank.

Betekent dit dat de zwart-geldbezitters in Nederland zo geschrokken zijn van de politieactie bij Slavenburg, dat zij hun gelden ook bij andere Nederlandse banken weghalen om het in België te verstoppen, vroegen wij de bankwoordvoerder in Brussel.

„Dat zal slechts gedeeltelijk het geval zijn. Er zullen wellicht ook veel legale spaarders zijn die bang zijn voor een mogelijk failliet van hun bank in Nederland en daarom het in België proberen, veronderstelde hij.

Kan een Nederlander gemakkelijk met zwart geld in België terecht „Wat verstaat u onder zwart geld. Onwettelijke zaken mag een bank natuurlijk nooit doen. Er zijn overigens genoeg manieren om zwart geld kwijt te raken. Je kunt er bijvoorbeeld waardepapieren voor kopen die niet op naam staan", aldus deze woordvoerder.

De vereniging van Belgische banken benadrukt desgevraagd dat de banksector onder strikte controle staat van een speciale bankcommissie. Bijzondere mechanismen, zoals rekeningen onder valse naam, zijn verboden. „Voor het overige hebben we een vrij kapitaalverkeer in West-Europa. Het is niet aan een bankier om de motieven van zijn cliënten na te gaan, dat is zijn verantwoordelijkheid niet", aldus een woordvoerder van deze vereniging.

Oud-bondskanselier gangmaker voor Vogel

Schmidt: bitter sarcasme en vernietigende kritiek

HAMBURG – Plaats van handeling: het Congrescentrum in Hamburg. Vierduizend trouwe SPD-aanhangers bevolken de immense zaal. Want Helmut Schmidt komt en met hem Klaus von Dohnanyi, de burgemeester van de Hansestad, waar de sociaal-democraten al dertig jaar de dienst uitmaken. Schmidt, die in negen jaar leiderschap binnen een sociaal-liberale coalitie uitgroeide tot „der Macher", is de grote trekpleister op deze afsluitende verkiezingsavond van de sociaal-democratische partij. De oud-bondskanselier presenteert zich als de gangmaker voor zijn opvolger, dr. Hans-Jochen Vogel.

Schmidt's partituur is het credo van een koele intellectueel, uiteraard niet vrij van demagogische oprispingen. Maar wie bezondigt zich deze dagen niet aan dat euvel? Schmidt formuleert ook bedachtzaam en raak. Zijn zinnen zijn doorspekt met vernietigende kritiek aan het adres van zijn opponenten. Formuleringen waar bijtend sarcasme vanaf druipt zijn hem ook niet vreemd. Schmidt verwijt de tegenpartijen onkunde en onbesluitvaardigheid. Hij zegt medelijden te hebben met Kohl, die er steeds weer blijk van geeft met handen en voeten gebonden te zijn aan Strauss en diens CSU. Zonder enige vorm van compassie rediculiseert hij de huidige minister van arbeid, Norbert Blum, tot een volstrekt meelijkwekkende karikatuur.

door Frits Schils
op verkiezingstournee door West-Duitsland

Hamburger Schmidt begint zijn politieke requisitoir tegen „rechts" met economisch tromgeroffel. „Ik ben", zegt hij, „niet zolang geleden in Spanje en België geweest, ook in Mexico en de VS. In al die landen is de werkloosheid aanzienlijk hoger dan in de Bondsrepubliek. Wat zeg ik? Na Japan, Zwitserland en Oostenrijk komen wij nog het beste voor de dag, alhoewel de werkloosheid in de laatste vijf maanden onder het kabinet Kohl-Genscher anderhalf maal omvangrijker is geworden...".

„Wij hebben de grootste deviezenreserves van alle staten met inbegrip van de Amerikanen en de Sovjets. En op één na de grootste goudreserves. Waarom dan toch dat liberale geklets van Genscher over „Staatsverschuldung"? Dan met stemverheffing: Wij hebben ervoor gezorgd dat de gepensioneerden naar het buitenland konden gaan. Wij hebben gezorgd voor een overschot van zeveneneenhalf miljard Mark op onze betalingsbalans. Durven Kohl, Strauss en Genscher dat te ontkennen? Die zit, vindt de menigte en het applaus klatert op.

Schmidt komt langzaam op gang. „Als in Detroit de overheid er gaarkeukens op nahoudt, is het duidelijk wat er kan gebeuren, als men alles aan het vrije spel van de markteconomie overlaat".



● *Helmut Schmidt:... koele intellectueel, bedachtzaam, sarcastisch...*

De grootste

Genossen und Genossinen, wie brede schouders heeft kan iets missen, wie smalle schouders heeft, moet zoveel mogelijk ontzien worden. Maar wat doet deze regering? Zij reduceert de sociale voorzieningen over de hele lijn. Ik vind het treurig dat de kleine man zo onevenredig hard wordt aangepakt. Weer ovaties.

Een dikke matróne met blozende wangen springt uit haar stoel op en gilt door de zaal: „Helmut, du bisst der Grösste!".

Dan volgt een retorische vraag. Waar moet dat naar toe, als „Wirtschaftsgraf" Lambsdorff onze pogingen om arbeidsplaatsen via overheidsinvesteringen te creëren, afdoet met de opmerking: „Gif voor de economie"?.

Vrienden, roept Helmut uit, ook bij de CDU zijn er die vinden dat het zo niet door kan gaan, want die hebben ook verstand, hoewel jammer genoeg niet allemaal!

„Blüm, dat is een minister, kent U hem?".

Om zoveel bittere ironie ligt de zaal krom van het lachen. „U kent hem dus"? Je kunt zien dat hij werkelijk in zijn nopjes is, als de televisie alles uitvindt wat hij zegt. En wat zegt die Blüm wel? Een loonpauze verordeneerde hij. Weet die man dan niet dat loononderhandelingen uitsluitend een zaak is van de CAO-partijen? En wat doet de CDU? „Sie lassen den netten kleinen Blüm weiter von sich her reden".

Schmidt is op temperatuur gekomen en veegt nu zo ongeveer met iedere tegenstander de vloer aan. Zoals met Genscher, die in zijn periode als voorzitter van de Europese Raad van ministers nog geen enkel initiatief heeft ontplooid, alhoewel de werkloosheid in alle EG-landen ontstellend is, in Holland „sogar" al veertien procent. Niets van dat al, fulmineert een boze Helmut en zich vergaloppeerende in een kanjer van een insinuatie: „Inplaats daarvan praten zij met redacteuren van Springer over vuilspuiterij. De manier waarop Vogel door Bild am Sonntag aan de schandpaal is genageld, is voor Schmidt een tot dusver nog niet geziene brutaliteit en een onvoorstelbare gemeenheid. Aan deze constatering verbindt hij wederom in retorische zin de vraag of dat in de toekomst televisiekanalen wel in handen van particuliere ondernemingen mogen komen. God beware dat zoiets nooit gebeurt vindt de oud-bondskanselier.

Het met name door Franz-Jozef Strauss niet au serieux genomen idee van Vogel om te ijveren voor een internationaal werkgelegenheidspact, krijgt ook aandacht in de partituur van de spreker. „Als in mei de zeven grote industrielanden weer aan tafel gaan zitten, zou dit pact ter sprake moeten komen", want volgens Schmidt heeft de klok al twaalf uur geslagen. Maar, Kohl heeft nog geen concept en daarom moet hij aftreden. De zaal beloont zoveel verbale voortvarendheid met een instemmend fluitconcert en veel adhesie-gejoel.

Raketten

Ook de raketten komen ter sprake. Schmidt stelt zich onvoorwaardelijk op achter het initiatief van Vogel om te trachten het moeizame overleg in Genève door nieuwe impulsen te voeden. Want per slot van rekening zijn de raketten op Duitsland gericht en worden raketten in Duitsland opgesteld. Wij hebben, dreunt het door de zaal, de morele plicht, op te komen voor onze specifieke belangen. Daarom is Vogel naar Reagan en Andropov gegaan. Wij Duitsers weten zeer wel dat Europa nimmer communistisch of Bolsjewistisch mag worden, maar ook weten wij dat wij in vrede met deze staten moeten leven.

Dan volgt een driftige uitval naar Strauss. „Hoe durft die man Vogel als agent van Andropov af te schilderen? Dat is zo onsmakelijk als Strauss steeds geweest is. Donderend applaus vanuit de zaal. Belangrijk is dat men de eenheid van het bondgenootschap benut om met de Sovjetunie, die een begin heeft gemaakt met de opvoering van de bewapening, te praten.

Wat nu volgt, is een stukje doorzichtig demagogisch toneel, waaruit moet blijken hoe bekwaam en integer de sociaal-democratische filosofie op het kernwapenvraagstuk is en hoe volstrekt onbenullig het standpunt dat CDU en CSU daaromtrent innemen. „Het is niet goed, als Kohl zegt dat de verkiezingen van zondag een votum zijn voor het NAVO-dubbelbesluit. Zijn taak is zó te onderhandelen, dat die stationering voorkomen kan worden. Let wel vrienden, ik veronderstel geen boosaardigheid bij Kohl; deze man is slechts naïef". Dan haast professoraal: „In het volk groeit het verlangen naar vrede, vooral onder de jongere generatie. Deze wens moet zeer serieus opgevat worden".

Van enige geestelijke vernieuwing die Kohl zegt te propageren, zie ik niets. Integendeel. Kohl wordt gedomineerd door Strauss en ik hoop dat de kiezer niet zal vergeten dat dat de man was die Vogel ervan beschuldigd heeft een agent van Moskou te zijn. Dat noemt zich een coalitie, jawel, dat is een reactionaire rechtse coalitie. De menigte beloont Schmidt met donderend applaus.

Als alle politici van de gevestigde partijen zegt Schmidt begrip te tonen voor de Groenen en de problemen die hen bezig houden. Maar hij doet hun benadering daarvan af als volstrekt onrealistisch. De belangrijkste reden om de Groenen niet te kiezen, is hun weigering af te zien van geweld als argument om hun extreme eisen kracht bij te zetten.

FDP

De oud-bondskanselier ziet de Groenen onder de vijf procent eindigen. Ook de FDP, die hem na de partnerruil ten gunste van de CDU nog danig dwars zit, komt er niet in, verzekert hij. Hij wil geen coalitie meer, zeker geen coalitie met de liberalen. „Ach wat, ik heb de buik vol van coalities", dreunt het door de zaal.

Dan begeeft Helmut zich in al te rooskleurige speculaties: „Trouwens de SPD heeft geen behoefte aan coalities. Wij maken een reële kans op de overwinning. Laat [...] zich vooral niet van de wijs brenge[n] door de CDU-freundliche mening[s]peilingen van mevrouw de profe[s]sor uit Allensbach. Zij dienen [...] slechts toe om de kiezers te beï[n]vloeden".

Wie wel iets voor een coalitie voel[t] is de afdankende nestor van de so[]ciaal-democratie Herbert Wehne[r] die zich op deze dag van de slotme[e]ting in een kranteninterview ui[t]spreekt over een hernieuwd samen[]gaan van enerzijds CDU en CS[U] met de SPD. „Want", zegt Wehne[r], „de immense problemen in dit lan[d] kunnen alleen door zo'n verbon[d] met succes te lijf worden gegaan".

In hetzelfde artikel laat hij zich on[t]vallen de kansen van de SPD op ee[n] overwinning niet al te hoog aan [te] slaan. Dit zijn stuk voor stuk gelu[i]den die in lijnrechte tegenspraa[k] staan met het beoogde doel va[n] deze avond: de SPD tot volledig[e] mobilisatie op te wekken.

Is deze afwijkende mening de oo[r]zaak van de afwezigheid van Wel[h]ner, die wel als spreker op de Ham[]burgse meeting was aangeko[n]digd? Daags erna publiceert d[e] Frankfurter Rundschau een fo[to] van Herbert Wehner, vrolijk l[a]chend en pijprokend op een rece[p]tie in Bonn. Het portret van ee[n] „ziekvierder".



Belangrijk

Bij onze Oosterburen valt morgen een belangrijke beslissing. Kiezen de Westduitsers voor voortzetting van de christelijk-liberale coalitie Kohl/Genscher of treedt Vogel al dan niet met gedoogsteun van de Groenen in de voetsporen van Helmut Schmidt?

Niet ten onrechte hebben tal van politici gewezen op het historischekarakter van de Bondsdagverkiezingen, want het gaat welbeschouwd om een fundamentele en ideologische keuze. Dat geldt zowel ten aanzien van de rakettenkwestie als met betrekking tot de economische politiek. Het resultaat dat morgen uit de bus komt, bepaalt of dat West-Duitsland het destijds onder Schmidt genomen NAVO-dubbelbesluit aangaande de stationering van Pershing- en kruisraketten in geval „Genève" geen resultaat oplevert, conform de afspraak gestand doet, of dat de beslissing opnieuw ethisch bekeken en mogelijk zelfs uitgesteld, danwel helemaal niet wordt uitgevoerd.

Die veronderstelling is allerminst irreëel, aangezien zich op de linkerflank van de SPD krachten hebben verzameld, die openlijk voor de „meer realistische" benadering van het rakettenchapiter en kritisch „buigzamere" opstelling bij de Geneefse onderhandelingen pleiten.

Niet verwonderlijk dus, dat Oost en West de verkiezingen met argusogen gadeslaan, waarbij duidelijk is dat een zege voor Kohl Washington zeer welkom zou zijn.

De Amerikaanse president Reagan benadrukte onlangs, dat het loslaten van het NAVO-dubbelbesluit door een nieuwe Westduitse regering rampzalig zou zijn voor het proces tot realisering van een duurzame vrede. Een verzwakking betekent het zeker. En die zou nog groter kunnen worden, als zo'n veranderde Westduitse opstelling navolging zou vinden in andere landen van de alliantie. Dan kraakt het NAVO-bastion in zijn voegen. Tenzij intussen de Sovjets wat flexibeler zijn geworden en met verder reikende realistische voorstellen op de proppen zijn gekomen.

F.S.

'Wat opa kon, kan zijn kleinkind ook'

Kohl: 'Met z'n allen moet het wel lukken'

STUTTGART – Als bondskanselier Helmut Kohl de reusachtige tentoonstellingshal op de Killesberg betreedt, is het net of de plaatselijke Bundesliga-topclub VfB Stuttgart het veld opdraaft. Een snerpend fluitconcert, trompetsoli, een zee van zwart-rode shawls en vaantjes en lang aanhoudend applaus, vermengd met bravo-geroep. Zevenduizend belangstellenden zijn hier samengestroomd om Kanzler Helmut te zien, te horen en te bewonderen. Zelfs chique geklede vrouwen en meisjes doen ongewone dingen. Zij klimmen op tafels en delen kwistig handkussen uit in de richting van de martiale figuur die de bondsrepublikeinse bevolking na dertien jaar sociaalliberaal bewind nieuwe „Aufschwung" belooft.

Niet boeiend

Helmut Kohl is geen meeslepende prater. Geen garismatische politicus. Geen redenaar, die de masssa boeit. Kohl kent deze onvolkomenheid en hij ontkent haar niet. Hij schijnt er ook niet onder te lijden. Wat hem bij het volk wel positief doet overkomen, is de vertrouwenwekkende uitstraling. Kohl gebruikt graag en veelvuldig formuleringen als trouw, deugd, betrouwbaarheid en verbondenheid en zijn slogan voor de toekomst is navenant. De plakkaten langs de straten in de republiek getuigen hiervan: „Dieser Kanzler schafft Vertrauen" en daaronder: „Arbeid, vrede en toekomst. Met elkaar brengen we het voor elkaar".

Zo'n geruststellende profetie maakt indruk op miljoenen in dit land.

„Beste vrienden", bezweert hij zijn gehoor, „de beslissing is nabij. Vooral in deze laatste uren is het zaak dat wij ons consequent en volledig inzetten voor het gemeenschappelijke doel. Ik ben optimistisch, maar we mogen niet op onze lauweren rusten".

Inderdaad, want voor de christen-democraten dreigt het gevaar dat de liberale FDP meer tweede-stemmen bij de CDU weghaalt dan Kohl lief is. Voor de Freie Democraten betekent het ongeneerde profiteren van de eigenlijke CDU-stemmen de mogelijke redding, hetgeen tot op zekere hoogte ook in het belang is van de Unie-partijen, maar een té grote aderlating zal er wellicht toe leiden dat de glans van een electoraal succes van Kohl wat verbleekt en dat, wanneer Genscher en zijn maats ver boven de vijf procent uitkomen, zij bij het touwtrekken om de ministersposten en het realiseren van specifieke liberale beleidswensen dienovereenkomstige eisen gaan stellen. „Ik ben zo schor als een kraai na al het gepraat", grapt Kohl ten overstaan van zijn gehoor dat aan zijn lippen hangt. „Mijn stem is niets meer waard, maar dat geeft niet. Belangrijker is Uw stem, vooral de tweede, die hebben we hard nodig".

Kohl verkondigt niets sensationeels. Van een omwenteling kan geen sprake zijn. Vertrouwen in de toekomst en realisme zijn voorwaarden voor een kentering ten goede, houdt hij de masssa voor. Económische kwesties staan in het middelpunt van Kohl's standaardrede. Een toehoorder in de zaal wil weten waarom de regering de financiële tegemoetkoming aan studenten verminderd heeft en waarom die subsidie in een lening is getransformeerd. Kohl heeft het antwoord direct bij de hand. Vluchtelingen die na de oorlog hier naar toekwamen, hebben hun lening die zij nodig hadden om een nieuw bestaan op te bouwen in conjunctureel betere tijden ook weer moeten terug betalen. Welnu, wat opa kan, mag ook wel van zijn studerend kleinkind verwacht worden.



● *Helmut Kohl groet zijn aanhang. „Ik ben optimistisch, maar we mogen niet op onze lauweren rusten".*

Het „bravo, Helmut" in de zaal is niet van de lucht.

Banen

Vogel en de SPD blijven in de toespraak van Kohl nagenoeg buiten beschouwing. Over hen is hij totaal uitgepraat, zegt hij. Destemeer benadrukt hij het chapiter werk en werkgelegenheid. „Wat wij nodig hebben, zijn niet alleen overheidsbanen en arbeidsplaatsen bij de multinationals, maar vooral in de sector van de middenstand". Kohl benadrukt dat zoiets alleen mogelijk is als de factor prestatie weer zijn juiste betekenis herwint. En van de jeugd verlangt hij daadkracht en bezinning op de vraag wat het leven allemaal te bieden heeft, niet dat de jongeren van nog geen twintig al uitrekenen hoeveel pensioen zij later zullen opstrijken.

Bekend is de visie van de CDU/CSU op de vredes- en veiligheidspolitiek. „Wij willen niet zomaar een vrede, maar een vrede in vrijheid. Vasthouden dus aan het principe van het NAVO-dubbelbesluit en stationering als de Russen voordien niet over de brug komen met een realistisch substantieel aanbod. Ook dit „geruststellende" statement incasseert het gehoor met begrip en instemming.

De kanselier vertrekt zoals hij gekomen is, onder een machtig staccato van bijvalsuitingen. Zo te zien een man die werkelijk denkt de beste papieren te hebben.

'Den Uyl heeft kennelijk niet veel geleerd van ervaringen'

Ruding: 'Geen nieuwe korting op uitkering'

BERKEL/DOETINCHEM – Minister Ruding (Financiën) heeft ontkend dat op zijn departement nieuwe bezuinigingen op uitkeringen „uitgebroed" worden. Hij reageerde daarmee op een beschuldiging van PvdA-leider Den Uyl. Volgens de oppositieleider zal uit de opstelling van het CDA tegenover de nieuwe kortingen moeten blijken of deze partij de voortdurend met de mond beleden solidariteit zal waarmaken.

Ruding zei tijdens een spreekbeurt voor het CDA in Berkel (Z-H) dat een gezond financieel beleid een sociaal beleid is. „Geen enkele minimumverdiener is ermee gediend als het kabinet geen verantwoord beleid zou voeren", aldus minister Ruding. Hij zei te vrezen dat Den Uyl kennelijk niet veel geleerd heeft van zijn slechte ervaringen toen hij vorig jaar minister van sociale zaken was.

De bewindsman wees er verder op, dat indien de onderhandelingen over het inleveren van prijscompensatie voor arbeidstijdverkorting slecht verlopen, het moeilijker wordt de koppeling van lonen en uitkeringen in stand te houden. De verantwoordelijkheid daarvoor ligt volgens Ruding echter vooral bij de sociale partners.

Dwingend

Ook daarmee nam de minister afstand van opmerkingen van de PvdA-leider. Deze zei in Doetinchem dat de arbeidstijdverkorting zonodig door de overheid moet worden afgedwongen. Tevens moet de vakbeweging kunnen controleren dat het korter werken ook leidt tot het scheppen van nieuwe banen. Den Uyl wees erop, dat ook CDA-fractieleider De Vries bereid is het korter werken zonodig dwingend op te leggen.

Tijdens zijn spreekbeurt verweet de oppositieleider VVD-fractieleider Nijpels dat deze onomwonden streeft naar een versterking van de klassetegenstellingen tussen werkenden en niet-werkenden. Deze opvatting zou blijken uit pleidooien van Nijpels voor ontkoppeling van lonen en uitkeringen. Ook zou Nijpels aanvaarden dat de werkloosheid voorlopig onverminderd blijft voortduren. Nijpels zou hebben gezegd dat „we moeten wennen aan het feit dat we geen werk hebben".

Zoals al eerder duidelijk was geworden, verschillen minister Ruding en Den Uyl ook over de wenselijkheid van een stimulerend beleid. Volgens Ruding stort de overheid elke dag al zo'n 100 miljoen gulden in de Nederlandse economie. Dat is het bedrag dat de overheid elke dag moet lenen om het financieringstekort van 36 miljard gulden te kunnen dekken.

Mislukt

Met een verwijzing naar het mislukt stimuleringsbeleid in Frankrijk zei Ruding dat het kabinet voorlopig nog niet veel extra's wil doen. In ieder geval kan de overheid niet doorgaan met het blijven pompen van geld in de economie. Den Uyl zei daarentegen dat stimulering door de overheid juist gewenst is, omdat de wereldeconomie aan het krimpen is. Nederland zorgt via haar overschot op de betalingsbalans dat de teruggang verder doorzet.

In antwoord op vragen kondigde minister Ruding voorts in Berkel nog aan dat hij plannen voorbereidt om de straffen bij het ontdekken van belastingfraude en zwart werk te verhogen. Hij zei dat het kabinet niet alleen bezig is om fraude te bestrijden, zoals de afgelopen weken in de kranten is gebleken, via straffen wil het kabinet het zwarte circuit bestrijden.



● Premier Ruud Lubbers (r) was gisterochtend op de luchthaven Schiphol om een Antilliaanse delegatie te verwelkomen. Op de foto links de leider van de delegatie, Don Martina. Maandag aanstaande zullen de Koninkrijksbesprekingen over de toekomst van de Nederlandse Antillen in Den Haag worden gehouden.

Drie miljoen voor bestrijding treinlawaai

DEN HAAG – De ministeries van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieuhygiëne (VROM) en van verkeer en waterstaat hebben samen drie miljoen gulden beschikbaar gesteld voor maatregelen om treinlawaai te verminderen. Aldus heeft minister Winsemius (VROM) meegedeeld in een brief aan de betrokken gemeenten.

De maatregelen die genomen kunnen worden, zijn het plaatsen van schermen en wallen en het aanbrengen van geluidwerende gevelvoorzieningen, eventueel in combinatie met thermische isolatie of renovatie van woningen. Er kan uit het fonds worden geput als treinen meer dan 60 of 65 dBa – de geluidsnorm – produceren, al speelt de frekwentie van het treinverkeer ook een rol.

Nieuwbouw

VROM schat dat van de drie miljoen gulden twee miljoen zal worden besteed aan maatregelen om bestaande bebouwing tegen treinlawaai te beschermen. Het andere bedrag is voor nieuwbouw, die langs spoorlijnen en emplacementen (stationscomplexen) voor de komende vijf jaar op 15.000 woonhuizen wordt geschat. Aan weerszijden van emplacementen kunnen stroken ter breedte van 1.500 meter tegen treinlawaai worden beschermd.

Kappen in oerwoud van regels geen luxe

GRONINGEN – Om een sappige, maar niettemin toch simpele rookworst te mogen maken in Nederland heeft de producent zich te houden aan niet minder dan acht overheidsbesluiten. Om de naleving van deze acht „wetjes" te garanderen, is bovendien een geldverslindende bureaucratie in het leven geroepen. Beter bewijs voor dit feit dat in ons land alles een beetje te goed geregeld is, zal nauwelijks te vinden zijn. Teveel voorschriften, te trage procedures. Het is de veel gehoorde klacht van ondernemers, die deze overregulering in een tijd van economische neergang extra voelen knellen.

Dereguleren, kappen in het oerwoud van overmatige regelgeving dus, is dan ook geen luxe. Die conclusie is deze week, tijdens het jaarlijks congres van de Groninger Interfacultiet Bedrijfskunde recht overeind blijven staan; niettegenstaande het feit dat vier inleiders nogal uiteenlopend dachten over de wijze waarop en de mate waarin het moet gebeuren. Zo concludeerde oud-staatssecretaris prof. mr. M. Scheltema, thans hoogleraar bestuursrecht in Groningen, dat we moeten oppassen met het al te schielijk overboord willen zetten van bestaande regels. Volgens hem komen we al een heel eind als voorschriften, voordat ze worden uitgevaardigd, worden getoetst op hun externe effecten. Ongewenste gevolgen voor het economisch proces kunnen aldus op voorhand worden vermeden. Ook pleitte Scheltema voor het strakker binden van de overheid aan termijnen, bij het beoordelen van vergunningen. Het opnemen van schadevergoedingsregelingen in dat soort procedures dwingt de overheid ertoe zaken snel af te handelen en zich te bepalen tot de werkelijk belangrijke kwesties, aldus de hoogleraar.

Minder ongelukken meer doden op overwegen

UTRECHT – Op spoorwegovergangen zijn in 1982 meer doden gevallen dan in 1981, hoewel er minder ongelukken zijn gebeurd. Ook het aantal gewonden dat hierbij viel was lager, blijkt uit het personeelsblad van NS, de Koppeling.

Bij 142 botsingen van weggebruikers met treinen kwamen in 1981 51 mensen om het leven. Vorig jaar waren het 67 doden (en 39 gewonden). NS vermoedt dat de stijging van het aantal doden vooral is veroorzaakt door vijf botsingen, waarbij drie of meer weggebruikers om het leven kwamen.

Oorzaak van botsingen tussen treinen en weggebruikers is niet alleen dat de overweg niet beveiligd is, maar vooral dat de omgeving van de overweg niet overzichtelijk is en dat de beveiliging door weggebruikers wordt genegeerd. Om die reden is thans bij zes overwegen een roodlichtcamera geplaatst. Dit jaar komen ze op drie overwegen erbij.

Vertrouweling van Chomeini wil vrijuit na drugsmokkel

Touwtrekkerij tussen strafrecht en diplomatie

door jan a.c. de klerk

DUSSELDORF – De Westduitse bondsregering in Bonn zit verveeld te kijken met een strafproces tegen de Iraanse vroegere vicepremier dr. Sadegh Tabatabai (39) wegens smokkel via de luchthaven van Düsseldorf van 1,7 ruwe opium naar de Bondsrepubliek. Minister Hans-Dietrich Genscher van buitenlandse zaken poogt, op verzoek van Iraans minister Ali Akber Velayati van buitenlandse zaken, deze vertrouweling van Ayatolla Chomeini de onschendbaarheid van een diplomatiek vertegenwoordiger te verlenen. De rechtbank in Düsseldorf is het daar lang niet mee eens.

Dr. Tabatabai is al een paar keer afwisselend opgesloten geweest en weer op vrije voeten gesteld. Al drie keer heeft de rechtbank gepoogd het strafproces op gang te brengen. Telkens moest het om politieke verwikkelingen weer worden opgeschort. De voortzetting ervan is nu bepaald op woensdag 9 maart en daarmee is de kans dat de kwestie Tabatabai nog een rol zal kunnen spelen bij de verkiezingen van morgen grotendeels omzeild. President Otto Straus van de rechtbank heeft laten weten de zaak wel te willen seponeren als minister Genscher zelf de verzekering geeft dat dr. Tabatabai de immuniteit van de diplomatie verdient. Binnen de liberale FDP verlangt men ook volledige opheldering van partijvoorzitter en minister van buitenlandse zaken Genscher.

Dr. Tabatabai kwam op 8 januari naar West-Duitsland. De regering in Teheran stelt alles in het werk om de Duitsers ervan te overtuigen dat hij daar zeer geheime missies moest uitvoeren. Onder andere ging het om een opdracht van de Hoge Defensieraad in Teheran om West-Duitse duikboten, Italiaanse helicopters en Amerikaanse pantserwagens aan te schaffen.

Geheimen

Een openbaar strafproces zal ongetwijfeld geheimen blootgeven. De rechtbank in Düsseldorf gaat er vanuit dat de regering in Teheran pas na de arrestatie van dr. Tabatabai heeft geprobeerd hem een diplomatieke status heeft willen aanmeten. Op dat stuk is echter de bondskanselarij van Helmut Kohl te hulp geschoten door de chef van de geheime dienst van de bondskanselier Gerhard Ritzel – vroegere West-Duitse ambassadeur in Iran – als getuige in het narcoticaproces naar voren te schuiven. Hij heeft toestemming tot het afleggen van verklaringen meegekregen voor zover die nodig zijn om de onschendbaarheid van de Iraan aan te tonen.

Die hoogwaardige getuige kwam op de proppen – buiten de rechtbank om – nadat de verdedigers van dr. Tabatabai lieten doorschemeren in het openbaar met vertrouwelijkheden voor de dag te zullen moeten komen met alle schadelijke gevolgen vandien voor de betrekkingen tussen West-Duitsland en Iran en mogelijk ook voor de verstandhouding tussen West-Duitsland en de westelijke bondgenoten.

Sadegh Tabatabai is in West-Duitsland geen onbekende. Hij studeerde in de zestiger jaren in Bochum en Aken biochemie. Hij was bezielend leider van de Islamitische Studentenunie die zich fel tegen de macht van de Sjah keerde. Sadegh Tabatabai stamt uit een voorname familie in Qom en trouwde met een dochter van Ayatolla Mussa-Sadr. Zijn zus is getrouwd met een zoon van Chomeini en zijn broer met een kleindochter van de Imam. Na zijn verblijf in West-Duitsland hielp hij de toen nog in Frankrijk in ballingschap levende Chomeini bij de voorbereiding van de machtsovername in Iran.

Met de Ayatolla keerde hij zegevierend terug in Teheran, werd er woordvoerder van de regering en later ook vice-premier. Dr. Sadegh Tabatabai speelde ook een leidende rol bij de onderhandelingen over de vrijlating van 52 in Iran gegijzelde Amerikanen. De gesprekken daarover met de Amerikaanse onderhandelaar Warren Christopher zouden in de woning van minister Genscher zijn gevoerd.

Wapens

Sedert het losbarsten van de Iraans-Iraakse oorlog reist dr. Tabatabai over de wereld rond voor de aankoop van wapens en ander oorlogstuig. In het voorjaar van 1982 heeft de Westduitse geheime dienst al eens vergeefs willen ingrijpen in deze wapentransacties.

Dr.Tabatabai houdt vol dat de in zijn koffers gevonden narcotica mogelijk in Zürich daarin zijn gestopt door leden van een complot tegen de Iraanse revolutie. Hij werd bij de ontdekking van de smokkelwaar aangehouden en opgesloten, maar kocht zich voorlopig vrij met een waarborgsom van 200.000 Marken. Toen hij een week later weer werd gearresteerd, kwam de brief uit Teheran met de mededeling dat



● Dr. Sadegh Tabatabai.

dr. Tabatabai in West-Duitsland vertoefde met een speciale diplomatieke missie. De regering in Bonn beval zijn vrijlating, maar de rechtbank wees die diplomatieke status af, omdat vermoeden bestond van een manneuver achteraf en liet hem onmiddellijk weer opsluiten. Begin deze week kwam er opnieuw een ijlboodschap uit Teheran met het verzoek de Iraanse diplomaat vrijuit te laten gaan. In die boodschap werd gezegd dat de missie in West-Duitsland vooral geheime gesprekken met minister Genscher betreft.

Als de rechtbank in Düsseldorf het strafproces toch zal weten door te zetten, riskeert de Iraan maximaal zeven jaar gevangenisstraf. In zijn vaderland wordt smokkel van verdovende middel meestal door de dood met de kogel bestraft.

Van Agt half jaar buiten-parlementariër

DEN HAAG – Precies een half jaar geleden koos het Nederlandse kiezersvolk hem tot lid van de Tweede Kamer. Nog altijd heeft hij in 's lands vergaderzaal geen woord gesproken. Zijn naam prijkt zelden op de presentielijst. Maar buiten het Binnenhof blijft zijn optreden opvallend. Mr. A. A. M. van Agt, zes maanden parlementariër of liever: buiten-parlementa riër.

„Ik vertoef daar niet graag", had hij als minister-president al eens over de volksvertegenwoordiging gezegd. De vergaderzeden waren hem te ruw. Maar als beoogd premier was dat geen belemmering voor een bovenste plaats op de CDA-kandidatenlijst bij de verkiezingen van 8 september 1982. De stemmentrekker Van Agt kwam met 44 partijgenoten in de Tweede Kamer.

Dat zijn lidmaatschap intussen veel langer duurt dan eigenlijk de bedoeling was, komt door zijn opzienbarende mededeling van 13 oktober. Bij gebrek aan vitaliteit trok Van Agt zich terug als kandidaat voor het premierschap. „Onlangs ben ik gekozen tot lid van de Tweede Kamer en dat wil ik voorshands blijven, niet in de hitte van de eerste linie maar in de luwte", sprak hij.

Windstilte

Die luwte blijkt als een volledige windstilte te moeten worden opgevat. Wie, benieuwd naar de activiteiten van het Kamerlid Van Agt, de archief-computer van het parlement raadpleegt, krijgt een onomwonden antwoord: nul. Geen enkele keer voerde hij het woord tijdens een debat, noch in de plenaire Kamervergadering, noch in een commissie (hij is overigens slechts plaatsvervangend lid van drie commissies). Evenmin stelde hij schriftelijke vragen (het gebruikelijke debuut van een nieuw Kamerlid) of diende hij moties in.

Van de 36 zittingsdagen sedert de regeringsverklaring van het kabinet Lubbers (22 november 1982), is Van Agt er tien aanwezig geweest. Voor de rest ontbreekt zijn naam op de presentielijsten. Niet alleen in de opsomming van de aanwezigen, maar ook bij degenen die de voorzitter netjes een bericht van verhindering stuurden. Eén keer deed hij dat wel: uitsluitend voor het eerste gedeelte van de vergadering, maar ook aan het eind was hij nog niet komen opdagen.

Dat zijn vaste plaats in het achterste CDA-bankje naast partijgenoot Frinking meestentijds leeg is, komt niet alleen door Van Agts diepgewortelde weerzin tegen het parlementaire klimaat. De opvallende afwezigheid vloeit ook voort uit de stapel oude afspraken die hij nog had liggen, de fanmail die om beantwoording vraagt, en de wintersportvakantie die de oud-premier in Oostenrijk hield („omdat het er de afgelopen twaalf jaren van landsbestuur nimmer van is gekomen", zei hij in Elseviers Weekblad).

In een geruchtmakend interview met Vrij Nederland op 29 januari schatte Van Agt de stapel brieven van aanhangers op 1500 tot 2000. Honderden briefschrijvers wachten nog op antwoord. „Mede daarom heb ik het zo druk", sprak Van Agt tot VN. Hij verklapte ook de teneur van die post: „Hartelijk dank, Hèèl jammer, maar we begrijpen het goed. Een goede toekomst en beste groeten aan uw vrouw. Dat is de toon".



● De „lege" bank van Van Agt naast Frinking.

Fractie

Binnen de fractie wordt de rust hem gegund, zo verzekert een CDA-woordvoerder. Vooral omdat men oog heeft voor de vele oude uitnodigingen en afspraken die hij nog had liggen. Bovendien ziet menig fractielid liever dat de oud-premier zich verre van de dagelijkse politiek houdt dan zich daar actief mee bemoeit.

Dat is wel gebleken op de spaarzame momenten dat Van Agt enigszins uit de luwte trad, niet binnen maar buiten het parlement. Een eerste golf van opschudding veroorzaakte hij al in november met een toespraak voor het Nederlands Centrum van Directeuren en Commissarissen. Hij beschuldigde ambtenaren en politici ervan elkaar via de pers te bestrijden en hekelde zijn collega-Kamerleden, van wie er steeds meer zijn „die alles weten van bijna niets" en die er hoofdzakelijk naar zouden streven voor de TV te komen „om tante te laten zien dat ze werkelijk in de Kamer zitten".

Het kwam hem op een publieke reprimande te staan van Kamervoorzitter Dolman, die vond dat Van Agt wel de laatste was om kritiek te mogen hebben op het zoeken van publiciteit. Aan de stok kreeg Van Agt het later ook met zijn fractievoorzitter, Bert de Vries. Deze maakte zich boos over de onthullende interviews die het fractielid buiten zijn medeweten gaf aan weekbladen (In VN zei hij onder meer dat het kabinet Van Agt-Den Uyl eigenlijk al was gevallen voor de installatie, door de benoeming van Den Uyl tot 'superminister'). Hij moest beloven zich voortaan als modaal fractielid te gedragen en over interviews zijn voorzitter te raadplegen.

Niet de handelingen en verslagen van de Tweede Kamer geven inzicht in de activiteiten van de buiten-parlementariër Van Agt het afgelopen half jaar. Daarvoor moet je kranten doorbladeren, en dan met name de roddelrubrieken in de plupulaire ochtendpers. Zo leren we dat de oud-premier grammofoonplaten uitreikt aan een jubilerend jongenskoor, een tentoonstelling van 400 exotische orchideeën opent en als kersvers bestuurslid van de organisatie Foster Parents Plan achtereenvolgens een adoptieproject in Colombia en een bestuursvergadering in New York bezoekt.

Zakenleven

Van Agt („Het enige wat ik tegenwoordig nog bestudeer zijn plattegronden", vertrouwde hij de interviewers van Vrij Nederland toe) bleek weergekeerd zich verder in het zakenleven. Hij verwierf al twee commissariaten. Eén bij Wessels Bouwbedrijf in het Twentse Rijssen en één bij de Limburgse chemie-gigant DSM. Daarvoor zocht de Nijmeegse CDA-professor Van der Grinten, grondlegger van het kabinet Van Agt-Wiegel en president-commissaris van DSM, hem aan.

Maar het commissariaat waarop Van Agt echt wacht, moet hem nog worden aangeboden: de functie van commissaris van de koningin. Liefst in Limburg, maar bij gebrek aan vacature aldaar is ook Brabant goed. De hele CDA-top heeft zich al voor zijn kandidatuur uitgesproken, zodat zijn benoeming zeker lijkt.

Als kamerlid ontvangt Van Agt een salaris van 94.000 gulden. Dat bedrag wordt op grond van een wachtgeldregeling aangevuld tot 80 procent van zijn oude ministersloon (135.000 gulden). Kwaadwilligen zouden kunnen stellen dat het kamerlid zijn geld krijgt voor niets doen. Wie zich bewust is van de benarde financiële toestand van het land, moet echter toegeven dat Van Agt de schatkist juist 94.000 gulden bespaart: het bedrag dat in mindering wordt gebracht op zijn wachtgeld en anders aan een andere CDA'er zou moeten worden betaald. Zo levert hij onvermoed toch een actieve bijdrage aan de politiek.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 4 maart 1983 op de CVV te Grubbenvorst: kassla poly aanvoer 15.250 kolli: a23 53,00; a21 51,80; a19 49,90; a17 47,70; a15 45,60; a13 41,40; b15 46,80; b13 42,60; kassla krat aanvoer 5800 kolli: a25 70,30; a23 66,70; a21 60,40; a19 57,80; a17 57,90; a15 53,80; b23 64,40; b21 61,40; b19 58,40; kassla poolbak aanvoer 550 kolli: a25 65,10; b23 68,20; witlof zonder dekaarde: aanvoer 13.000 kg; kleinverpakking 32.300; 1 kort a 278,00; 1 lang a 281,00; 1 kort 278,00; 1 lang 268,00; 2 kort 250,00; 2 lang 243,00; 3a 200,00; 3b 183,00; 3c 144,00; witlof met dekaarde aanvoer 8800 kg: 1 kort a 296,00; 1 lang a 273,00; 1 kort 228,00; 1 lang 270,00; 2 kort 276,00; 2 lang 256,00; 3a 217,00; 3b 185,00; 3c 148,00; tomaten rood aanvoer 100 p.b.: a1 49,14; b1 51,23; c1 44,84; geforceerde asperges aanvoer 1700 kg: aa1 wit 18,40; aa1 15,30; a1 wit 16,20; a1 14,30; b1 wit 14,00; b1 11,20; 3 grof 12,00; bonen veense snijbonen 1 15,30-15,60; veense snijbonen 2 11,10; komkommers klasse 1 aanvoer 243.000 stuks: 60 174,00; 50 145,00; 40 111,00; 35 92,80; 30 78,60; 25 68,10; komkommers klasse 2: 40 93,90; 35 77,20; 30 69,40; krom 2 184,00; stek middel 152,00; prei aanvoer 110.000 kg: kleinverpakking 105 kolli: blok 102 228,00; blok 2 174,00; blok 10 84,10; blok 11 69,90; rabarber: 1 40 op 229,00; 1 170,00; 1 grof 216,00.

Nummerprodukten: boerenkool 0,21-0,36; bieten a1 0,16-0,18; chinese kool 2,85-3,60; rode kool a 0,27-0,48; savooie kool 1,24-1,36; wittekool 0,10-0,33; peen a 0,17-0,19; b 0,19-0,55; c 0,21-0,44; spruitkool a 1,32-1,53; b 0,78; d 1,54; radijs 20 per bos 0,49-0,85; schorseneren a1 1,25; knolselderij 0,20-0,91; uien 0,13-0,31; veldsla 6,80-8,50

Champignonveiling d.d. 3 maart 1983: (Dozen) 1 fijn 4,44; 1 fijn c 3,89; 1 m 4,04; 1 m c 3,69; 1 x fijn 3,49; 1 x grof 3,48; (4 kg bakken) 1 x grof 3,07; 2 2,67; a3 2,02; b3 1,83

Fruitveiling d.d. 4 maart 1983: appelen golden delicious 1 80 0,67-0,72; 2 75 0,60-0,68; rode boskoop 1 80 0,70-0,82; 1 70 0,51-0,56; gloster 1 80 0,85-0,95; 1 65 0,62; peren conference 1 65 1,60-1,64; st. remy 1 75 0,52-0,54; 1 60 0,42.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:

KLOKPRIJZEN: radijs kas I 0,63-0,74; andijvie kas I 1,83-1,99; prei A I 1,15-1,92; B I 1,81; A II 0,91-1,12; B II 0,72-0,79; A III 0,75-0,77; knolselderij A I 8 stuks 0,75; A I 10 stuks 0,47-0,58; A I 12 stuks 0,36; veldsla I 3,90-7,40; rode kool A 0,11-0,25; witte kool I 0,16-0,17; boerenkool I 0,38-0,46; peen A I 0,16, B I 0,50-0,64; C I 0,26-0,56; D I 0,19; B II 0,16; C II 0,15; schorseneren A II 0,72; uien A I 0,22-0,52; witlof I kort 2,40-2,60; I lang 2,30-2,50; II kort 1,70-2,10; II lang 1,70-1,80; III 0,70-1,30; koolrabi kas 7/8 1,23.

UITBETALINGSPRIJZEN: staand glaskomkommers per stuk 51 I 1,520; 41 I 1,039;0 36 I 0,811; 31 I 0,631; 26 I 0,548; 21 I 0,500; 31 II 0,700; 26 II 0,520; krom II 1,300; stek grof II 0,790; stek middel II 0,800; prei per kg A I 1,500; A II 0,930; A III 0,761; B I 1,810; B II 0,731; B II lang 0,790; kassla per stuk in kratten A 13 van 30 stuks 0,445; A 15 0,507; A 17 0,589; A 19 0,658; A 21 0,624; A 23 0,647; C I van 30 stuks 0,250; kassla per stuk 20 stuks in poolbak A 21 0,688; kassla per stuk 30 stuks in poolbak C I 0,270; spruiten per kg A II 0,767; B II 0,654; D II 0,491; tomaten rood per bak A II 18,800; B binnenland 12,900; tomaten vlezig BBB I 34,997; BB I 34,278; B I 30,718; BB II 14,100; B II 15,800.

Veemarkt Zwolle

ZWOLLE – Totaalaanvoer 7403 dieren, waaronder 2038 runderen, 206 graskalveren, 3146 nuchtere kalveren, 1740 schapen en lammeren, 255 varkens, 13 paarden en 5 geiten.

Prijzen in gulden per stuk: neurende en versgekalfde koeien 1975-3000, neurende vaarzen 1925-2950, neurende pinken 1400-2300, guiste koeien 1450-1925, guiste vaarzen 1425-1900, guiste pinken 1275-1625, graskalveren 750-1150, nuchtere kalveren 95-525, geiten 65-175, vette schapen 200-280, lammeren 140-200, vette lammeren 225-300.

Prijzen in gulden per kg: slachtkoeien 5,60-8,30, worstkoeien 5,70-6,75, slachtzeugen 2,40-2,80, slachtvarkens 2,90-3,05, stieren 7,75-9,30.
Overzicht (handel en prijzen): gebruiksvee, guiste koeien en pinken rustig – ongewijzigd; varkens slecht – lager; graskalveren rustig – ongewijzigd; nuchtere kalveren traag – iets lager; slachtkoeien rustig – prijshoudend.

Veemarkt Leeuwarden

LEEUWARDEN – Aanvoer: gebruiks- en slachtvee 1877, kalveren (gras en vette) 88, nuchtere en mestkalveren 1991, schapen en lammeren 982, paarden en veulens 12, bokken en geiten 16, totaal 4966. Prijzen: nieuwmelke koeien 1700-2550, nieuwmelke vaarzen 1600-2300, kalfkoeien 1700-2700, kalfvaarzen 1675-2700, guiste koeien 1150-1525, pinken 1050-1475, enterstieren 1000-1525, slachtkoeien 1e kwal. 7,15-7,75, 2e kwal. 6,20-6,85, worstkoeien 5,50-6,40, jonge stieren 8,20-8,55, oudere stieren 6,90-7,60, graskalveren 505-1050, 8,00-8,30 per kg, mestkalveren 75-300, slachtkalveren 25-50, fokschapen 230-300, vette schapen 5,00-6,25, weidelammeren 150-220, lammeren 8,00-10,75, geiten 20-125, 4,00-7,50 per kg. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): gebruiksvee iets minder – rustig – niet geheel prijshoudend, stieren (enters en oudere) minder – rustig – nauwelijks prijshoudend, slachtvee iets minder – rustig – moeilijk prijshoudend, kalveren (gras en vette) meer – rustig – ruim prijshoudend, nuchtere- en mestkalveren meer – zeer traag – lager, schapen en lammeren minder – kwal. vlot, rest traag – kwal. prijshoudend, rest lager, bokken en geiten minder – vlot – prijshoudend.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Varkensprijzen geldend voor de afgelopen week en gisteren genoteerd bij de inkoopcombinaties: Coveco (65-90kg) 4,25; Hova (65-90kg) 4,25; NCB (65-90kg) 4,15; en Vaco (65-90kg) 4,25.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in gulden per 100 kg: bintje 16,00-18,00; Irene 28,00-30,00; eigenheimer 31,00-34,00 en voeraardappelen 8,00-9,00. De handel was kalm.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen in gulden per kg: fabrieksedammer 6,19; middelbare 6,24 en Goudse volvette 6,24.

Mini-komkommers weer voor klok

door Jan van Lieshout

Rond de klok

GRUBBENVORST – Geen koolrabi's, maar mini-komkommers waren in Grubbenvorst de primeur van de week. Het is een speciaal komkommerras, dat slechts 15 tot 20 centimeter lang wordt en 100 tot 200 gram weegt. De mini's deden ƒ 0,40 tot ƒ 0,47.

De aanvoer van de maxi's begint goed op gang te komen. De maat 35-40 – de lezer gelieve er een nul achter te denken om het komkommergewicht te kunnen aflezen – bracht ƒ 0,89 tot ƒ 1,01 op: een paar centen minder dan vorige week en de maat 40-50 ƒ 1,07 tot ƒ 1,26 : een paar centen meer dan vorige week.

Door het zonnige weer daalde de vraag naar wintergroenten en deswege de prijs. Prei in poolbakken kostte ƒ 1,70 tot ƒ 1,80, prei in netzakken ƒ 2,20 tot ƒ 2,40 en prei in kiloschaaltjes tot ƒ 2,45. De mindere kwaliteiten brachten slechts zeven tot negen dubbeltjes op.

Witlof steeg drie tot vier dubbeltjes de kilo. Voor de beste kroppen was er een laagste druk van ƒ 2,70 en een hoogste van ƒ 3,10 en kwaliteit twee ging van ƒ 2,50 tot ƒ 2,90 de kilo. Bij de koolsoorten daalden boerenkool en spruitkool fors in prijs. De boerenkool – vorige week nog ƒ 0,59 tot ƒ 0,65 de kilo – deed ƒ 0,21 tot ƒ 0,36 en spruitkool – vorige week ƒ 1,50 tot ƒ 2,50 de kilo – slechts ƒ 0,70 tot ƒ 1,50. De spruitjes hebben veel van de vorst geleden. Savooiekool ging tot ƒ 1,36 de kilo. De stijging was een gevolg van de daling van het aanbod. Omdat Savooiekool moeilijker is te bewaren, wordt hij eerder geruimd. Peperduur blijft met ƒ 2,85 tot ƒ 3,60 de kilo Chinese kool. De oogst loopt op een eind. Andijvie werd niet meer aangevoerd. Sla deed tot zeven dubbeltjes de krop en veldsla ging van ƒ 6,80 tot ƒ 8,50 de kilo.

Duur blijven de tomaten met ƒ 45,00 tot ƒ 52,00 per pak van zes kilo.

Wat het fruit betreft: door de hoge prijzen van vorige week werden ijlings koelcellen geruimd. Mede daardoor zakte de prijs van de Rode Boskoop – vorige week tot ƒ 1,10 de kilo – tot twee dubbeltjes de kilo, de Golden Delicious daarentegen slechts een paar centen. Ster onder de appelen was wederom Cox's Orange Pepin. De dikke maten deden ƒ 2,00 tot ƒ 2,20 de kilo, de 65'ers ƒ 1,50 tot ƒ 2,00 de kilo. Peren blijven prijzig. Conference ging in Gronsveld van ƒ 1,25 tot ƒ 1,40 en in Grubbenvorst van ƒ 1,44 tot ƒ 1,68 van de hand. Doyenné du Comice kostte ƒ 1,40 tot ƒ 1,50.

Spaarzin gestegen

HEERLEN/MAASTRICHT – Bij de Pancratiusbank in Heerlen werd in februari 3.568.000 gulden meer gespaard dan werd opgenomen. In de maand februari van 1982 bedroef het spaaroverschot slechts 468.000 gulden. Het totale inleggertegoed bij de spaarbank was eind februari iets meer dan 226 miljoen, tegen bijna 193 miljoen eind februari 1982.

Bij de spaarbank Limburg werd vorige maand vijf miljoen gulden meer gespaard. In dezelfde maand van 1982 was dat nog 12,9 miljoen. De circa 259.000 rekeninghouders hadden eind van de maand een tegoed van ƒ 1.076 miljoen. Dat was 976 miljoen gulden een jaar eerder.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.450-ƒ 36.450, vorige ƒ 36.620-ƒ 37.420; bewerkt verkoop ƒ 38.280, vorige ƒ 39.300.

ZILVER: onbewerkt ƒ 850-ƒ 950, vorige ƒ 905-ƒ 975; bewerkt verkoop ƒ 1000, vorige ƒ 1030.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,63	2,73
Engelse pond	3,90	4,20
Belgische frank (100)	5,15	5,45
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	18,00	21,00
Portugese escudo (100)	2,15	3,15
Canadese dollar	2,13	2,23
Franse franc (100)	37,50	40,50
Zwitserse franc (100)	129,25	132,25
Zweedse kroon (100)	34,25	37,25
Noorse kroon (100)	36,00	39,00
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. schilling (100)	15,61	15,91
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	2,80	3,60
Finse mark (100)	48,00	51,00
Joegoslav. dinar (100)	2,85	4,25
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,67425-67675
Pond Sterling	4,0485-0535
Duitse mark	110,555-605
Franse franc	38,905-955
Belgische frank	5,6065-6115
Zwitserse franc	130,465-515
Japanse yen	113,11-21
Italiaanse lire	19,005-055
Zweedse kroon	35,835-885
Deense kroon	30,845-895
Noorse kroon	37,345-395
Canadese dollar	2,18375-18625
Oostenr. schilling	15,7330-7430
Ierse pond	3,6590-6690
Spaanse peseta	2,0330-0430
Austr. dollar	2,5225-5325
Antill. fls.	1,4775-4975
Surin. fls.	1,4850-5150
Saoedi riyal	77,65-90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	114,20	114,70
Algemeen-lokaal	117,10	117,50
Internationals	111,00	111,60
Industrie	100,30	101,00
Scheep- en luchtvaart	145,70	144,50
Banken	214,80	215,10
Verzekering	230,30	228,40
Handel	97,00	97,50
CBS-oblig. index	107,20	107,00
Rendem. staatslening	7,35	7,37
waarvan 3-5 jaar	7,15	7,18
5-8 jaar	7,33	7,35
8 jaar en langer	7,80	7,80
nieuwste drie	7,92	7,92
rend. BNG-leningen	7,36	7,38
rend. bankleningen	7,72	7,69
rend. spaarbrieven	7,95	7,96

Werk voor 30 tot 40 man

Kantoor BTL in Meerssen

MEERSSEN – Het bureau voor tuin- en landschapsverzorging heeft vanaf deze week ook een vestiging in Meerssen. Daartoe is een complex met kantoren, loods en belendende grond overgenomen aan de Veeweg. Voorheen was daar een tapijtengroothandel in gevestigd. BTL, met hoofdkantoor in het Brabantse Haaren, heeft daarmee twee vestigingen in Limburg nadat er al langer een rayonkantoor was in Roermond.

BTL doet kortgezegd alles wat met aanleg en onderhoud van groen te maken heeft. Het is op dit gebied het grootste bedrijf in Nederland met ook nog rayonkantoren in Bruinisse, Emmen en Maarssen. In toenemende mate worden projekten aangepakt in Limburg en dat verklaart waarom er tot een tweede vestiging besloten is. Al negen jaar verzorgt het bureau samen met het hoveniersbedrijf van SBF de groenvoorziening rond DSM in Geleen. In Sittard werd de reconstructie van de stadswallen verzorgd en datzelfde gebeurt momenteel met de stadsparken in Maastricht. Een grote onderhoudsbeurt van het Steinerbos door BTL kwam deze week gereed. „Wij hebben voldoende vaste contracten voor de eerstkomende jaren voor de nieuwe vestiging. De vijftien Zuidlimburgers die nu onder Roermond vallen worden overgeheveld naar Meerssen. Maar een uitbreiding tot dertig of veertig man zit er wel in," zegt directeur J. Kropman van BTL.

In Roermond heeft BTL momenteel 44 mensen in dienst. De totale personeelsbezetting van BTL over het hele land is 250. Daar kunnen nog circa 75 mensen bijgeteld worden die in de aparte boomkwekerij (honderd ha) werkzaam zijn.

Samen met de Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij in Sittard en de Rijksdienst voor de IJsselmeerpolders onderzoekt BTL ook de mogelijkheden van energiewinning uit rooihout.

● *De machinefabriek Rijdam Limburg in Maastricht draagt ook zijn steentje bij aan de restauratie van de bijna honderd jaar oude Spanjaardsbrug in Rotterdam. De ophaalbrug is een uniek monument: het is de enige brug in de Maasstad die nog werkt op waterkracht. De brug gaat open en dicht door gebruik te maken van de druk van het leidingwater. In het verleden kende Rotterdam zeven van dergelijke bruggen. Bij Rijdam in Maastricht worden stalen onderdelen uit de kunstig geconstrueerde machinekamer gereviseerd zoals drukcilinders en pompassen (zie foto). In de loop van dit voorjaar moet de brug gelegen tussen de Maasboulevard en de Spaanse kade in gebruik zijn ter onsluiting van een gebied waar weer woningen worden gebouwd.*

Beursoverzicht

Omhoog

AMSTERDAM – Het merendeel van de aandelenkoersen op de Amsterdamse effectenbeurs ging ook vrijdag bij zeer drukke handel flink omhoog. Rond het middaguur kwam er als gevolg van winstnemingen enige druk in neerwaartse richting maar de meeste fondsen konden een deel van de winsten behouden. Het Damrak ging hiermee opnieuw in het spoor van Wall Street dat voor de derde opeenvolgende dag een recordhoogte bereikte. Erg gewild was Boskalis die een ferme sprong omhoog maakte met een winst van ƒ 6 op ƒ 53.

De handel in staatsfondsen was niet erg druk. Over vrijwel de gehele linie noteerden de obligaties onveranderd.
Akzo boekte bij de internationals de meeste vooruitgang met een winst van ƒ 1,40 op ƒ 51. Ook Hoogovens deed het weer goed met een stijgng van ƒ 0,60 op ƒ 22,10. Unilever en Kon. Olie behaalden kleine winsten, Philips noteerde onveranderd en KLM moest met ƒ 2 terug tot ƒ 163.
Ennia, die eerder deze week al flink vooruitging, boekte opnieuw winst en kwam ƒ 3,50 hoger uit op ƒ 144. Nationale Nederlanden ging ƒ 1,90 vooruit en Amev handhaafde zich. De beide hypotheekbanken waren prijshoudend evenals de banken. De uitgevers VNU en Elsevier-NDU konden beide ƒ 1 winst boeken. Naast Boskalis deed ook Volker-Stevin het goed bij de bouwers. Het fonds klom ƒ 2,20 op ƒ 36,70. Nedlloyd was een weinig in reactie terwijl Van Ommeren iets kon bijvoegen. Ahold steeg met ƒ 2,50 tot ƒ 140 terwijl ook Pakhoed en Gist-Brocades omhoog gingen.

Lokaal

Op de lokale markt was de stemming verdeeld. Naast een aantal fondsen die flink terrein wonnen waren er ook enkele verliezers. Norit, die donderdag de goede resultaten over 1982 bekendmaakte, boekte een opmerkelijke winst van ƒ 4,20 op ƒ 88. Ook CSM bleef de weg omhoog voortzetten met een winst van ƒ 5 op ƒ 123.
De Telegraaf boekte een vooruitgang van ƒ 3,90 op ƒ 119,90, Furness ƒ 1 op ƒ 48 en HAL ƒ 3 op ƒ 303. Gelatine Delft kwam ƒ 10 hoger uit op ƒ 270 en Audet voegde ƒ 2,80 bij op ƒ 109,80. Verder werden er winsten behaald door o.m. Nutricia, Buehrmann-Tetterode en IHC Inter.
Van Dorp ging als gevolg van het verlies van ruim ƒ 1 mln over 1982 met ƒ 3 omlaag tot ƒ 86. Ook Emba bleef verder zakken tot ƒ 124. Van der Giessen gaf ƒ 2,50 prijs op ƒ 75,50 en Grasso ƒ 4,50 op ƒ 92. NCB die donderdag een ruim gehalveerde winst en dividend bekendmaakte kon zich niet handhaven met een verlies van ƒ 1 op ƒ 27,30. Ook IBB-Kondor, Kluwer, Proost en Brandt en Nedap moesten achteruit.
De doorlopend genoteerde fondsen gaven in de loop van de dag een nogal grillig beeld te zien. Hoewel sommige aandelen de eerder op de dag behaalde winst konden behouden moest het merendeel toch terrein prijsgeven. Hierbij kwam een aantal zelfs op verlies te staan. Zo verspeelde NMB ƒ 2 op ƒ 130, Nedlloyd ƒ 2 op ƒ 106,50 en Amev ƒ 3,10 op ƒ 120. Boskalis behield daarentegen een groot deel van de winst op ƒ 52 evenals Ennia. VNU breidde de winst zelfs nog uit tot een koers van ƒ 88, hetgeen een vooruitgang van ƒ 4 betekende.
Er werd zeer druk gehandeld in de jongste 6,75 pct tegen 100 pct uitgegeven obligatielening KLM. De koers daalde van ƒ 114,50 tot ƒ 112,80. Warrants KLM zakten van ƒ 263 tot ƒ 253. Tot vrijdagmorgen 12 uur werd op de optiebeurs een hoge omzet van 5248 contracten bereikt. De internationals waren goed voor zeer hoge omzetten met als uitschieter Kon. Olie. De premies van de calls zetten hun stijgende lijn voort.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	139,00	139,80
idem (div.'83)	133,50	133,80
Akzo	48,40	51,10
ABN	352,00	352,00
Amev	124,00	120,00
Amev (cert.)	117,20	113,30
Amro-bank	52,00	52,80
Bos Kalis Westm.	47,50	51,50
Dordtsche Pr.	91,00	90,50
Dordt. Petr. pref.	90,50	90,20
Elsevier-NDU	256,00	252,00
Ennia	140,50	144,50
FGH	45,90	46,20
Gist Brocades	137,00	135,50
Heineken	117,50	119,50
Heineken Hld.	106,80	109,60
Holl. Betongroep	97,30f	97,50
Hoogovens	21,30	22,00
KLM	165,00	163,20
Kon. Olie	95,80f	95,60
Nat. Ned.	142,00	141,00
NedLloyd groep	106,00	106,50
NMB	132,00	131,00
Océ-Gr.	182,50e	184,00
Océ (div. '83)	178,50	180,50
Van Ommeren	24,70	24,00
Pakhoed Hold.	50,00	50,00
Pakhoed cert.	48,00	47,50
Philips	35,10f	35,10
Philips (Div. '83)	33,90	33,90e
Robeco	265,00	266,50
Rodamco	126,70	126,70
Rolinco	249,50f	251,50
Rorento	186,20	186,70
Unilever	194,70	195,00
Ver. Bezit VNU	85,00	88,80
Volker Stevin	35,00	37,50
Westland U.H.	96,00	95,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	135,50	135,50
12.50 id 81-91	122,70	122,70
12.25 id 81-88	116,30	116,30
12.00 id 81-91	119,20	119,30
12.00 id 81-88	114,40	114,40
11.75 id 81-91	114,90	114,90
11.50 id 80	116,20	116,20
11.50 id 81-91	117,40	117,40
11.50 id 81-92	118,90	118,90
11.50 id 82-92	118,80	118,80
11.25 id 82-92	117,80	117,80
11.25 id 81-96	122,00	122,00
11.00 id 81-88	112,20	112,20
11.00 id 82	117,20	117,20
10.75 id 80	116,20	116,20
10.75 id 81	114,00	114,00
10.50 id 74	107,40	107,10
10.50 id 80	120,30	120,30
10.50 id 82-89	112,40	112,40
10.50 id 82-92	114,00	114,00
10.25 id 80-90	117,80	117,80
10.25 id 80-87	109,60	109,60
10.25 id 82-92	118,60	118,60
10.00 id 80	110,60	110,60
10.00 id 82-89	109,80	109,80
10.00 id 82-92	112,70	112,70
10.00 id 82-92-2	112,80	112,80
9.75 id 74	107,30	107,30
9.50 id 76-86	105,30	105,30
9.50 id 76-91	106,50	106,50
9.50 id 80-95	109,20	109,20
9.25 id 79-89	106,70	106,70
9.00 id 75	104,60	104,50
9.00 id 79-94	106,60	106,50
8.75 id 75-1	103,70	103,70
8.75 id 75-2	103,90	103,90
8.75 id 76-96	105,00	105,00
8.75 id 79-94	105,10	105,10
8.75 id 79-89	105,30	105,30
8.50 id 75-90	103,00	103,00
8.50 id 75-91	103,20	103,20
8.50 id 78-93	104,50	104,50
8.50 id 78-89	103,50	103,50
8.50 id 79-89	103,20	103,20
8.25 id 76-96	103,10	103,10
8.25 id 77-92	103,40	103,40
8.25 id 77-93	103,20	103,20
8.25 id 79-89	103,00	103,00
8.00 id 69	102,20	102,20
8.00 id 70-95	102,30	102,30
8.00 id 71-96	101,80	101,80
8.00 id 70-1	103,50	103,50
8.00 id 70-2	102,60	102,60
8.00 id 70-3	102,60	102,60
8.00 id 76-91	102,10	102,10
8.00 id 77-97	101,60	101,50
8.00 id 77-87	103,00	103,00
8.00 id 78-88	102,00	102,00
7.75 id 71-96	100,80	100,80
7.75 id 73-98	101,20	101,20
7.75 id 77-97	101,10	101,10
7.75 id 77-92	101,40	101,40
7.75 id 82-93	101,60	101,60
7.50 id 69-94	100,50	100,50
7.50 id 71-96	100,30	100,30
7.50 id 72-97	100,00	100,00
7.50 id 78-93	100,50	100,50
7.50 id 78-88-1	101,40	101,20
7.50 id 78-88-2	101,60	101,60
7.50 id 83-87-90	100,60	100,60
7.20 id 72-97	100,30	100,00
7.00 id 66-91	99,70	99,50
7.00 id 66-92	100,00	99,70
7.00 id 69-94	99,70	99,70
6.75 id 78-98	98,80	98,50
6.50 id 68-93-1	98,10	98,00
6.50 id 68-93-2	98,20	97,70
6.50 id 68-94	98,60	98,00
6.25 id 66-91	97,80	97,50
6.25 id 67-92	96,90	96,80
6.00 id 67-92	96,70	96,50
5.75 id 65-90-1	96,10	96,10
5.75 id 65-90-2	95,80	95,80
5.25 id 64-89-1	94,90	94,90
5.25 id 64-89-2	95,00	95,00
5.00 id 64-94	94,50	94,50
4.50 id 58-83	99,30	99,30
4.50 id 59-89	95,00	95,00
4.50 id 60-85	98,50	98,50
4.50 id 60-90	95,10	95,10
4.50 id 63-93	92,60	92,60
4.25 id 59-84	98,20	98,20
4.25 id 60-90	94,40	94,40
4.25 id 61-91	94,10	94,10
4.25 id 63-93-1	92,60	92,30
4.25 id 63-93-2	93,10	92,80
4.00 id 61-86	96,20	96,20
4.00 id 62-92	93,20	92,70
3.75 id 53-93	92,10	91,50
3.50 id st.47	92,60	93,00
3.50 id 53-83	98,70	98,70
3.50 id 56-86	96,20	96,20
3.25 id 48-98	91,00	91,00
3.25 id 50-90	93,30	93,30
3.25 id 54-94	90,10	90,10
3.25 id 55-95	90,50	90,50
3.25 id 55-85	96,30	96,30
12.00 BNG 81-06	127,10	127,40
11.00 id 74-84	106,00	106,00
11.00 id 81-06	120,00	120,10
9.50 id 74-99	105,30	105,10
9.50 id 75-85	104,30	104,50
9.50 id 76-01	107,90	108,00
9.00 id 75-00	104,80	105,10
8.75 id 70-90	103,60	103,80
8.75 id 70.95	103,50	103,30
8.75 id 75.00	104,00	104,00
8.75 id 77-02	104,30	104,40
8.50 id 70-85	103,10	103,30
8.50 id 70-95	102,50	102,50
8.50 id 73-98	102,60	102,50
8.25 id 70-85	102,60	102,60
8.25 id 70-96	102,00	102,00
8.25 id 76-01	103,10	103,00
8.00 id 69-94	101,50	101,80
8.00 id 71-96	101,20	101,20
8.00 id 72-97	101,20	101,20
8.00 id 73-83	100,80	100,80
8.00 id 75-00	100,90	100,90
7.60 id 73-98	99,40	99,40
7.50 id 72-97	99,20	99,20
7.25 id 73-98	97,80	97,60
7.00 id 66-91-1	99,50	99,20
7.00 id 66-91-2	99,40	99,20
7.00 66-4	99,40	99,00
7.00 id 72-97	98,00	97,80
6.75 id 67-92	98,50	98,30
6.75 id 68-93	98,60	98,40
6.50 id 67-92	97,50	97,40
6.25 id 67-92	97,00	96,90
6.00 id 65-90-1	97,20	97,20
6.00 id 65-90-2	96,90	96,60
5.75 id 65-2	96,60	96,50
5.50 id 65-90	96,00	95,80
5.25 id 64-89	95,40	95,40
5.25 id 65-90	94,80	94,80
5.00 id 58-88	96,20	96,20
5.00 id 64-89	95,40	95,40
4.75 id 58-88	95,60	95,20
4.50 id 58-89	95,30	95,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

4.50 id 59-84	98,20	98,20
4.50 id 60-85	97,40	97,50
4.50 id 62-92	94,30	94,00
4.50 id 62-93	93,10	93,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,50	88,50
8.75 ABN	125,00	125,00
6.75 Amro 73	99,60	98,50
5.50 Amro 69	162,00	168,00
8.50 Boskalis	98,00	99,50
6.25 Buhr T	—	99,00a
4.00 Elaion	93,40	93,50
8.75 Elsev.-NDU	100,00	99,50
7.25 Furn. 73	96,00b	97,50
5.75 Gist-Br.	214,00	210,00
5.25 Hoogovens	—	84,00
7.25 Kappa 73	95,50	95,50
8.75 KNSM	100,10	100,10
8.75 KBB	45,00	44,00
7.75 K.N. Pap.	100,80	100,80
7.25 M'intosh	122,00	122,00
9.00 Meneba	101,70	101,60
7.00 NMB-B	55,00a	55,00
7.75 Nutricia	111,20	110,50
8.00 Nijverd.	100,50	100,50
6.50 Océ-Gr.	112,00	116,00
4.75 Philips	109,75	110,00
10.00 Pont	89,50	90,00
7.50 Proost B.	96,50	95,80
6.50 Rollinco	83,50	83,50
6.50 id. 1000	84,00	84,00
8.00 Sanders	101,00	100,00
8.75 Schuitema	100,00	100,00
14.00 SHV-Hld.81	119,00	119,00
7.00 Slav. Bk.	—	94,50
8.75 Stev. Gr.	92,70	92,00
9.00 VMF-St.	89,50	89,20
8.25 Vih. But	11,00a	—
8.50 Volk. Stev.	87,90	87,80
7.00 W'have	112,00	112,00
7.00 W'sanen	99,70	99,80
8.75 W.V.Hyp.	98,40	98,40

Binnenlandse aandelen

ACF	138,50	140,00
AMFAS	90,00	89,80
Asd. Rubber	2,75	2,85
Asd. Rijtuig	196,00	195,80
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	205,00	200,00
Ass. St. R'dam	79,00e	78,50e
Audet	107,00b	109,50
Aut. Ind. Rt.	910,00	940,00
Ballast-N.	89,00	89,50
Bam	40,00e	40,50e
Batenburg	407,00	405,00
Beek van	85,50	86,00
Beers	128,50	128,00
Begemann	75,00	75,00
Belindo	365,00	368,00
Berkel P	25,70	26,70
Blydenst. C	1010,00	—
Boer Druk	100,00	97,00
Bols	89,50	89,50
Borsumij W.	152,00e	151,00
Braat Bouw	82,20	82,00
Breevast	192,50	193,00
Breevast (cert.)	190,00	192,00
Bredero	182,80	180,00
Bredero (cert.)	183,00	180,00
Buhrm. Tett.	41,00	42,00
Cal. hold NV	30,50	30,00
Calvé-D. cert.	267,50	267,50
id. 6 pct. cert.	1720,00	1700,00b
Centr. Suik.	124,50	127,00
id. cert.	118,00	123,00
Ceteco	189,00	190,00
id. cert.	190,00	192,00
Chamotte	13,50	13,70
Cindu-Key	14,00	14,40
Claimindo	365,00	367,00
Deli mij.	70,50	71,50
Desseaux	59,90	59,90
Dorp en co.	89,00	83,00
Douwe Egb.	70,80	70,00
Econosto	51,00	50,50
Emba	127,00	122,50
Eriks	80,40e	79,50e
Fokker	25,10	25,20
Furness	47,00	48,00
Gamma H.	63,90	64,00e
id. 5 pct.	19,30	19,40
Gel. Delft c.	160,00	175,00
Gerofabr.	74,50	—
Giessen	78,00	76,00
Goudsmit	57,00	57,00
Grasso	96,50	91,00
Hagemeijer	30,50	30,80
Hoek's Mach.	62,50e	62,30
NV Holdoh.	163,00	163,00
Holec	47,00	47,20
HALL Trust	300,00	304,00
Holl. Kloos	114,00	116,00
Holl. Sea Searc.	3,10e	2,90
Hunt. Douglas	14,90	15,00
HVA Mijen crt.	89,50	91,50
IHC-Inter	78,20	79,80
Ind. Maatsch.	86,00	86,00
IBB Kondor	159,00	159,00
Internat. M.	24,40	24,50
Kempen B.	61,50	61,80
Klene S.	322,00	325,00
Kluwer	82,00	80,50
KBB	19,70	19,50
id. cert.	14,30	14,40
id. 6 cum.	—	—
KNP	38,00	38,20
Krasnap.	93,80	93,60
Kwatta	11,10	11,30
Landre Gl.	138,80	138,80
Leids. Wol.	129,00	126,00
Macintosh	123,50e	123,00
Maxw. Petr.	238,60	243,00
Meneba	73,50	71,00
MHV A'dam	10,60	10,60
Moeara En.	408,00	401,00
id. 1-10	5300,00	5400,00
id. 1-4	1100,00	1100,00
Mulder	430,00a	430,00e
Mijnb. W.	360,00	370,00
Naarden	30,00e	31,30
Naeff	—	—
Nagron	28,00e	27,00
NBM-Bouw	8,50	8,50
Nedap	195,00	190,00
Ned. Crediet	28,30	27,90
Ned. SHB	253,00	251,00
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	610,00e	620,00
Norit	83,80	90,50
Nutricia GB	70,50	70,60
Nijverdal	81,00	80,50
Orenstein	192,00	191,50
Otra	66,00	67,00
Palembang	55,00	—
Palthe	53,80	53,80
Pont Hout	47,00e	48,50
Porcel Fles	—	—
Proost en Br.	74,00	70,00
Rademakers	91,50	—
Ravast NV	18,50e	—
Reesink	242,00	244,00
Riva	556,00	558,00
id. cert.	546,00	545,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	478,00	480,00
Rijn-Schelde	6,70	5,80
Sanders	112,50	108,00
Sarakreek	87,00	87,50
Schlumberger	550,00	568,00
Schuitema	90,00	90,00
Schuppen	140,00	—
Schuttersv.	39,80	39,80
Slavenb. Bn.	75,00	74,50
Smit Intern.	54,00	53,10
Telegraaf	116,00	119,50
Textiel Tw.	66,00	64,50
Tilb. Hyp. bk.	1,60b	1,60
Tw. Kabel h.	208,00	206,00
Twynstra en G.	28,00	27,20
Ubbink	100,00e	105,50e
Ver. Glasf.	206,00	205,00
VMF-Stork	66,50e	67,00
Verto cert.	52,40	52,40
VRG Gem. Bez.	39,40	39,40
Wegener cert.	30,40	28,50e
Wessanen	113,00	112,50
Westhaven Asd.	208,00	207,50
Wolters Samson	91,00	92,00
Wyers	34,50	35,20
Wijk en Her	—	64,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	186,50	188,50
Alg. Fondsenb.	126,00	126,00
Alrenta	125,90	126,00
Alvamy	135,00	134,70
America Fnd.	209,90	211,00
Binn. Belf. VG	142,50e	142,50e
B.O.G.	166,00	166,50
Goldmines	1410,00	1350,00
Holland F	134,50	137,00
Interbonds	567,00	562,00
Leveraged	387,00	387,00
Obam	94,60	95,60
Sumabel	53,50	—
Tokyo PH(S)	164,00	164,00
Tokyo PH	231,00	232,00
Uni-Invest	129,50	129,00
Viking	109,00e	109,00
Wereldhav.	124,50	123,80
Concentra	206,00	205,00
Unifonds	364,00	364,00
Chemical F	28,30	28,50
Col. Growth.	24,40	24,50
Japan Fund	27,00	26,10
Technology F	35,10	35,20
Vance, Sand.	16,10	16,80

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	59,10	58,50
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,25	7,40
Am. Tel. & Tel.	67,35	67,25
Asarco	34,30	34,50
Atl. Richf.	41,00	40,55
Beth. Steel	22,50	23,00
Boeing Comp.	36,90	36,40
Burroughs	47,60	47,50
Citicorp.	38,40	38,70
Cities Serv.	—	—
Colgate	—	20,10
Cons. Foods	—	—
Control Data	50,25	48,75
Down Chemical	32,00	32,20
Du Pont	41,35	41,50
Eastman Kodak	89,50	88,30
Exxon Corp.	31,20	31,50
Fluor Corp.	20,40	21,50
Ford Motor	41,50	42,00
General Electr.	108,30	107,40
General Motors	63,40	63,20
Getty Oil	—	57,15
Gillette	—	47,90
Gulf Oil	33,00	33,00
IBM	102,70	102,00
Intern. Flavor	27,10	28,00
Intern. Paper	57,40	57,00
Intern. Tel.&Tel.	33,50	35,20
Litton Ind.	62,50	62,00
Lockh. Aircraft	92,00	94,00
LTV Corp.	15,40	15,20d
Mobil Oil	28,00	29,30
North Am. Phil.	57,20	57,30
Occ. Petr. Corp.	19,10	19,20d
Pepsico	38,40	38,60
Philip Morris	62,80d	63,40
Philips Petrol.	32,50	33,50
Polaroid Corp.	29,00	29,40
Quaker Oats	—	—
RCA	23,90	24,80
Rep. Steel	21,75	21,60
Schlumberger	41,70	43,35
Sears Roebuck	34,00	34,20
Shell Oil	38,20	38,90
Sperry Corp.	35,30	36,00
Stand. Oil of Cal.	36,60	37,60
Tandy	58,30	56,75
Texaco	33,00	—
Texas Instruments	156,50	157,50
Union Carbids	61,30	60,90
Union Pacific	47,80d	48,10
U.S. Steel	23,20	23,30
Warner Lambert	31,80	32,60
Westingh. El.	49,40	49,80
Woolworth	29,90	30,10
Xerox Corp.	39,95	40,95

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	575,00	570,00
AMAX Inc.	65,50	66,50
Amer.Home Pr.	125,00	127,50
Amer.Motors	18,70	19,80
ATT (Nedam)	185,50	185,00
ATT (Hope)	185,50	185,00
ASARCO Inc.	85,00	86,00
Atl. Richfield	109,90	108,80
Boeing Comp.	97,50	96,00
Burroughs	128,00	124,00
Can.Pac.Ent.	93,00	92,80
Chrysler	44,00	44,00
Citicorp	101,80	103,20
Colgate-Palm.	54,50d	52,00
Control Data	127,00	129,00
Dart & Kraft	190,50	188,00
Dow Chemical	86,80	87,50
Eastman Kod.	245,00	242,20
Exxon Corp.	74,00	—
Fluor Corp.	56,70	60,80
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	295,50	289,00
Gen.Foods	108,50	109,20
Gen.Motors	171,50	169,00
Getty Oil	—	—
Gillette	128,50	129,90
Hitachi	4400,00	4400,00
Inco	34,00	34,60
IBM	273,00	272,00
Int.Flavors	71,00	73,20
ITT	90,00	95,90
Kroger	103,80	106,00
Litton Ind.	—	165,50
Lockheed Corp.	242,50	250,00
Merck & Co	233,50	234,00
Mitsubishi Elec.	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	94,00	95,50
North Am.Phil.	151,00	151,00
Pepsico	104,50	104,90
Philip Morris	169,00	169,80
Phillips Petr.	86,50	89,00
Polaroid Corp.	69,10	70,00
Procter & Gam.	316,00	314,00
Quaker Oats	115,00	110,00
RCA Corp.	63,90	66,40
Sears Roebuck	90,00	90,00
Shell Canada	42,50	42,50
Shell Oil	101,70	103,00
Sperry Corp.	97,50	95,00
Tandy Corp.	155,50	149,00
Texas Instr.	413,00	420,00
Union Pac.	120,50	131,00
US Steel	64,30	64,90
Warner-Lam.	82,80	86,60
Westingh. El.	132,00	133,50
Woolworth	78,70	79,00
Xerox Corp.	111,30	114,70

radio

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Hallo hier Hilversum. 10.30 Wie in 't Nederlands wil zingen. 11.03 Z.I.12.03 Tussen Barend en van Dorp. 13.06 In de Rooie Haan. 15.06 Muziek uit Studio I. 16.02 Speeldoos. 17.30 Wie in 't Nederlands wil zingen. 17.55 Mededelingen. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 Blaastest. 19.02 Van opus one tot nieuwe stukken of andersom. 20.03 Metropole Orkest. 20.30 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Take it easy. 1.02- 7.00 De NOS-Nacht.

Hilversum 2

Nieuws: tot 18.00 elk halve uur en om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.35 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Voor blinden en slechtzienden. 9.24 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 11.33 Het jaar '33. 11.56 Werken aan werk. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 12.55 Agraria. 13.10 Kamerbreed. 13.33 Voorzichtig breekbaar. 14.00 Hobbyhoek. 14.33 Prentjes in geluid. 15.10 Brandstof voor discussie. 15.32 Avro-dite. 17.00 Vlag met blauwe wimpel. 17.36 Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 Radiojournaal. 18.20 Zendtijd Centrum Partij 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 3 x m Wereldwijd. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 Metterdaad. 21.30 Fotograferen en filmen. 22.00 Kantoorinnovatie. 22.40 - 23.55 Deze week.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Pop Non Stop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Popfrisser. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popstation. 11.03 Popsjop. 12.03 Lost Vast.Rechtstreeks vanuit Veerburg.13.30 De Dik Voormekaarshow. 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-Express. 16.03 Zaterdag sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Elpee-pop. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend-blues. 22.30 Pers Vers. 23.02 - 24.00 Jazztime.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Septiem. 8.05 Op 'n klein stationnetje. 9.00 In de kaart gespeeld. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Kurhausconcert. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. 15.30 - 17.00 Hilversum 4 op z'n breedst. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Nederlands Kamerkoor. 21.15 Spektakel.22.00 Leden van Ensemble. 22.15 - 23.00 Laudate.

ROZ

12.30 - 13.00 Roz. Tussen de middag 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.15 Het evenement. 18.50 - 19.00 Programma voor de Turken.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.

LIMBURG. 5.30 Welkom Weekend. 8.12 Te bed of niet te bed. **OOST-VLAANDEREN.** 10.03 Dag in, dag uit. 10.15 Orgelrecital. 10.30 Recht uit de regio. 11.25 Zeg maar Geeraerts. 11.30 Tip 10, Top 30. **ANTWERPEN.**14.00 Radio Rijswijck. Eigentijdse muziekshow. **WEST-VLAANDEREN.** 17.03 Prikbord. Agendanieuws. 17.07 Radio-West. 17.54 De boekenmolen. 18.10 Verweg en toch dichtbij. 19.10 Kiosk. 19.53 In Manus Tuas Domine. Godsdienstige uitzending. **BRABANT.** 20.00 - 23.45 Domino. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

DUITS
Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00, 11.00, 14.00, 18.00.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Die groszen Acht. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 Tips, Trends en Tanzmusik. 20.00 Soundcheck. 22.00 - 1.00 Soundcheck II.

zondag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Oeroude toververhalen. 7.30 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Alexander Pola.10.02 Naar Rome nog wel. 10.12 Kerkdienst.10.55 Wilde Ganzen. 11.02 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 De huts. 13.05 Avro-magazine. 13.40 Schaduwparlement. 14.02 Langs de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 In beweging. 19.15 Opnieuw geloven. 19.30 Westduitse Parlemententsverkiezingen. 20.02 Rotterdamse haven. 22.30 Welingelichte kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nachtwacht. 4.02 - 7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30 en 23.55.

8.10 U alleen, u loven wij. 8.40 Barok op zondag. 9.00 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak. 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Voor buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood en Spelen. 18.30 Mensen. 18.45 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poëzie. 20.03 Avro-Magazine Buitenland. 20.45 Zo hoor je nog eens wat. 21.00 Biels en Co. 21.30 Schaduwparlement. 21.40 Leren met minder moeite. 22.10 Mens durf te leven. 22.40 Bondsdag-verkiezingen. 23.00 - 23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

8.02 Ko de boswachtershow. 8.30 Avro's Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het Zondagse gezicht van de Vara op drie. 11.02 Dubbellisjes. 12.02 Europarade. 14.02 Spleen. 16.02 En dan nu de toekomst. 17.30 Bopthema's en swingsessions. 18.02 Nationale Hitparade. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 Nos-Jazz. 22.02 - 24.00 Het hek van de dam.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00 en 13.00

8.05 Orgelconcert. 8.30 Ontbijtconcert. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. 11.00 Für Elise. 13.05 Opera-matinee. 14.10 Concerten op de zondagmiddag. 16.00 - 17.00 Musica Nova. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Specialiteiten à la carte. 22.00 Tussen de schuiven. 22.30 - 23..00 Guitariteiten.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag.18.00 ANP-Nieuws. 18.03 - 19.00 Sport.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00 19.00, 22.00 en 23.40.

OOST-VLAANDEREN. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zondagsmuziek. 9.05 Hitrevue.9.55 De peperbus. **BRABANT.** 10.00 Zondag te huur. 10.10 Er komt geluid uit het behang. 12.00 Zondagmiddag. 13.10 Kriekelambiek. **WEST-VLAANDEREN.** 14.00 Vrij entree. 16.00 De juiste toon. **LIMBURG.**17.05 Na de koffie. 18.30 Musicalmente Dall' Italia. 19.10 Melodie is een zondagskind. Programma rond Nico Dostal. **ANTWERPEN.** 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Pantoffels bij de haard. 20.45 Vragen staat vrij. 23.30 - 2.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

DUITS
Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00.

7.00 Wunschkonzert. 8.00 Heimatmelodie. 9.00 Der Kaffee ist fertig. 11.00 Max-Mix. 12.00 Familientag. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert, Camillo. 16.45 Sport. 18.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 Gefragt - Gespielt. 22.00 Der Lachsack. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

CFNB opnieuw in de ether

(Van onze RTV-redactie)

BRUNSSUM – De Canadian Forces Network Brunssum (FM-kanaal 103,4 mhz) is vanaf komende zondagochtend weer terug in de lucht. Zoals bekend ging de CFNB-zender een tijdje geleden uit de ether wegens werkzaamheden en het inrichten van de studio. De CFNB brengt zondagochtend vanaf 9.00 als eerste programma The Canadian Norman Light Show met Fran Hopkinsen.

Nog even en Shirley Bassey stapt uit het vak

„Je bent jezelf niet in de showbusiness"

(Van onze showpagina-redactie)

BRUSSEL – „Dit vak vergt alles. Ik heb het nooit voor lief genomen. Het is een uiterst serieuze business. Sommige van mijn collega's nemen het té serieus, laten zich er door meeslepen. Ze leven met het vak, staan er mee op, eten het op, dromen erover. Ik niet, ik niet meer. Ik ben bezig weg te lopen. Ik heb genoeg gehad. Ik doe dat langzaam, zodat de ontwenning geen gevolgen heeft voor mijn lichaam. Zo nu en dan constateer ik inderdaad ontwenningsverschijnselen."Shirley Bassey heeft een leven lang doorgebracht op een niveau dat qua opoffering alleen te vergelijken is met topsport of de zwaarte van een hoge politieke post.

Ze glimlacht: „Het is net een drug, net als bij alcoholisme. Ik wil geen Cold Turkey, niet van het ene op het andere moment drooggelegd worden".

Toch is het merkbaar dat ze niet meer jaar in jaar uit op pad is om overal ter wereld galaconcerten te geven. De belichaming van het begrip glamour treedt nog maar zes maanden per jaar op. Ook haar huidige Europese tournee heeft slechts een minimale lengte. Waarom „Ach", zegt ze met haar melodieuze, af en toe uitschietende stem, „je bent jezelf niet in showbusiness. Iedereen dicteert je maar. Als je ouder wordt krijg je daar genoeg van".

Goldfinger

Ze is heel anders dan op het podium, maar niet minder expressief. Druk gesticulerend geeft ze aan of de materie haar al dan niet bezighoudt. Ik vertel hoe nauwsluitend mij de wetten van de glamour voorkomen. Altijd maar weer dat opkomen in een prachtig gewaad onder de oorverdovende tonen van Goldfinger.

„Maar dat hoort zo. Die fanfare. Dat is nou showbusiness. Ik hou ervan, moet ik zeggen. Die glamour past precies bij me. Iedereen kan het podium opgaan met een viermans bandje of met zes muzikanten. Maar dan krijg je niet die... eh... razzamataz. Ik zou een nog groter orkest willen inhuren als dat er van af kon. Het Royal Philharmonic Orchestra. Niet om het publiek te imponeren. Maar je hebt dat soort entrees nodig als je een balladzangeres bent zoals ik.

Juist dat evenwicht heeft me een eigen publiek gegeven. Want vergis je niet, als je één uur een zaal met mensen volledig moet bezighouden, moet entertainen; dan kost dat heel veel. De kunst is je niet te veel te laten meeslepen. Je moet tijdens elk moment van het concert precies weten hoe er op je wordt gereageerd".

Leerschool

Shirley is van mening dat zij het heeft kunnen redden doordat zij nog alle groten uit het vak heeft gekend en als prille tiener (ze begon als zestienjarige) een harde leerschool heeft gekend in de variété- en vaudeville-wereld van het Londense West-End-district, waar ze haar ogen uitkeek nadat ze haar jeugd in het grauwe Cardiff in Wales had doorgebracht. „Als ik terugkijk, dan vind ik dat ik toch voor mijn carrière heb gekozen en niet voor mijn gezin en kinderen. Als je in het ene vlak succesvol bent dan bestaat het niet dat je van het andere nog wat maakt. Dat ik vroeg begon had voordelen voor het vak, maar ik heb veel te snel kinderen genomen. Pas nu begint het leven wat evenwicht te krijgen voor mijn gevoel. Ik ben overigens nooit verliefd geweest op de bizz, hoor, wel op het zingen als zodanig".



● SHIRLEY BASSEY ...„nooit verliefd op de showbizz, wel op het zingen als zodanig".

Limburgs Dagblad
TV-Weekend
TV-RADIO-SHOW
ZATERDAG 5 EN ZONDAG 6 MAART 1983

Race om Pussycat!

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Pussycat kan beter in de radio- en TV-studios blijven overnachten. Limburgse Tony, Betty, Marjan en Loulou reizen op dit moment van de ene studio naar de andere. Debet daaraan is de nieuwe hit „Lovers of a kind", een nummer dat in heel wat Europese hitlijsten voorkomt. In verband daarmee is Pussycat in de komende weken bijvoorbeeld in Duitsland te zien en te horen op elk van de drie TV-netten. Komende vrijdag 11 maart vanaf 19.00 op Duitsland I in de WWF-club, op woensdag 16 maart bij WDR III in het programma „Mittwochs in...." en op 28 april in Tele-Illustrierte van het ZDF. Voor de mensen die in Noord-Duitsland wonen is Pussycat bovendien nog eens te zien en te horen in het regionale NDR-programma „Die Schaubude".
Ook in eigen land valt de nieuwe opmars van Pussycat niet meer te stuiten. In Toppop blijft Pussycat stijgen en eerder deze week was men ook op TV in het programma „Noten kraken" met het nummer „Chez Louis" van Werner Theunissen uit de nieuwste elpee. Komende donderdag komt Pussycat op TV ook nog even bij u langs vanuit Uithoorn in het gelijknamige KRO-programma. Het aantal keren dat men nog voor de radio moet optrteden valt inmiddels al niet meer op de vingers van twee handen te tellen!

● PUSSYCAT
...terug in het shownieuws met „Lovers of a kind"....



● *Richard Widmark als Daniel Madigan en Angie Dickinson in een scène uit KRO's nachtfilm van deze zaterdag.*

TV speelfilm zaterdagavond Nederland II, 23.15 uur

De nacht tegemoet met de onderwereld van New York

HILVERSUM – 'Madigan', KRO's door Don Siegel gemaakte nachtfilm van deze zaterdag (Nederland II, 23.15 uur), mag als een staaltje van ouderwets gepolijst Hollywoods vakmanschap worden gezien. Vooral de actiescènes komen goed over en daaraan bestaat, zoals het hoort in een politiefilm, geen gebrek.

Het begin is heel sterk. Nog tijdens de titels wordt de kijker vertrouwd gemaakt met het rumoerige, rusteloze stukje New York, waar twee detectives hun snelle manoeuvre om een gangster op te pakken falikant mis zien lopen. De boef is Daniel Madigan (Richard Widmark) en zijn collega Rocco (Harry Guardino) te glad af en pikt zelfs hun revolvers in. Ze krijgen van hun chef 72 uur de tijd om deze blunder goed te maken en kunnen hun bullen pakken als de man dan nog niet is gearresteerd.
Dat wordt dus een achtervolging op leven en dood, waaraan Siegel echter niet voldoende had. Hij wil ook een idee geven van het moeilijke bestaan, dat zo'n doorsnee-politieman als Madigan heeft. Niet alleen diens baan maar ook zijn huwelijk loopt gevaar, omdat zijn vrouw (Inger Stevens) alle reden heeft zich wat verwaarloosd te voelen.
Ook de commissaris – een gekwelde Henry Fonda – heeft trouwens allerlei sores. Zijn directe ondergeschkte (James Whitmore), met wie hij nauwe vriendschapsbanden heeft, blijkt zich te hebben laten omkopen. De vader van een gearresteerde negerjongen komt de politiechef van racisme beschuldigen. En in zijn vrije uren pleegt hij overspel.

Allemaal best geloofwaardig, maar die nevenintriges zitten een vlotte voortgang van Siegels verhaal soms wel in de weg. Het is in zekere zin een herademing wanneer hij terugkeert naar de actie.

zaterdag

■ = zwart-witprogramma's

Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
10.00 **Ergonomie.**
10.30 **De eerste 365 dagen uit het leven van een kind.**
11.00-11.20 **Fries.**
13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden.**
15.30 **Kaap de Goede Hoop.** Programma met een andere kijk op de crisis.
16.00 **Zo is het - en niet anders.** „Hoe de walvis aan zijn baleinen kwam".
16.10 **De Smurfen.** Tekenfilmserie.
16.35 **Dick Turpin.** Jeugdserie.
17.00-17.15 **Rick van der Linden's orgelcursus.** Les 4.
18.10 **Open school.** Leren, hoe doe je dat
18.25 **Planten verzorgen in huis en tuin.**
18.55 **Minibios.** Kinderfilmprogramma.
19.05 **Toppop.**
20.00 **Journaal.**
20.28 **Dallas.** „Aflossing van de wacht".
21.20 **Televizier magazine.**
22.00 **De toestand in de wereld.**
22.05 **Sportpanorama.**
22.30 **De Derde Kamer.**
23.30 **Journaal.**
23.45 -01.05 **Studio Sport Extra.**

Nederland 2

13.00-13.05 **Nieuws voor slechthorenden**
14.45-16.45 **Studio Sport extra. Wielrennen.**
17.25 **Studio Sport extra.** Zwemmen en atletiek.
18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.20 **Paspoort.** Informatie voor Marokkanen.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Toeristische tips.**
19.00 **Journaal.**
19.12 **De Frank Kramer show.**
20.30 **Lou Grant.** Serie: „Moord onder de vagebonden".
21.15 **Weense Avond.**
22.00 **Vastenoverweging.**
22.16 **Algemene Loterij Nederland.**
22.30 **Journaal.**
22.45 **Studio Sport.**
23.15 **De onderwereld van New York.** Speelfilm.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Das siebte Kreuz.** Amerikaanse film (1944) van F. Zinnemann, met Spencer Tracy, Signe Hasso en anderen.
11.50 **Terugblik.**
12.10 **Aspekte.** Cultureel magazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15 **Teletekst.**
13.40 **Programma-weekoverzicht.**
14.10 **Journaal.**
14.15 **Sesamstraat.**
14.45 **ARD raadgever.** Informatief magazine over huis en tuin.
15.30 **Yelowstone Kelly.** Amerikaanse western (1959) van Gordon Douglas met Clint Walker, Edward Byrnes en John Russell.
17.00 **Hoffnung im Leiden.** Evangelische dienst.
17.30 **Hier und heute unterwegs.** Regionale actualiteiten.
17.55 **WWF.**

● LEONARD WHITING
Als dr. Victor Frankenstein, zaterdag 21.50 uur BRT 1.

18.00 **Journaal.**
18.05 **Die Sportschau.** Met o.a. E.K. atletiek in Boedapest.
19.00 **Markt.**
19.25 **Galerie der Comics.** Serie over stripfiguren. Vandaag: Science fiction.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Die Sportschau.** Met o.a. E.K. atletiek in Boedapest.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Zur Bundestagswahl.** Toespraak van Richard Stücklen, voorzitter van de Bundestag.
20.20 **Der Lord und das Kätzchen.** Komedie van Harold Brooke met Karl Schönböck en Karin Dor: Tijdens het huwelijk van de dochter van David Thorton zijn foto's gemaakt. Op een van die foto's staat de blote rug van een donkere schoonheid, met op die rug een hand, voorzien van een opvallende ring. Door deze foto kan de politieke carrière van David ernstig worden geschaad. Een schandaal dreigt. Maar op de bruiloft waren meer leden van de Thorton-familie aanwezig en alle mannelijke leden dragen eenzelfde ring...
22.05 **Lotto en Journaal. Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.**
22.25 **Sugarland Express.** Amerikaanse film (1974) van Steven Spielberg met Goldie Hawn, William Atherton en Ben Johnson: Lou Jean Poplin bezoekt haar man Clovis in de gevangenis. Hoewel hij nog maar enkele maanden heeft uit te zitten, weet zij Clovis over te halen om te vluchten. Tijdens een politiecontrole raken ze in paniek, gijzelen een politieman en gaan er in diens wagen vandoor. Het begin van een avontuurlijke jacht dwars door Texas.
00.10 **Journaal.**

Duitsland 2

12.00 **Programma-weekoverzicht.**
12.30 **Nachbarn in Europa.** Uitzending voor buitenlandse werknemers.
14.45 **Journaal.**
14.47 **Paff und der wundersame Herr Niemand.** Tekenfilm
15.10 **Der Dicke und ich.** Oostduitse kinderfilm naar Jens Bahre.
16.25 **Schau zu - mach mit.** Hobbymagazine: de kleine wereld op wieltjes.
16.40 **Anna und der Konig von Siam.** „De tijgerjacht". Jeugdserie met Yul Brynner en Samantha Eggar.
17.04 **De grote prijs.** Bekendmaking weekwinnaar
17.05 **Journaal.**
17.10 **Landerspiegel.** Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 **De Waltons.** „de schrijver". Amerikaanse serie.
18.58 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
Aansluitend: Toespraak van Richard Stücklen, voorzitter van de Bundestag.
19.30 **Ringstrassenpalais.** „Het slotconcert". Duitse serie met Ulli Fessl.
20.15 **Ein Abend im Dreivierteltakt.** De mooiste walsen met o.m. Marco Bakker, Karl Schönböck; Siegfried Palm, Heidi Brühl en anderen.
21.55 **Journaal.**
22.00 **Das aktuelle Sport-Studio.** Reportages, interviews, lottotrekking.
23.15 **Des Christoffel von Grimmelshausen abenteuerlicher Simplizissimus.** Vierdelige reeks naar Leopold Ahlsen met Matthias Habich en Christian Quadflieg. „De jager van Soest". Simplizissimus is nauwelijks van zijn wonden genezen, wanneer hij alweer ontsnapt uit het kamp van de Kroaten. Hij heeft zich vermomd als jongedame en nu ervaart hij, hoe moeilijk vrouwen het in die tijd **hadden.**
00.45 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

16.30 **Telecollege.** Duits en meetkunde.
17.30 **Dreizehn mal denken.** Serie van en met Edward de Bono. Vandaag: Marx.
18.00 **Follow me.** Engelse les.
18.15 **Bonjour la France.** Cursus Frans.
18.30 **Ohne Titel.** Praatshow voor de jeugd.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Met „Sport im Westen".
20.00 **Journaal.**
20.15 **Von tollen Knollen.** Hobbymagazine met vandaag alles over aardappelen en aardappelgerechten.

21.00 **Gott und die Welt.** Godsdienstig magazine.
21.30 **Brot und Rosen.** Reportage over de Internationale Vrouwendag in New York.
21.45 **Les grandes gueules.** Frans-Italiaanse film (1965) van Robert Enrico met Bourvil en Lino Ventura: Hector Valentin, die al jaren in Canada woont, heeft in de Vogezen een houtzagerij geërfd. Hij keert terug om de leiding van zijn nieuwe bedrijf in handen te nemen. Hector laat zich adviseren door enkele duistere figuren, die hem overhalen voorwaardelijk vrijgelaten gevangenen in dienst te nemen. Op spoeding komt Hector tot de conclusie dat de erfenis hem alleen maar problemen geeft...
23.25 **Romantik in Musik und Ballett.** Ballet van Heinz Spoerli en een vioolconcert van Robert Schumann.
00.15 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

16.00 **Actualiteiten.**
16.15 **News of the week.**
16.30 **en 17.00 Telecollege.**
17.30 **Ostasiatisches Kochkabinett.**
17.45 **T'ai chi chuan.**
18.00 **Marco.** Tekenfilm.
18.25 **Die Abenteuer der Maus auf dem Mars.**
18.30 **Wir halten fest am ewigen Glauben.** Aartsbisschop Lefèbre.
19.00 **Das Rätsel von Lubaantun.** Reportage uit Belize.
19.50 **Johnny Guitar.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Nicholas Ray.
21.35 **Ein Film mit Sterling Hayden.**
22.20 **Das Klavierwerk J.S. Bach.** De Goldberg-variaties.

BFBS

13.00 **Atom Ant and Birthday Time.** Komische serie.
13.15 **Grandstand.** David Coleman introduceert diverse gasten.
18.10 **BBC-News.**
18.20 **Metal Mickey.** Herhaling van acht programma's
18.40 **Doctor Who.** Tv-serie.
19.05 **Punchlines.** Tv-serie.
19.30 **Tales of the gold monkey.** Nieuwe serie.
20.15 **The Les Dawson Show.** Nieuw show-programma met Paul Daniels Magic.
20.505 **Bergerac.** Tv-serie.
21.50 **Pot Black 1983.** Wedstrijd tussen Ray Reardon - Wiullie Thorne.
22.15 **Wogan.** Terry Wogan ontvangt diverse gasten.
23.00 **Nine to Five.** Tv-detective-serie.
23.25 **The old grey whistle test.** Presentatie: David Hepworth.
24.05 **Weerbericht.**

● KARL SCHONBOCK
Als Freddy Kenmore in de Engelse komedie „Der Lord und das Kätzchen", zaterdag 20.20 uur Duitsland 1.

België/BRT 1

14.00-14.30 **Open school.** Loon naar werken en veiligheid op het werk.
14.45 **Wielrennen. Gent-Gent.** „Omloop van Het Volk". Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst.
16.30 **Mohawk.** Amerikaanse Western (1956), van Kurt Neumann, met Scott Brady, Rita Gam en Neville Brand.
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Merlina.** Vlaams jeugdfeuilleton.
18.40 **Harold Lloyd.** Fragmenten uit films van en met de Amerikaanse komiek Harold Lloyd.
19.00 **Europese Kampioenschappen atletiek vanuit Boedapest.** Samenvatting van de reportage.
19.35 **Lotto, Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunst-Zaken.**
20.15 **Eurosong — Preselectie (3).** Derde aflevering uit een serie muziekprogramma's waaruit de kandidaat naar voren moet komen, die België zal vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival op 23 april 1983 te Mnchen.
21.00 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.50 **Weekendfilm.** „Het ware verhaal van Frankenstein (1). Amerikaanse tv-film (1974) in twee delen naar het verhaal van Mary Shelley, met James Mason, Leonard Whiting, Ralph Richardson, Michael Sarrasin en Jane Seymour: Engeland, 19e eeuw, Dr. Victor Frankenstein is aanwezig bij de begrafenis van zijn broer William. De jonge medicus Victor is verbitterd en roept uit dat de mens de macht over leven en dood moet verwerven. Wat later is Victor getuige van een ongeval waarbij een jonge boer gewond wordt. Hij vergezelt de jongen naar het ziekenhuis, waar hij dr. Henry Clerval ontmoet. Die onderhoudt Victor over zijn experimenten. Hij heeft grote vooruitgang geboekt in het overwinnen van de dood...
23.15 **Sport op zaterdag.**
23.30 **Tiercé en Journaal.** Aansluitend: Coda: „Vier Duitse walsen" van F. Schubert. Uitgevoerd door het Antwerps Klarinettenkwartet.

België/RTBF 1

10.35 **Eilikoum.** Magazine voor de Arabische gemeenschap in België.
11.00 **Yoga.**
11.30 **La pensée et les hommes.**
12.00 **Ciao amici.** Magazine voor de Italiaanse gemeenschap in België.
14.00 **Rock line.** Amusement.
14.30 **Economische en sociale tribune.**
15.00 **C'est mi.** Waals komisch toneelstuk van André Gevrey.
17.00 **Seniorama.** Magazine voor ouderen.
17.30 **Capital nature.** Natuurmagazine: wedstrijd bloemschikken.
18.00 **Pitilipop.** Kinderprogramma.
18.05 **Generation 80. Jongerenmagazine met amusement, reportage en film** van de week.
19.00 **Teletourisme.** Toeristisch magazine.
19.23 **Lotto.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Le jardin extraordinaire.** Natuurmagazine.
20.35 **Murder is easy.** Britse film tv-film naar een verhaal van Agatha Christie, met Bill Bixby, Olivia de Haviland en Lesley-Anne Down.
22.15 **Folklore.** Leven in Famenne.
22.45 **Journaal en Lotto.**

België/RTBF 2

14.45 **Wielrennen.** Reportage van de Omloop Het Volk.
15.25-18.40 **Atletiek.** Rechtstreekse reportage van het kampioenschap van Europa vanuit Boedapest.

Kanalen TELEVISIE
Nederland I: 5, 51, 53 en 57
Nederland II: 31, 54, 58 en 60
Duitsland I: 9, 24 en 46
Duitsland II: 21, 29, 35 en 37
Duitsland III (WDR): 46, 50 55 en 58
Duitsland III (SWF): 40 en 56
BFBS: 40, 49 en 50
België (BRT 1): 10 en 44
België (BRT 2): 25 en 47
België (RTBF 1): 3 en 8
[illegible]

zondag

Nederland 1

09.30-09.35 **Nieuws voor slechthorenden.**
11.00 **Omroepparochie.** Eucharistieviering.
11.50-12.10 **De paus bezoekt Midden-Amerika.** Samenvatting.
15.15 **Open School.** Ik heb U lief mijn Nederlands;
15.30 **Thema:** Kinderen en echtscheiding.
16.00 **Journaal.**
16.05 **Stuif-es-in.** Kinderprogramma.
17.05 **Honderd beroemde schilderijen.**
17.15 **Ontdek je plekje.**
17.20 **Studio Sport-Extra.** Paardesport en atletiek.
18.00 **Sprekershoek.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **Journaal.** Duitse verkiezingen.
18.35 **Studio Sport.**
19.55 **Trekking van de lottogetallen.**
20.00 **Journaal.**
20.10 **Panoramiek.**
20.40 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.45 **Ja, natuurlijk.** Spelprogramma.
22.15 **Ander Nieuws.**
22.55 **Journaal.**
23.00 **Verkiezingen in de Bondsrepubliek.**
23.50 **Nieuws voor slechthorenden.**

Nederland 2

12.00 **Het Capitool.**
13.00 **Nieuws voor slechthorenden.**
14.00 **Studio Sport-Extra.** Zaalhandbal.
15.30 **De eerste 365 dagen uit het leven van het kind.**
16.00 **De belastingcursus.**
16.30 **Moderne sterrenkunde.**
17.00 **Wie weet.** Pastoraal programma.
17.35 **Een bericht van de Wilde Ganzen.**
17.55 **Economie.**
18.25 **Nieuws voor slechthorenden.**
18.30 **Fotograferen en filmen.**
19.00 **Journaal.**
19.05 **Happy Days.** Jeugdserie.
19.30 **The Story of...** The Bee Gees. Muziekspecial.
20.10 **Dynasty.** Serie.
21.00 **Not the nine o'clock news.** Satire.
21.15 **Tineke Schoutens Wan Woemen Show.** Cabaretprogramma.
22.00 **Hoezo Show.** Praatprogramma.
22.50 **Gevangenen in Libanon.** Documentaire.
23.25 **Journaal.**

Duitsland 1

09.15 **Programmaoverzicht.**
09.45 **Der Schock der Moderne.** Documentaire over de „moderne tijden". Deze uitzending gaat over de romantische impuls in de moderne kunst, met de beelden van angst, schrik en natuurverering.
10.30 **Woche der Bruderlichkeit 1983.** Uitreiking van de Buber-Rosenzweig-Medaille 1983.
12.00 **Der Internationale Frühschoppen.** Persdebat onder leiding van Werner Höfer.
12.45 **Journaal.**
13.15 **Peter Tschaikowsky. Vioolconcert in D-groot.**
13.55 **Magazin der Woche.** Regionaal nieuwsoverzicht.
14.30 **Ein Platz an der Sonne.** Reportage over het Duitse hulpverleningswerk.
14.35 **Meister Eder und sein Pumuckl.** „Pumuckl in de dierentuin". Duitse kinderserie.

● TINEKE SCHOUTEN
Zondag in diverse rolletjes te zien, 21.15 uur Nederland 2.

15.00 **Wer bietet mehr** Documentaire over een typisch Engels veilinghuis.
15.45 **ARD-Sport-Extra.** Finale WK-handbal en EK-atletiek te Boedapest.
16.55 **Der eiserne Gustav.** Vierde aflevering uit de Duitse serie met Gustav Knuth en Eva Brumby: Heinz wordt verliefd op Erichs vriendin Tinette. Hoewel zijn schoonzuster Gertrud hem waarschuwt, „valt" hij voor de aantrekkingskracht van de voorname wereld.
17.55 **Journaal.**
17.58 **Wahl '83.** Eerste uitslagen van de Duitse parlementsverkiezingen.
20.00 **Journaal.** Met aansluitend verkiezingsnieuws en ARD-ZDF-Bundestagsrunde.
20.45 **Wahl '83.** Avondvullend verkiezingsprogramma met uitslagen, interviews en commentaren. Aansluitend: Journaal.

Duitsland 2

10.00 **Programma-overzicht.**
10.30 **ZDF-Matinee.** „Die Entstehung eines Romans (2)". Kalendernotitie van Hans Kasper; „Ungeduld des Herzens". Tweede en laatste deel van de tv-film van Edouard Molinaro met Marie-Hélène Breillat, Mathieu Carrière en anderen.
12.00 **Das Sonntagskonzert.** Virtuoze citermuziek met Rudi Knabl en Lambert Hamel.
12.45 **Freizeit.** Vrijetijdsmagazine.
13.15 **Chronik der Woche.** Weekjournaal met aansluitend Fragen zur Zeit.
13.40 **Immer dieses Fernsehen.** Serie over de televisiekijkende familie Berger. Aansluitend een debat over „Media en vrije tijd".
14.10 **Löwenzahn.** „Een goudvis is niet graag alleen". Kleuterprogramma.
14.40 **Journaal.**
14.45 **De Actie Zorgenkind.**
14.55 **Reisebilder aus der DDR.** Reportage over Oost-Duitsland.

15.25 **Schöne Heimat — Schöne Lieder.** Een muzikale reis door de tijd. Stemmingsvolle muziek en gedichten met bekende Duitse koren en toneelspelers.
16.55 **Tagebuch.** Religieus programma.
17.10 **Journaal.**
17.12 **Die Sport-Reportage.**
17.55 **Programma-overzicht.**
17.59 **Wahl '83.** Journaal en verkiezingsnieuws.
18.05 **Ein verrücktes Paar.** „Een vrolijk weerzien". Duitse serie met Grit Boettcher en Harald Juhnke.

19.00 **Journaal.** Aansluitend: verkiezingsnieuws.
20.30 **Bundestagsrunde.** Verkiezingsprogramma.
21.30 **Musik kennt keine Grenzen.** Showprogramma gepresenteerd door Hans-Jürgen Baumler met dans en muziek uit tien landen. M.m.v. Wallstreet Crash, The Athenians, La Bande a Basile, Horea Crishan, Russich ensemble Ariel en anderen.
23.00 **Journaal en Sport.**
23.15 **Verkiezingsprogramma.** Nieuws over de Landtagverkiezingen in Rheinland-Pfalz en de Bundestagverkiezingen.
23.45 **So wurde gewählt.** Een zo volledig mogelijk overzicht van de uitslagen van de Duitse parlementsverkiezingen (tot ca. 00.15).

Duitsland 3/WDR

09.00 **Telekolleg Aktuell.**
09.25 **Telekolleg.** Engels, natuurkunde, geschiedenis.
16.00 **Follow me.** Engelse les.
16.15 **Bonjour la France.** Franse les.
16.30 **Ihre Heimat — unsere Heimat.** Uitzending voor buitenlandse werknemers.
17.30 **Sehen statt Horen.** Nieuws voor slechthorenden.
18.00 **Doctor Snuggles.** Tekenfilmserie.
18.30 **Zwischen Euphrat und Tigris (3).** „Nasirpak, koning van Assur". Documentaireserie over Mesopotamië.
19.00 **Aktuelle Stunde:** Die Entscheidung fällt an Rhein und Ruhr. Verkiezingsprogramma. In de pauze, omstreeks 20.00 uur, journaal.
22.00 **Et dubbelte Alibi.** Keuls volksstuk in drie akten van Eberhard Forck. Anton Schmitz, de waard van de „Halven Hahn" heeft moeilijkheden met de politie. Hij zou met zijn wagen in de Frankfurter Strasse in Ostheim te snel hebben gereden. Anton heeft echter een alibi...
23.25 **Tips voor lezers.** Aansluitend: Journaal.

Duitsland 3/SWF

16.00 **Sehen statt Hören.**
16.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.**
17.30 **Das Feuerrote Spielmobil.**
18.00 **Hobbythek.** Von tollen Knollen. Aardappelgerechten.
18.45 **Practische Tips.** Misbruik van medicamenten.
19.00 **Wahl regional 1983.**

BFBS

15.35 **University Challenge.** Spelprogramma.
16.00 **The Fall Guy.** Tv-serie rond de stuntman Colt Seavers.
16.45 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.05 **Jigsaw.** Nieuwe serie.
17.35 **The Smurfs.** Tekenfilmserie.
17.55 **Beau geste.** Nieuwe serie.
18.25 **Encounter.** Nieuwe religieuze serie rond diverse groepen met sterke godsdienstige achtergronden.
18.55 **BBC-News.**
19.05 **The discovery of animal behaviour.** Natuurserie.
20.00 **Live from her majesty's.** Showprogramma onder leiding van Jimmy Tarbuck. Speciale gast: Elaine Page.
20.50 **Mastermind.** Spelprogramma voor scholieren.
21.20 **Midnight Lace.** Tv-film over een jonge vrouw.
22.55 **Weerbericht.**

België/BRT 1

10.00 **Eucharistieviering.** Rechtstreeks vanuit St. Amandsberg.
11.00 **Confrontatie.**
12.00 **Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.**
14.30 **Open School.** Voor boer en tuinder: Bacterievuur en ploegwedstrijden.
15.00 **I.Q.** Kwis met denk- en weetvragen onder leiding van Herman van Molle.
15.25 **Atletiek.** Rechtstreekse reportage van de Europese kampioenschappen atletiek vanuit Boedapest. Commentaar: Roger Moens en Alain Coninx.
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Leven... en laten leven.** Programma dat de verbetering van onze levenskwaliteit nastreeft.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.05 **Sportweekend.**
20.35 **Made in Vlaanderen:** „De NAND-functie". Vlaamse tv-film van Vincent Rouffaer naar een scenario van „Try it this way". Met: Rudy Vandendaele, Chris Lomme, Jo de Meyere en anderen. Een man, geobsedeerd door experimenten met nieuwe computertechnieken, tracht „het geluid van de dood" te distilleren uit een serie sterfscènes uit opera's. Wanneer hij in de realiteit met de dood wordt geconfronteerd, zal hij worden meegesleept in een beklemmend drama...
21.55 **Opties voor München.** Overzicht van de nummers uit Eurosong waaruit een jury voor elke zanger een liedje kiest dat in aanmerking komt voor de finale. Presentatie: Luc Appermont.
22.30 **Journaal.** Aansluitend: Coda.
23.30 **Nieuws voor slechthorenden.**

België/RTBF 1

09.30 **Ulysse.** Uitzending voor slechthorenden.
10.00 **Independants à votre service.** Magazine voor zelfstandigen.
10.30 **Politieke uitzending.** De christenen in het sociale leven.
12.00 **Faire le point.** Gesprek over een actueel onderwerp.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Concertissimo.** Het Filharmonisch orkest van New York o.l.v. Léonard Bernstein met de vijfde symfonie van Schostakovitch.
14.00 **Kunstmagazine.**
14.30 **Palmarès.** Amusementsprogramma.
15.00 **Visa pour le monde.** Documentaire over Ierland.
16.50 **Agatha Christie (8).** „Het rode signaal". Serie met Richard Morant, Joanna David, Christopher Cazenove en anderen.
17.45 **De Smurfen.** Tekenfilmserie.
18.10 **Mobiles.** Transportmagazine.
18.40 **Le weekend sportif.**
19.24 **Toto.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Contacts.** Verkeerstips.
20.05 **Zygomaticorama.** Amusementsprogramma met uittreksels uit Nuts, Kentucky Fried Movie, David Allen Show, Didi, It'll be allright.
21.20 **Et la tendresse Bordel.** Franse satirische komedie (1978) van Patrick Schulmann met Jean-Luc Bideau, Marie Catherine Conti, Anne-Marie Philippe en anderen. Aan de hand van drie gezinssituaties wordt naar de plaats van de tederheid in onze samenleving gepeild. Francois is erop uit om de laagste instincten van zijn medemensen te exploiteren. Zijn vriendin verkiest onafhankelijkheid boven tederheid; Leo en Julie verwarren schroom en tederheid met hypocrisie. Dit in tegenstelling tot Luc en Eva, die van armoede en tederheid hun levensgeheim maken...
23.00 **Journaal en toto.**

België/RTBF 2

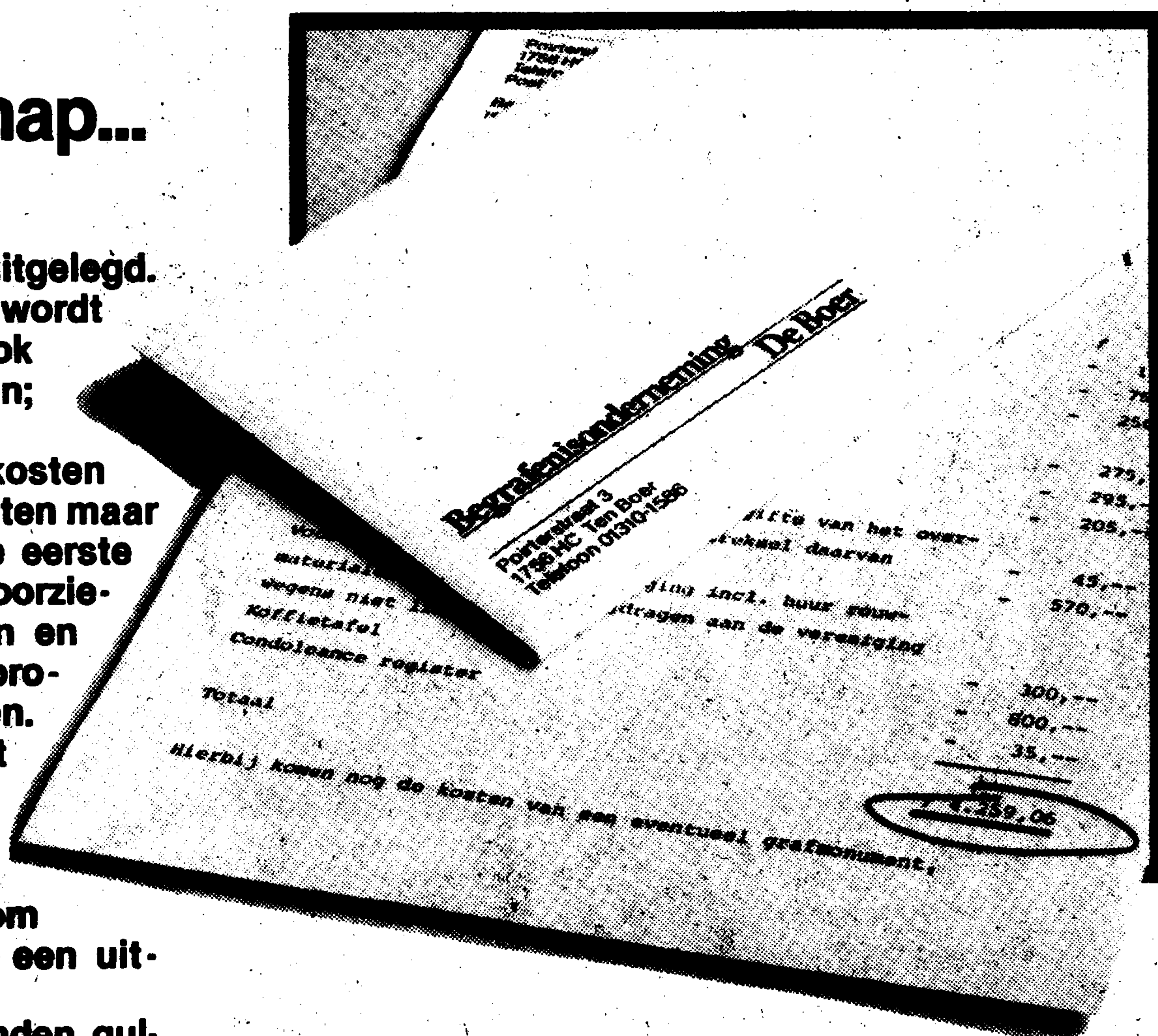
15.15 **Atletiek.** Rechtstreekse reportage van het Europees atletiekkampioenschap vanuit Boedapest.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 3 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid T.S. Decor B.V., statutair gevestigd te Klimmen, gem. Voerendaal, zaakdrijvende te Heerlen aan de Spoorsingel 12, met benoeming van de Edelachtbare Vrouwe Mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. G.E.C. Nummerdor,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

Laat uw nabestaanden niet het kind van de rekening worden!

Maar zorg ervoor dat er geld is op het moment dat geld de zorgen kan verlichten.



Nalatigheid of nalatenschap... de keus is aan u.

"Nalaten" kan op twee manieren worden uitgelegd. Nalaten kan betekenen dat iets achterwege wordt gelaten; verzuimd wordt, dus niet gebeurt. Ook kan het worden uitgelegd als iets achterlaten; iets dat van pas komt als u er niet meer bent. Als het om een voorziening voor de uitvaartkosten gaat, blijkt helaas maar al te vaak dat dit nalaten maar manier kan worden uitgelegd: Op de eerste manier, dus dat verzuimd is om er een goede voorziening voor te treffen. Of veel te lang geleden en dus bijlange na niet meer voldoende. Het probleem is dat u er dan niets meer aan kunt doen. Anderen, dus uw nabestaanden worden met de gevolgen geconfronteerd. Bij al het andere worden ze dan ook nog eens met de neus op de financiële realiteit gedrukt: Een nota voor de uitvaartkosten die er niet om liegt! Niemand praat daar graag over, maar een uitvaart kost geld. Veel geld. Het gaat daarbij al gauw om enkele duizenden guldens. En dat geld zal toch ergens vandaan moeten komen. Het leven gaat immers door; ook voor de nabestaanden. En die hebben ook zonder financiële problemen al zorgen genoeg.

De UITVAARTKOSTENPOLIS van 't Hooge Huys... ...omdat het leven doorgaat.

Natuurlijk laat niemand z'n naasten graag in financiële problemen achter. Toch gebeurt dat. Dagelijks. Zonder dat iemand dat zo heeft gewild. Zonder dat dit nodig is ook. Het was er gewoon nooit van gekomen om daar een goede voorziening voor te treffen. Of veel te lang geleden en dus lang niet meer voldoende om het bedrag te dekken dat een uitvaart tegenwoordig kost.

De Uitvaartkostenpolis.. omdat een uitvaart nu eenmaal geld kost.

Als u'm nu aanvraagt laat u uw nabestaanden geen financiële zorgen na.

Met de Uitvaartkostenpolis van 't Hooge Huys kunt u op een heel eenvoudige en voordelige manier een einde maken aan dat onbehaaglijke gevoel van te laag of misschien wel helemaal niet verzekerd zijn voor iets waar iedereen ooit mee te maken krijgt: Uitvaartkosten.

De Uitvaartkostenpolis:voor slechts **enkele guldens per maand** een hele **zorg minder** en een **geruststellende zekerheid méér.**

UITVAARTKOSTEN POLIS

Voordelig

De Uitvaartkostenpolis is een voordelige uitvaartverzekering. De premie is betaalbaar laag en de uitkering hoog. Kijkt u de premietabel er maar op na. Ook als u pas op wat latere leeftijd besluit uw voorzieningen op peil te brengen, blijft de premie binnen aanvaardbare grenzen.

UITVAARTKOSTEN POLIS

Eenvoudig en doeltreffend

Vaak zijn verzekeringspolissen erg ingewikkeld. De Uitvaartkostenpolis niet. Als u de polis doorneemt zal het u opvallen hoe eenvoudig hij is. Dat komt omdat de Uitvaartkostenpolis alleen datgene voor u doet waarvoor hij is gemaakt: **Zorgen dat er geld is op het moment dat geld de zorgen kan verlichten.** Geld dat onmiddellijk contant en belastingvrij wordt uitgekeerd na het overlijden van de verzekerde. Geen dure extra's, geen ingewikkelde clausules of ondoorzichtige verplichtingen. Alleen maar pure zekerheid. Veel zekerheid voor zo weinig mogelijk geld. Met een minimum aan formaliteiten en een maximum aan duidelijkheid. Dat is de Uitvaartkostenpolis.

UITVAARTKOSTEN POLIS

Uitkering op maat

Bij de Uitvaartkostenpolis van 't Hooge Huys kunt u kiezen uit drie verzekerde bedragen. U bepaalt dus zelf de hoogte van uw uitkering. Dat is afhankelijk van de uitvaartverzekering die u al hebt, van uw wensen en van uw budget. Bent u bijvoorbeeld al voor *f* 1.500,- verzekerd, dan kunt u uw uitvaartverzekering op peil brengen door er een Uitvaartkostenpolis van *f* 3.500,- bij te nemen. U bent dan totaal voor *f* 5.000,- verzekerd.

UITVAARTKOSTEN POLIS

Winstdelend

De Uitvaartkostenpolis is een winstdelende polis. Dit betekent dat het verzekerde bedrag op de polis jaar na jaar stijgt, **zonder dat de premie omhoog gaat.** De winstdeling begint al na het tweede jaar en blijft doorlopen zolang de polis volledig van kracht blijft. Ook nadat u geen premie meer hoeft te betalen blijft het verzekerde bedrag op uw polis doorgroeien.

Ook als u al een voorziening heeft

Bij praktisch iedere Nederlander zit er bij het bundeltje polissen ook een uitvaartpolis. Meestal jaren geleden afgesloten of van thuis meegekregen. Daardoor veel te laag omdat de prijzen in de loop der jaren flink zijn gestegen. Ook de kosten van uitvaartverzorging zijn enorm gestegen.



De Uitvaartkostenpolis is dan de ideale aanvulling. Door de keuze in verzekerde bedragen kunt u zoveel bijverzekeren als nodig is om weer volledig verzekerd te zijn.

UITVAARTKOSTEN POLIS

Levenslange bescherming. Tijdelijke premiebetaling.

De bescherming van de Uitvaartkostenpolis duurt uw leven lang. Vanaf de eerste dag bent u voor het volle verzekerde bedrag verzekerd. Geen beperkende bepalingen. Geen wachttijd. Zolang u de premie betaalt is er niets of niemand waardoor er een einde kan komen aan uw verzekering. Uw verzekering kan - door de winstdeling - alleen maar hoger worden. Nooit lager. Ook niet als u ouder wordt of als uw gezondheid achteruit zou gaan. Eens verzekerd blijft verzekerd. De premie voor de Uitvaartkostenpolis blijft gelijk. Die gaat nooit omhoog. Door welke omstandigheden dan ook. De duur van de premiebetaling is beperkt. Die is maximaal 25 jaar.

Voor iedereen die liever geen narigheid nalaat. En... vóór 27 maart a.s. de coupon instuurt.

Praktisch iedereen komt in aanmerking voor de Uitvaartkostenpolis. **U hoeft geen medische keuring te ondergaan.** Slechts twee vragen over uw gezondheid. Dat is alles. Geen verdere vragen, geen formaliteiten. Als u de eerste vraag over uw gezondheid met "ja" kunt beantwoorden en de tweede met "nee", heeft u binnen enkele dagen de echte officiële polis in huis. U heeft dan tien dagen de tijd om helemaal zèlf thuis en op uw gemak te beoordelen of de Uitvaartkostenpolis aan uw verwachtingen voldoet. Zo ja, dan is het nog een kwestie van de eerste premie overmaken om volledig verzekerd te zijn. Zonder wachttijd. Zonder uitsluitingen. U moet er dan wel voor zorgen dat u uw aanvraagformulier vóór de sluitingsdatum op de bus doet. Anders moeten wij uw aanmelding onherroepelijk weigeren. Wacht dus niet met aanvragen. Pak een pen en vul de aanvraag in. Doe hem in een envelop en stuur hem vandaag nog **zonder postzegel** op.

UITVAARTKOSTEN POLIS

Een geruststellende extra zekerheid.

De Uitvaartkostenpolis wordt uitgebracht door 't Hooge Huys; een middelgrote verzekeringsmaatschappij met een ervaring die teruggaat tot het jaar 1891 en die haar goede naam vooral dankt aan haar degelijkheid en betrouwbaarheid. Iets waar we uiteraard zuinig op zijn.
Vanzelfsprekend staat 't Hooge Huys - net als alle andere erkende verzekeringsmaatschappijen - onder toezicht van de Verzekeringskamer, de overheidsinstantie die kritisch over de schouder meekijkt.

UITVAARTKOSTEN POLIS

PREMIETABEL
Premies per maand.

Zo werkt de premietabel:

1. Zoek in de linkerkolom van boven naar beneden uw leeftijd op.
2. Zoek naar rechts het verzekerde bedrag van uw keuze op en u ziet wat de Uitvaartkostenpolis u per maand kost.

Let er op dat u in de juiste kolom kijkt, want de premies voor mannen en vrouwen zijn verschillend.

Verzekerd kapitaal		f 2.000,-		f 3.500,-		f 5.000,-	
Uw leeftijd bij inschrijving	Duur premiebetaling	Man	Vrouw	Man	Vrouw	Man	Vrouw
0 t/m 4	25 jr.	3,80	3,60	5,40	5,20	7,10	6,70
5 t/m 9	25 jr.	4,00	3,80	5,80	5,40	7,70	7,10
10 t/m 14	25 jr.	4,30	4,00	6,30	5,80	8,40	7,70
15 t/m 19	25 jr.	4,60	4,30	6,80	6,30	9,10	8,40
20 t/m 24	25 jr.	4,90	4,60	7,30	6,80	9,80	9,10
25 t/m 29	25 jr.	5,20	4,90	7,90	7,30	10,60	9,80
30 t/m 34	25 jr.	5,70	5,20	8,70	7,90	11,80	10,60
35 t/m 39	25 jr.	6,30	5,70	9,90	8,70	13,50	11,80
40 t/m 44	25 jr.	7,20	6,30	11,40	9,90	15,60	13,50
45 t/m 49	25 jr.	8,20	7,20	13,20	11,40	18,20	15,60
50 t/m 54	25 jr.	9,50	8,30	15,50	13,30	21,50	18,40
55 t/m 59	25 jr.	11,30	9,90	18,70	16,10	26,00	22,30
60	25 jr.	12,20	10,60	20,20	17,40	28,20	24,20
61	24 jr.	12,80	11,20	21,20	18,30	29,60	25,50
62	23 jr.	13,40	11,70	22,30	19,30	31,10	26,90
63	22 jr.	14,10	12,30	23,40	20,40	32,80	28,50
64	21 jr.	14,70	13,00	24,60	21,50	34,50	30,10
65	20 jr.	15,50	13,70	25,90	22,80	36,40	31,90
66	19 jr.	16,30	14,50	27,30	24,10	38,40	33,80
67	18 jr.	17,20	15,30	28,90	25,60	40,60	35,90
68	17 jr.	18,10	16,20	30,50	27,20	43,00	38,20
69	16 jr.	19,20	17,20	32,30	29,00	45,50	40,70
70	15 jr.	20,30	18,30	34,30	30,90	48,40	43,40
71	14 jr.	21,50	19,60	36,50	33,00	51,50	46,50
72	13 jr.	22,90	20,90	38,90	35,40	54,90	49,90
73	12 jr.	24,40	22,40	41,60	38,10	58,80	53,70
74	11 jr.	26,20	24,20	44,70	41,10	63,10	58,10
75	10 jr.	28,20	26,20	48,10	44,60	68,00	63,10





't Hooge Huys
levensverzekeringen van 1891 n.v.
Postbus 274,
1800 BH Alkmaar,
Telefoon 072 - 194195 *

BESLIST VERZENDEN VOOR 27 MAART

Zo vraagt u 'm aan:

1. Vul uw naam, adres, woonplaats en geboortedatum volledig in.
2. Kruis de polis van uw keuze aan.
3. Beantwoord de twee gezondheidsvragen.
4. Zet uw handtekening bij het kruisje en
5. Stuur het formulier in een gesloten envelop aan:

't Hooge Huys,
Antwoordnummer 23,
1800 VB Alkmaar
Een postzegel is niet nodig

Enkele praktische voorbeelden



Dit gezin bestaat uit man, vrouw en drie kinderen. Hij realiseert zich, dat als één van hen iets ernstigs zou overkomen, de bestaande voorzieningen lang niet toereikend zouden zijn. Hij was totaal voor niet meer dan f 1300.- verzekerd en zijn vrouw voor f 1250.-. Voor de kinderen was helemaal geen verzekering afgesloten. Om voor eens en voor altijd van die onzekerheid af te zijn vraagt hij voor zijn vrouw (36) en zich zelf (37) elk een Uitvaartkostenpolis aan ter waarde van f 3500.- en laat meteen zijn kinderen verzekeren voor ieder f 2000.-.
Voor deze waardevolle financiële bescherming van zijn gezin betaalt hij slechts f 29,50 per maand en verschaft zich daarmee de geruststellende zekerheid dat hij zich daar geen zorgen meer over hoeft te maken.



Deze alleenstaande vrouw van 63 jaar heeft nog maar kort geleden zelf de financiële zorgen meegemaakt die ontstonden toen haar man plotseling overleed. Omdat haar eigen verzekering ook veel te laag is (f 2.200,-), sluit zij voor f 12,30 per maand een Uitvaartkostenpolis ter waarde van f 2.000,- af en brengt zodoende haar totale uitkering bij overlijden op f 4.200,-.

Hij (58) dacht dat z'n uitvaartverzekering van f 3.000,- hoog genoeg was. Totdat hij er door een sterfgeval in z'n familie achter kwam dat een uitvaart tegenwoordig al gauw f 5.000,- kost. Daarom besloot hij er een Uitvaartkostenpolis van f 2.000,- bij te nemen. Voor f 11,30 per maand weet hij nu zeker dat z'n nabestaanden niet hoeven worden aangesproken om de uitvaartkosten te betalen.



Vragen? Belt u even.

072 - 194 195

AANVRAAGFORMULIER UITVAARTKOSTEN POLIS

MAN ______________________
voornamen (eerste voluit) naam
____
adres
____
postcode woonplaats
geboortedatum ______________________ 19____
vraagt hiermede een UITVAARTKOSTENPOLIS aan ter waarde van:
☐ *f* 2.000,– ☐ *f* 3.500,– ☐ *f* 5.000,–
(hokje van uw keuze aankruisen)

GEZONDHEIDSVRAGEN Vul in "ja" of "nee"
1. Is de te verzekeren persoon gezond? ☐
2. Is de te verzekeren persoon de afgelopen 3 jaar onder behandeling van een specialist geweest? ☐

VROUW ______________________
voornamen (eerste voluit) meisjesnaam
____
adres
____
postcode woonplaats
geboortedatum ______________________ 19____
vraagt hiermede een UITVAARTKOSTENPOLIS aan ter waarde van:
☐ *f* 2.000,– ☐ *f* 3.500,– ☐ *f* 5.000,–
(hokje van uw keuze aankruisen)

GEZONDHEIDSVRAGEN Vul in "ja" of "nee"
1. Is de te verzekeren persoon gezond? ☐
2. Is de te verzekeren persoon de afgelopen 3 jaar onder behandeling van een specialist geweest? ☐

KINDEREN:**
____
voornamen (eerste voluit) achternaam geboortedatum
____
voornamen (eerste voluit) achternaam geboortedatum

Vul in "ja" of "nee"
1. Zijn de te verzekeren kinderen gezond? ☐
2. Is één van de te verzekeren kinderen de afgelopen 3 jaar onder behandeling van een specialist geweest? ☐

** *Heeft u meer ruimte nodig? Dan graag een apart vel papier.*

J024

Gewenst verzekerd bedrag:
☐ *f* 2.000,– ☐ *f* 3.500,– ☐ *f* 5.000,–
☐ *f* 2.000,– ☐ *f* 3.500,– ☐ *f* 5.000,–
(hokje van uw keuze aankruisen)

Ik stel prijs op toezending van de met dit formulier aangevraagde polis(sen) en heb het recht **de polis gedurende tien dagen zonder enige verplichting te bekijken.** Indien ik de polis niet terugstuur, ga ik ermee akkoord, dat deze van kracht wordt op de eerste van de maand waarin de eerste premie is voldaan. Ondergetekende verklaart dat alle bovenstaande gegevens betreffende de te verzekeren personen juist zijn en dat hij zich ervan bewust is dat het verstrekken van onjuiste gegevens de verzekering nietig kan maken.

J024

______________________ X ______________________
datum handtekening contractant(e)

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 5 maart 1983 ●Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Cent (5)

Mevrouw Hermans in Heerlen merkte tot haar verbazing dat zij sinds enige dagen weer centen als wisselgeld krijgt in de winkel. „Nu de cent niets meer waard is, krijg je hem weer aangeboden. Ik moest 2,97 gulden betalen en ik kreeg drie cent terug van drie gulden," zegt ze.

Cent (6)

Dezelfde mevrouw kan zich nog een voorval herinneren waarbij haar zoontje van - toen - vijf jaar betrokken was. De zoon is nu 37, dus u kunt zelf uitrekenen hoe lang het inmiddels geleden is. Het zoontje ging met een cent naar een winkel en kocht daar dropjes. Thuis schudde hij de bruine, papieren puntzak leeg en begon ijverig de dropjes na te tellen. Als alles in de haak was, had hij er tien moeten hebben, want zoveel kreeg je er voor één cent. Maar er zaten maar negen dropjes in de zak. Wat het mannetje de hartekreet ontlokte: „Ze hebben me bezeken!"

Cent (7)

Meneer Claessen, uit Neerbeek, leest met veel genoegen de verhaaltjes in de koffiekolom over de - nu officieel verdwenen - cent. Zo las hij eergisteren dat er wellicht nog opa's waren die voor een cent een sigaar kochten. „Nou meneer," vertelde hij, „de goedkoopste sigaar die ik ooit gekocht heb, kostte 2½ cent. En dan praat ik toch over vijftig jaar geleden. Een sigaar voor een cent, nee, dat lijkt me wel erg stug." Overigens wees hij er nog op dat indertijd ook muntjes van 2½ cent bestonden. Die muntjes werden een „fietsewiel" genoemd.

Gerust

We kunnen gerustgesteld zijn, ons koningshuis doet niet onder voor het Engelse koningshuis. Daar een indringer, wij er ook één. Gelukkig heeft onze indringer de slaapkamer van de koningin niet gehaald, dus we hoeven niet bang te zijn dat een of een zekere minderheid behorende bewaker zo aanstonds zijn ontslag krijgt. Wat ons bevreemd in de hele zaak is de mededeling in één van de kranten dat de deur van de Haagse vleugel openstond om de honden uit te laten. En wij maar denken dat het personeel in die Haagse vleugel woont.

Gewonnen

Herinnert U zich nog dat wij enkele weken geleden een jaarverslag kregen. Wij dachten toen met snelle jongens te maken te hebben, maar helaas, het jaarverslag ging over 1981. Toen schreven we: Eens kijken wie wel snel is. Gisteren kregen we twee jaarverslagen binnen. De Unie van Vrijwilligers en ja hoor, dat ging over 1982 en van de Wetswinkel Oostelijke Mijnstreek en die pakken 1981 en 1982 bij de hoorns in één verslag. Samen dus de eerste prijs, ex aequo noemen ze dat in geleerde taal.

Paal

Als je ook even niet oplet, haal je ze grenspalen onder de neus weg. Wat heeft het nu voor een zin, dat een Eijsdense grenspaal nota bene achter een café in Nieuweschans staat. Het ding stamt uit 1843 en heeft in Eijsden keurig aangegeven waar Nederland ophield en België begon en omgekeerd. Tegenwoordig hebben we daar geen palen meer voor maar bomen en die dan ook nog eens twars over de weg. Dat die meneer Geertsema (waar hebben we die naam vaker gehoord?) beweert die paal van zijn vader overgenomen te hebben die hem weer van een Duitser heeft gekocht, is fraai. Wij geloven daar totaal niets van. Wat zou in hemelsnaam een Duitser moeten doen met een Belgisch-Nederlandse grenspaal? Die paal moet gewoon terug, desnoods moet het provinciaal bestuur er maar wat voor betalen, want zo zijn we toch als Limburgers helemaal voor paal.

Op Koninginnedag '79 werd plan geboren

Corneliushuis als mini-schouwburg

HEERLERHEIDE - Sinds begin dit jaar is in Heerlerheide het nieuwe Corneliushuis in gebruik. In die eerste maanden is heel duidelijk gebleken dat Heerlerheide hard aan een nieuwe accommodatie toe was. Omdat heel duidelijk rekening is gehouden met de behoefte van het Heerlerheidse verenigingsleven, staat er nu een gemeenschapshuis dat ook werkelijk voor gemeenschappelijke activiteiten, gebruikt kan worden. Een groot podium met alle faciliteiten die nodig zijn voor een goede toneelopvoering, een goede akoestiek waardoor een concert ook tot de mogelijkheden behoort en een ruime zaal, maken dit gemeenschapshuis tot een uniek gebouw.



● *Het Corneliushuis, het nieuwe activiteitencentrum voor de gemeenschap Heerlerheide.*

Koninginnedag 1979, tijdens de receptie van de burgemeester in het gemeentehuis, vond een eerste gesprek plaats tussen vertegenwoordigers van de gemeenschap Heerlerheide en Sjef Jongen van het planburo over een eventueel nieuw gemeenschapshuis voor Heerlerheide. „Met de plannen die werden opgesteld zijn we gaan leuren. Gelukkig vonden we gehoor bij het Heerlense college en toen we in december 1981 wisten dat we subsidie zouden krijgen, konden we aan het werk."

Dat zegt Jan Stevens en als hij over 'we' praat, dan is dat de initiatiefgroep bestaande uit Lambert Hamers, Hub Huijts en hijzelf. Maart 1982 kwam ook groen licht van GS voor de bouw en in april vorig jaar kon de eerste spade de grond in. Begin van dit jaar konden de Heerlerheidse verenigingen het gemeenschapshuis al in bezit nemen na een zeer voorspoedige bouw, dank zij de zachte winter.

Financiën

De bouw van het Corneliushuis kostte 2,6 miljoen gulden. Subsidie kwam van gemeente, de DACW en de provincie en 250.000 gulden moest het stichtingsbestuur zelf inbrengen. „Dat konden we gelukkig doen dank zij het kerkbestuur dat ons zo'n twintig jaar geleden het oude Corneliushuis had verkocht voor het symbolische bedrag van één gulden. Nu konden wij het gebouw verkopen en de grond voor het nieuwe gebouw inbrengen voor 150.000 gulden. De andere ton is gekomen uit de gemeenschap, we hebben acties gehouden. Het hele gebouw is dus betaald, we beginnen een exploitatie zonder schulden", aldus Lambert Hamers.

Heerlerheide kent een enorm actief verenigingsleven. Herhaaldelijk worden activiteiten georganiseerd, die bedoeld zijn voor de hele gemeenschap. Voorheen verschenen er in de zomermaanden vaak feesttenten in Heerlerheide. „Dat hoeft nu in principe niet meer, deze accommodatie kan hetzelfde bieden als een feesttent maar is dan ook nog eens stukken goedkoper," aldus Jan Stevens.

Niet goedkoper is het voor de verenigingen van Heerlerheide die gebruik willen maken van het gebouw. Ze zullen nu wat meer moeten betalen dan voorheen in het oude Corneliushuis. Aanvankelijk waren de verenigingen daar boos over. „Maar nu heeft men wel ingezien, dat de voordelen erg groot zijn. Ze kunnen hier zelf eventueel een buffet beheren en wat hapjes klaarmaken, dus er staan ook inkomsten tegenover", vertelt Lambert Hamers.

Horeca

Het stichtingsbestuur van het Corneliushuis hoopt op een blijvende goede verstandhouding met de horeca. In Heerlerheide liggen die contacten goed. „We willen de horeca hier dan ook beslist geen concurrentie aandoen. In het verleden, maar ook nu nog, heeft het Corneliushuis veel bruiloften en koffietafels na een begrafenis gehad. In het afgelopen jaar bijvoorbeeld maar zes. Wij hebben de intentie die goede verhouding te continueren en we hopen op een spoedige Heerlense regeling voor deze gevallen."

Opening

Volgende week vrijdag opent burgemeester Reijnen van Heerlen het nieuwe gebouw officieel. Dat gebeurt om 17.30 uur. Van 18.30 - 20.00 uur is er een receptie en 's avonds een optreden van de Bigband van Willy Schobben. Ook zaterdag en zondag zijn er bijzondere activiteiten ter gelegenheid van de officiële opening.

PORSELEIN EN TAPIJTEN GESTOLEN

KERKRADE - Uit een winkel aan de Akerstraat in Spekholzerheide werd voor een bedrag van circa 11.500 gulden aan aardewerk en porselein gestolen.

Bij een inbraak in een woning aan de Anjelierstraat verdwenen negen Perzische tapijten, waarde 2.000 gulden.

Tenslotte werden uit een auto, die op het Papaverplein in Kerkrade-West geparkeerd stond, een gereedschapstas, radio-cassetterecorder en fototoestel gestolen. De schade bedraagt 2.000 gulden.

Volgende week uitspraak kort geding

Advocaat KC Geleen eist vaste dwangsom inzake clubmatch

GELEEN/AMSTERDAM - De Geleense advocaat mr. Hermans is vrij optimistisch over de uitslag van het kort geding tussen de Kynologenclub Geleen en de Raad van Beheer (het overkoepelend orgaan), dat gistermiddag in Amsterdam heeft plaatsgevonden. Mr. Hermans heeft tijdens de zitting van de Amsterdamse rechtbank als vast een dwangsom van tienduizend gulden geëist tegen de Raad van Beheer, wanneer de rechtbank beslist in het voordeel van de KCG maar de Raad zich niet aan een dergelijke uitspraak zou houden.

Zoals bekend staat de clubmatch ter discussie die de KCG nog deze maand in de Rodahal in Kerkrade heeft gepland, tegen de wil van de in dat rayon gevestigde kynologenclub. De president van de Amsterdamse rechtbank, mr. Gisolf, heeft tijdens de zitting gezocht naar de belangen die er in deze kwestie spelen. Volgens advocaat mr. Hermans is daarbij niet gebleken dat de Raad van Beheer, noch de kynologie in het algemeen belang bij een verzet tegen de geplande clubmatch heeft. „Het is wel van belang dat de kynologenclub uit Heerlen (het rayon waaronder Kerkrade valt, red.) zich heeft verzet. Maar als je bedenkt dat zeventig tot tachtig procent van de leden van de KCG ook lid zijn van de Heerlense club, dan is het toch duidelijk om welk belang het gaat," aldus de Geleense advocaat.

De uitspraak van de rechtbank in Amsterdam is donderdag. Mr. Hermans heeft, gezien de urgentie in deze kwestie, de rechtbank gevraagd reeds maandag uitspraak te doen.

Oorzaken: verhuizing en vestiging Bureau Rechtshulp

Minder bezoek aan wetswinkel

EYGELSHOVEN - De wetswinkel Eygelshoven voorziet nog steeds in een behoefte. Aldus concludeert het bestuur van de 'Stichting Wetswinkel Oostelijke Mijnstreek' in het gecombineerde jaarverslag over 1981 en 1982. In 1981 werd 416 keer een bezoek aan het spreekuur van de wetswinkel gebracht en in 1982 460 keer. Dat komt neer op een gemiddeld aantal bezoekers per avond van bijna tien.

In vergelijking met voorafgaande jaren is het aantal bezoekers echter teruggelopen. Als oorzaak daarvan noemt het bestuur het feit dat de wetswinkel door verhuizing een tijdlang telefonisch onbereikbaar is geweest. „Een andere oorzaak kan ook gevonden worden in het feit dat in juni 1979 het Bureau voor Rechtshulp in Kerkrade een dépendance heeft geopend, waardoor hulpzoekenden bij meerdere instanties terecht kunnen," zo schrijft het bestuur.

Het aantal medewerkers, dat overigens geheel vrijwillig, zonder vergoeding of honorering werkt, is voldoende geweest om alle bezoekers op te vangen. De van de gemeente gehuurde ruimte is echter niet zo geschikt voor de opvang van bezoekers, aangezien er te weinig privacy kan worden geboden.

De mensen die voor een advies naar de wetswinkel zijn gekomen, komen vooral uit Eygelshoven, Kerkrade, Landgraaf, Heerlen en Simpelveld, maar ook uit Hoensbroek, Bocholtz, Brunssum, het Mergelland, Eindhoven, Aken en Herzogenrath. Zij kwamen vooral voor advies over Verbintenissenrecht, waarbij koop/verkoop en huurkwesties de meeste problemen hadden opgeleverd, en over Sociale Verzekeringswetten, waarbij WAO en AAW het meest in het geding waren.

Verder werd er advies gevraagd over huwelijk en echtscheiding, ondermacht, burenrecht, erfrecht, arbeidsovereenkomsten, WW en WWV, bijstand en RWW, belastingen, pensioenen, gemeentelijke verordening, dienstplicht en ook over strafrecht.



Zoek de zon op....

KERKRADE - In het zonnetje... Dat kon gistermiddag, want de temperatuur hier in het zuiden van ons landje liep in de morgenuren, toen er nog geen bewolking was, aardig op. Rond de tien graden was het en dat lokte menig mens naar buiten.

In het stadspark in Kerkrade was het zowaar druk. De bankjes waren bezet en kinderen waren al druk bezig met het voeren van de herten en de bokjes. Daarbij bleef de muts nog op en de sjaal nog om, maar het was lekker (zie foto).

Nog zestien dagen, dan begint de lente ook op de kalender.

VROUW NIET ALLEEN

Gemeente voor halve ton opgelicht

BRUNSSUM - De sociale recherche van de gemeente Brunssum heeft een inwoonster van die plaats aangehouden op verdenking van sociale fraude. De vrouw zou in de periode van 1977 tot dit jaar ten onrechte een bedrag van 54.000 gulden hebben ontvangen. De vrouw had opgegeven dat haar man haar had verlaten en dat zij alleen leefde. De recherche ontdekte echter dat haar echtgenoot nog wel degelijk bij haar in huis verbleef.

GELDKIST GESTOLEN

HEERLEN - Bij een inbraak in een woning aan de Hoofdstraat in Hoensbroek werd behalve een geldkist met circa 5.000 gulden, ook een stereotoren meegenomen. Men kwam de woning binnen door een slot van de achterdeur te verbreken.

Project Welterhof mogelijk van de baan

UVV in Heerlen goed ingeburgerd

HEERLEN - De Unie van Vrijwilligers in Heerlen heeft een goed jaar achter de rug. Na de start in 1981 is de UVV goed ingeburgerd geraakt in Heerlen. Ook financieel kan men niet klagen. Verleden jaar is de UUV zelfbedruipend geweest en de UVV heeft zelfs nog een tweetal schenkingen kunnen doen. Dat staat te lezen in het jaarverslag dat op 15 maart tijdens de jaarvergadering wordt besproken.

Op 31 december verleden jaar telde de UVV 195 vaste medewerkers. Om dit aantal te bereiken hoefden geen speciale maatregelen genomen te worden. De medewerkers melden zich op eigen initiatief, vaak nadat ze met de werkzaamheden van de Unie in aanraking zijn gekomen. De toeloop van medewerkers heeft het gehele jaar aangehouden.

In het jaarverslag wordt uitgebreid ingegaan op het projekt Welterhof waar de vrijwilligers een ernstig meningsverschil met de staf hebben. Het bestuur van de UUV schrijft in het jaarverslag dat het projekt waarschijnlijk niet wordt voortgezet.

Hartelijkheid

„De UVV stelde zich op het standpunt dat zij aan de bewoners van Welterhof diende aan te bieden doodgewone menselijke hartelijkheid zonder enige bijbedoeling en weigerde, in welke vorm dan ook, in de therapie te worden ingeschakeld, terwijl het Social Program meende, dat het werk opvoedend diende te zijn en stimulerend voor de zelf-zorg van de bewoners. Met andere woorden, therapie, vastgesteld door en onder leiding van het Social Program," staat in het jaarverslag te lezen.

Uitbarsting

In maart verleden jaar kwam het conflict tot een uitbarsting. De staf wilde geen samenwerking meer met de Unie. Daarop besloten de bewonersraad van Welterhof en de directie dat de Unie moest blijven. Er is een compromis gesloten dat echter niet tot het gewenste resultaat leidde. De problemen met Welterhof leidden tot het vertrek van vijf van de zeven vrijwilligers die er werkzaam waren.

Altaar gestolen

SCHAESBERG - Donderdagnacht is uit het kapelletje van Leenhof in Schaesberg het altaar, met een waarde van vijfduizend gulden, verdwenen. Omdat het altaar tamelijk zwaar is, moet de diefstal door meerdere personen zijn gepleegd.

De daders hebben een metalen staaf van het slot doorgezaagd om in het kapelletje te komen. Een kostbaar Mariabeeld werd gelukkig niet meegenomen, wel de scepter van het beeldje.

De politie van Landgraaf vraagt eventuele getuigen zich te melden, telefoon 313555.

Verkeerspaal geramd

Chauffeur kreeg hartaanval

HEERLEN - De 67-jarige J.J. uit Heerlen werd gistermorgen tijdens het autorijden getroffen door een hartaanval. De man reed over de Schelsberg. Vervolgens kwam de auto via de stoep en na een verkeerspaal te hebben omvergereden, in een plantsoen langs de Bokstraat tot stilstand. Hulp mocht niet meer baten, want de bestuurder was reeds overleden.

Voor uw gelukwensen, bloemen en geschenken betuigen wij ook namens onze kinderen en kleinkinderen onze welgemeende dank aan familie, vrienden en bekenden, gemeentebestuur, Z.E. Heren Geestelijken en alle verenigingen. Bijzonder woord van dank aan T.S. M.K. Lucia en Bekerliedertafel.

Mathieu Schols
Bertha Schols-Frissen
Kinderen en kleinkinderen.

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken, willen wij u hierbij hartelijk danken voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij mochten ontvangen bij ons 40-jarig huwelijksfeest.

Ook een bijzonder woord van dank aan de Hr. Geestelijken, kerkbestuur en zangkoor van Mariarade.

K. Boshouwers
J. Boshouwers-Huynen
Kinderen en kleinkinderen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 77 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Bernardina Delahaije

echtgenote van

Hubert Simon Ubaghs

De bedroefde familie:

Hulsberg: H.S. Ubaghs
Hulsberg: A. Ubaghs
E. Ubaghs-Sieben
Chantal
Groot Genhout: W. Ubaghs
B. Ubaghs-Goossens
Marc en Raymond
Doenrade: H. Ubaghs
G. Ubaghs-Smeets
Wendy en Cindy
Hulsberg: P. Ubaghs
L. Ubaghs-Visschers
Michel
Familie Delahaije
Familie Ubaghs

6336 TE HULSBERG, 3 maart 1983
Wissengrachtweg 21

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 8 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal maandag 7 maart a.s. om 18.45 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het „Bejaardencentrum Panhuis" te Hulsberg. Bezoekuren dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze zorgzame vader

Theodor Jakob van Dijk

echtgenoot van

A.D.J. Bekker

Hij werd 78 jaar.

Hij leefde in groot vertrouwen in zijn Schepper en Heer.

Ubach over Worms: A.D.J. van Dijk-Bekker
Zwolle: Th.J. van Dijk
M. van Dijk-ter Haar

6381 TE Ubach over Worms, 3 maart 1983
Don Boscolaan 36

De rouwdienst, voorgegaan door ds. H.J.J. Drost, zal plaatsvinden op maandag 7 maart a.s. om 14.15 uur in de N.H. Kerk aan de Veeweg te Ubach over Worms, waarna de crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Er is dagelijks gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 - 17.00 uur.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, bij het overlijden en de begrafenis van onze innig geliefde moeder en oma

Maria Anna Laumen

weduwe van

Alphons Quadvlieg

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Quadvlieg
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 maart a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. St.-Gregorius de grote te Brunssum.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Theo Smeets

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Smeets-Stirmans
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden [illegible] de St.-Lauren- [illegible]

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Josephina Gorissen

echtgenote van

Joseph Simons

Heerlen: J. Simons
Geleen: Elly Teunissen-Simons
Toon Teunissen
Sylvie, Chantal, Lars
Breda: Jo Simons
Ariette, Eric
Heerlen: Marian v. Loo-Simons
Paul v. Loo
Bor
Beek: Marij Simons-Mol
Ricardo, Keono
Eygelshoven: Marij Simons
Gordon Smith
Kirsten, Jamie
Grathem: Ron Simons
Marjo Simons-Wauben
Familie Gorissen
Familie Simons

6418 JT Heerlen, 4 maart 1983
Silhof 8

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 8 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H. Andreas in Heerlen, Palestinastraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof Heerlerbaan.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avonddienst tot intentie van de dierbare overledene maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum 'DELA' te Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u in droefheid mede, dat heden in de gezegende leeftijd van 91 jaar van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vader, schoonvader en opa

Johannes Franciscus Bastin

sinds 1935 weduwnaar van

Maria Helena Hubertina Spronck

Fromberg-Wijlre: J.M. Mobers-Bastin
P.H. Mobers
Lieke en Sjef
Jeu en Thea
Jac en Monica
John en Jolanda
Familie Bastin
Familie Spronck

6367 PJ Voerendaal, 3 maart 1983
Fromberg 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 8 maart a.s om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Samenkomst in de kerk, geen condoleren.

Maandag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom" te Mechelen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volle verzekering Jezus is mijn

Met deze zekerheid is plotseling van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Maria Eberhard

weduwe van

Kornelis ten Cate

In de leeftijd van 84 jaar.

Brunssum: L. Visser-ten Cate
Th. Visser
Emmer-Compascuum: F. ten Cate
W.R. ten Cate-Bennink
Hengelo: W. ten Cate
M. ten Cate-ter Braak
Brunssum: A. Hulshof-ten Cate
G. Hulshof
Brunssum: O. ten Cate
A. ten Cate-Lentink
Hoensbroek: Korrie ten Cate
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Fam. Eberhard
H. ten Cate

6446 XG Brunssum, 4 maart 1983
Corr.adres: Engerplein 10

De herdenkingsdienst zal gehouden worden op dinsdag 8 maart a.s. om 14.00 uur, in de Baptistenkerk, Trichterweg 116 te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condolatie.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het bejaardenhuis de Kruisberg te Brunssum.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed te Heerlen op de leeftijd van 68 jaar, onze broer, zwager, oom en neef

Herman van Schadewijk

Uit aller naam:
Familie Schadewijk

6412 XP Heerlen, 3 maart 1983
Schandelerstraat 64.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 8 maart a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis maandag 7 maart om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk, waarin de overledene bijzonder wordt herdacht.

---

†

Bedankt Sjeng voor alle goeds wat je voor ons gedaan hebt. We zullen je missen. Mijn lieve man, onze zeer goede vader en grootvader, ontsliep in de Heer in het De Weverziekenhuis te Heerlen

Sjeng Dolmans

echtgenoot van

Mia Nijsten

op de leeftijd van 65 jaar.

Heerlen: Mia Dolmans-Nijsten
Haelen: Anny en Hans van Eck-Dolmans
Marlou
Heerlen: Marie-Louise en Piet
Migchielsen-Dolmans
Esther en Rogier
Spaubeek: Jeanny en Cees Berends-Dolmans
Heerlen: Willy en Hermine Dolmans-Wycisk
Heerlen: Hub en Doris Dolmans-Kohlen
Harmelen: Marjo en Léon van Dun-Dolmans
Familie Dolmans
Familie Nijsten

6416 AM Heerlen, 4 maart 1983
Gasthuisstraat 50

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis vindt plaats op dinsdag 8 maart a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Sjeng wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 7 maart om 18.30 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 63 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina van Kempen

medeoprichtster Dakdekkersbedrijf
Zuiddak B.V. Schaesberg
echtgenote van

Piet van Zantvoort

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: P. van Zantvoort
Schaesberg: Hans van Zantvoort
Rita van Zantvoort-Sterk
Ronnie, Peter, Denis
Schaesberg: Anneke Strack-van Zantvoort
Hans Strack
Timmy
Familie van Kempen
Familie van Zantvoort

6372 AK Schaesberg, 3 maart 1983
Edisonstraat 18.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 8 maart a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël-Eikske, Schaesberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condolatie.

Avondmis maandag 7 maart a.s. om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat na een langdurige ziekte en geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten in de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Crombeen

echtgenoot van

Mia Guns

Gedenk hem in uw gebeden.

Grevenbicht: M. Crombeen-Guns
Selfkant (Dld.): Fons Crombeen
José Crombeen-Kriesels
Roy, Dimmy
Papenhoven: Paula Janssen-Crombeen
Mart Janssen
Maurice, Bianca
Geestingen (B.): Petra Ermans-Crombeen
Leon Ermans
Familie Crombeen
Familie Guns

6127 BS Grevenbicht, 4 maart 1983
Wilhelminalaan 23.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 8 maart om 10.30 uur in de parochiekerk H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de Rouwkapel van het ziekenhuis "de Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u dat na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Joosten

echtgenote van

Jo Vrösch

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:

Kerkrade: J. Vrösch
Ubach o. Worms: T. Reumkens-Vrösch
Heerlen: S. Zibret-Vrösch
M. Zibret
Heerlen: L. Vrösch
Brunssum: M. Beckers-Vrösch
Nieuwenhagen: T. Steegemans-Vrösch
P. Steegemans
Heerlen: L. Hirtenfelder-Vrösch
W. Hirtenfelder
Heerhugowaard: J. Vrösch
L. Vrösch-Al
Heerlen: A. Hermans-Vrösch
P. Hermans
Heerlen: Sjef Vrösch
José Systermans
Heerlen: S. Vrösch
T. Vrösch-Sijstermans
Schimmert: B. Mooten-Vrösch
L. Mooten
Eygelshoven: Sj. Pelzer-Vrösch
A. Pelzer
Heerlen: Tj. Vrösch
Ch. Vrösch-Meurders
Heerlen: H. Vrösch
M. Vrösch-Meyers
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6412 CJ Heerlen, 3 maart 1983
Sittarderweg 72

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 7 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdagavond om 19.00 uur, avondmis ter intentie van de overledene in de kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Werkloze jongeren willen proefproces over RWW-uitkering

MAASTRICHT – Werkloze jonge- in Maastricht gaan met het uit- ken van een proef-rechtsproce- re actie ondernemen tegen het chaffen van de RWW-uitkering or 16- en 17-jarigen. Een op ini- tief van de KWJ Maastricht ge- rmde groepering van vertegen- ordigers van plaatselijke jonge- centra zal met deelname van veel mogelijk werkloze jongeren deze leeftijdscategorie woens- morgen 16 maart om tien uur de Sociale Dienst van Maas- cht collectief alsnog een RWW- kering aanvragen.

n de Sociale Dienst zal een schrif- ijke bevesting worden verlangd n de bij voorbaat vaststaande af- zing. Met deze schriftelijke afwij- g willen de jeugdige werklozen t gerechtelijk hogerop gaan zoe- n om een uitspraak te krijgen in verre zijn alsnog recht kunnen en gelden op een RWW-uitkering.

ecent

baseren zich daarbij op de in de W gestelde voorwaarden, arin zij – als werknemers maar rkloos aangemerkt – volgens de schikking Schoolverlaters '81 rden geacht te zijn aangewezen arbeid in dienstbetrekking voor voorzien in hun bestaan.

t er door een recente wijziging in t Besluit Landelijke Normering en bedragen meer zijn ingevuld et volgens de actie voerende jon- ren geen afbreuk aan hun recht een uitkering. Daarbij stellen zij t door deze wijziging de gemeen- ingevolge de Algemene Bij- ndswet de bevoegdheid heeft ge- gen om zelfstandig de hoogte n de uitkering vast te stellen. In dit kader is reeds bij de gemeente Maastricht schriftelijk een verzoek ingediend om de bijstandaanvragen van deze categorie jongeren toe te kennen, waarbij de gemeente dan op haar beurt de kosten op het Rijk kan verhalen.

Volgens de actievoerders wordt er over deze materie te weinig informatie aan de jongeren verstrekt waardoor dezen zich als uitkeringsaanvragers te gauw laten afschepen.



● *Klaus Schulze omringd door zijn indrukwekkende synthesizerapparatuur.*

Vandaag Klaus Schulze in Audimax

Jazz-'gigant' Dave Brubeck naar Aken

HEERLEN – Vooral voor de fervente jazz- en rockliefhebber biedt onze Duitse buurstad Aken binnenkort weer enkele 'hoogstandjes'. Op de eerste plaats geldt dat voor het optreden van het beroemde en hooggeprezen Dave Brubeck Quartet, donderdag 28 april voor de eerste keer in het Akense Eurogressgebouw.

Maar alvorens de jazzfanaten op hun muzikale wenken worden bediend. eerst nog iets voor de aanhangers van de synthesizermuziek.

Daarvoor zorgt niemand minder dan de in 1947 in West-Berlijn geboren Klaus Schulze die ook in Nederland geen onbekende is. Deze Klaus Schulze treedt na drie jaar weer live op en wel vandaag vanaf 20.00 uur in de Audimax van de RWTH in Aken (Wüllnerstr. bij Ponttor).

Voorverkoop aan de kassa van het Eurogress (☏ 09.49.241.153015) of platenzaak Satisfaction in Heerlen.

NA TIP VAN WESTDUITSE POLITIE

Deel van omvangrijke wapenhandel opgespoord

CHERATTE – De bijzondere opsporingsbrigade van de rijkswacht in Luik heeft een spoor te pakken gekregen van een handel in wapens die bij FN in Herstal worden ontvreemd. Twee mannen zijn in verband daarmee al aangehouden en een vijftal revolvers en 19.000 bijbehorende 9mm-patronen zijn achterhaald. De eerste tip over deze sluikhandel kwam van de politie in West-Duitsland. Daar werd een illegale wapenhandel opgerold waarbij bleek dat de wapens uit de FN-fabrieken afkomstig waren. De politie in Luik is ervan overtuigd met een omvangrijke illegale wapenhandel te doen te hebben.

De politie vermoedt dat het café l'Acropolis aan de Markt in Cheratte centrum is van de handel. De exploitant C.A. (49) daarvan is aangehouden en ook de eigenaar M.Y. (25) van een garage in Cheratte. De rechercheurs van de B.O.B. hadden zich na de tip uit West-Duitsland dagenlang in hinderlaag bij het café gelegd. Hun wachten werd beloond toen een Italiaan en een Turk er binnen gingen en na een telefoongesprek met de cafébaas naar de garage van Y. reden.

Aangehouden

In die garage werd Y. aangehouden en daar ook werden de wapens en de munitie gevonden. De Italiaan en de Turk wisten te ontkomen.

Het wapentuig was gewikkeld in Nederlandstalige Belgische kranten. Dat spoor leidde naar een fabriekje in Hasselt waar producten voor de FN-fabrieken worden vernikkeld.

Nog niet duidelijk is of de wapens zijn gestolen in de fabrieken in Herstal, tijdens het vervoer vandaar naar Hasselt of in het bedrijfje in Hasselt. De politie breekt zich het hoofd er meer over voor wie de wapens bestemd waren. Zeker is al dat het lang niet de eerste zendingen gestolen wapens is geweest. De aangehouden mannen zijn in die handel alleen maar koeriers geweest. Het onderzoek wordt voortgezet onder leiding van rechter M.Fontaine in Luik.



● **Zodra de buitenwereld ook maar een vleugje lente loslaat, krijgt niet iedereen een tintelend gevoel, maar zijn er ook etablissementen die plots toch weer van een terrasje voorzien zijn. Zoals in Maastricht waar de „Bonne Femme" de primeur (?) had voor 1983. En Maastricht heeft voldoende inwoners en gasten die dan terstond van die buitenstoelen gebruik gaan maken. Lekker in de zon. Het mag onderhand wel...**

Priesterjubilea in 1983

ROERMOND – In het bisdom Roermond worden in 1983 de volgende priesterjubilea gevierd:

Op 16 maart 1983 is 65 jaar priester: J.TH. Kuipers (emeritus), Heerlen.

Op 17 maart 1983 zijn 60 jaar priester: P.H.J. Durlinger (emeritus), Valkenburg; Drs. L.J.J. Evers (emeritus), Roermond; F.H.J. Kusters (emeritus), Nuth; P.J.M. Wehrens (emeritus), Sittard.

Op 1 april 1983 zijn 50 jaar priester: J.H.A. Berden (emeritus), Sevenum; P.M.G. van den Beuken (emeritus) Baarlo; J.A.J. Boost (emeritus) Gouda; P.J. Deckers (emeritus) Heythuysen; A.H.M. Geurts (emeritus), Horst; N.M.H. Prompers (emeritus), Gulpen; Dr. A.P.H. van Rijswijck (emeritus), Roermond; B.L.M. Systermans (emeritus), Maastricht; W.P. Wermeling (emeritus) Geleen.

Op 10 april zijn 40 jaar priester: Prof. Dr. J.C.A. van Boven (hoogleraar), Heverlee; P.J.C. van der Bruggen (emeritus) Heerlen; Th.M.J. Delissen (pastoor) Bocholtz; R.H.L. Dirix (pastoor), Maastricht; P.J.L. Jochems (pastoor-deken), Heerlen; J.J. Keulen (pastoor-deken), Schinnen; A.H.M. Lebens (pastoor), Baarlo; J.H. Linssen (pastoor), Sittard; G.H.F. Marcus (rector), Heerlen; Prof. Dr. H.P.M. Litjens (hoogleraar), Roermond; Drs. P.W. van de Schoor (leraar) Weert.

Op 22 maart 1983 zijn 25 jaar priester: A.M.M. Kasdorp (pastoor), Amstenrade; S.P.J. Kiggen (pastoor), Keseel; J.P.H. Leenders (pastoor), Buchten; W.M.P. Rongen (ziekenhuispastor), Boxmeer; N.M.J. van Stiphout (pastoor) Melick; A.M.J.A. Tijssen (moderator), Maastricht; P.F. Vroemen (aalmoezenier), Sittard.

Op 27 juli 1983 is 25 jaar priester: A.J. Widdershoven (pastoor), Grevenbicht.

Op 28 februari 1983 is 40 jaar priester: L. Collijn SMM. (pastoor), Lemies.

Op 28 maart 1983 is 40 jaar priester: Drs. M.D. Florack SMA. (pastoor) Buggenum.

Op 4 april 1983 zijn 40 jaar priester: J.J. de Haas OFM. (pastoor) Heerlen; A.J. van Mil OFM. (rector Heerlen.

Op 19 juni 1983 is 40 jaar priester: Drs. A. van Dijk OSC (pastoor), Afferden.

Op 11 juli 1983 zijn 40 jaar priester: F.H.H. Bocken MHM. (pastoor), Weert; M.J.H. Verheyen MHM. (kapelaan), Grubbenvorst.

Op 18 juli 1983 is 40 jaar priester: C. Sombroek (rector), Nuth.

Op 25 juli 1983 is 40 jaar priester: J.H.G. Stijnen CSSp. (pastoor), Kelpen.

Op 26 juli 1983 is 40 jaar priester: Drs. H.A.L.A. Bogers (rector), Ottersum.

Op 27 april is 25 jaar priester: J.J.G. Heusschen A.A. (pastoor), Nieuwdorp-Stein.

Op 27 juli 1983 zijn 25 jaar priester: J.B.A. Mutsaers OFM.Conc. (pastoor), Brunssum; J.J.L. Senden OFM.Conv. (conrector), Munstergeleen.

Op 7 december 1983 is 25 jaar rpiester: J.B.M. Zuiker AA. (rector), Gennep.

Heroïnedealer aangehouden

HINVELD – De rijkspolitie in hinveld heeft de 26-jarige P. uit plaats aangehouden wegens ndel in verdovende middelen. In woning verkocht de man hene aan voornamelijk Duitse verafden. P. zal maandag aan de ofier van justitie in Maastricht rden voorgeleid.

ADVOCATEN SCHRIJVEN GAB:

Globe schendt ontslagregels

GELEN – Volgens de werkgroep lobe" bestaande uit het buro or rechtshulp in Roermond en n groep advocaten, houdt de di- tie van de ijzer- en metaalgiete- De Globe te Tegelen zich in veel zichten niet aan de door haar f geformuleerde criteria voor t ontslag van werknemers. Zoals kend wil de Globe het perso- elsbestand in de vestigingen te gelen, Venlo en Hoensbroek met ca 215 mensen verminderen.

mens dertig van degenen die met slag bedreigd worden heeft de rkgroep zich gewend tot de di- teur van het Gewestelijk Ar- dsbureau in Venlo met een ver- ek om opheldering.

meeste kritiek van de werkgroep dt het criterium „beperkte inzet- arheid". Tegen alle regels en zelfs nisteriële richtlijnen in worden tenlanders die, met toestem- g van Globe, met onbetaald verlof naar hun familie gaan, en mensen met ziekteverzuim gerekend tot hen die beperkt inzetbaar zijn. Ook valt bijvoorbeeld een poetser onder dit criterium omdat hij niet in een andere funktie te werk gesteld kan worden, terwijl de man eerder een funktie heeft gehad als straler.

In strijd met een eis van de Ondernemingsraad en met een richtlijn van het ministerie van Sociale Zaken gaat Globe volgens de werkgroep ook voorbij aan het beginsel van de evenredige verdeling. Leerling-modelmakers, vullers, poetsers, uitbrekers, slijpers, corveërs worden wel ontslagen, hoewel die funkties ook in de nieuwe organisatie blijven; bazen, chefs, tekenaars, controleurs, hoofden van afdelingen, voorwerkers worden gespaard, zo schrijft de werkgroep aan de GAB-direkteur met de vraag welke maatregelen hij daartegen zal treffen.

Drie jaar cel voor inbraak bij juwelier

TURNHOUT – Een rechtbank in Turnhout heeft gisteren drie Nederlanders elk tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld. L.M uit Schimmert, M.R. uit Voerendaal en H.G. uit Boxmeer zijn schuldig bevonden aan een inbraak bij een juwelier in het Belgische hoogstraten. De buit, juwelen en goud ter waarde van 250.000 gulden, is later teruggevonden. M. was gearresteerd, de twee andere verdachten zijn bij verstek veroordeeld.

Bij RL officieel studie Economie

MAASTRICHT – De Universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht heeft de studierichting Economie ingesteld. De raad heeft met instemming kennis genomen van het rapport „Economie in Maastricht" dat opgesteld werd onder leiding van prof.dr. W. Albeda, oud-minister van Sociale Zaken, en waarin de lijn geschetst wordt waarlangs de nieuwe studierichting Economie in 1984 van start zal gaan.

Zoals wij enige tijd geleden reeds konden melden sluit de onderwijsopzet van de economie-opleiding aan bij de vernieuwing van het wetenschappelijk onderwijs die de Rijksuniversiteit Limburg bij de andere faculteiten in praktijk brengt en die door de minister van Onderwijs en Wetenschappen nadrukkelijk verlangd wordt. Hij ziet de economie-opleiding in Maastricht namelijk als een aanvulling op de bestaande universitaire voorzieningen in Nederland.

De Maastrichtse economie-opleiding brengt in tegenstelling tot elders een minder scherpe scheiding tussen de bedrijfseconomie en de algemene economie aan. Zij besteedt bijzondere aandacht aan de economie van de technologische ontwikkeling, de economie van de arbeid en de economie van het overheidsgedrag en de publieke sector.

Volgens de aan de Rijksuniversiteit Limburg gehanteerde methodieken zal ook bij de studierichting Economie sprake zijn van probleemgestuurd onderwijs en worden vooral die elementen benadrukt die de samenhang van de verschillende disciplines aantonen en een geïntegreerde behandeling mogelijk maken.

Bestuur KLKL Sittard:

„Deetman overschrijdt grenzen"

MAASTRICHT – Het bestuur van de Katholieke Leergangen en Lerarenopleiding in Sittard heeft gisteren in een brief aan de vaste Tweede Kamercommissie voor Onderwijs en Wetenschappen zijn ernstige bezorgdheid geuit over de effecten van minister Deetman's bezuinigingsplannen voor het onderwijs.

„Met deze maatregelen overschrijdt de minister de kritische grenzen, waardoor de kwaliteit van het onderwijs in het geding komt. Weer wordt de werkgelegenheid sterk aangetast, juist nadat zware offers voor het behoud daarvan aan het onderwijspersoneel zijn gevraagd," aldus het bestuur.

In zijn brief stelt het bestuur onder meer voorts dat het zich moeilijk aan de indruk kan onttrekken dat aan het hele pakket van ministeriële maatregelen , gezien ook die voor voor de lichamelijke opvoeding, een structurele visie ontbreekt op de vraag wat op langere termijn binnen het onderwijsbestel hoort te worden behouden. Het lijdt voor het bestuur geen twijfel dat het onderwijs er buitengewoon mee gebaat zou zijn als ook het door de overheid aangekondigde dereguleringsbeleid zich zou uitstrekken over de nationale onderwijssector.

Onderbrengen bij Sportraad

Geen subsidie meer voor sport gehandicapten

ASTRICHT – Onderbrengen bij Sportraad voor de Provincie nburg werd gisteren door de le- van de Vaste Commissie voor turele Zaken en Onderwijs als ossing aangedragen om het rtbestaan van de gehandicap- sport in Limburg te verzekeren. et kader van de provinciale be- nigingsplannen zal de subsidie r deze Stichting worden beëin- d.

uit de commissie werd gewezen het belang van sport voor jonge nsen en in het bijzonder voor de andicapte mens. Volgens de r Van der Hijden (P.P.R.) zou de chting niet voldaan hebben aan eisen die aan haar waren gesteld. puté Stals wees op een lopend erzoek omtrent het funktione- van het Limburgse sportgebeu- . Hij wilde de resultaten daarvan achten alvorens definitieven uitspraken te doen over organisatorische samenvoegingen. Wel liet hij los dat uit het onderzoek zeker niet naar voren zal komen dat er een uitbreiding van personeel van de Sportraad te verwachten valt.

Ruimer

Ook wees hij op het feit dat door de ruim anderhalve ton die de sport al jaarlijks uit Lotto- en Toto-opbrengsten krijgt toch al over een ruimer budget beschikt dan alleen de provinciale subsidie.

Op het college van G.S. zou volgens de commissie wel druk uitgeoefend moeten worden op de Sportraad om in hun jaarlijks verslag aan te geven wat ze voor de gehandicaptensport doet. Zo zou de Sportraad ook stimulerend moeten werken om voor gehandicapten een en ander van de grond te brengen.

Subsidie G.S. voor golfbaan Brunssummerheide

MAASTRICHT – Het college van G.S. heeft een subsidie van ruim 261.000 gulden toegekend voor de golfbaan Brunssummerheide, die de eerste 18-holes openbare golfbaan van Limburg zal worden. Het provinciale subsidiebedrag vormt 10 procent van de totale realisatiekosten.

Voor een groot deel van de resterende 90 procent heeft het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg een beroep gedaan op het ministerie van Landbouw en Visserij. G.S., die het verstrekken van de provinciale subsidie afhankelijk hebben gesteld van het toekennen van de rijkssubsidie, hebben het verzoek van het Recreatieschap ondersteund.

„Met de aanleg van de openbare golfbaan Brunssummerheide zal een wezenlijke bijdrage worden geleverd aan het bieden van meer gedifferentieerde mogelijkheden voor openluchtrecreatie en aan landschapsherstel. Het project zal naast zijn recreatieve betekenis vanwege de mogelijkheden voor de golfsport, ook voor recreatievormen als wandelen, fietsen en paardrijden een toevoeging zijn aan de bestaande voorzieningen in dit gebied," zo hebben G.S. de bewindsman laten weten.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij, voor ons toch nog vrij onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Harry Vanderheijden

echtgenoot van

Anna Gertruda Arets

Hij overleed op de leeftijd van 60 jaar, na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden te Hornerheide, voorzien van het h. sacrament der zieken. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **A.G. Vanderheijden-Arets**
Familie Vanderheijden
Familie Arets

6463 XP Kerkrade, 4 maart 1983
Erensteinerstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 8 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Harry wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 7 maart a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wij zijn verhuisd

Glazenwassers-schoonmaakbedrijf

W.G. van Graven

oud adres: Emmastraat 82
6431 CX Hoensbroek

Nieuw adres: Esschenweg 16
6412 PV Heerlen
Tel. 045 - 750841

Met een reserve kunt U gerust de toekomst tegemoet zien.



Zorgt U voor een extra „tweede rente".
Wij werken graag voorstellen voor Uw toekomstzekering uit, die Uw persoonlijke wensen tegemoetkomen.
Wij maken meer uit Uw geld.

Deutsche Bank 

in: Aachen, Alsdorf, Eschweiler, Herzogenrath, Hückelhoven, Jülich, Merkstein, Stolberg, Übach-Palenberg, Würselen

---

En als dan eindelijk alles op zijn plaats staat...



... en je vol bezitterstrots je smaakvolle interieur met die prachtige meubelen tot in detail bekijkt, dan proef je die heerlijke smaak van echt huiselijk geluk.
Want Woonkultuur levert puur blij-zijn, puur thuis-zijn, puur zichzelf-zijn.

Je dankt je goede gesternte dat je uit het rijke Woonkultuur-assortiment net die keuze maakte.
Doorheen 4.500 m² klassiek en modern meubelaanbod wandelen en kijken, nog kijken, wikken en wegen, vergelijken, twijfelen... en dan toch beslissen: dat is immers een opwindend avontuur.

Daarbij krijgt er iedereen nog de gekende Woonkultuurservice, ongeacht de grootte van de aankopen.
Die Woonkultuur-service omvat niet alleen een rustig gesprek met de interieurdeskundigen, maar biedt eveneens de mogelijkheid om "zijn" meubelen te situeren in de ruim voorhanden zijnde stalen behang, stoffering, vloerbekleding en woonaccessoires.

Bij Woonkultuur koop je niet alleen meubelen, je creëert er het interieur van je dromen.

WOONKULTUUR het betere, betaalbare meubel

woonkultuur zutendaal

wm meubel

Autobaan Heerlen-Antwerpen afslag Zutendaal.

genk, sittard, zutendaal, stein, lanaken, maastricht, valkenburg, heerlen, bilzen

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur

Dorpsstraat 2-4, B-3601 Zutendaal. Tegenover de kerk. Tel. 09-3211350518.
Op slechts 13 km van Maastricht, 35 km van Heerlen en 20 km van Geleen.
Dagelijks open van 10 tot 19 u., donderdag tot 21 u., zaterdag en zondag van 10 tot 18 u., woensdag gesloten.
Levering zonder kosten naar Nederland, inklusief BTW. Geen grenskosten.

Elke donderdagavond, de KOOPGUNSTIGE Woonkultuur-avond, open tot 21 u.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburgse TV-service, tel. 045-314122.

PSYCHOMETRIST houdt zitting v. ma. t.m wo. 12.00 17.00 u. 's middags geluksamuletten, inzaken liefde, zaken, constitutie voor handen. Richard Strötmann, Eindstr. 14, Schinveld, tevens bem. bij hypnotherapie en magnetisme.

Antiek

Geloogde eiken oma- en ant. meubels, dekenk., etc. koopt u PRIJSBEWUST. Pieterstraat 94, Chèvremont.

KAFMOLEN ƒ 150,-; premitief schild. ƒ 300,-; tafels ƒ 100,-, ƒ 250,-, ƒ 350,-; fornuis ƒ 1250,-; 5-drs. buffetkast ƒ 1650,-; 2-drs. halkast ƒ 750,-; dressoir ƒ 750,-; petr.lamp m. kandelaars ƒ 350,- en pers. eik. ledikant ƒ 225,-; koperen ketel ƒ 150,-. Tel. 04492-3017. Kerkstr. 37, Doenrade.

Antieke BOKKENWAGEN, i.z.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-413502.

Te k.a. eiken 3-deurs KAST, klok, broodkast laag model, tel. 043-621311.

MEUBELS, klokken, kachels, oude tapijten en kleingoed voor ieders beurs en smaak. Antiekhandel Wijshoff BV. Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, tel. 045-211976. 3000 m2 toonzalen.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Te k. oude 1 rijige HANDZAAIMACHINE, rugsproeier, zandslijpsteen, waterpomp, tel. 04459-1503.

Te k. prima HOOI. Tel. 04745-390.

TARWESTRO te koop. Kleingenhouterstr. 22, Genhout-Beek.

Alle soorten DRAAD voor uw afrastering tegen fabrieksprijs. Klein Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

FORD 66 met vooraandr., Ford 5000 met extra tussenbak, triltkarns met verkruimelaar. Gasthuis 10, tev. gebr. veekar. 04407-1337.

Te k. roodb. VAARSKALF en stalmest. TE k. gevr. kar p 2 wielen, i.g.st. Valkenburgerweg 75, Wijlré.

Uw stro

komen we malen tot ideaal strooisel in ligbox en stallen, zeer hoge vochtopname. Of hakselen v. roosterstallen en als knabbelstro voor varkens. Geulle 043-641493.

Te koop **STALMEST,** zeer gesch. voor tuintjes, tevens hennen. Heistraat 48, Einighausen, 04490-19300.

TE k. voor Ford tractor 5000 Fritz MIJERKAP + veiligheidsbeugel. Heidestr. 76, Susteren.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 600,- v. R.B. en ƒ 350,- v. ZB. Extr. kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers, 04498-51645.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht de dato 24 februari 1983 werd **United States Air Service Incorporated,** gevestigd te Miami (Florida), mede kantoorhoudende te Beek aan de Horsterweg no. 1 in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.
De curator.
Mr. J.J.M. Goumans,
Brusselsestraat no. 34-36,
6211 PE Maastricht
Telefoon: 043-15041.

Bij vonnis d.d. 24 februari 1983 van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht is mevrouw **Hubertina de Boer,** wonende te Geleen, Mauritslaan 88, exploitante van een autobusbedrijf, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. G.M.E.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter Commissaris en ondergetekende tot curator.
Door betrokkene is hoger beroep ingesteld.
Mr. F. Duynstee,
advocaat en procureur,
Henric van Veldekeplein 29
6211 TG Maastricht.

OFFICIËLE MEDEDELING

GECONSIGNEERDE GELDSOMMEN

In de Nederlandse Staatscourant van 18 februari jl. is ingevolge de Wet op de consignatie van gelden een opgave gepubliceerd van geldsommen die in de loop van het jaar 1978 in de consignatiekas zijn opgenomen en die nog niet aan rechthebbenden zijn uitgekeerd.
Verder is in de Staatscourant van 24 febr. jl. een opgave gepubliceerd van – in 1924 – geconsigneerde geldsommen waarvan het recht op uitkering in de loop van 1984 vervalt.
Deze geldsommen zijn afkomstig van bij voorbeeld onbeheerde nalatenschappen, faillissementen, onteigeningen en liquidaties van bedrijven enz.
Exemplaren van genoemde Staatscouranten zijn verkrijgbaar bij de Staatsuitgeverij.
Antwoordnummer 125,
2500 VB Den Haag.

Drijfmest, schuimaarde, zuiveringsslib. Wij leveren ook KIPPEN, varkens, of rundveedrijfmest met subsidie van de stichting mestbank Limburg, derhalve laagste prijzen. Tevens nog beperkte voorraad schuimaarde leverbaar met moerasvoertuig, bel rechtstreeks. Mestrecycling Stassen, tel. 04493-2083.

Provinciale PAASVEE-TENTOONSTELLING Beek. Inschrijving van vee t.o.v. secr. M.H.G. Deweze, Adsteeg 20, Beek (L), tel. 04402-5443, tot uiterlijk 6-3-1983.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham & Zn., Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

Gebr. MACHINES international 1046, 844 2 st., 744, 644, 3 st. 624, 2 st. 353.323, Fiat som 60 met frontlader, Volvo 650, MF 185, 165, 135, Leyland 270, Zetor 6718, 3511, 3011, John Deere 1020 snalspoor, Fendt Fav. 35, Eicher werktuigendrager AMAC D2, div. kuilvoersnijders: v. Lengerich, Mullos, Mentor, div. cyclomaaiers 1,35, 1,65 en 1,0 m opraapwagen Strautman LD 24, Krone HSL 3500, Schoffel: kongskilde 6r, Schouten 5r, Monozentra 12 r met spuit, veldspuit: Douven 21 m 8001 met fronttank, Douven 15 m, 6001, trimatic, Douven motorvatspuit met B en S motor. Nodet, pneum. kunstmeststrooier 10001, 12 m, Vicon 602, 802, penton 20001, 4w landbouwwagen, div. triltandkultivatoren, 2x Rau-combi, schijven egge, div. 2 en 3 schaar; ploegen: Rumpstad, Niemeyer, Krone, Rabe, Lemken, Goudland, zaaimachines, 4 st. St.-Hubert, Isaria, Schouten kwartet en trio, Hercules boxenvuller en stortbak, Claas standaard 2,6 m, Bietenlader: Matrot, Barrault Lepine, Rumptstad rijenfrees, 2 st. rotereggen 3 m, mengmestvat IPSA 31001, Kaweco 25001, v. Lengerich mestverspreider 3,5 t. j.m. Houben b.v., 045-412242.

Te k. BUISSTALVERWARMINGMOTOR. 04492-1441.



provincie limburg mededeling

M 34/9-83

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten
Wegenwet
Maandag 7 maart om 14.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht:
Behandeling ingekomen beroepschrift ingevolge de Wegenwet.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en Public Relations provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

PARFUMERIE **Douglas**

is de naam van een keten toonaangevende parfumeriezaken met vestigingen in verschillende Europese landen.

In Nederland heeft Douglas vestigingen in alle grote steden. Bij deze parfumeriezaken, waar ruim 40 internationale topmerken worden verkocht, staan service en een persoonlijk advies aan de kliëntele, voorop.

Voor haar vestiging in Heerlen zoekt parfumerie Douglas op korte termijn een

Filiaalhoudster (v/m)

Wij denken aan vrouwen met middelbare opleiding op HAVO-niveau en met zo mogelijk een ruime ervaring in de kosmetika-branche.
Ervaring in leidinggeven is belangrijker dan de leeftijd.

Reflectanten dienen hun sollicitatie te richten of informatie te vragen aan

Parfumerie DOUGLAS Nederland B.V.
Postbus 479 - 6500 AL Nijmegen
Tel. 080 - 227575, Mw. M. Haverhals

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op donderdag 10 maart 1983 te 11.00 uur zal ten laste van

GALVAN BV

(v.h. Aann.Bedr. B. Gisbertz BV)

en

GALVANI ECHT BV

(v.h. Gibouw BV)

gevestigd te Echt, Galvaniweg 3

worden verkocht de complete bedrijfsinventaris waaronder:

KANTOORMEUBILAIR
ELECTRISCHE REKEN- EN TYPEMACHINES
TAFELS, STOELEN EN KASTEN
KOFFIE-AUTOMAAT
KOELKAST, ELECTRISCHE BOILER
LINTZAAG, MERK MEBER
VERSTEKBANK, MERK MORSELO
VLAKBANK, MERK CRIGGIO
VANDIKTEBANK S 50
BANDSCHUURMACHINES, MERK HOLZ HER
TIMMERWERKBANKEN
FREES-, SLIJP- EN BOORMACHINES
CIRKELZAGEN, LASAPPARAAT
SNIJBRANDER, LUCHTCOMPRESSOR
STOOMCLEANER, GROTE BETONMOLEN
STROOMAGGREGAAT 14 KVA, HETELUCHTKANONNEN

en wat verder te koop zal worden aangeboden. Totaal meer dan 200 kavels.

De verkoop vindt plaats in **café SPEE, Plats 5 te ECHT** en geschiedt à contant zonder opgeld.
Bezichtiging in het bedrijf op woensdag 9 maart 1983 van 14.00 tot 16.00 uur en op donderdag 10 maart 1983 van 9.00 tot 10.30 uur.
Kavellijsten zijn op aanvraag verkrijgbaar tel. 04490-14751 toestel 121.
De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de executie.

58020

---

10 jaar

mannequin-instituut

IRIS

VERTROUWD-BEKEND-ERKEND

Nieuwe cursus:
Avondopleiding met video

Mannequin
Dressman
Houdingverbetering

Voor belangstellenden is de informatie- en inschrijvingsavond:

HEERLEN:
7 maart a.s. 20.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33.
SITTARD:
11 maart a.s. om 20.00 uur in Hotel de Prins, Rijksweg-Zuid 25.
MAASTRICHT:
16 maart a.s. 20.00 uur in de bovenzaal van café La Patraque, Platielstraat 13-15.



Tel. informatie 04402-1732.

Bromfietsen

Te k. mooie VESPA Ciao + sterw. + verz. ƒ 450,-, tel. 045-722455.

Te k. gevr. KREIDLER of Zundapp, tel. 045-313111.

Te koop YAMAHA RD LC 350, water cooled, z.g.a.n., zeer snel bj. '82, te bevr. Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. Maxi PUCH i.g.st., bwj. '81, ƒ 600,-. De Koumen 55, H'broek (industrieterr.)

Te k. aangeb. zeer mooie PUCH Maxi. Heerlerbaan 162, Heerlen, tel. 412570.

Te k. zeer mooie ZUNDAPP KS 50, veel acces., event. m. waterkoeling, bwjr. eind '79, in z.g.st., Kruisbergstr. 78, Brunssum.

OCCASIONS: Yamaha FSI, div. prijzen ƒ 475,-, 2x ƒ 675,-, ƒ 1275,-, ƒ 1475,-, model Sheriff ƒ 975,-. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Occasions 2x KREIDLER RMC ƒ 1275,- en ƒ 1475,-; 2x Kreidler RMC sterw. ƒ 1775,- en ƒ 1975,-. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Onderwijs

Waarom naar een:

BBRO-

rijschool? Inl. dag en nacht, tel. 045-461515.

Opleiding PARACHUTESPRINGEN op vliegveld Budel. Start op 21-03-83. Bel voor inf. 013-425952.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

Chauffeursdiploma C.C.V.-B

Startdatum 12 maart a.s. Bel voor inl. 045-312558. Rijschool Cremers, Reeweg 82, Ubach over Worms.

U lest toch ook bij een

GRK 81

rijschool. Herkenbaar aan de gele stickers.

Muziekstudio W. v. Willigenburg lessen voor elektronisch ORGEL en akkordeon (geen groepsles). Alleen op afspraak, tel. 045-415270.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,-.

Autorijschool

Diemant

Brunssum tel. 250286
Ubach o. Worms tel. 32 2642

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEELZUCHT genezen in 8 dagen tijd. Gegrond op oude Indiase cultuur. Wilt u niet doodgaan, schrijf dan snel o.nr. RO 929 LD postb. 46, 6040 AA Roermond. 's Morgens en 's avonds behandeling dan snel weer beter.

Diversen

ACS Groothandel in voorbespeelde videobanden, speel-, speciaal- en tekenfilms

Gratis informatiepakket

Inl. Luikerweg 12, 5554 NC Valkenswaard, tel. 04902-12583.

ACS Groothandel in voorbespeelde videobanden, speel-, speciaal- en tekenfilms

Gratis informatiepakket

Inl. Luikerweg 12, 5554 NC Valkenswaard, tel. 04902-12583.

SUZUKI NU of NOOIT

Bij ons geen afleveringskosten.



De Suzuki Alto is super zuinig, slim en sterk. Doet wat-ie moet doen en heeft veel meer dan hij moet hebben. En als u bij ons komt, wijst z'n neus al naar de uitgang. Want hij wordt maar al te graag meegenomen voor een proefrit.

nu ƒ 9.999,–

OOK IN AUTOMAAT

SUZUKI

ALCARS

Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Slecht geheugen?

VERGEET NOOIT MEER namen, gezichten, adressen, data, getallen, afspraken, jubilea, enz. Ontdek het geheim van een ijzersterk geheugen en hoe u o.a. vreemde talen in een recordtijd leert! Vraag GRATIS PROSPECTUS!

MEMOSCHOOL, Afd. 7
2060 AC BLOEMENDAAL

Te koop aangeboden

personen-zoekinstallatie,

merk Ericsson,
10 ontvangers, 2 oplaadrekken, 1 versterker

Compleet ƒ 4000,–

Inl. tel. 045-310552.

056321

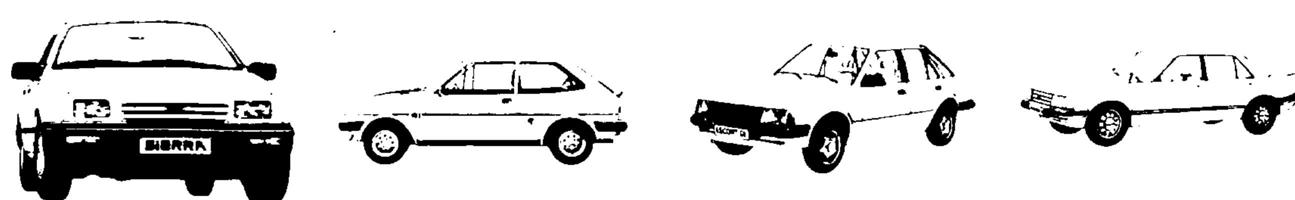
DIE DICKEN

aus dem In- und Ausland, ob groß oder klein, bis 1,70 Bauchweite, die extra Größen bis 2,10 m, die Untersetzten, die Starkbrüstigen und alle Herren mit Paßformschwierigkeiten sind begeistert von den 70 verschiedenen Extra-, Zwischen- und Sondergrößen bei

Carl Kaufmann **Aachen, Hartmannstr. 26/30 am Elisenbrunnen**

Suchen auch Sie die vollendete Paßform, kommen Sie

ZU UNS



KOM NU NAAR CHARLES FEYTS AUTO'S b.v.

2 PERSOONSREIS NAAR AMERIKA? VIDEO PAC SPEL? VIDEO COMPACTDISC PLATENSPELER? ZONNE-ENERGIE REKENMACHINE? RADIO-HORLOGE?

DE KANS OM EEN DEZER PRACHTIGE PRIJZEN TE WINNEN IS ER OOK VOOR U.

DE VOORJAARSPRESENTATIE VAN Ford EN CHARLES FEYTS AUTO'S b.v. BIEDT ECHTER NOG MEER.

LET OP!
t.m. 14 mtr. '83
de
FIESTA FESTIVAL
vanaf
12.995,-

- DE ESCORT BRAVO FORDS TOPPER
- DE SIERRA IN 1990 NOG MODERN
- DE GRANADA SAVOY TIJDELIJK

tot 19 mrt. '83

3 JAAR GARANTIE TOT 50.000 KM.

CHARLES FEYTS AUTO'S b.v.
DOET ECHTER NOG MEER.
OOK VOOR ELKE GEBRUIKTE WAGEN-KOPER VERLENGEN WIJ DE GARANTIE TOT 6 MAANDEN.
ELKE PROEFRIT MET EEN VAN ONZE NIEUWE AUTO'S WORDT BELOOND.
VAN 4 MAART TOT 19 MRT. '83 BETEKENT ONZE NOG MEER ALS DATGENE WAT U VAN ONS GEWEND BENT.

Ford CENTRUM

Charles Feijts auto's B.V.



Korvetweg 20-22 Beatrixhaven Maastricht. tel. 043-16755

+++KUNST TE KEUR

Veel belangstelling voor Heerlense lunchconcerten

HEERLEN – Belangstelling blijft er genoeg bestaan voor de lunchpauzeconcerten in de Heerlense Stadsschouwburg. Nadat vorige week donderdag een kleine tweehonderd luisteraars in de foyer het concert van Shapiro, Krommenacker en Petrasch met medewerking van het jeugdorkest uit het Belgische Huy bijwoonden, zorgden afgelopen donderdag meer dan 300 toeschouwers voor een gezellige sfeer tijdens het concert van het LSO, dat voor deze gelegenheid een geschikt en interessant programma had samengesteld; de muziek van Rossini (De Barbier van Sevilla), Mozart (het derde hoornconcert), Sibelius (Valse Triste) en Offenbach (La Grande Duchesse de Gerolsteyn) blijkt het goed te doen op deze concerten en zorgt voor een ongedwongen sfeertje, dat lijkt op de sfeer van het jaarlijks nieuwsjaarsconcert uit Wenen. Het LSO musiceerde erg geïnspireerd en had onder leiding van Ed Spanjaard zijn zaken goed afgewerkt (op enkele verdacht 'klinkende hoornpassages na), met een schitterend gespeeld hoornconcert van Mozart door Jan Breukel.

Het concert van een week geleden werd geheel met werk van Joseph Haydn gevuld, wiens 250ste verjaardag van zijn geboorte dit jaar wordt herdacht. Haydns muziek werd door de musici heel levendig en enthousiast uitgevoerd, waarbij de solisten in de langzame delen van de composities steeds tot hun beste vertolking kwamen met vaak fijnzinnig, expressief spel en ontplooiing van een mooie toon. Er werd met enthousiasme en overgave gemusiceerd en dat is op zich al een erg positieve omstandigheid. Een goed initiatief dus van de directie van de Heerlense Stadsschouwburg om deze lucnhconcerten in het leven te roepen. Ze voorzien in ieder geval duidelijk in een behoefte.

JOS FRUSCH

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Twee door het dolle heen, a.l., dag 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, woe 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Firefox, 2de week, 12 jr, do, vr en di 20 uur, za en zo 18.45 en 21.30 uur. **Als je begrijpt wat ik bedoeld,** 5de week, a.l., za, zo en woe 15.30 uur. **Fitzcarraldo,** 16 jr, ma 20 uur.
Passage: Nummertje tussen de coulissen, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 22 uur. Wat meisjes dromen, 18 jr, do t/m zo 24 uur.
H 5: Aas der azen, a.l., 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. Het huis bij het kerkhof, 2de week, 16 jr, dag. 14.15 en 20.15 uur, za en zo 14.15, 16.15 en 20.15 uur. E.T., 13de week, a.l., dag. 14 en 21 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. My pleasure is my bussiness, 16 jr, dag. 14 en 20.45 uur, za en zo 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. The Nightcrossing, 16 jr, 2e week, do en vr 14 en 21.15 uur, za en zo 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. La passante du sans-souci, 16 jr, ma t/m wo 14 en 21.15 uur. The nightporter, 2de week, 16 jr, vr en za 22.45 uur. The Alligator, 16 jr, vr en za 22.30 uur.
Inpoet: The return of the Secaucus Seven, zo 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Jim Brown is slaughter, 16 jr, do en vr 20.30 uur. Vrouwelijke killers van de Orient, 16 jr, do en vr 22.45 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr, za, zo en ma 20.30 uur. Bloody birthday, 16 jr, za, zo en ma 22.45 uur. Driver, 16 jr, di en woe 20.30 uur. Salon Kitty, 16 jr, di en woe 22.45 uur

UBACH OVER WORMS

Grand Theater: Bruce King of Kung Fu, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal: Les uns et les autres, 16 jr, za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur. Bruce's Fury, zo 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Poltergeist, 16 jr, vrij, za en zo 20 uur. De fluit met de zes smurfen, a.l., za en zo 14.30 uur. Class of 1984, 3de week, 16 jr, za en zo 17 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Raadhuis: beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 21 maart.
Stadsschouwburg: werk van Wil Rovers. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Van 1 maart tot en met 30 maart.
Welterhof, Kennedylaan 301: schilderijen, tekeningen en objecten van Jan van der Hijden. Open dag. 9 - 21 uur. Van 8 tot en met 18 maart.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk". Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Welterhof: koempels, fototentoonstelling van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 21 uur. Tot en met 6 maart.
Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13: houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoenjet uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 18.30 uur. Tot en met 24 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg: schilderijen van Fred Sieger. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zondag 13 tot 17 uur. Tot en met 13 maart.

Antiekbeurs in Rodahal

KERKRADE — In de Rodahal te Kerkrade vindt in het weekeinde van 11 tot en met 13 maart de 26e antiekbeurs plaats onder auspiciën van de Verenigde Nederlandse Antiquairs.

Onder 35 aanwezige antiquairs bevinden specialisten op het gebied van fonografen, reiscamera's en naaimachines, zilver en sieraden, bronzen beelden, maten en gewichten, weegschalen, prenten, klokken en munten. Verder vindt men er meubelen in vele stijlen en houtsoorten, hollands koperwerk,aardewerk, tin, smeedijzer, glaswerk, porselein, schilderijen, poppen, speelgoed (waaronder enkele stoommachines),lampen en kristal. Onder de collectie fonografen bevindt zich een vrij zeldzame EMC-grammofoon met de grootste hoorn die ooit gemaakt werd. De hoorn is 1.20 meter hoog en is met de hand vervaardigd van papiermaché.

Overige bezienswaardigheden zijn onder andere een 'Weir'kettingsteekmachine, een houten popje uit 1870, een collectie Hollandse en Engelse mosterdpotten uit de periode 1880-1910, Zeeuwse knopen en broekstukken, zilveren armbanden en kettingen met marquasiet en bloedkoralen.
De openingstijden van de beurs zijn: Vrijdag 11 maart van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag 12 maart van 14.00 tot 21.00 uur en zondag 13 maart van 11.00 tot 18.00 uur.De toegangsprijs bedraagt f 6,- per persoon. Voor kinderen tot en met 14 jaar onder geleide is de toegang gratis, voor CPJ- en 65+ paspoorthouders f 2,50.



● *Drie popjes die tijdens de tentoonstelling te bekijken zijn.*

Inschrijving KRO-toernooi loopt gesmeerd

SCHINVELD – Tot nu toe hebben rond de 40 drumbands, showbands en muziekkorpsen zich aangemeld voor het grote KRO-toernooi dat op zondag 26 juni gehouden wordt. „We zijn nu drie weken bezig met de inschrijving die nog duurt tot 15 april. We hopen dat we rond de 70 à 80 verenigingen naar Schinveld kunnen halen en gezien de goede resultaten van de eerste weken denk ik ook, dat we dat halen," zegt de heer Creusen, voorzitter van Trom-, Fluit-, en Trompetterkorps 'Wilhelmina' dat het toernooi voor de KRO organiseert.

Het is voor het eerst, dat de KRO een toernooi houdt voor mars-, show- en drumgezelschappen. De omroep is echter van plan hier een jaarlijks weerkerend evenement van te maken. De première is echter voor Zuid-Limburg omdat 'Wilhelmina' in Schinveld dit toernooi mag organiseren. De vereniging die in Schinveld de meeste punten weghaalt mag volgend jaar dit toernooi organiseren. Uiteraard zal de KRO voor de t.v. opnamen maken van dit evenement, de productie daarvan is in handen van René Sleven.
„De meeste verenigingen in ons land hebben inmiddels een inschrijfformulier gekregen. Aanmeldingen uit het hele land komen nu binnen; Den Helder, Amersfoort, Roosendaal, Apeldoorn, Rotterdam, maar natuurlijk ook uit Limburg," aldus Creusen. Aanvankelijk was er weerstand tegen dit toernooi vanuit de officiële muziekwereld, omdat het hier zou gaan om een zogenoemd 'wild concours'. „We zijn echter blij dat de landelijke organisaties hun goedkeuring hebben gegeven. Zoals de Katholieke Federatie van Muziekboden alsook de Koninklijke Federatie van Muziekgezelschappen hebben zich inmiddels akkoord verklaard", meldt de Wilhelmina-voorzitter.

Kort geding over clubmatch in Amsterdam

Limburgse hondenkenners benieuwd naar uitspraak

GELEEN/AMSTERDAM – Het kort geding dat de Kynologenclub Geleen heeft aangespannen tegen de Raad van Beheer in Amsterdam, is gisteren in de hoofdstad behandeld door de rechtbank. „De uitslag is nog niet bekend." Zoals bekend blijft het bestuur van de KC Geleen vasthouden aan het voornemen om nog deze maand in Kerkrade een clubmatch te houden, en wil door middel van het kort geding de Raad van Beheer — het overkoepelende orgaan — dwingen daaraan goedkeuring te verlenen. De Geleense hondenclub is hiertoe overgegaan, omdat het volgens de vereniging een onjuiste procedure is geweest dat de Raad vorig jaar in eerste instantie een 'onvoorwaardelijke' toestemming heeft afgegeven en die goedkeuring maanden later alsnog heeft ingetrokken.

Hondenliefhebber-en kenners uit heel Limburg, en zelfs daarbuiten wachten met nieuwsgierigheid af welke uitspraak er van de Amsterdamse rechtbank zal komen. Want een uitspraak in het voordeel van de Geleense kynologenclub zal verregaande consequenties hebben in heel Nederland; hielden de hondenclubs aangesloten bij de Raad van Beheer zich totnutoe aan de 'stilzwijgende' afspraak dat geen activiteiten buiten het eigen rayon worden opgezet, wanneer de KC Geleen het kort geding wint en naar de Rodahal in Kerkrade mag 'uitwijken' zullen andere verenigingen in Limburg en daarbuiten eveneens buiten hun rayon gaan opereren.

Verdeeldheid

Het twistpunt tussen de KC Geleen enerzijds en de Raad van Beheer en de Heerlensen kynologenclub anderzijds heeft al geleid tot een ernstige verdeeldheid in de Limburgse wereld van hondenliefhebbers. Deden leden van diverse verenideden gewoonlijk mee aan tal van clubmatchen, door het huidige conflict in Limburg hebben diverse leden al laten weten niet meer aan matchen van andere verenigingen mee te zullen doen.

Inmiddels hebben leden van de KC Geleen, die ook van de hondenverenigingen in Heerlen lid zijn, plannen om het bestuur van de Heerlense club te dwingen een buitengewone ledenvergadering bijeen te roepen. Zij willen het bestuur van de Heerlense vereniging op het matje roepen, omdat het zonder voorafgaande toestemming van zijn leden bezwaar heeft aangetekend bij de Raad van Beheer tegen de toen verleende toestemming aan de KC Geleen om in Kerkrade de bewuste match te organiseren. Het is bekend dat leden van de ene kynologenclub, wanneer ze meedoen aan een clubmatch van een andere vereniging, daardoor veelal ook lid kunnen zijn van andere kynologenclubs in Limburg maar ook daarbuiten. Zo zijn een onbekend aantal leden van de KC Geleen, ook lid van de Heerlense club (de vereniging waarmee Geleen in de clinch ligt) en die kunnen — gesteund door nog twintig leden van die vereniging — zodoende een buitengewone vergadering oproepen. In afwachting van de uitspraak in het kort geding is het tijdstip van die buitengewone vergadering nog niet vastgesteld. „We houden het even aan, als stok achter de deur, voor het geval de KC Geleen het kort geding verliest. Dan kunnen we proberen een meerderheid te vinden, die alsnog de clubmatch in Kerkrade goedkeurt," aldus één van hen.

Of het zal lukken met die buitengewone vergadering tijdig te kunnen ingrijpen is zeer de vraag, want in het huishoudelijke reglement staat niet dat het bestuur onmiddellijk op het verzoek hoeft te reageren om meteen een dergelijke vergadering te houden.

Plezierritje op traktor

HEERLEN – Een politiepatrouille heeft dinsdagavond een 17-jarige jongeman uit Hoensbroek aangehouden toen deze een plezierritje maakte op een traktor.

De patrouille zag de rijdende traktor in de Kasteellaan. Toen de politie naderde, sprong de jongeman plotseling van het voertuig en zette het op een lopen. De traktor reed zonder bestuurder verder. Terwijl een van de politiemannen achter de jongeman aanholde en uiteindelijk in de kraag pakte, zag de andere agent kans de traktor tot stilstand te brengen.

KERKRADE – Uit een woning in Kerkrade is in de nacht van dinsdag op woensdag voor 13.000 gulden aan electrische apparaten gestolen.

Ontvreemd werden twee horloges, een Zaanse klok, tien video- en dertig muziekcassettes, koptelefoon, stereotoren met twee boxen, kleurentelevisie, sieraden, filmprojector en 300 gulden. De daders forceerden de keukendeur.



Mei op woonflat

HEERLEN – Met luid getoeter en tromgeroffel is donderdag de mei gezet op de nieuwe woonflat die aan de Geerstraat wordt gebouwd tussen de bank Parisbas en café De Nor. In zes, zeven en acht woonlagen zullen hier 140 woningen worden gebouwd. Eigenlijk wilde makelaarskantoor Bakker deze woonflat bouwen, maar het bedrijf ging failliet. Jongen Bv kocht de zaak en bouwt nu de winkels op de begane grond en de kantoorruimte erboven plus de parkeervoorziening. Daar bovenop laat de bouwvereniging Heerlen dan nog eens 140 woningen zetten. Zowel Jongen alsook de Bouvereniging zijn uiterst tevreden met de gang van zaken. Ze hopen dat de bouw zo voortvarend zal kunnen worden voortgezet. Als dat verloopt zoals gepland zal de woonflat in juli van dit jaar klaar zijn.

Regio kort

HEERLEN
● De dialectsoos kring Heerlen houdt maandag om 20.30 uur in hotel de La Station een voordrachtenavond in het dialect. Belangstellenden zijn van harte welkom.
● Door de werkgroep BOV-FNV wordt maandag om 19.30 uur in het afdelingskantoor aan de Limburgiastraat een bijeenkomst gehouden. Besproken wordt de voorjaars-wandeltocht 1983, de schrijfavond voor Polen en de Chili-actiemaand.
● De gemeenschappelijke ouderraad openbare scholen houdt dinsdag haar vijfde openbare vergadering. Deze vindt plaats om 20 uur in de basisschool Vrieheide aan de Parkweg te Nieuw-Einde.

KERKRADE
● Het bureau sociale begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur in het Centrum voor Maatschappelijkwerk aan de Kloosterstraat spreekuur. Mensen die problemen hebben met de sociale wetgeving zijn welkom.

BRUNSSUM
● Door VJV Vosum wordt dinsdag om 20 uur in het gebouw aan de Raadhuisstraat een voorlichtingsavond gehouden over voeding. De heer de Bont van het reformhuis Gistels uit Heerlen zal het een en ander vertellen. De entree is f.3.50.

SCHAESBERG
● De afdeling Schaesberg van de industriebond FNV houdt maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet spreekuur. De leden kunnen dan terecht met hun vragen.

EIJGELSHOVEN
● Het spreekuur van de Groene Kruis in het wijkgebouw aan de Christinastraat is gewijzigd. Dit is voortaan van maandag tot en met vrijdag van 11.30 tot 12.30 uur.

VAESRADE
● De prijzen van de loterij gehouden door de harmonie St. Servatius zijn gevallen op de lotnummers 40, 495, 355, 453 en 158.

HULSBERG
● In het kader van de internationale vrouwendag houdt het vrouwen kontakt Hulsberg dinsdag om 9.45 uur een filmvoorstelling. Vertoond wordt de film „Kramer versus Kramer". De entree is f.1.50.
● Tijdens de jaarvergadering gehouden door de judovereniging werden in het bestuur gekozen de heren Maes, Heinen, Keulen, Lemmens, Roelofs en Marse. Verder mejuffrouw Keulen. Het dagelijksbestuur zal intern worden gekozen.
● De collecte gehouden voor de Lepra stichting heeft in het kerkdorp 1.862 gulden opgebracht.

SIMPELVELD
● De mandolinevereniging Sorriento viert zondag het eerste lustrum. Het feest begint om 10 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk. Na afloop is er van 12.30 tot 14.30 uur in het verenigingslokaal Zum Pony een receptie. Belangstellenden zijn welkom.

BOCHOLTZ
● Door de afdeling Bocholtz van de LVB wordt maandag om 20 uur in zaal Paul Stassen een politieke scholing gehouden.
● De dames die willen meedoen aan de bloemschikcursus gehouden door het vrouwengilde kunnen zich tot maandag aanmelden. Dit kan gebeuren bij mevrouw Rompelberg-,drogisterij Ellen.

TREEBEEK
● In het Casino te Treebeek wordt vandaag een avond gehouden van het Indisch-Nederlands Verbond. The Flying band zorgt voor de muziek en verder zijn er meerdere andere artiesten. Er wordt ook eentombola gehouden met als hoofdprijs een 17-daagse reis naar Spanje. De avond is voor iedereen toegankelijk.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Snel Vliegende Duif.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door Nippon Sport. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
NUTH: 20 uur in café Hamers door de hengelsportvereniging VIN.
KERKRADE: 19.45 uur in zaal Kloth door skatfederatie en de duivenvereniging.

ZONDAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerweg door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door c.v. De Batrava. 20 uur in het gebouw Sittarderweg voor de missie. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de bejaarden.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging St.Rochus. 19.45 uur in club 208 door judo Nippon. 20 uur in uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth, Chevremont door de skatfederatie en de duivenvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis De Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door optochtcomite. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.45 uur in cafe de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach. 20 uur in zaal Vogelzank door sportvereniging Abdissenbosch.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door uniformenfonds Edelweiss.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Heerlerheide: 19.45 uur in café het Centrum aan de Ganzeweide door de carnavalsvereniging de Bergböck.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
HULSBERG: 20 uur Op de Trepkes door feestcomite fanfare St. Caecilia.

MAANDAG
Heerlen: 20 uur in Stad Heerlen door v.v.Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieer door de carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door de Brabantseclub. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de duivenvereniging De Liefhebbers. 20 uur in het gemeenschapshuis Welten door de vrouwenbeweging.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door het damescomite schutterij St.Michael. 19.45 uur in cafe Zum Blauen Bok door v.v.Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de harmonie St.Cecilia. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door de buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door b.v.Limburgia. 20 uur in het Open Huis door de drumbanmd Willem Alexander. 20 uur in cafe 't Hofke door showband Parcifal.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20 uur in het Spaans Kentje door v.v.Sylvia.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het clubgebouw St.Jan Gebrook. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomite. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door de fanfare St.Gabriel en de ontspanningsvereniging.
Nuth: 19.45 uur in zaal Tervoor door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomite.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Eijgelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door Juliana '27.
Klimmen: 19.45 uur in zaal Claessen door de voetbalvereniging Klimmania.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door v.v.Kolonia.



Jubilaris bij rechtbank

HEERLEN – Het plaatsvervangend hoofd van de administratie bij de griffie van het Kantongerecht in Heerlen, Jo Arets, viert dinsdag zijn 40-jarig ambtsjubileum. Hij begon op 8 maart 1943 als ambtenaar bij de PTT. Op 1 september 1945 was hij werkzaam bij het Tribunaal in Heerlen en op 31 oktober 1947 begon hij zijn carrière bij het Kantongerecht. Op 1 juli 1980 werd hij plaatsvervangend hoofd van de administratie. Jo Arets is 55 jaar. Vrijdag 11 maart viert hij samen met zijn collega's zijn jubileum.

Lezing over vogels

HEERLEN/GELEEN – De Kring Samenwerking Mijnstreek en de Vriendenkring Westelijke Mijnstreek hebben prof. dr. Stolk uit Noordwijk bereid gevonden om een dia-avond te verzorgen over het kweken van vogels. De professor zal spreken over: kweken, voeding, ziekte en ziektebestrijding.
Deze avond is op 11 maart gepland. De aanvang is om 20 uur in buurtcentrum de Heremiet, Kluis 50 in Geleen. De toegang is gratis.

Aangeboden betrekkingen

U zoekt een job in het buitenland

Wij informeren u in een aktueel 2-maandelijkse uitgave van ons buitenlands Infoblad over politieke, wetenschappelijke en culturele strukturen over belastingproblemen en over wat er te verdienen valt. Dit alles geïllustreerd met talrijke exclusieve werkaanbiedingen van belangrijke firma's uit bouw-, industrie- en handelssectoren. Voor arbeiders, bedienden, vrije beroepen en ondernemer. Voor kosteloze informatie schrijft u naar Antwerp Industrials, dhr. C. Robinson 25B, Boulevard Royal PB 1317 L 1013 Luxemburg.

Bicky's Club zoekt nog enkele nette GASTVROUWEN, zeer leuke sfeer. Tel. 045-421879.

BARDAMES gevr. intern mog. Bar. Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Nieuw te openen privéclub Flaire zoekt nog enkele leuke ASSISTENTES, aanm. na tel. afspraak na 20.00 uur, tel. 045-750924.

Ervaren GITARIST/ZANGER gevr. voor bekend dansorkest, tel. 045-256830.

SIMCA 1100 Bestel '77, km 70.000 ƒ 1250,–, churchillstr. 4 Hulsberg tel. 04405-3037.

BARDAMES verv. vrij goede condities, intern mog. Tel. 045-317032 of 226190.

Leuke BARDAMES gevr., goede verdiensten, intern mog. tel. 04498-53474.

MEISJE gevr. voor privé, goede verdienste, alleen voor de middaguren. Inl. 045-241592.

Werklozenkrant 't Kruidvat houdt iedere maandagmiddag om 14.00 uur REDAKTIEVERGADERING. Dit houdt in het schrijven van stukjes, layouten, tekeningen maken e.d. Heb je interesse of wil je meer weten: Inpoet, Klompstr. 22 te Heerlen of bel 045-714667, vraag naar Hans.

Internat. CHAUFFEUR gevr. voor wagen met aanhanger. Zonder erv. onnodig te solliciteren. Transportbedr. Nic. Brassé, Pingerweg 14, Nuth, tel. 045-241574.

Prachtige VERDIENSTEN. Heeft u interesse voor een prachtige bijverdienste aan huis, verkoop dan Davido ijs, bel 04402-9470.

BARMEISJES gevr. Bar Coral, Rijksweg 204 Maasmechelen tel. 09-32-11/760616. Min. 21 jr.

Gevr. CHAUFFEUR m/vr. met ƒ 8000,– door Renault 12 '79, LPG, 61.000 km, i.z.g.st. Tel. 045-420440.

Nette WINKELJUFFR. gevr. voor slagerij. Parttime werk, min. 15 uur per week. Br.o.nr. HO 996 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fa. Trabuco vraagt voor direkt: GASBETONMETSELAARS voor Duitsland. Nederlands verzekerd. Melden tel. 045-213062 of b.g.g. 045-227565.

Gevraagd op korte termijn REST.KELNER. Een brede ervaring in gerenommeerde bedrijven heeft onze voorkeur. Schriftelijke soll. met recente pasfoto aan dhr. Vermeer, Hotel Riche, Geleenbeeklaan 100, Geleen.

PART-TIMER gevraagd. Handige vakman voor het opknappen van karweitjes aan gebouwen enz. Bij voorkeur met opleiding bankwerken. Tel. inf. 045-724141. Bastiaans autobedrijf BV, Spoorsingel 50, Heerlen.

Gevr. zelfst. car.pl. WERKER, tevens co²-laser, app. aanw. Br.ond. postbus 23028 Voerendaal.

Joegoslavisch restaurant in Heerlen zoekt KOK voor weekends. Dautzenbergstr. 21, Heerlen, tel. 714273.

HULP i.d. huish. gevr. 2 voorm. p.wk., centr. Hrl. Tel. 045-412736.

Gevr. part-time SERVEERSTER, lfst. m. praktijkerv., lft. 19 jr. Restaurant Ruimzicht. Tel. 04402-8258.

Gevr. BLUESZANGERES met erv., zat. na 2 uur. 0494-53490.

Ervaren KONFEKTIETHUISNAAISTERS gevr. in de omg. Nuth, liefst in het bezit van industriemachine, uitsluitend bellen tussen 18-20 uur, 045-242147.

Ervaren hard-rockzanger zoekt nog een goeie HARD-ROCKDRUMMER. Tel. 045-440984.

Met spoed MEISJES gevr. Intern mogelijk, privé en escort. Tel. 045-726821 b.g.g. 227495.

Een eigen

Groenten & Fruit Speciaalzaak

op een door het CIMK onderzocht vestigingspunt in het Zuiden des Lands. Een optimale begeleiding en een uitgekiende formule op franchise basis staan borg voor succes. A.G.F. en Middenstandsdiploma zijn naast ervaring noodzakelijk. Eigen inbreng aan kapitaal is beperkt. Voor verdere informatie kunt u zich wenden tot Greenshop Venloseweg 67, 6041 BT Roermond, tel. 04750-19533 of 19534.

Gevraagde betrekkingen

Wij leveren alle **TIMMERWERK** voor nieuwbouw en renovatie, vraag vrijbl. offerte, 04492-1839.

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Belastingconsulent F. Sullot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor **BELASTINGAANGIFTE,** boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

CONTACTBURO Lucie, voor adressendoor geheel Limburg, tel. 04494-50921.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Kl. Metselbedr. kan nog alle bouw, VERBOUW aannemen. Ook bestrating. Br. onder nr. HK 019, Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

STUKADOOR kan nog binnen-, en buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Orgelles aan huis?

Bel dan 045-712749.

BELASTINGFORMULIEREN goed en vakbekwaam ingevuld. Bel 045-217920.

Jonge vrouw, 32 jaar, zoekt werk als BUFFETHULP (geen animeerwerk) in café of bar-dancing te Spekholzerheide of dir. omgeving. Br.o.nr. HK 007, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Theo Crijns

dakdekkersbedrijf, Maastrichterstr. 72, Brunssum, tel. 045-256509.

Straalbedrijf „LIMBURG" voor het zandstralen van o.a. antiek, hout, ijzer, sportvelgen, enz. voor inl. 045-251467.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Biedt zich aan als BEJAARDENVERZORGSTER in de huishouding omg. Hrl.-Schaesberg, ƒ 11,50 per uur. Br.o.no. SH 256 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

GITARIST/ZANGER biedt zich aan. Tel. 04492-2457.

Voor invullen BELASTINGBRIEVEN. Tel. 045-250583.

Ben 21 jr. en zoek huish. werk in bedr. of in gezin, evtl. part-time. Br. o. no. SH 258 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. tel. 045-441693.

WERKSTER biedt zich aan voor de ochtenduren (i.d. huish.), 045-454459.

SCHILDER neemt nog werk aan, na werktijd, 045-257088.

Gedipl. dames- en HERENKLEERMAKER biedt zich aan. Br.ond.nr. RO 930 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

22-jarige Italiaan zoekt WERK. Rizzo Giorgio, Tentstr. 47A, Vaals.

Te koop aangeboden

Oosterse en Perz. TAPIJTEN. Wij kunnen u aanbieden: prachtige handgeknoopte tapijten rechtstreeks van import, 40% onder winkelwaarde, keuze uit div. maten, kleuren, soorten en dessins. Geen winkel. Tel. 04405-2213.

ZONNEHEMELS voor de beste en goedkoopste Brozon, tel. 04407-1554.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suede. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

TAPIJTTEGELS v.a. ƒ 1,- per st. Tapijttegelhuis, Frankenstr. 203A, Maastricht, nabij ANWB. Geopend donderd., vrijd. en zaterdag.

MAGAZIJNVERKOOP van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp me elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard. Tel. 04490-18162, achter het statin over de ijzeren burg.

Te k. (antiek) COMMODE met marmeren blad, eiken tafel (5 cm dik), harmonium en draait. Lenco L75, tel. 045-716964.

Te k. part. SCHROOTJES, part. balken, div. maten. Gepl. spaanplaat, vloerplanken, hang/legkastjes, kepers, veldbr.stenen, radiatoren, 2 c.v.-ketels, zand, grind, teelaarde, containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Grundig, all-transistor, Blaupunkt, tiptronic vanaf ƒ 295,– Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station) tel. 045-312091.

Te k. ROMNEY-LOODS 10×15 mtr. inrijhoogte 4 mtr, 3 poorten, prijs n.o.t.k. Te bevr. Provinciale Weg 144 Zuid, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

Berging 2x2 m, ƒ 800,-; TUINHUISJES 2x2.4 m ƒ 1450,-, gratis plaatsen en alle andere maten op aanvraag. 's Maandags gesloten. H. Senden, Valkenburgerweg 111, Wijlre.

Balken, planken, kepers, panlatten, TROTTOIRTEGELS, div. soorten dakpannen en brandhout. Cosa, Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-218877.

Ronde houten bloembakken

Halve eiken vaten 120 cm lang p. st. ƒ 35,–, 2 st. ƒ 60,–.

Spoorbielzen

Puntgaaf en kaarsrecht. Bijna 4 kant zó dik ƒ 35,–, beslist goedkoop.

Tuinpalen

hoge druk geïmpregneerd. Alle maten. Tegen werkelijk zeer lage prijzen.

Oude boerenspullen

B.v. eiken vaten, karrewielen, melkbussen enz.

Nostalgische lantaarns

Voor straat en tuin. Van echt gietijzer met kop. Div. maten.

Oude grenen kasten

Voor weggeefprijzen. Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drogisterij Hub).

AANHANGWAGEN, dubbelasser ƒ 2.695, excl. BTW. Alleen bij Jo Knops Aanhangwagens, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Comandor AFSTANDBEDIENING voor garagedeuren. Showmodellen Comandor van ƒ 890 nu voor ƒ 590. Zolang de voorraad strekt. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

AANHANGWAGENS tot 10 ton. Verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

VIDEORECORDERS en kleuren-TV's koopt u bij van Uden, de speciaalzaak met eigen service! Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Ruime sortering nieuwe REGULATEURS, gratis ophangen. Reparaties in eigen atelier. Gedipl. horloger-juwelier Hugo Verhoeven, Kerkplein 32, Voerendaal, tel. 045-750850.

Kans ter overname aangeb. BOETIEK, enigste in plaats van 13.000 inwoners. Schriftelijk te bevr. Postbus 95, Stein.

Koopjes wegens vertrek

Zeldz. mooie ant. eethoek (stoelen zijn nog met orig. ant. leder bekl.), ƒ 2150,-; ant. secretaire, ƒ 1850,-; eiken verstelb. opastoel, ƒ 595,-; ant. eiken armstoel, ƒ 350,-; mooie pers. 2x1.20 m, ƒ 695,-; ant. rolluikkastje, ƒ 850,-; zeer aparte mod. slaapkamer, best. uit gr. 2-pers. bed met rondom brede rand, verstelb. bedden, ingeb. verl. en klokradio, met bijpassende 3-drs. hang-/legkast. Zien is kopen, ƒ 1850,-; theekastje, ant., eiken, ƒ 350,-. Verder nog div. kl. spulletjes o.a. 2 lage sal.tafels met tegelbad, p.st. ƒ 100,-; mooie antieke kop-/brons openhaardversiering, ƒ 475,-. Div. mooie schilderijn (div. afm.), v.a. ƒ 250,-.

Wij maken u natte kelder droog, met 5 jaar garantie. Vraag vrijblijvend offerte, firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877.

KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, alle toest. prima spelend met gar., Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-714760.

Te k. volglas AQUARIUM (zonder vissen en planten), met houten lichtkap (3 lampen), therm. Eheimpomp, cap. 500 l p. uur en 3 mooie stukken kienhout. Vraagpr. ƒ 350,–. Lupinestr. 150, Kerkrade-West, (Heilust).

Te k. gehele INBOEDEL. Iedere dag van 18 tot 22 u. Tel. 045-225930.

Klassieke BANKSTELLEN ƒ 250,–, ƒ 295,– enz. massief eiken bankstellen ƒ 195,–, ƒ 495,–, ƒ 695,–. Eiken wandmeubel ƒ 595,–, moderne wandmeubels ƒ 125–, ƒ 175,–, ƒ 195,–, verder massief eiken wandmeubels en eethoeken, barok eethoeken en bankstellen, massief eiken bankstellen, ook met echt leer, 2-zits bankjes en clubs in echt leer en de allermooiste stoffen. Alles spotgoedkoop. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum, ca. 70 mtr af Alb. Heyn.

AANHANGWAGEN dubbelasser, met gesl. kap, 3.50 m lang, 1.60 m breed, met kent. Trichterweg 125, Brunssum.

Dames-, heren- en MEISJESFIETSEN, Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. HALTERBANK, zwaar, halters en schijven 28 mm à ƒ 2,50 per kg. Dr. de Visserstr. 17, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1 + toebeh. autokinderzitje en eik. grootmoedercommode, t. 045-322869.

WIENERHARMONIKA, g. c, f, b, en koffer, merk Lubas. Dr. de Visserstr. 15, Heerlen-Meezenbroek, tel. 725883.

Te k. de gehele INBOEDEL. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

Te k. weg. verh. div. MEUBELEN. Na 18.00 uur, tel. 045-723231.

Te k. donker eiken KAASKAST. Tel. 045-254614.

Tew k. Tailor SOFTIJSMACHINE met milkshake-app., 360 volt, ƒ 9000,-. Tel. 045-259858.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Boels kanteldeuren

Geheel voorgemonteerd en afgelakt. Bijzonder geruisarm. Diverse maten. Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252. Geopend van maandag t/m vrijdag.

Eiken BALKEN, industrie en pallethout in beuken en te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV Wittem, 04451-1218.

Eiken balken, industrie- en PALLETHOUT in beuken en zachthout te zagen aan op te geven maten. Houtindustrie Pelzer BV, Wittem, 04451-1218.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren reeds v.a. ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Geh. INBOEDEL te k. Populierenstr. 10, Brunssum, na 10.00 u., tel. 254548.

Te k. raceframe MISHIKI, mt. 56, kl. blauw, incl. trapas, command., voorderraill., balhoofdst. en zadelpen. Tel. 04492-3353.

Te k. aangeb. wegens overcompleet: NIEUW: noten stereotoren, ƒ 500,-; 2 eiken ladenkastjes, ƒ 125,- p.st.; noten vitrinehoekkastje, ƒ 500,-; tweedehands leren 3-zitsbank, ƒ 700,-; Ford Capri autom., donkerblauw, m. leren dak, bj. '77, ƒ 5750,-. Tel. 04754-5903.

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE, mt. 134, m. toebeh., iets moois, ƒ 300,-. Renierstr. 6, Kaalheide - Kerkrade-West.

Te k. gr. GEVELKACHEL 9000 Kcal. Lindenlaan 25, Chèvremont, na 10.00 uur.

Uw bankstel binnen een week nieuw bekleed. Prachtige collectie meubelbekleding. Fa. Kloprogge en Zn., MEUBELSTOFFEERDERIJ, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tev. div. antieke kasten en stoelen met tafels. Tel. 045-412735.

Te k. bruine vleugel YAMAHA G2, bijna niet gebr. Tel. 045-710952.

Allesbranders - Helex-Barbas Boley - thermocet - openh. enz.

Hout - kolen - gas - oliehaarden. keus uit 200 stuks energiezuinige cv-ketels, radiatoren. Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-13228 - 14862. Donderdag koopavond.

Te k. aangeb. Philips STEREO, radio, pick-up, 2 speakers; typemachine, 2 zwart/wit t.v.; 2 electr. naaimach., 2 judopakjes 6/8 jr., Spaanse gitaar; gitagasstel met fles. Tel. 04406-41112.

Te k. KINDERBEDJE m. toebeh. ƒ 30,-. Tel. 311348.

Te k. v. part. ant. eiken BUREAU, ƒ 575,-; ant. eiken 2-drs. kast, ƒ 750,-; eik. st. kapstok, ƒ 175,-. Dekenkist, ƒ 300,-. Tel. 04498-55083.

Originele biljarts

Nieuwe uitvoering, verschillende maten tegen groothandelsprijzen. Theunissen automaten, Wimmerstr. 49 Eygelshoven, tel. 045-353367.

Te k. TWEELINGSPORTWAGEN met alle toebeh., 2 Oudhollandse kinderstoelen, 1 box met zeil. Kaalheidersteenweg 111 Kerkrade.

Peugeot SPORTFIETS 10 versn. + eiken salonkast, antieke staande kapstok. Mgr. Feronlaan 238, H'broek.

TELEFOONBEANTWOORDERS ƒ 198,– met opname ƒ 398,–, excl. BTW. Tel. 045-215969.

Te k. aangeboden eiken SALONTAFEL, 160x70 cm. Tel. 045-314629.

WATERPOMPEN, koffiemolens, staan- en hanglampen op olie. R. Brauers, tel. 04454-4457.

Te k. z. m. Franse HAARD voor kolen en hout. Tel. 045-241137. Tiendstr. 39, Nuth.

4-pits BUTAGASSTEL, ƒ 85,-; kolenhaardconvector, ƒ 125,-; gashaard, ƒ 50,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 04494-43394.

Te koop KNOPACCORDEON 120b, tel. 04750-15773.

STACARAVAN, 10 mtr. x 3 mtr., bj. '79, w.c. + douche. Verw., 8 sl.pl., gas + electr. verlichting st.pl. Zutendaal (B.). ƒ 13.000,-, 045-323332.

GARAGEGEREEDSCHAP: compr. 220 V., 10 ATM ƒ 1250,-, gar.krik, uitdeukkist, 20 banden 650x13, ƒ 10,- p.st., 045-323332.

Te k. Biedermeier BANKJE, ƒ 850,-; ant. kachel, ƒ 475,-; 2 ant. eiken stoelen, ƒ 250,-; regulateurklok, ƒ 385,-; lijst ƒ 50,-. Tel. 04404-2035.

Te k. BANKSTEL, beige, ƒ 150,-. Tel. 045-752545.

Te k. antiek BED met 2 nachtkastjes, ƒ 200,-; 2 fauteuills, ƒ 50,-; wasmachine, ƒ 25,-. Tel. 045-214343.

Te k. RENFIETS, dames- en jongensfiets. Tel. 045-222809.

Antiek!! Antiekhandel De Elegast, nu ook geopend op de Kerkraderweg 36A, Heerlen (Molenberg), aanbiedingen deze week: prachtige eiken SLAAPKAMER, ƒ 1975,-; eiken 5-drs. Henri II-kast, ƒ 1975,-; zeer mooi zwaar eiken buffet, grootmoederstijd, ƒ 1250,-; eiken Mechelse eethoek, leeuwenkoptafel, ƒ 1650,-; mooie strakke eiken eethoek, 6 stoelen, ƒ 950,- en nog veel meer, ook op ons oude aders: Bilderdijkstr. 28, Heerlen-Molenberg, tel. 045-417797.

B&O BANDRECORDER, proff. kwal., met ± 30 b. en B&O stereoradio, samen ƒ 850,-. Tel. 045-413502.

Te k. GASBOILER + vliesotrap + caravansloten, tel. 043-621099.

Te k. DAMESKLEDING mt. 44-46, i.z.g.st. Tel. 043-10374.

Te k. BAKKERSINVENTARIS, electr. broodmachine, vitrinekast met koelinst., 043-71307.

Te k. oude en antieke MEUBELEN o.a. eiken 3-drs. kasten, garderobekasten, omak., buffetk., eethoeken + nachtkastjes. Heerenweg 57 (Heksenberg) Hrl. Open d. t/m zat. 11.00 tot 18.00 u., 045-222481, zie verder rubriek antiek.

TE k.a. lederen 2- en 3-ZITSBANK, salontafel, artifort kuipstoel, tienerkamer, diepvrieskist, droogtrommel, miniwash, eetkam., tafel + stoelen, Interlübke slaapkamer, Oosthoek encyclopedie, tel. 043-621311.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz

Eigen service- en reparatiedienst

Te k. AQUASON 12.000. snelbruiner, z.g.a.nw. Informatie tel. 040-535122, na 18.00 uur.

Te k. prachtige BRUIDSJAPON wit mt. 38-40. Stegelenstr. 9, Oirsbeek, tel. 04492-4051.

Piano All-In biedt te k. aan div. gebr. PIANO'S. Geopend zat. v. 10-17 u. of volgens afspr. Groenstr. 156 Geleen tel. 04494-41384.

RTV Van Voorst. Alle merken KTV en VIDEO'S voorradig. Gem. bet. mog. vanaf ƒ 50,– per mnd. Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 u. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

KACHELS goede gebruikte en antieke kachels, nu extra voordelig, 04459-1638.

Grote 5-drs. HANGKAST (wit) l. 2.50 m, ƒ 300,-; keukenaanr.blad (wit) 2x60 cm ƒ 150,-; mod. muurkast (4 stuks) d.bruin m. eiken deuren, lengte 3.40 m. als nw. samen ƒ 1600,-, 04490-20949.

YAMAHA electrische gitaar en Ibanex electr. jazzgitaar. Pr.n.o.t.k., tel. 045-315699.

Te k. K.BEDJE tot ca. 4 jr. ƒ 75,-; 1 schommel gesloten ƒ 20,-; 2 intregaalhelmen, Nolan ƒ 35,- p.st. Tel. 045-724921.

Te k. v. part. weg. omst. geh. nieuwe badk., best. uit 1 LIGBAD 170x70, 2 wastafels, 1 wc-pot met laagh. res., kranen en toebeh. Alles sorr.bl. voor ƒ 400,-. Tel. 045-211194.

Te k. ant. Edwardian WASTAFEL met marmeren blad en tegelbord, 100-50 cm. Vr.pr. ƒ 550,-, 045-211194.

Te k. eiken BUREAUTJE, 5 lades ƒ 85,-; wasemkap met verlichting ƒ 75,-; 1 aquarium 60x30x35 met lichtkap en toebeh. ƒ 95,-; 16 nieuwe eiken fineerdeurtjes voor keuken of kastenwand ƒ 100,-. Tel. 045-211194.

FILMPREMIÈRE BIJ U THUIS

EVC

VAN DE KOELE MEREN DES DOODS

Speciale aanbieding
VCC 2000
5 films (Take 5)
Nu ƒ 25,– 6 dagen

VIDEOFILMVERHUUR
v. Houtum Video
Rijksweg Nrd. 26a, Geleen
Heerenweg 246, Heerlen

Renkens 75 jaar fietsen speciale aanbieding!!!

Minstens ƒ 100,- voor uw fiets bij aankoop van een merkfiets met remnaaf. Alle merken, trommelrem of sportfietsen, 1 jaar gratis verzekerd. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, 045-251225.

Te k. KINDERKAMER, commode, bedje, hoog model kinderwagen. Hazenkampstr. 27, Brunssum, na 18 uur.

Te k. dames- en HERENJASSEN alcantara, tevens leren jassen en enkele antieke kasten, eethoek, slaapk. etc. Tel. 045-271891.

Te k. electr. GRASMAAIER ƒ 125,-; ant. opastoel ƒ 450,-; ant. trapnaaimachine ƒ 325,-; schaakcomputer ƒ 225,-. Tel. 045-461138.

Te k. oude TRAPNAAIMACHINE, vr.pr. ƒ 250,-, tel. 045-253251.

Als nieuw, electr. CIRKELZAAG, elec. decupeerzaag, elec. bandschuurmach., elec. schaafmach., samen een koop ƒ 750,-. Antiek halkastje, tel. 045-253429.

Peugeot HERENFIETS, 10 versn. en 27 MC-zendinst. met toebeh., tel. 423479.

Te k. antieke KLOKKEN en kleingoed. Geen handelaar. Tel. 045-315918.

Te k. ALLESBRANDER met aansluiting voor c.v., Zweeds model, nog niet gebruikt. Vr.pr. ƒ 1650,-, Sleinadastr. 30, Schaesberg.

Te k. Doughboy OPZETZWEMBAD, diameter 4.80 met trap, pomp m. filter en afdekzeil. 1 seizoen gebr. Vr.pr. ƒ 1900,-. Tel. 045-310588.

Te k. BUTAGASFORNUIS, z.g.a.n. Tel. 045-441337.

Te k. div. binnen- en BUITENDEUREN, geschikt voor alle doeleinden, t.e.a.b. tev. brandvrije deuren. Tel. 045-318693.

Te k. ORGEL weg. overcompl. Tel. 045-318784.

Te k. TENORSAX Selmer Paris, 2 jr. oud. Kouvenderstr. 248, H.broek, 214442.

Etalagematerialen Winkelinstallaties

Konfektierekken, toonbakken, verkoopbakken, draagstang, wandrail, complete winkelinrichtingen, dekoraties voor elk seizoen.

Harry Schroen

Hofdwarsweg 42, 6161 DD Geleen. Tel. 04494-47231.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel ƒ 200,–. Nieuwstr. 157, Hoensbroek.

Te k. WANDELWAGEN m. zitzak ƒ 150 en autostoeltjes ƒ 75. 045-410638.

Te k. WANDMEUBEL, 4 m lang, m. ingeb. barver., erg veel boekenruimte, eiken fin. Tel. 045-717913.

Te k. KEUKEN, compleet, z.g.a.n. Tel. 045-314719.

Te k. Palisander WANDMEUBEL-EETKAMER + 2 kasten, barmeubel met ijskast en 3 krukken, tel. 045-212863, of 045-721633.

BRIKETTEN 25 kg ƒ 9,– bij afname van 500 kg of meer gratis thuisbezorgd. Bij afname 100 kg gratis 1 pakje aanmaakblokjes, ook los verkrijgbaar. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795. In de adv. van gist. abusv. ƒ 6,– vermeld.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04457-1566.

Te k. mooi WANDMEUBEL, Wengé met wit, ƒ 300,-. Tel. 045-420038.

Te k. z.g. HERENSPORTFIETS, 5 versn., Sir Renold, 1½ jr. oud, pr. ƒ 145,-. Mergelsweg 8, Heerlen.

Te koop INMAAKGLAZEN. Tel. 045-751822.

Nieuwe piano's

Klasse piano's met 10 jaar garantie

50% korting

J. van Urk

Sinds 1898, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

BANKSTEL 2-2-1-zits, i.g.st., rib velours, kl. beige, t.e.a.b. en wandmeubel 2,5 m brd. Tel. 045-720952.

COMMUNIEPAKJE, mt. 140 ƒ 85,-; Philips hoogtezon ƒ 75,-; mooie ant. kast ƒ 500,-. Tel. 045-311278.

Te k. ASR 33 20 m A voor computer hobbyist. Tel. 04459-2577.

Te k. PIANO merk Ibach, als nieuw, prachtklank, kl. bruin. Vr.pr. ƒ 2950,–. Treebeekstr. 31, Treebeek, tel. 045-211332.

Nu verkrijgbaar, groot nieuws BIJBEL O.T. en N.T. Boekhandel en bijbelcentr. Akerstr. 180, Hoensbroek, tel. 045-214442.

Te k. gebr. dames- en HERENRIJWIELEN, z.g.a.n., inruil mog. Anjelierstr. 8, Schinveld. 045-256719.

Te k. volgl. AQUARIUM, 200x50x50 cm, plus circ.-pomp en toebeh. ƒ 250,–. Moet weg. 04490-26914.

Te k. DAKPANNEN Tule du Nord à 40 ct. p.st. Te bevr. Kapsalon Zautsen, Klimmen, tel. 04405-1415.

Te k. antieke EETHOEK ƒ 875,– en kasten en kleingoed. Tel. 045-226052, Ridder Hoenstraat 75, Hoensbroek.

Overcompl. HOEKBANK voor keuken, rood bekl. Caumerstr. 95, Terwinselen, tel. 045-421109.

Te k. DAMESFIETS, m. 3 versnell. Tel. 045-323599.

Te k. HERENFIETS, ƒ 35,-; houten box, ƒ 40,-. Tel. 0454-319104.

Te k. z.m. BANKSTEL, ƒ 450,-; nieuwe aanbouwkeuken, eiken, ƒ 650,-; jongenssportfiets Peugeot, 5 versn., ƒ 150,-. Bosveldstr. 19, Kerkrade, tel. 457460.

Te k. GITAARVERSTERKER, Peavey 210 watt, ingebouwde 6-bands equalizer, box met 4-12, inch. spekers, event. te ruilen met Marshall 100 watt, versterker. Tevens te k. linkshandige electr. gitaar, handgebouwd, apart model Dean NL met 3 humbucking elementen. Tel. 04490-15168 (na 5 uur).

MEUBELEN, zolang de voorraad strekt, div. eiken en mod. bankstellen tegen fabr.prijzen met garantie. 't Klaverblad, Maastrichterstr. 45, Brunssum, tel. 045-255529.

Te k. ZONNEBANK luxe, 2 meter, van ƒ 3250,–, t.e.a.b. Tel. 04494-48760.

Te k. el. GITAAR, Yamaha SBG 500. 04490-534090.

Te k. "LEGOLAND" met huisjes, spoor, electr. treinen en electr. bediende wissels. Alles moet in een keer weg. Te bevr. Koningstr. 47, Brunssum.

Te k. antieke KOLENHOUTFORNUIS, pr. ƒ 850,–. Tel. 045-316229.

Te k. Philips KLEURENTELEV. ƒ 300,–. Inl. 04490-23125.

Te k. zeer mooie KAST, z.g.a.n. h. 2 mtr. br. 2.40, pr.n.o.t.k. Op den Toren 60, Nuth. 045-243558.

OPENHAARDHOUT te k. ƒ 60,– p.m3, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-271038/258512.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k. 25 delen, laatste uitgave van ƒ 3900,– voor ƒ 1400,–. Tel. 045-454628.

Liquidatie veiling

van Hotel Arbeel, in opdracht van eigenaar en principalen e.e.a. in verband met bedrijfsbeëindiging; geveild zullen worden: café-inventaris, keukeninventaris, hotelinventaris, terrasmeubelementen, video's, KTV's, schilderijen, meubels, klokken, div. kleingoed, div. kavels, juwelen, munten, Perzische en oosterse tapijten etc. etc.

Kijkdag:

Zondag 6 maart van 11.00 tot 18.00 uur.

Veiling:

Maandag 7 en dinsdag 8 maart, aanvang 19.00 uur telkens. De veiling wordt gehouden in Hotel Austen, Wilhelminalaan 63 te Valkenburg. Veilingbedrijf Lambèr, roerende goederen.

KLEURENTEEVEE te k. goed toestel ƒ 295,–. Tel. 04406-12875.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard, vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

Te k. groen leren MOTORPAK, damesmaat 38, tel. 04406-14038, tussen 17.30 en 18.30 uur.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2, Voerendaal, tel. 045-750305.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren, Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

Te k. KANTELPOORT ƒ 175,-. Veldstr. 30, Brunssum.

Te koop WORTELEN, tel. 04749-5134.

Te k. STACARAVAN te Heelderpeel i.z.g.st., vouwcaravan Coltel. Pr. n.o.t.k. Inl. 045-226332.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14A Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

Alvie-start nu voor u

Met een uitgezocht assortiment, waaronder: tapijten, gordijnen, zonwering, behang, verf. Wij staan garant voor kwaliteiten en service. Met artikelen aangepast aan elke beurs en smaak. Kom maar kijken bij Alvie en reken op een eerlijk en goed advies.

Tapijten

200-400-500 cm breed, slaapkamerkwal., v.a. ƒ 49,– p. mtr. 400 cm br., woonkamer-gang-trappenkwal. v.a. ƒ 55,– p. mtr. 400 cm breed.

Alle kamers gratis opmeten, bezorgen en leggen!

Gordijnen 120 cm br. in mooie nieuwe dessins v.a. ƒ 5,95 p. mtr. Kamerhoog gordijnen unieke weefstoffen v.a. ƒ 29,95 p. mtr.

Zonwering

nieuwe kollektie, rolgordijnen, horizontale vertikale lamellen aan betaalbare prijzen. Wij zijn een officiële luxaflex-dealer. Wij staan garant voor uw geld. Alvie, Voskuilenweg 91, Molenberg-Hrl., tel. 045-711646. 's Donderdags koopavond, ruime parkeergelegenheid aanwezig.

POSTZEGELS. Postzegelhandel C. de Wit, beëd. taxeur, Nobelstr. 41, Heerlen. Tel. 045-710571.

METAALDETEKTORS: Viking, White, Arado. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis), 04490-13228-14862. Donderdag koopavond.

INMAAKGLAZEN, 1½-2 ltr. ƒ 1,– p. stuk. Tel. 045-250583.

Te k. betonplaten GARAGE, 3x5 mtr. ƒ 1000,–. Tel. 045-25986—.

Speels, moderne 5-zits HOEKBANK, ½ jaar oud. ƒ 300,–. Tel. 045-271461.

Opa-, OMAFIETS, dames-, herenfiets, div. kind.fietsen. Tel. 045-257371.

Te k. RENFIETS, ƒ 200,- en te k. gevr. herenfiets. Emmastr. 16, Kerkrade.

BODY-BUILDINGAPPARAAT. Jongmansweg 36, Heerlen.

Te k. KINDERKAMER. Prijs ƒ 150,-. Emmastraat 6, Schaesberg.

Nieuwe en occasion

winkel- en slagerijmachines

Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Te k. COMMUNIEPAKJE, donkerblauw fluweel, als nw., mt. 128, tevens bung.tent, 4-pers., m. grondzeil en zeer mooie, oude piano, i.z.g.st. Tel. 253459. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Mod. gebr. dames- en KIND.KLEDING „'t Snuffelhoekje", L. Bessems van Loo, Rijksweg 111, Gulpen. Tel. 04450-1125; open dag. 10-13.00 uur, donderdagav. v. 18-20.00 uur. Inbreng op afspraak.

Ter overname aangeboden klein transportbedrijf

in de Zuidoostelijke Mijnstreek

afzetcontainers, zand- en grindvervoer enz.

Postbus 20026 Bocholtz

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Te k. APPELS 12 kg voor 5,95, wortels en uien 0,25 ct per kg per kist, prei en spruiten 10 kg voro ƒ 8,50, rode en witte kool 0,35 ct. p. kg per kist, mandarijnen 2 kg v. 4,50, sinasappelen 3 kg v. 4,50, komkommers 0,95, aardappelen 0,25, voerwortelen 500 kg voor ƒ 85,–. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. COMMUNIEJURKJE, mt. 128, kl. wit. Vr.pr. ƒ 150,-, tel. 045-211340.

Te k. weg. omstand. DROOGAUTOMAAT, z.g.a.n. Tel. 045-453571.

Te k. KINDERWAGEN bruin rib, z.g.a.n. 4 mnd. oud, incl. lakentjes + sloopjes en dekentje, ƒ 250,–. Tel. 045-226952.

Te k. ROMANNETJES Winchester 44, Colt 45 en Western. Tevens partij boeken en Grzimec. Leliestr. 67, Echt.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL en 2 Perzische tapijten en gobelin, tel. 04750-18902.

1 HASSELBLAD sonna... 40/150 mm, pr.n.o.t.k., hifi boxen 75 W., ƒ 275,-; dam.fiets ƒ 75,-; 1 witt... ronde salontafel ƒ 60,-; 2 c... 4 Citroënonderd., tel. 045... 314744.

Te k. KINDERWAGEN... Past. Erensstr. 10, Ubach o. Worms.

Te k. antieke zeer mooie NARRENKAMER, kasten en eethoeken. Hompertsweg 26, Kakert-Schaesberg.

Te k. KINDERWAGEN bruin, rib, ƒ 270,-. Tel. 045-458204.

Te k. prachtige KINDERWAGEN. Te bevr. v. Ederenstr. 16, Kerkrade. Tel. 458250.

Wegens verhuizing i.z.g.st. ZONNEHEMEL te koop. Nw.waarde ƒ 1500,-, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-451008.

Te k. JONGENSCOMMUNIEPAKJE, mt. 140, kl. petrol.blauw, pr. ƒ 100,-. Tel. 045-410299.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49, Hrl. Tel. 045-214202.

Te k. Thomas transistor ORGEL. Verl. manuale met bank, geschikt al lesorgel. Te bevr. Limburgiastr. 155, Hrl. na 18.00 uur.

Te k. 2 KOLENKACHELS. Herenweg 24... Heksenberg.

Te k. Etna GASFORNUIS met oven, jongensfiets voor 8 tot 10 jr., 4-pits butgasstel, 4-pits aardgasstel. Tel. 320950.

Moderne baby-, kleuter KINDERKAM., kl. oranj... /wit. Pr. ƒ 500,-. Tel. 04... 715989.

OPENHAARDHOUT o... in draagnetten. Thuisbezorgd. Tel. 04... 751687/226067.

VLOERTEGELS gro... partij Sphinx 1e keu... 20x20, div. kleuren ƒ 34,95 per m2; 10x20 c... ƒ 19,95 per m2. De Hut Gulpen, tel. 04450-1970.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,- zwart-wit vanaf ƒ 100,–

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

ZONNEHEMELS en banken. Gebogen zonnehemel met 1,80 m buizen incl. standaard. Reeds vanaf ƒ 1648,– Bij v. Erp BV Putstr. 34 Sittard tel. 04490-13531.

Te k. COMMUNIEJURKJE wit met toebeh. Pr. ƒ 150,–. Tel. 04498-52723.

Te k. 2-del. KINDERW., kind. bedje, wieg, box, zitje, autostoeltje, alles geh. compl. + klein goed, z.g.a.n. Vaste pr. ƒ 500,–, te bevr. na 17.00 uur, Vrijdsagstr. 21, Molenberg-Hrl.

Te k. noten WANDMEUBEL, salontafel, dressoir. Halderstr. 12, Sittard, 04490-16769.

Te k. RACEFIETS me... Peugeot z.g.a.n. tevens ... felbiljart, z.g.a.n. Nieuwijkstr. 1, Schinveld. Te... 045-257819.

Te k. aangeb. electr.

orgel

Eminent 2000 met vol. pe... Vr.pr. ƒ 12.000,–; 6 mn... gar. Tel. 045-216597. N... 17 uur.

Te k. Barok EETHOE... half jr. oud. Gobelin e... lamp. Tel. na 18 u. 04... 221215.

Te k. SYNTHESIZE... merk Ciel'-Cruise, ... ƒ 1650,–. Tel. 045-41701... Na 17 u.

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. ƒ 250,–. Tel. 45591...

ROLLUIKEN Buckx, A... het Broek 41, Sittard, te... 04490-11301.

Te k. GOLFBILJART m... formica afdekblad. Te... 045-271864.

KLEURENTELEVISIE voltransistor met tiptoetsen, prima toestel. Tel. 04... 454628.

Te k. DRUMSTEL i.z.g.s... Vr.pr. ƒ 750,– na 15.00 uu... tel. 043-641552.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat ge... maakt en te huur. Reeds ... jaar een begrip. Tevens complete onderstellen alle losse onderdelen e... reparaties. Erkend Focwa bedrijf. Stationsstraat ... Kerkrade. tel. 045-455088.

Houthandel J. Rinken B.V., Eygelshovenerwe... 60, Ubach over Worms, te... 045-319846, en Kerkstra... 149, Nieuwenhagen, 04... 311892. BALKEN! 5×1... ƒ 4,25 p.m.; 6x16 ƒ 6,- p.m... 8×18 ƒ 8,- p.m.; 8×20 ƒ 9,... p.m. Kinderbalken, prachtig, v.a. ƒ 6,83 p.m. Spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.p... 22 mm ƒ 30.30 p.pl. G... schuurde grenen schroten 13 mm, ƒ 1,25 p.m. Ete... nietplaten 3.2 mm, ƒ 16,3... p.pl. Verder vloerplanken 20 mm dik, ƒ 1,53 p.m... incl. BTW.

Te k. eiken BANKSTEL en salontafel ƒ 400,–; 2 he... men ƒ 80,–. Panneshe... derstr. 24 Franssen Kerkrade.

Te k. origineel Afghanistan TAPIJT afm. 2.40x1.7... m, i.z.g.st. pr. ƒ 500,–, Pley... weg 61, Heerlen, te... 721081.

Te k. originele Raleigh da... mes- en HERENFIETS z.g.a.n. p.st. ƒ 550,–, sam... ƒ 1000,–, tel. 726566.

Te k. 4 ATS-VELGEN 6½ x 14 rookgas ventilator met regelaar, autogeen lasapparaat, elektrisch lasapparaat, hardhouten poort 1900 x 860, celdeur 2020 x 780, 150 veldbrandstenen plus 120 halve; kinderfiets 3-6 jr., kerkstoeltjes, trekhaak Alfa Romeo Giullia, Travertin vensterbank 1590 x 230 plus 1720 x 150. Te bevr. tel. 04495-3453.

Te k. electronisch ORGEL merk Solina F217, oud 2½ jr. Vr.pr. ƒ 4500,–. Te bevr. tel. 045-415158.

BRIKETTEN afgehaald 100 kg ƒ 28,– Dorpsstr. 28 Nieuwenhagen.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen va. ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10 versn. race ƒ 279,–. Akerstr. 182, H'broek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

Te koop HAAGCONIFEREN bl. en gr. 70/90 ƒ 4,–, 90/100 ƒ 5,–, 160/180 ƒ 10,–, 180/200 ƒ 12,50,–, heidepl. in 60 soorten ƒ 1,– p.st. dwerg- en sierconiferen, heesters, rozen, haagplanten, fruit- en laadbomen, bloeiende vaste planten. Kwekerij Dautzenberg, Euverom 16, Gulpen t.o.v. forelkwekerij. Tel. 04450-2131.

Te k. Marijnen 3 sterren KOELKAST met apart vriesv., weg. bromtoon all. gesch. voor bijkeuken, ƒ 100,-. Tel. 045-723712.

Te k. AANHANGWAGEN; oven; 2 zwart/wit tv's en div. 2e hands spulletjes. Duivenstr. 9, Heerlen.

Te k. van part. 2 Philips RECEIVERS 2 jr. ou... type AH 606 black 2x 60 ... cont. aan 8 Ohm. Fet-tune... met FM, MG en LG met FM voork.zenders i.g.s... ƒ 400,-; type AH 799 zilv... front met zwart essen m... tiefkast 2x 40 W cont. aan ... Ohm. Quartz PLL fre... synth. FM MG en LG. G... heugen v. 9 voork.zende... z.g.a.n. ƒ 600,-. Bel nu 04... 318403. Vrijd. na 16 u. Z... hele dag. Vraag naar Wi... Bougie.

Te k. z.g.a.nw. VIDEOCAMERA. Tel. 422107.

FRITUREHOUDERS o... gelet! Geschrapte en gep... te aardapels v. 60 ct. ... kg, iets voor snelle beslissers. 045-321177.

Te koop aangeboden

Hi-Fi VIDEOFANS!!! Nieuws VHS-videorec. 1698,- f 1648,-. 1748,-; Video 2000 gebr. 1249,-; nieuwste Philips voor 90 W f 188,-; 25 W f 30,-; ITT 90 W gebr. 129,-; Dual 120 W f 248,-; 200 W f 298,-; cassette f 225,- f 298,- p.u. 188,-; tu-verst. va. f 99,-. mogelijk. Verhuur VCC-films. F. Meyer, Kerzetstr. 15, Heerlerbaan. 417651.

K. ant. KAST h 1,50, br. 2 lad. + deur. P. Schunckstr. 83. H'baan. 045-412150.

Te k. z.g.st. 1 GASHAARD, 1 gevelkachel, 1 bijzetgasfornuis, pr. n.o.t.k. Tel. 045-752937, tussen 18-20.00 uur.

RVS-AANRECHT 3-drs. wit-bruin m. 3 hangkastjes, gasfornuis, z.g.a.n., afzuigkap, ook commode oma's stijl, mass. marm. blad. tel. 217274, Sterrenstr. 6, Treebeek.

Te k. BANKSTELLEN en eethoeken, eiken, barok en leer, tegen halve winkelprijs. Inruil mog. Inl. 045-419192/461323 (u kunt thuis afgehaald worden).

Te koop gevraagd

Alle GOUD, zilv. en munten, contant geld, h. bod. Juv. gld. rksd. tientjes. Roenstr. 109, Geleen.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te koop gevr. Tel. 04406-12875.

Liefhebbers te k. gevr. EDELMETALEN, goud en zilver, in elke vorm of toestand, contante betaling. Tel. 045-219687, Heulstraat Heerlen.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. f 50,- tot f 1000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. gevr. zelf-aanz. POMP 220 V ± 4 m3/h. Tel. 40706. Na 18 uur.

AUTO'S te koop gevr., vanaf bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192 of 045-461323.

Te k. gevr. SCHAFT-DIREKTIEKETEN en andere antiquemeubelen gebouwen. Tel. 043-629453.

Te k. gevr. TREKHAAK voor Honda Accord, 4-drs. Tel. 045-244149.

KLEURENTELEVISIE te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KINDERSTOEL. Tel. 045-220084.

Te k. gevr. 2 of 3 drs. eik. SLAAPK.KAST, spiegel of glas geen bezw. Tel. 045-271864.

Te k. gevr. 4 of 6 JACHTSTOELEN m. of zonder tafel. Tel. 045-412735.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's. Tel. 045-419192/461323.

Zilv. guldens en rijksdaalders te k. gevr., ook goud en zilver in elke vorm. Cont. bet. Munthandel RUTTEN, Nassaustr. 62, Kerkrade, tel. 045-456815.

Eiken BANKSTEL met eethoek, tel. 04402-5048.

Te k. gevr. ijzeren BUIZEN, 150 mm of iets kleiner, v. tel. open haard. Tel. 045-258881.

Te k. gevr. gebr. SLAGERIJMACHINES en hakblok. Tel. 045-417777.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Goud! Zilver! Platina!
Simunt Sittard

Koop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Te huur aangeboden

Te huur

Zitslaapkamer

Heerlerheide boven de Bar-Dancing Hillside f 100,- per wk. all-in. Inl. 045-221278. na 19 uur 045-223482.

Nieuwe KAMERS, centr. Hoensbroek, tel. 045-219439, tussen 17 en 19 uur.

Te huur WONING. 1e etage. echtp. ouder of zonder kind. Hompertsweg 19, Schaesberg, t. 045-311003.

NIEUWBOUW-APP. 2 en 3 slpk. gel. te Maaseik (B). Inl. 09-3211566325.

Te h. ongem. en gemeub. KAMERS met gemeensch. gebr. van keuken en badk. vanaf f 350,-, all-in. Te h. Putstr. 67, Sittard. Inl. 04490-25167.

KAMERS te huur, gemeub., m. gebr. v. keuken, douche en w.c., voor nette heren, te Nieuwenhagen. Tel. 045-318792.

SCHAESBERG, Putstr. 9, zelfvrijst. woonh. met tuin, garage en c.v. Eeng. woonh., 3 slpks., gestoffeerd, dir. aanv. Huur f 875,- p.mnd. Inl. Postbus 23048, 6367 ZG Voerendaal.

KAMERS te h. voor zelfst. privéwerk. Tel. 045-717463.

Te h. per juli, zeer goed lopende SNACKBAR met geweldige klantenkring, prettige werksfeer en goede omzet; alleen voor doorzetters, die van aanpakken weten. Overname inventaris verplicht, boeken ter inzage, inl. Postbus 321, 6430 AH Hoensbroek.

Te h. alleenstaande

Appartement

boven Dancing Bel Air Kerkrade. f 125,- per wk. all-in. Inl. dhr. Kneepkens, tel. 04454-4798. Vr., zat., zon. na 20 u. 045-460755.

Te huur Heerlen-Centrum

Nobelstraat

Garage-boxen.

Huurprijs f 250,- per kwartaal.

Inlichtingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen

Tel. kant. 045-417085. Privé 04458-1695

Te huur eengezinswoning

Eengezinswoning met tuin, o.a. 2 kamers ensuite en 4 slaapkamers. Eymaelstraat 13 te Heerlen. Huurprijs f 700,- per maand. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Mooie gem. KAMER m. keuken, eig. ing., m. comf. Pr. f 385,- p.m. Alleen voor nette werk. mensen. Voor 16.00 uur. Tel. 045-441208, na 16.00 uur: Schaesbergerweg 43, Kerkrade. Zaterdag na 10.00 uur.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Te huur Geleen, Barbarastraat 30

Zolderkamermaisonnette met kelder en dakterras. Badkamer met ligbad. Huurprijs: f 700,- per maand. Per 1 april 1983 te aanvaarden. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur in VALKENBURG: appartement, inl. 045-213178, b.g.g. 15390-2004.

Te h. gemeente Kerkrade APPARTEMENT met tuin, voor all. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

Te h. in centrum van BACH OVER WORMS winkelruimte ± 60 m2, v. doeleind. gesch. Tel. 045-647 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. WINKELPAND 150 m2 Dautzenbergstr. 32 centr. Huurpr. f 3000,- per mnd. Tel. 045-558548.

Te huur SCHAESBERG, halfvrijst. woonh., landhuistype, met c.v.-gas. woonk. 34 m2, eethoek, keuken, luxe, m.: 3 tweepers. slaapk., met ligbad, garage, zolder, zij- en achtertuin. Huurprijs f 1050,- p.mnd. Tel. 045-314098.

Verhuur v. lichte vrachtverhuis- en BESTELWAGENS, tot 16 m3. Gar. Martens BV., Reeweg 65 of Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te huur Kerkrade Nullanderstr. 102

bedrijfsobject met bovenwoning, eventueel ook in gedeelten te huur. Huurprijs op aanvraag, eventueel ook te koop. Inlichtingen en bezichtigingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen.

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085.

Te huur Heerlen-Welten

Garageboxen te huur.

Huurprijs f 60,- per maand.

Inlichtingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen

Tel. kant. 045-417085.

Te huur aangeboden sleutelklaar HOTEL in Valkenburg (L.), riante ligging met beperkte parkeerruimte. 9 exclusieve kamers en 2 appartementen. Alle met bad of douche en toilet. Incl. sauna, zwembad, ruime tuin. Geheel compl. met inventaris. Zeer geschikt als klein bejaardencentrum, instituut of als permanent bedrijfsobject in welke zin dan ook. Geen liefdeshuis. Zonder toeristen goodwill. Huurprijs allezins redelijk t.o.v. gebodene. Gecor. huurverhuur Geleen, tel. 04494-43838.

VIDEOFILMS, thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10-22 uur, tel. 045-323647.

Te h. 4 KAMERS te Kerkrade. Tel. 09-49241162574 of 045-451418.

Te h. 2 kamer-APPARTEMENT. Tel. 045-453975. Na 17 uur.

GELEEN. Te huur grote tussenwoning met berging, woonkamer, keuken, hal, trappenhuis, toilet, 1e verd.: badkamer, 3 slpks., 2e verd. 3 slpks., berging en cv.-ruimte. Huurprijs f 945,- per maand, inl. 04494-46770.

Ter overname aangeboden weg. dubbele zaken

dancing in Heerlen

gunstige overname. Papieren vereist. Br. o. no. SH 254 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. luxe WONING in 4 familiehuis, 1e etage, 3 kamers, keuken, hal, bad, balkon, 95 m2, 2 kelders en gar., ingang 1-4-83. Huur f 825,- per mnd. Inl. 04494-43275. DM 425 in Tüddern, 09-492561334.

HEERLEN Sittarderweg 12 te huur, flatwoning, woonkamer 50 m2, 3 slaapkamers, toilet, badk., berging, terras. Huurpr. f 825,- per mnd. Inl. 04494-43275.

CAFÉ, met kl. zaal en ruime woning, te huur in centr. Schinveld, zonder papieren en enig kap. onnodig te rebrechten. Br.ond.nr. BR 210 LD, Rumpenerstr. 871, 6443 CC Brunssum.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Mooie gem. KAMERS van alle gemak voorzien in nieuw gebouw voor nette mensen, Sittarderweg 36, Hrl., tel. 045-725828.

Sittard

te huur hal voorz. v. c.v., opp. 1500 m2, electr. install. aanw. Huurpr. f 38,- per m2. Te bevr. tijdens kant.uren, 04490-14441 Dhr. Stommel.

Te h. aangeb. MIDDENSTANDSWONING in Geleen, per 1 april 1983. Voorzien van c.v. Huurprijs f 700,- p.mnd. Tel. 04451-1271.

Te huur GELEEN h.vr.st. woning, 3 slpks., badk., c.v., zolder, keld., garberg. Huurpr. f 600,-. Br.o.nr. GE 506 LD 6161 GE Geleen, Markt 3.

Te huur in TONGEREN nabij station, frituur + eetzaak + café. 4 kamerwoning + badkamer, lage overname, gehele huis + zaak voorzien van c.v. Huur ca. f 600,- p.m. Inventaris in zeer goede staat. Geen papieren vereist. Tel. 09-3212237996, na 15 u.

Gem. KAMER in Vaals m. keuken, douche en c.v. Ook 2 pers. warm, v.a. f 250,- p.mnd. Tel. 04454-1920.

Te h. app. centr. HEERLEN gem. of ongem. inl. 045-717617.

Te huur ruim tussenliggend WOONHUIS met c.v., tuin, met berging. Inl. na 19 uur, 045-411185, ma. t/m vr.

KAMERS te huur in centrum Geleen, alle comfort aanw. Inl. Gr. Huynln. 2b.

Te h. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. rust. gel. BUNGALOW, tussen Kerkrade en Heerlen. Nadere inl. tel. 045-413882, buiten kant.uren.

Zeer mooie gemeubileerde KAMERS te huur met koelkast op de kamer, centrale keuken, douche en w.c. Verder eigen munt tel. op de gang, eigen opgang t.o. bushalte. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te h. op goede ligg. BEDR.-RUIMTE met kantoren, voorz. v. gas, water, licht, krachtstroom, opp. ± 250 m2. Te bevr. 045-721976.

Wegens bijz. omstandigh. ter overname aang. zeer goedlopend CAFÉ annex zaal in gr. woongebied met uitbreidingsplannen te Brunssum. Overname inventaris en goodwill in overleg. Br.o.nr. HK 994 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gem. KAMER, woning en gem. kamers. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Te h. CAFÉ in centrum van Valkenburg. Tel. 04406-13383.

Te huur centrum HEERLEN mooi app. met 2 slpks., bez. ma 7-3-82, 14.00 uur, Kruisstraat 68C, Heerlen, inl. tel. 043-15279.

Te h. BOVENWONING. Poststr. 47a Schaesberg. Tel. 045-310839.

Te h. ruime EENGEZINSWONING te Rothem-Meersen met 3 slpks. gar. en c.v., hr.pr. f 615,- p.mnd. Br.o.no. VA 841 LD, Wilhelminastr. 37, 6301 GG Valkenburg.

ETAGEWONING te huur te Schaesberg. Met kleine overname. Tel. 315953.

KERKRADE, Einderstr.: te huur woonruimte, 1 woonk., keuken, 2 slaapk., bad m. w.c., c.v., ± 70 m2, excl. f 490,- p.mnd. Aanv. direct. Tel. 09-4924167837.

Ruime BOVENWON.- m. app. ing. te H'baan. Bautscherweg. Dir. bij winkelcentr. Huurpr. f 700,- all-in. tel. 045-413502 b.g.g. 422525.

Te h. APPARTEMENT centr. Hrl. gem. of ong. Inl. 045-711617.

SCHAESBERG, etagewoning te huur best. uit woonk., 1 slaapk., keuken, douche, w.c. Tel. 04450-1435.

Te h. WINKEL-/KANTOORRUIMTE, ± 50 m2 ev. m. mag.ruimte. Hoofdstr. 73, Schaesberg, inl. 045-712526.

Grote zeer goedkope VERDIEPINGEN te Eygelshoven. Tel. 316858.

Halfvrijst. WOONHUIS te Schinveld te huur. Geisoff, c.v. Ind.: 3 slpks.; badk. m. ligb. en 2e toilet; hal; woonk. 8×4 meter; keuken; serre; tuin en garage. Gezellig en goed onderh. Huurpr. f 875,- en 15 maart vrij. Tel. 09-4924541425, tussen 17 en 20 uur.

Te huur BOVENAPPARTEMENT gemeub. gestoff. Voltalaan 32, H'broek, 225567.

KAMERS te huur Hoofdstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-226898.

KAMERS - etage te huur nabij centrum Heerlen vanaf f 300,- c.g. f 600,- p. mnd. All-in. Inl. 04493-1916 of 1307.

Te h. KAMERS te huur Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317521.

BOVENWONING met gr. terras te h. in Schinnen, v. all.st. dame. Tel. 04493-1980.

VIDEOCLUB Heerlen 045-718067, nieuwe films. Nieuw meisje. Parallelweg 71A, ook zaterdag en zondag.

Te huur gevraagd

2 vr. stud. physioth., 1e jr., zoeken 2 KAMERS m. gebr. v. douche en keuken, nabij centr. Heerlen. Tel. tussen 19 en 22 uur 045-752-2147.

Twee werkende vrienden zoeken WOONRUIMTEN in Vaals. Br.o.nr. hk 026, Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met spoed te huur gevr. vrijstaand WOONHUIS in Sittard of Geleen. Huur n.o.t.k., tel. 040-551298.

Te h. gevr. ETAGE, appartement of woning in Zuid-Limburg. ± f 500,-. Tel. 04494-49905.

Te h. gevr. WONING met garage in Geleen of omg. Tel. 04493-2052.

Gezocht HUURHUIS in de driehoek Vaals - Gulpen - Simpelveld, max. huur f 500,-. Br.o.nr. HO 995, LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. gevr. ZAKENPAND in centr. Hrl. of omg. Te gebr. als rest. met keuken + wc (event. m. bovenwon.) Br. m. prijsopgave naar Gulikstr. 46, Venlo, M. Mussa.

Te hr. gevr. ruime BENEDENWON. omg. Heerlen. Huur ± f 450,-. 043-646837.

Jong stel zoekt ETAGEWONING in Heerlen. Tel. 045-412962.

3 studenten zoeken WONING of flat bij voorkeur in Valkenburg. Tel. 045-33496.

Alleenstaande MAN, 37 jr. zoekt woning in omg. Vaals, Vijlen, Epen, Mechelen. Br.o.nr. 242 LD Vaals.

Te h. gevr. KAMER/RUIMTE v. 4 stagiaires fysiotherapie te Heerlen. Tel. 04408-1522, tussen 18 en 20 uur.

Jonge vrouw zoekt WOONHUIS in Kerkrade (bij Heerlen). Huur tot max. f 700,-. Tel. 045-461465.

Te h. gevr. melodieuze hard-rockband zoekt een goede OEFENRUIMTE voor repetities. Tel. 045-440984.

Te huur gevr. in omgeving v. Margraten, Gulpen t/m Vaals, liefst langs de grote weg

groot woonhuis

met 4 à 5 slpk., grote living, evtl. mog. parkeerpl. voor 4 à 5 auto's voor te vestigen club. Huur tot max. f 2000,- per mnd. Br. o. no. MA 215 LD Stationsstraat 27 Mstr., 6221 BN.

Ruilen

EENGEZINSWONING te M'str. te ruil tegen eengezinswon. te Nieuwenhagen of omg. Br.o.nr. MA 225, LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Bouwvak

TRAPPENSPECIALIST Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN: in letterlijk alle maten met hout en/of loopdeur. Leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10x6 meter. Off. Hörmann-dealer, fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KINDERKOPJES v. wintergrijs. Tel. 045-440895.

Wij leveren franco thuis hout- en BOUWMATERIALEN met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, balkhout, geisoleerde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, rubberoid, bitumen, leislag, open haarden, schroefjes en aanbouwkeukens. Muyrers & Wijnen, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 045-441800, geopend ma. t/m vr. 7.45 tot 17.30 uur, za van 8.30 tot 12.30 uur.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te k. Lescha BETONMOLEN, 140 ltr., 220 volt, f 100,-. Tel. 045-723712.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zetten voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Fa. L'Espoir voor al uw bestratingsmaterialen zoals **KINDERKOPJES**, grindtegels, betonklinkers, maaskeien etc. Goede prijzen door eigen import, tel. 045-440895.

Dieren

Te k.BRIARD-PUPS. Goede afstamm. Kennel Valuas tel. 04752-1885.

Te k. DWERGPINCHERTJES, Yorkshireterriertjes en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Jonge Mechelse HERDERS te k. Custerslaan 13 Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPOEDELTJES. Div. kleuren met. stamb. Kennel V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45 Kerkrade-Bleijerheide 045-453264.

Te k. jonge Duitse HERDER teefje. 7 mnd. met stamb., met toekom. n.o.t.k. na 18 u. Molenstr. 26 Brunssum.

Mooie langh. D. HERDER, teef te k. 6 mnd. oud, heeft alle ent. 045-10652.

Te k. HONDEKENNEL m. n. hok, 4x2x2 H. Rogge, Kasteellaan 65, Heerlen.

PAPEGAAIEN mooie jonge, grijze, roodstaart met tamme kooi en schriftelijke spraakgr. f 395,-, importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. prachtige handtamme sprekende PAPEGAAI. Goedkoop. Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. goede ROTTWEILER-PUPS, Schaneserweg 10, Nieuwenhagen.

ST.-BERNARDPUPS te k. met stamb., tel. 045-417869.

Te k. KONIJNEN, alle leeftijd. en hokken. Zat. na 15.00 u. G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. BROEDKOOIEN v. kanaries, 3-delig T.T. 9 stuks, tel. 045-216359.

Te k. BOXER, reu, 2½ jr. oud t.e.a.b. Schildstr. 9, Brunssum, 045-226902.

Wij timmeren BOUVIERS! Bleyerheidestraat 40, Kerkrade, tel. 045-453461.

Te k. YORKSHIRE terriertjes, kamp.afst. 04498-54384.

Te k. DWERGPOEDEL grijs met stamb., teef 1 jr. oud f 200,-. Hyacintstr. 17, Kerkrade-West.

Te k. Perzische KATER kl. blauw-wit, oud juni '82, tel. 045-242408.

Zeer mooie PEKINGEESJES te k. met stamboom. Overbroekerstr. 17, H'broek.

RASHONDJES: jonge Yorkshire terriertjes; Schotse collies; chowchows; heidewachtels, pekingeesjes, Duitse steenbrakken, bouviers, Duitse herders, abricot dwergpoedeltjes, zwarte dwergpoedeltjes en een blonde Amerikaanse cockerspaniël (zindelijk). Tevens alle hondenbenodigdheden met deskundig advies. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert) Tel. 04958-1851.

De Kynologen Club Geleen e.o. organiseert weer de bekende E.G., eleementaire GEHOORZAAMHEIDSCURSUSSEN voor honden. Geinteresseerden worden uitgenodigd voor de informatieavond te komen. Deze wordt gehouden op 24 maart in manege De Klipper te Limbricht, aanvang 20.00 uur. Inlichtingen en aanmelding bij de heer H. Heynen, Everstraat 2, Einighausen tel. 04490-16341.

Te k. 4-jarige RUIN, 1.71 m. 3-jarige ruin, 1.67 m. twee 3-jarige hengsten. Tel. 045-219175.

BEO'S, jonge grijze roodstaarten, timneh grijze pap., rood, blauw, groen wang en muller amazones, dwergpap. en vele andere dire kleuren dwergpap., f 30,- p.st. Dierenspeciaalzaak Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek.

Jap. NACHTEGALEN, edelzangers, moz.sijsen, vuinkenvinken, ekstertjes, napolens, vuurvinken, blauw fazantjes, kanaries, grijze roodstaarten, sijskanarie, heivink, kanarie, putter, barmsijs, enz. Dierenspeciaalzaak Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek.

Gestreepte EEKHOORNS, gerbils, chinese dwerghamsters, witte hamsters, jonge dwergkonijnen. Dierenspeciaalzaak Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek.

YORKSHIRE TERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes met stamboom. Kennel v. Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. PEKINGEESJES m. stamb. Havenweg 38E, Buchten-Born, tel. 52698.

Te k. vertrouwde sport- en RECREATIEPAARDEN, inruil mogelijk. W. Janssen. Humcoven 6, Ulestraten, tel. 043-642141.

Te k. nest jonge Duitse HERDERS uit kampioensafstamming geënt m. stamb. Tevens boxer-reu m. papieren. Eiermarkt 11, Maasniel, tel. 04750-21621.

Te k. BOBTAIL, reu, 1 jaar oud m. stamb. 045-461138.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeer klein en mooi met stamb. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 045-242434.

Te k. half. VEULEN, 8 mnd., witte manen. Tel. 04745-393.

Amerikaanse COCKERSPANIELS, met stamboom. Schoolstr. 8, Kerkrade, tel. 3655.

Grote Duitse DOG, kl. zilvergrijs, 3½ jr., stamb., goede verzorger kan hem halen. Kempken 197, Heerlen, tel. 045-726752 of 726810.

Te k. KANARIES, 5 pop en 3 man. f 70,-. Dwarsstr. 15, Nuth.

KANARIES te koop.-Hofstr. 28. Nieuw-Einde. Heerlen, van 10 tot 14 uur, 045-223404.

Jonge KONIJNEN en voedsters te k. Te bevr. Op de Beek 40, Kunrade.

HONDEKENNELS als bouwpakket,hekwerk voor het zelf samenstellen van uw hondenren, nachthokken, volières, afrasteringsdraad tegen fabrieksprijzen. Klein Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Te k. MANKANARIES. Poorterstr. 42, Brunssum.

Te k. D.H. teef, kl. zwartbruin, 8 mnd. oud, lief voor kinderen, tel. 04492-1755.

PAPEGAAIEN te k. jonge en volwassen grijze roodstaart. Koopjes!! Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Te k. SIEREENDEN, mandarijn mannen f 30,-. Karolina koppel f 60,-. Tel. 045-257816.

Te k. gevr. WAAKHOND en papegaai. Tel. 045-313111.

Te k. prachtige Duitse HERDER, 3 jr. oud, reu, lief v. kind. Jagerspad 15, Waubach, t. 045-317359.

Te k. sprekende PAPEGAAI en Duitse herder, inl. Kennedylaan 94, Beek, tel. 04402-9611. Gratis af te halen, tussen 8 en 12.00 uur.

Te k. M.H., reu, 4 mnd. mooie hond, tel. 045-218647.

Te k. Schotse COLLIE, reu, 2 jr. met pap. Willem Alexanderstr. 67, Eygelshoven (zat. van 10.00-16.00 uur).

Auto's en motoren

Te k. LADA 1200 bwjr. '75 i.z.g.st. Vraagpr. f 1650,-. Tel. 045-253429.

Te koop auto's. Lesauto's bewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Officieel SUBARU-DEALER: Subaru 1800 GLF autom. demonstratiewagen '82; Golf LD '79; Datsun Cherry GL coupé '81; Honda Accord autom. '79; Opel Kadett spec. '77; Opel Kadett City '78; VW Derby GLS '79; Ford Fiesta 1100 L '79. Inruil en financiering, tevens uw adres voor lpg inbouw en alle voorkomende reparaties aan uw auto. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Speciale aanbieding occasions Alfa Romeo's met volle garantie

Alfa Romeo Alfetta 1.8L 1981; Alfa Romeo Gulietta 2000 1981; Alfa Romeo 2000 Alfetta 1980; Alfa Romeo 6 cyl. Sedan 1980; Alfa Romeo 2000 Alfetta 1979; Alfa Romeo Gulietta 1600 1979; Alfa Romeo 2000 GTV 1978; Alfa Nuova 1350 1981; Renault R18 TS 1979; Renault R5 GTL 1979-1978; personenbusje Toyota 1978; Landrover jeep 1980; Suzuki Alto 1981

Automobielbedrijf H. Vleugels b.v.

Scharnerweg 137 Mstr. tel. 043-627241-627242.

BALANCEREN en uitlijnen. AutobandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sortering en 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te huur + te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

BALANCEREN en uitlijnen. AutobandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO, bel 045-751446. Gratis afhalen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstraat 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

Voor een nw. of gebr. BMW-MOTOR, reviseren of onderd. van uw BMW, naar Notten motoren Brunssum, Limburgs BMW specialist met 40 jaar ervaring. Werkpl. v. Ruysdaelstr. 23 tel. 045-251058, winkel Heerenweg 146, Heerlen, tel. 045-221952.

Kijk eerst bij Auto-Geusselt

Inkoop, inruil, garantie, ANWB-keuring, financiering. Deze week aanbieding: Citroën GTI '79 en '80; Citroën Pallas 5 bak '78; Citroën GS Club stationcar laat '81 (gloednieuw); 5 versnellingen GS Club stationcar '78; Citroën LN '78 (nieuwe motor); Volvo 264 GLE '79 (directieauto); Daf-Volvo typ 46 (zeer zuinig) f 3500,-; Audi 80 GLS '78 (nieuw model); Dodge Aspen Targa '78 6-cil., open dak; Capri II 3-drs. '76 f 3500,-; Renault 18 GT (diesel) '82; Renault 4 GTL '79; Taunus 1600 GL '78; Alfasud TI 1.3 '78; Citroën CX 2000 (in nieuw staat) '78; MG-B GT 3-drs., sport (alleen serieuze liefhebber), prijs f 12.500,-; Lancia Beta sport coupé 1.3 '78; Mazda 1.3 de luxe 3-drs. '78, div. goedkope inruil auto's. Auto Geusselt, Maastricht bij autobaankruising. Tel. 043-621861. Open van 10 tot 19 uur.

Te k. ALFETTA 2000 Lusso, bj. jan. '79, km.st. 68.000, kl. rood, auto verk. i.z.g.st. Absoluut geen roest, pr. n.o.t.k. Tel. 04490-25506 b.g.g. 15430.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-752256.

Te k. TOYOTA Hiace bestelbus, '78, f 4750,-; VW bestel, '76, f 3000,-. Gar. Martens BV., Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

AUTO'S te k. gevr., vanaf 1974 t/m '78. Hoogste prijs en vrijw.bew. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-458239, na 18 uur 045-218573.

Te k. SAAB Turbo 900 Sedan, bj. febr. 1982, 4 zomerbanden + 4 winterbanden, dubbel skirek. Elke dag tel. te bereiken van 14.00 tot 20.00 uur op 045-420266.

REVISIEWERKZAAMHEDEN. Uw motor stuk of versleten? Bel Habets voor prijsopgave. Ook deelrevisies en reconstructies. Lid Bovag. BV Mech. ind. Habets, Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Te k. PORSCHE 924, met kenteken 1983, bj. 1980, niet van nieuw te onderscheiden, 5 versn., open dak, spec. velingen, pr. f 35.000,-. Tel. 045-410355.

TALBOT 1981 Horizon SX automaat op LPG, z.g.a.n. Vraagpr. f 13.000,- (nw.pr. f 21.600,-). Bergstr. 13, Heerlen, tel. 045-712633. Te bevr. zat. na 14.00 uur.

Rob van Ham Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot Tagra SX '81; Talbot solara GLS '81; Talbot 1510 LS 82 en 81; Talbot Horizon '79; Simca 1000 GLS '79; Sunbeam 1600 GLS '77; Renault R16 '76; Peugeot 305 GLD 82; Peugeot 104 GL 75; Ford Escort '74; Lada 1200 '74; Peugeot 304 '77; Mini 1000 '74; Renault 12 TL '74; Horizon diesel (demo); Solara GLS automaat 81. Inr. en fin. mog. Hoge inr.prijzen.

Te k. CITROËN Visa '79, in prima staat, pr. f 5600,-, tel. 045-321665.

Wij betalen f 25,- tot f 5000,- voor u sloop- of SCHADEAUTO. Bel. 417550.

Opgelet wij betalen f 25,- tot f 5000,- voor u sloop- of schadeauto. Tel. 045-418346.

Te k. voor fl ruil BMW 1502 op gas, i.z.g.st. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Motor SUZUKI GS 550 E, bijna nieuw, bwj. juli '80, kmstand 5700, vraagpr. f 3850,-, tel. 045-223606.

Fiat Kolenburg BV Heerlen

Fiat 132 - 2000 5V, op LPG, '81; Fiat 131 - 1600 CL, '80 en '79; Fiat Ritmo 65 L, CL, '81, '80 en '79; Fiat 127 -900, '79, '77 en '76; Fiat 128 1100 Panorama, '76; Fiat 124 - 1200, '77; Citroën Dyane en GS, '78 en '77; Citroën 2 CV 6 Club, '81; Ford Fiesta, '79; Honda CX motor, '81; Mitsubishi Lancer, LPG, '78; Renault 4 TL, 4 GTL, 5 TL, 5 GTL, '81, '80, '79 en '77; Peugeot 305 SR, '78; Toyota Corolla, '79; Innocenti 120 L, '79; Citroën 2 CV 6, '77; Fiat 127 - 1050 CL, 3-drs., '78. Tevens auto's tussen f 500,- en f 2000,-. Bovaggarantie en snelle financiering. Automobielbedrijf Kolenburg BV., Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714624, (t.o. Thermenmuseum).

MINI 1000 te koop, type '75, inruil mogelijk, tel. 045-210596.

OPGELET! Wij geven f 50,- tot f 10.000,- voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Economic, bj. '75 f 1650,-. Tel. 045-253429.

RENAULT 4 TL bj. '75 i.g.st. Vr.pr. f 1300,-. 045-459604.

Te koop FORD Taunus XL 1600 met radio. Bouwjaar 1975 in goede staat. Kosten f 500,-. Te bezichtigen Kampstraat 70 te Heerlen-heide. Tussen 12 en 14 uur en na 18 uur. Tel. 212009.

ALFETTA 2.0L, '79, kmst. 60.000, par. off. f 7800,-. Tel. 04490-15096.

Zeldz. mooie FORD Taunus 1600L, te k. type 1977, inr. mogel., Silstr. 49, Sittard.

Te koop

BMW 320

6-cil., lpg, nw. motor, grijsmetall., getint glas, radiocass. Bwj. '78, 85.000 km. Auto i.st.v. nieuw. Pr. f 12.750,-. Te bevr. Zuidsingel 4, Maasbracht, tussen 16 en 20 uur.

Ingeruild: BMW 315 1981; BMW 316 1982; BMW 320i 1981; BMW 323i 1979, 1980; BMW 320/6 1980; BMW 520/1 1981; Audi 80 LS 1981; Opel Ascona 1.6 SR 1982; Renault 18 GTS 1980. Renault 5 GTL 1980. Garage radersteeweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, uw BMW-dealer.

Te k. TALBOT 1510 GLS 59.000, alum. sportvelgen, sunroof, leren sportstoelen, kleur donkerbruin, alles in nieuwstaat, f 9000,-, in. 045-416945.

Te k. CITROËN GSA-X3 LPG 1½ jr. oud f 11.500,-. Tel. 045-250837.

Te k. motor HONDA Bol d'Or 900, bj. maart '82, kmst. 1600. In showroomstaat, tel. 045-711584.

Te k. PEUGEOT 504D automaat olie '75. Tel. 045-453407.

In v.m. bedrijfsauto te koop TAUNUS 1600 Bravo, bj. apr. '82, 24.000 km, kl. met. bruin, radio, sportvelgen, prijs n.o.t.k. Heidestr. 24, Schinveld, tel. 045-250707, na 18.00 uur.

ABC-occasions

Alfa Alfetta 2.0 L 1980 LPG, trekh. Sunroof nw. prijs f 32.000,- te koop voor f 13.500,-. Cherry 1200 bestel '81, 1200 2-drs., luxe '79, '80 GL '81, Sunny 1200 2-drs., '79, LPG, 1200 2-drs., '80, 1400 gl '80, 1400 coupé '78 (heel mooi), Violet 1600 4-drs., '78, 160 B, 4-drs., '77, Bluebird 1800, GL aut. LPG sch. dak '80, Kadett 12 N Spec., '80, Ascona 1600 S 4-drs., L '77, Renault, 5 L '78, 18 TS '79, 18 GTS aut. '80, '78, 18 TS stationwagon '80, Taunus 2.0 V6, Ghia, '78, Peugeot 305 GL stationcar '80, Fiat 127 900 2-drs. '78, diverse goedkope inruilers!

Bastiaans Datsun-dealer

Spoorsingel 50, Heerlen, 045-724141.

Te koop

Mercedes 240 D

autom., schuifd., radiocass., trekh., auto bevindt zich in uitst. staat. Pr. f 6950,-; Fiat 131 2500 D kl. groen, bwj. '79, pr. f 4950,-. Tel. 04746-2303 of 1239.

JAGUAR Daimler 4.2 '79; Toyota Cressida diesel '81; Toyota Corona aut. '80 aut. '80; Toyota Corona '80; Toyota Celica XT 5 Sp. liftback '79 '80; Toyota Celica ST Coupé '79 '80; Toyota Celica LT Coupé '80; Toyota Celica ST Liftback '76; Toyota Carina LPG '80; Toyota Carina '80; Toyota Tercel '79 '80; Toyota Corolla '77; Toyota Corolla sportswagon '76; Opel Ascona Sport '81; Opel Ascona aut. '78; Opel Kadett Special '77; Opel Kadett Coupé '76; Ford Taunus 4-drs. GL '79; Ford Taunus 2-drs. GL '80; Datsun Sunny coupé '79; Simca Horizon GLS '78; BMW 316 LPG '79; Subaru 1600 '78; Mercedes 200 diesel '78. Ook het adres voor uw nieuwe Toyota. Inruil en financiering mogelijk. Garagebedrijf Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo.

Ton QUADFLIEG biedt aan: Mitsubishi 2300 Turbo diesel GLX '81, kl. roodmet.; Peugeot 505 SR '80, kl. beige; Honda Civic 3-deurs, luxe, '81, kl. bruinmet.; Ford Taunus 2.0 Ghia '80, 4-drs., kl. goudmet.; Opel Kadett 12 S 3-drs. '80 met LPG, kl. beige; Daihatsu Charade XTE '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. koopermet.; Fiat 500 Polonez 4-drs. '80 kl. rood; Mini Innocenti 79, kl. rood; Honda Accord 3-drs. luxe '78, kl. wit/zwart, Mitsubishi Celeste 1600 ST '77, kl. geel + leren dak; Toyota Celica Liftback '78, kl. geel; Toyota 1600 sportwagen '78, kl. oranje; Ford Taunus 16 stationcar '79, kl. rood; Citroën LN '78, kl. blauw. Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms (In de Berg).

Koenen's Autobedrijf

Mitsubishi Galant 1600 GL autom.	'77
Mitsubishi Galant 1600 GL	'79
Mitsubishi Galant turbo diesel	'81
Mitsubishi Galant 1600 GL Combi LPG	'79
Mitsubishi Galant 2000 GLX LPG	'81
Mitsubishi Galant 1600 GL	'81
Mitsubishi Colt 1200 GL	'80
Mitsubishi Colt 1200 GL 5-drs.	'80
Ford Escort 1600 Sport	'79
Ford Escort 1300 L LPG	'79
Ford Fiesta 1100 L	'79
Renault 12 TS LPG	'77
Honda Accord 3-drs.	'79
Mazda 818	'76

Tevens uw adres voor plaat- en spuitwerk. Inruil en financ. mogelijk. Koestraat 77, Koningsbosch, tel. 04743-1632.

AUTOMOBIELEN te koop aangeboden: R5 GTL '80 kl. blauw; R5 TL '79 kl. groen; R5 TL '77 kl. blauw; R18 TL '80 kl. beige; BMW 733I autom. oct. '78 kl. groen; Mercedes 240 D type '79 kl. groen; Mercedes 280S '78 kl. geel; Mercedes 220 S coupé '57 voor liefhebber; Ford 2000 GL '80 kl. groen; Ford 1600 L '80 kl. beige; Honda Civic 4-drs. '80 kl. bruin; Peugeot 504 type '80, kl. groen; Simca Matra 8 S-uitvoering zeer snel '78 kl. wit; Simca Matra kl. blauw '77; Mazda 323 '81 kl. rood; Mazda 323 '79 kl. blauw; Ford Fiesta 1.3 '80 kl. geel; Opel Kadett '77 kl. geel; Landrover '76 lang chassis; BMW 2002 '76 beige; BMW 2002 '74 kl. rood; Peugeot 504 '78 kl. wit; Volvo 323 '80 kl. geel; Opel Rekord 4-drs. '79 kl. wit; Volvo 323 '80, kl. Triumph Spitfire MK4 '71 10 stuks inruilauto's van f 1000,- tot f 3000,-. Automobielen en motoren Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade, tel. 045-411874, t.o. Kerk Kaalheide, inruil, fin. mogelijk.

AUDI 100 GLS '77 i.st.v.nw. f 4250,-; VW Golf GTL '80 kl. blauw, f 3250,-; en f 2950,- en f 2650,-; Opel Ascona 16S '73 f 500,-; Talbot 1307 GLS '76 f 2950,-; Datsun stationcar '74 f 800,-; Fiat Mirafiori 131 '76 f 1750,-; VW Golf GTI-uitv. autom. bj. '76 f 4750,-; VW Scirocco '75 f 2950,-; Ford Taunus '74 voor autotransport f 2750,-. Avia Tankstation, Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-458239.

Te k. ALFETTA 1.8, op LPG, bj. '77. Past. Erckenstr. 6, Meers-Stein, tel. 04494-52211 of 04495-4885.

Te k. CITROËN GSX sportuitv. bwj. '75, f 850,-, tel. 045-252608. Na 17.00 uur.

Te k. BMW 323 I bwj. '81, trekh., schuifdak, vijfversnellingsbak, alu-velgen, tel. 045-442325 na 19.00 uur.

FORD Taunus 1600 L luxe stationcar, 5-drs. bj. '80 van 1e eig. goudmet. i.z.g.st. i.st.v.nw. Pr. f 9750,-. Tel. 045-226829 na 19.00 uur 045-418856.

Mercedes 190E aut.

Nieuw groenmetallic

Mercedes 190 blauwmetallic, nieuw; Mercedes 190 nieuw rood; Mercedes 190 nieuw groen; Mercedes 300 D aut. nieuw; Mercedes 240 D nieuw; Mercedes 280 aut. '80, champagnemet., extra's; Mercedes 300 D aut. '82, groenmet., veel extra's, 1e eig., Mercedes 300 D '82 1e eig., 5-bak, 30.000 km; Mercedes 240 D '82, 1e eig., wit 16.000 km; Mercedes 300 D type '81, 1e eig., 39.000 km; Mercedes 230 E '82; 1e eig. wit, 12.000 km; Mercedes 250 aut., type '81, groenmet., 1e eig., 24.000 km; Mercedes 230 E aut., type '81 58.000 km champagnemet., Mercedes 230 '80 petrometallic, alle extra's, Mercedes 230 aut. '78, groen i.z.g.st. Mercedes 300 D '77 groen i.z.g.st., Ford Mustang Ghia '79, bruinmet., Mercedes 240 D '74, Mercedes 250 '78.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.

Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

G.G. AUTO'S biedt aan met dergelijke garantie, inruil en financieren mogl. Ford 1.6 luxe 4-drs., bwj. '80 in nieuw staat; Audi 100 GL 5-cilinder injectie '79; Mazda 626 Coupé '79, koper kleurig; Peugeot 504 GL bwj. '77, zeer mooi; Honda Accord automaat sedan bwj. '78, als nieuw; Escort 1300 GL bwj. '79, 43.000 km; Ascona 1900 met sportvelgen e.d. bwj. '78; Kadett City '79; Volvo 343 DL '78 bwj. '79, zeer mooie auto; Mazda 323 ES 3 bwj. '78. Opel Kadett 1200 spec. bwj. '78; Mini 1100 special bwj. '79 met schuifdak; Renault 4 GTL, bwj. '80, 34.000 km; Volkswagen Golf 5-drs., bwj. '79 brin; Allegro type '75 f 950,-. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

KADETT spec. type '77 f 4750,-; Honda Civic '76 f 3250,-; Honda Accord '78 f 5950,-; BMW 1802 '76 f 4500,-; BMW 1602 '76 f 2950,-; Bedford bus '79 f 3500,-; Datsun Cherry '78 f 3750,-; Mini spec. '76 f 2500,-; Kadett Coupé '77 f 3500,-; Honda Civic '78 f 4500,-; Opel Kadett '77 f 3750,-; Mini '80 f 4250,-; Fiat 128 '74 f 1250,-; Ford Capri '74 f 2500,-; VW Kever 1300 '76 f 2750,-; Ford 2300 GXL '74 f 1750,-; Opel Ascona '74 f 1950,-; Honda Civic '75 f 2500,-; VW Golf '76 f 3750,-; Ford Taunus '75 f 2250,-; Opel Manta '76 f 3900,-; Mazda 929 f 950,-; Fiat 127 '74 f 850,-; VW 1303 '74 f 2950,-; Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. HONDA Goldwing K 3, bj. '79 met Vetterkuip en Krauserkoffers. Tel. 045-710864.

Te k. OPEL Kadett 1.3 N luxe bj. '80. Ganzebek 27, Geleen. Tel. 04494-44405.

INRUILAUTO'S Volvo 244 GL met lpg-installatie, zilver 1979; Volvo 244 GL autom. met lpg-install., bruin 1979; Volvo 343 DL automaat, rood 1982; Volvo 343 GL koper 1980; Volvo 343 DL automaat, rood 1982; Volvo 343 GL, koper 1980; Volvo 343 DL automaat met lpg, blauw 1980; Volvo 343 DL, blauw 1979; Volvo 66 GLS station, oranje 1976; Volvo 66 luxe, rood 1979; Renault 14 TL, groen 1980; Honda Accord 4-drs., rood 1980; Alfa Sud 5M, groen 1978; Opel Kadett 1.2 N, oranje 1979; Mitsubishi Galant GL met lpg-install., rood 1978; Citroën GSA X3, wit 1980; Ford Escort 1.3 luxe, goud 1978. Alle auto's worden met een 10.000 km-beurt en 3 maanden BOVAG-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1413.

Te k. MINI 1000 Jub. bwj. '76. Renault 5 TL 78. Neerstraat 27, Hoensbroek. Tel. 045-217025.

PEUGEOT 505 SR '80 met schuifdak, kl. beige, f 12.750,-. Kerkstraat 16, Ubach o. Worms.

KERNGEZONDE inruilwagens: Opel Kadett 2-drs. '76; Opel Kadett Special 1200 en 1300 '80 '81; Opel Ascona 16N 4-drs. '78; Opel Ascona 2-drs. 19N '79; Opel Ascona 19N 4-drs. '78; Opel Ascona 19N aut. '79; Opel Manta 2.0 GT Coupé '81; Opel Rekord 2000 4-drs. luxe combi coupé 1.9N '79; Opel Rekord 2-drs. luxe 20S '78; Opel Rekord 2-drs. + LPG 20S '81; Opel Rekord 4-drs. 20N '79; Opel Rekord caravan 3-drs. '80; Opel Rekord diesel caravan 2.3 diesel 5-drs. '80, Toyota Carina LP '80; Volkswagen 3-drs. '78; VW Polo GT '80; Mercedes 200 diesel met sturbekr., gtrand gas 1976; Autobedrijf M. Vandeberg, Sneeuwberg, berglaan 34, Vaals, tel. 04454-3141.

Te k. LADA 1500 S met LPG bwj. '77, vraagpr. f 3850,-. tev. zg opastoel. Markt 39 Brunssum, tel. 045-220076.

Te k. FIAT 127 sport 70 HP bwj. '78, f 3900,-. Klimopstr. 6 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1978 zeer goede staat f 5000,-, Kampstr. 27 Kerkr.-W.

Mercedes 207 D

gesl. best., bouwjr. '77. In st. van nieuw f 12.500,-, incl. BTW

Bedrijfsauto's Nico Neis

tel. 04402-4267.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te koop aan: VW-BUS okt. '74, z. rood, zeer mooi; Ford Taunus '80 de luxe 1600; Honda Civic 1200 '79 5-drs. Merkelbeekstr. 143, Hoensbroek; Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Auto's en motoren

VOLVO 343 luxe 1981-10 model 82, 12.500 km, rood ƒ 14.950,–; Volvo 343 luxe special met LPG 1981-10, model '82 nu ƒ 15.250,–; Volvo 244 GLE autom. gold 1980-01, 55.000 km ƒ 23.500,–; Volvo 244 GLT silver 1980-01, 78.000 km nu ƒ 23.500,–; Volvo 244 DL met LPG 1978 en 1979; Volvo 343 DL autom met LPG 1980-01 ƒ 12'.950,–; VW Kever 1200 geel ƒ 2500,8; Honda Civic 5-deurs 1981-08 met 33.000 km nu ƒ 10.750,–; Fiat 127 SP 1980-11 ƒ 6950,–; Volvo 245 Van-stationcar met LPG 1980-11 ƒ 15.750,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

MORRIS Marina autom. '78, i.z.g.st. gas ƒ 1400,–, Terschurenweg 66, H'broek.

Suzuki Carry
Bouwjr. '82, km.st. 24.000, ƒ 8000,–, incl. btw
Bedrijfsauto's Nico Neis
Tel. 04402-4267.

PEUGEOT 305 '79 ƒ 6500,8; Roover 2600 5 SP '78 ƒ 6250,–; Mercedes 280 S 3,5 aut. LPG '72 ƒ 4750,–; Fiat 128 SL coupé '75 ƒ 1650,–; Datsun 120Y ƒ 1250,8, Ford Transit 1300 '76 ƒ 1950,–. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

AUTORAMA, het bedrijf met de betere service!!! Direkte financiering mog.! Mercedes 280S aut. M81, 1e eig., kl. met.grijs 68.000 km, veel acc., i.st.v.nw. ANWB-rapp. ƒ 52.500,–; Mercedes 250 aut. '82, 1e eig., kl. rood, alle acc. 8000 km ƒ 39.000,–; Mercedes 230 coupé '78, gas, kl. blauw, spec. getuned ƒ 20.000,– ƒ 20.000,–; Mercedes 300 D '78, kl. bruin ƒ 14.750,–; Mercedes 300D '77, kl. geel ƒ 12.500,–; Mercedes 280S '77, gas, kl. bruin ƒ 12.000,–; Mercedes 450 SL '75, kl. grijs ƒ 26.000,–; Mercedes 350 SLE '74, kl. bruin, i.z.g.st. ƒ 17.500,–; Opel Kadett 12S hatchback, dec. '82, 1e eig. kl. bruin 900 km ƒ 15.250,–; Opel Kadett 12S '82, 1e eig., kl. ivoor ƒ 13.500,–; Ford Escort '81, 1 eig. kl. bruinmet. 30.000 km ƒ 12.000,–; Lada 1500 S '81, 1 eig. lpg, kl. geel 30.000 km, ƒ 6900,–; Mitsubishi Colt Gt '80, 1 eig., kl. zwart ƒ 9500,–; Honda Prelude '80 1 eig., kl. groen ƒ 12.500,–; Ford Mustang 3 drs. 4-cil. '80, gas, 1 eig. kl. grijs ƒ 10.500,–; Ford Taunus 2.3 Ghia S aut. '80, 1 eig., kl. rood, ƒ 9500,–; Talbot Horizon LS '80, kl. groen ƒ 8250,–; Suzuki jeep LJ '80, '80, 1 eig., kl. groen ƒ 8750,–; Opel Ascona 19 '80, gas 1 eig. kl. geel, ƒ 9250,–; Ford Capri 2.0 S '79 kl. blauw ƒ 9500,–; Opel Manta Hatchback 3-drs. '79, kl. zwart, ƒ 9500,–; BMW 728 dec. '79, 1 eig. kl. groen, lpg, ƒ 18.500,–; BMW 320 '79, kl. groen ƒ 13.500,–; BMW 320 aut. '78, kl. groen ƒ 13.500,–; Opel Kadett cravan '79, kl. rood ƒ 7900,–; Volvo 343 DL '79, gas, kl. blauw ƒ 8500,–; VW Golf LD dec. '79, 1 eig., kl. rood, ƒ 9500,–; Opel Ascona 2.0 D '79, kl. bruin ƒ 7750,–; Alfa Giulietta 1.6 '79, gas, ivoor, ƒ 8500,–; Alfa Sud TI 1.5 '79 1e eig. kl. rood ƒ 6500,–; Renault 20 TS 2 L '79, kl. bruin excl. Amer. uitv. ƒ 8500,–; Citroën CX 2400 Super '79, kl. blauw 5-bak ƒ 8500,–; Lada Niva '79, kl. wit ƒ 7750,–; Citroën Visa '79, kl. groen ƒ 6750,–; Talbot 1308 GLS '79 gas, kl. grijs ƒ 5750,–; Toyota Corolla 3.0 spec. '79, gas, kl. geel ƒ 6750,–; Mazda Legato '79, kl. bruin i.st.v.nw. ƒ 7250,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX '79, gas kl. grijs ƒ 7500,8; Mitsubishi Galant 1.6 GL '79, kl. rood ƒ 7000,–; Matra Bagheera S '78, kl. bruin ƒ 7500,–; BMW 525 aut. '78, gas, kl. blauw ƒ 8750,–; Audi 80 LS aut. '78, 1e eig., kl. bruin ƒ 6500,–; Ford Capri 2.0S aut. '78, gas, kl. groen ƒ 7500,–; Ford Taunus 2.0GL aut. '78, kl. rood ƒ 5500,–; Ford Fiesta 1.1 L '78, kl. geel ƒ 6250,–; 2x Opel Rekord dies '78 kl. bruin v.a. ƒ 7000,–; Alfa Giulia 1.6 '78, kl. rood ƒ 4500,–; Talbot Horizon GLS '78, kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 7500,–; Oldsmobile Delta diesel '78 kl. grijs ƒ 3500,–; Porsche 924 dec. '76, kl. zwart ƒ 14.500,–; Alfetta 2.0 GTV '77, kl. blauw ƒ 4750,–; Alfetta 2.0 '77 kl. bruin ƒ 4250,–; Audi 80 LS '78, kl. grijs ƒ 4900,–; Citroën CX 2400 '77, kl. grijs ƒ 4250,–; Opel aScona 19SR '77, gas, kl. groen ƒ 4900,–; Opel Ascona 4-drs. '77, gas, kl. bruin ƒ 4900,–; 4x Mitsubishi Galant '77, '78 v.a. ƒ 4000,–; VW Scirocco TS '78, kl. bruin ƒ 7000,–; Renault 4 Safari '78, kl. groen ƒ 3500,–; Rover 3500 aut. '78, kl. bruin ƒ 6900,–; 2x Alfa Sud TI '77 '78 v'a' ƒ 2500,–; 2x VW Polo '76, '77 v.a. ƒ 2500,–; BMW 1502 '76 kl. groen ƒ 4250,–; Opel Kadett '76, '77, kl. rood v.a. ƒ 3250,–; Opel Ascona '76, '77 v.a. ƒ 3750,–; Volvo 345 DL aut. '77, gas kl. geel ƒ 4500,–; Volvo 244 DL dec. '76, gas kl. gropen ƒ 4500,–; Ford Capri 1600 GT '76, kl. bruin ƒ 3500,–; VW Bus LT 35 '79, kl. geel ƒ 6500,–; speedboot 40 pk Johnson 77 + trailer ƒ 2750,–. Tal van goedkope inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 4000,–. Inkoop, inruil en directe financ. mog. ANWB-keuring toegest. Autorama Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg.

VW Kever, 68.000 km, sportwielen, zeldz. mooi, keur. mog. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. van part. OPEL Manta, bj. '79, v.v. LPG, sunroof etc., kl. grijsmet. Inl. 04494-51252.

Te k. Jeep SUZUKI LJ 80 V, bj. '80. Ailbertuslaan 312, Kerkrade, tel. 045-459985.

Te k. CITROËN DYANE 6, bj. '73-'74, i.z.g.st. Tel. 045-216714.

Monteur biedt aan KEVER '73 of Kever '74 100% in orde. Eindhovenstr. 27, Heerlen.

DATSUN 120 Y '75 ƒ 1450,–; Renault R4 TL '76 ƒ 1850,–; Mini Estate '77 ƒ 2450,–; Volvo 434 DL '77 ƒ 3750,–; Ford 1600 L '77 ƒ 3500,–; Renault R14 TL '77 ƒ 3500,–. Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

SUZUKI ST 80 Carry Pick Up bj. '80, kmst. 20.000 ƒ 2750,–, tel. 045-211071.

Merc. 508-608
Bouwjr. '76, '77, '78. Div. uitvoeringen.
Bedrijfsauto's Nico Neis
Tel. 04402-4267.

Te k. met lichte plaatschade CITROEN Visa Super E bwj. '83, 500 km, 5 versn., kleur zwart, voord. prijs 043-612975.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. HONDA Accord, i.z.g.st., bj. '78, Henri Hermanslaan 64, Geleen.

Te k. RENAULT 5, bj. '78, i.z.g.st. T.e.a.b. Clotildestr. 109, Sittard (Kemperkoul).

Te k. BMW 320, april 1980, groenmetal. m. veel extra's, tel. 04490-16769.

Te k. VW-KEVER voor onderd. Prima motor ± 30.000 km, enz. vaste pr. ƒ 275,–. Rechtstr. 2, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, km 20.000, kl. zwart + zilver. Tel. 459807, na 18 uur.

Te k. OPEL Record 2.0 S, bwj. nov. '78, i.st.v.nw., kl. bord. rood, Hommerterweg 3, kruispunt Vaesrade-Amstenrade.

Te k. DATSUN 120Y coupé, bwj. '74, kleur geel, zwart venyl dak, radio-cass.rec., ƒ 1250,–. Prinssenstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-217517.

Te k. mooie MAZDA 1300 de luxe, zuinig, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1650,–. Te bevr. Belgiëlaan 104, Heerlerheide.

SIMCA 1000 GLS, bwj. 1978, km.st. 43.000 metalicgroen, get. glas, rondom. Vr.pr. ƒ 2500,–, tel. 045-211312.

Te k. VW GOLF diesel GLD, okt. '79, i.z.g.st., km.st. 78.000. Vr.pr. ƒ 11.500. Tel. 04499-3662.

Te k. VOLVO 343, bj. '82. Te bevr. tel. 045-720992.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '76, vr.pr. ƒ 3500,–, Rozenstr. 216, Hrl.

OPEL Kadett coupé autom., bwj. 1975, km.st. 69.000, Mercedes 200 op gas, bwj. '77, 1e eig. met veel extra's, BMW 525, bwj. 1975 met alum. velgen voor liefhebber, VW Kever Cabriolet auto is als nieuw, bwj. '70, Theo Luyten service center, In de Cramer 50, Heerlen, 045-719335.

Te k. nw. type VOLVO 244 DL autom., '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3900. In het Diepenbroek 54, Gulpen.

Volvo type 244 GL 2.3 Blue Line

10 mnd. oud, m. electr. overdrive, blauwmet., getint glas, velours bekl., gasinstall. enz., als nw. m. fabrieksgarantie. Pr. ƒ 28.500,–. Autobedrijf Jasper B.V., Peugeot-dealer Windraak 29, Munstergeleen-Sittard, 04490-21944.

Te k. v. part. VW KEVER 1300 i.z.g.st. ƒ 750,–. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus bordeaux 2 ltr. autom. m. gas, km 37.000. Vr.pr. ƒ 15000,–. Dr. de Visserstr. 40, Heerlen.

Te k. mooie FORD Capri, bjr. '73. Kennedystr. 38, Ubach o. Worms.

Te k. SPORTWAGEN MG (type B), bjr. '70, i.z.g.st. Tel. 045-460103.

Te k. v. 1e eig. FIAT 127 S, bjr. '75, met. grijs, m. radio, km. 47.000, Wiegelraderweg 8, Jabeek.

Te k. FORD 1600 L, LPG, bjr. '77. Vr.pr. ƒ 3750,–. Dek. Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1501S bjr. '75. Vr.pr. ƒ 750,–. Tel. 045-712911. Na 17.30 uur.

VOLVO 345 DL 1980 i.z.g.st. wegens aankoop nwe. Volvo. Tel. 045-250681.

Te k. BMW 525 bjr. '76, alle acc. Tel. 045-423176.

Te k. TOYOTA Celica bj. '74. Vr.pr. ƒ 1100,- 04754-4874.

Te k. MAZDA 1000 bj. '76 met radio-cassette. Pr. ƒ 1550,–. 04754-4874.

Te k. VOLVO 144S de luxe bwj. '72, auto i.z.g.st. ƒ 2250,–, tel. 04494-43949.

Te k. MAZDA 1000 '74, gaaf, ƒ 875,–. Veldstr. 30, Brunssum.

FIAT Ritmo Targe Oro 3-drs., bwjr. mei '80, i.z.g.st., div. extra's. Emmastraat 1, Schinveld. Tel. na 18 uur, 045-252468.

Te k. KAWASAKI Z 1000, bwj. '79. Tel. 04493-1394, Hoeve 14, Spaubeek.

Te k. PEUGEOT diesel type 204, bwj. '76, koopje. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. **2 CV 6 CLUB,** bwj. '77. Rijksweg 2 Wittem. Tel. 04450-2181, na 18.00 uur.

MITSUBISHI 2300 Turbo diesel GLX '81, kl. roodmet., als nieuw ƒ 15.750,–. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. weg. omstandigh. zeldz. mooie Opel Kadett 1200 S '75, vrpr. ƒ 2750,–. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. HONDA 1100 bwj. '78, km.st. 20.000, als nieuw! Vr.pr. ƒ 4500,–. Kerkraderweg 202 Heerlen t.o. tennishal Caldeborn evtl. inruil auto mog.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '78 i.z.g.st. ƒ 5850,–. Te bevr. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. FORD Taunus bj. '77, met radio + cass. Kloosterstr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. weg. omstandigh. ALFASUD T bwj. '80 km.st. 44.000, vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 043-610303.

Te k. FORD Fiesta 1000 L i.z.g.st. bwj. dec. '79 met radio en hoofdst. Inl. 045-714226 tussen 9 en 18 u.

Te k OPEL Kadett ½ jr. oud en nog 'n half jaar dealer-garantie, kl. wit, sportvelgen, br. banden, tel. 045-415603, prijs ƒ 14.000,–.

Te k. BMW 318 eind '78, i.z.g.st. kmst. 53.000, div. acces. ƒ 11.900,–, tel. 045-419605.

Te k. van part. VOLVO 343 L aut. km plm. 12.000 dat. kentek. 23-4-82. Tel. 04498-52723.

Te k. FIAT 124 Special bwj. '77. Inr. evt. mog. ƒ 3000,–. Overslagweg 21, Zeswegen-Heerlen.

Te k. BMW 323 I, bj. '80, pr. n.o.t.k. Na 14.00 uur, Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Te k. MINI 1000 stationcar met ramen, bj. dec. '79, kl. groen, i.g.st., km.st. 46.000, pr. ƒ 2450,–. Lindenstr. 25, Berg en Terblijt.

Te k. MOTO-GUZZI V 50 LL, km.st. 20.000, bj. '81, in uitstekende staat. Tel. 043-641220.

GULIETTA 2.0, veel extra's, ƒ 14.900,–. Tel. 04450-3259.

Te k. KADETT, bj. '76, vr.pr. ƒ 3750,–. Riddergaard 9, De Heeg - Maastrich, tel. 043-614140.

Te k. DATSUN 160 B, bj. '78, 4-drs., prima st., pr. n.o.t.k. Kessensingel A1, Maastricht, tel. 043-615242.

Te k. FIAT 127, 3-drs., bj. '78, prima st., km.st. 55.000, vr.pr. ƒ 3800,–. Lorentzstr. 13, Heer-Maastricht, tel. 043-610338.

Te k. PEUGEOT 504 L, op LPG, i.z.g.st., bj. '76, vr.pr. ƒ 1850,–. Te bevr. Hovenstr. 1, Heer-Maastricht, tel. 043-614058.

KADETT 12 N stat.car, autom., '77; Kadett 12 S stat.car, '80; Kadett 12 N, 3-drs., '80; Renault 4 TL, '80; Ascona 19 N luxe, 4-drs., '79; Kadett 16 S autom., '78; Kadett 1200 N, '77 t/m '79; Rekord 1900 N, '77. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

SKODASHOW van 2 tot 12 maart. Hoge inruil. Kom eens langs. Het verplicht u tot niets. Betalen in 3x, kost geen cent meer. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

Te k. SIMCA 1100 LX, bj. '77, t.e.a.b. Tel. 04494-53481.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST coupé, bj. '80. Tel. 04705-2327.

RENAULT 4 TL, bj. '75, ƒ 950,–; Citroën 2CV4, bj. '74, ƒ 750,–; Kadett-coupé, bj. '73, ƒ 750,–; Toyota Corolla, bj. '73, ƒ 450,–; Eendje, sloop, ƒ 75,–. Ailbertuslaan 278, Kerkrade.

Te k. OLDTIMER Peugeot 201, 1930. Tel. 04490-12933, t.e.a.b.

Van zakenman, MERCEDES 230 te k., in top staat, km.st. 126.000, bj. 12-9-'76, nw. uitlaat, accu, band. etc. Te bevr. Julianastr. 33, Bocholtz, tel. 045-442769, na 14.00 uur.

Te k. zeer zuinige MAZDA 1000, bj. '73, gebr. 1 op 17, auto is i.z.g.st., inr. Kadett mog. Dr. Schaepmanstr. 53, Heerlen-Molenberg.

Te k. GOLF diesel bwj. 14-11-1980, kmst. 50.000, in nw.st. Pr. ƒ 10.750,–. Mercuriusstr. 34, Geleen.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. TOYOTA Tercel, autom. bjw. '81, km.stand 21.000. Platsbeekweg 4, Nuth.

Te k. SUZUKI 380 GT bj. '77, tel. 04494-44195.

Te k. SIMCA Ralley I '75, i.g.st. div. nw. onderd. ƒ 900,–, tel. 04495-3246.

Te k. FIAT Mirafiori 131 bj. eind '76, i.z.g.st. Marebosjesweg 11, Brunssum (achter Marebos).

Zoekt u een Amerikaanse wagen, nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar:

American Cars Schimmert

Tevens het adres voor alle onderdelen en onderhoud. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. OPEL Ascona 2.0 de luxe 2-drs., schuifdak, kl. blauw metall., bj. '80, i.z.g.st. tel. 045-220870, Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. TOYOTA 1000 S bwj. '74, vrpr. ƒ 1100,–. Dr. A. Kuyperstr. 97, Treebeek.

Te k. SIMCA 1005 aut., bwj. '78, ƒ 1600,–; Simca Chrysler bwj. '75, ƒ 800,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Gar. SCHAEPKENS biedt te koop aan: Opel GT '72 ƒ 4500,–; Opel Rekord '78, zeer mooi ƒ 6950,–; Opel Kadett autom. '78 blauwmetall. ƒ 6950,–; Opel Kadett '77, rood, i.z.g.st. ƒ 4750,–; Opel Ascona '77, blauwmetall. ƒ 5250,–; Fiat 128, als nieuw 1e eig. ƒ 3950,–; Renault 4 '76, 1e eig. ƒ 2700,–; Talbot Horizon 1e eig. '79 ƒ 6800,–; Mini '78 1100 sp. ƒ 4200,–; Toyota Crown '75, als nieuw, ƒ 2250,–. Div. inruilers v.a ƒ 500,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

OPEL Rekord 20S 5-drs. stationcar '80 1e eig., 50.000 km met gar. Garage H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal.

Te k. AUDI 100 LS bj. '77, vr.pr. ƒ 4500,–, te bevr. Akerstraat N 93, Hoensbroek, tel. 045-215637.

RENT A CAR auto's met Bovag-garantie. Volvo 244 Turbo '81, iets aparts, Volvo 245 GL stationcar '79, Honda Prelude '81 (2x), Commodore Berlina '81, Jaguar 4.2 autom. '79, Pontiac Formula '78, alle extra's Taunus Ghia '80, Kromstr. 41, Sittard, tel. 04490-10655.

Te k. HONDA Prelude type '81, 39.000 km, zeer mooi, tel. 04494-53395.

Te k. zuinige AUSTIN Allegro, luxe model '78, 4-drs., kl. rood, wagentje is echt als nw. Vrpr. ƒ 2950,–. Reiserkuilenstr. 10, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5, bj. '74. Jacob v. Maarlandstr. 61, Heerlen, tel. 045-415925.

Te k. JETTA GLS met LPG, bj. '80. Pr. Kennedystr. 32, Schinveld.

Te k. van part. OPEL Ascona 2 liter N, met LPG, bj. '79, km.st. 57.000, z.g.a.n. Abdijhof 1, Ubach over Worms.

Te k. FORD Capri met veel acc. koopje. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

OPEL Kadett 1200 S '81, 3-drs.; Opel Kadett 1200 S 4-drs. '79; Ascona 1600 de L '78; Ford Fiesta 1300 S '78; Escort 1300 GL '77, '79 en '80; Toyota Corolla 30 de L '78; Golf 1100 de L '79; Daf 66 '74; Mercedes 200 B '79; Ascona 1600 '74 met gas. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Autobedrijf Jan Banen, Herten, Schoolstraat 20, tel. 04750-3934. 'n Brikje voor 'n prikje, voor een echte auto betaalt u iets meer! Audi 80 '75 ƒ 2000,–; Alfetta GT coupé '75 ƒ 2400,–; Citroën GS spec. met LPG '79 ƒ 3800,–; Datsun Cherry 100A '77 ƒ 2800,–; Ford Taunus 1600 '75 ƒ 1950,–; Lada 1500 S met trekh. '76 ƒ 1400,–; Daf 46 3-deurs '76 ƒ 1800,–; Simca 1100 GXL '77 ƒ 1700,–; Toyota Corolla coupé '76 ƒ 2200,–; VW kever 1200 '71 ƒ 550,–; Renault 5 TL '73 ƒ 850,–. Opknappers: Datsun Cherry '75; Alfa Sud '76; Daf 46 '76.

Te k. Daf coupé, wit, mooi. Kost ƒ 750,–; DAF 33. Rijdt zeer goed ƒ 875,–. Oliesla-gerstr. 499, Roermond (Donderberg).

Te k. FORD Taunus Ghia 2,3 L, bj. eind '77, open dak, stereo-inst., zeer mooi. Vinkenstr. 179, Heerlen.

OPEN DAK? Dan een sunroof-plus dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 675,– incl. btw en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstr. 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. Ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192, of 045-461323.

Te k. OPEL Kadett i.g.st. bwj. '78 aug. Limburgiastr. 162 Hrl. na 18 uur.

Te k. BMW 323I, bwj. '80, veel extra's, geen inruil. Tel. 211905. Na 17 uur.

Te k. DAIHATSU Charade XTE '81 5-drs., 43.000 km. Uitstekende staat. Veel extra's. Vraagpr. ƒ 9250,–. Na 18.30 u. Tel. 045-455205.

Te k. KADETT 1.3 S Spec. bwj. '81, 3-drs., 14.000 km, z.g.a.n. Vraagpr. ƒ 14.250,–. Donderd. en vrijd. na 17.00 uur en zaterd. hele dag. Tel. 451651.

Te k. MINI bjr. '75. Tel. 045-317509.

Te k. Citroën CX 2500 DIESEL super, bj. sept. '79, 5 versn. Schade- en roestvrij. Tel. 04754-5019.

Te koop FIAT 128 sportmodel P 3, bj. '78, 3-drs. Tel. 04754-5019.

Autobedrijf Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade-W, tel. 045-452666 biedt te k. aan met Bovaggarantie: HONDA Civic 5-drs., autom. 28.000 km, bj. '80; Opel Ascona 2 ltr. S bj. '70 m. nieuwe motor, sportvelgen + div. extra's; Daf 66 koopje. Tevens uw adres voor onderh. + reparaties, alle merken.

Te k. weg. overcompl. HONDA Civic 1500 4-drs., bjr. nov. '76, zeer mooi, metal.blauw, pr. ƒ 3950,–. Bevr. Emmastraat 11, Schinveld.

Te k. PONY (Hyundai), bj. '81 van 1e eig., geheel i.z.g.st. en 3-drs., vr.pr. ƒ 8250,–. Tel. 04494-42359.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: FORD Escort 1.3 Bravo, rood mei '82; Escort 1.1 L Bravo champagne metalliek juni '82; Fiësta 1.1 L Bravo goudmett. maart '82; Fiësta 1.1 Luxe zilver '80; Fiësta 1.1 S brons '79; BMW 318 zilver m. schuifd. '80; VW Golf SC beige '81 automatic; VW Jetta LS 4-drs., zilver '80 automatic; Honda Civic 1200 luxe goud '78 automatic; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. groen juni '82; Kadett 1.3 S special 3-drs. blauw type '81; Kadett 1.2 S special 3-drs. groen '80; Kadett 1.2 N Coupé Berlinetta '78 brons; Kadett 1.2 N luxe geel '78; Kadett 1.2 N luxe blauw '77; Kadett 1.2 N luxe geel '76; Manta 1.6 N luxe goudmett. '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

RENAULT 5 TL, 5-deurs, sept. 1980, i.z.g.st., km 58.000, weg. vertr. n. buitenl. 9.00-17.00 uur. Tel. 04494-46886, weekend en na 19.00 09-3211717413.

Te k. Range ROVER met gasinstall., i.z.g.st. Inr. mogelijk. Vr.pr. ƒ 12.000,–. Tel. 04495-4223.

Te k. CITROËN CX diesel Pallas, bj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 7750,–, Kruisstr. 80, Stein.

Te k. of te ruil MAZDA 929 coupé, bj. 9-10-'76, i.z.g.st. Haesenstr. 34, Schaesberg.

Te k. VESPA scooter P 200, 1000 km gel. Inl. 045-312956.

De nieuwste SKODA Rapid Coupé 1983, prijs vanaf ƒ 12.800,–. Te bezichtigen in onze showroom. Skodadealer Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend.

Alfa-Romeo Alfetta 1,6

in zeer goede staat, zonder gebreken van eerste eigenaar, 43.000 km. Te bezichtigen na tel. afspr. 043-30201.

Te k. RENAULT 12 TS, bouwjr. '75, kleur blauw. Tel. 045-227393.

Te k. TAUNUS 2.0 GL, magn. velgen, LPG, trekh., bj. sept. '76, ƒ 2750,–. Inr. mog. Poelderstr. 1, Sittard.

Te k. AUDI 80, bwj. '73, klein defect. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-312630.

Te k. RENAULT 20 TL, bj. '78, op gas. Seringenstr. 9, Echt. Zat. na 12.00 uur.

Te k. KAWASAKI Z 550, bj. aug. '82, i.z.g.st. Tel. 04498-54822.

Te k. MAZDA 818 coupé, bj. '75, leuk betrouwb. wagentje, 835 kg, loopt 1:15, ƒ 1950,–. Tel. 04490-10246.

Te k. goed lopende DAF 55, bj. '72, pr. ƒ 475,–. Te bevr. 045-226038.

Te k. PEUGEOT 504 autom., '76, vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-716507.

Te k. CITROËN GS-X, bj. '75. Prof. Lambertstr. 12, Welten-Heerlen.

Autocentrum Kerkrade. Wij bieden u o.a. aan: Ford Capri 1.6 S uitv., bwj. '80, kl. goudmet. veel acc. ƒ 10.750,–; Capri 2.8 spec. uitv. USA kl. geel zeer apart ƒ 6750,–; BMW 320 autom. kl. zwart, veel acc. ƒ 6900,–; Opel Rekord 2.0 s kl. blauwmet. 4-drs., schuifd., enz. zeer mooi 10-'78 ƒ 8250,–; Opel Ascona 1900 kl. groen vinyl top, enz. 12-'78, nieuw moedel ƒ 7250,–; Ford Escort RS 2000 kl. rood, bwj. '77 ƒ 5750,–; Ford Taunus stationwagen kl. rood, nw. type '81 (bwj. 80) ƒ 9250,–; Taunus 2.0 GL kl. rood '78 ƒ 4250,–, 4-drs. lpg; Taunus 1.6 GL kl. grijsmet., nw. model ƒ 3750,–; 2-drs. Taunus 1.6 L 4 drs. kl. wit, type '79, ƒ 5400,–; Taunus stationcar 1.6 L met lpg, 8-'78 ƒ 4500,–; Opel Manta 1900 autom. met lpg, kl. rood type '78 ƒ 5900,–; BMW 525 kl. bruin 7-'76, i.z.g.st. ƒ 6250,–; Dodge campeerbus 6-cil., autom. kl. roodgrijs, sierspuitwerk (moet inger. worden) ƒ 5500,–; Mazda 323 kl. blauwmet. 1e eig., 50.000 km ƒ 4900,–; Mazda 323 kl. zilvermet. 1e eig. ƒ 5900,–; Datsun violet 1400 4-drs. kl. blue-met., 11-'79 ƒ 6750,–; Datsun 180B stationwagen, kl. groen 9-'78, ƒ 4900,–; Austin Allegro spec. kl. rood '78 ƒ 2500,–; Vauxhall City 11-'76 ƒ 1750,–; Peugeot 604 kl. bruin 5-'77 ƒ 2900,–; Peugeot 504 automatic, kl. goudmet. ƒ 4500,–; Buggy Ruska classic kl. wit iets bijzond. ƒ 3500,–; Alfetta 1600 kl. rood, bwj. '77 ƒ 2500,–; Simca bestelwagen Fourgonette 7-'79 ƒ 2900,–; div. inruilers ƒ 500,– - ƒ 1500,–. Inruil mog. Snelle financiering, garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau. Dinsdags gesloten.

Te k. BMW 525 '78; Audi 100 LS met gas '77; Citroën CX 2400 '77; Citroën CSA Club automatiek '80; Peugeot 504 diesel '76; Peugeot 604 SL '78; Ford Consul 1700 '74; Consul 2300 met gas '75; Granada 2800 Ghia '78 automatiek met gas; Opel Rekord 1900 '73; Opel Rekord diesel automatiek '78; Opel Rekord 1900 automatiek met gas '79; VW Passat TS '74; VW Passat '75; Mercedes bus lang L 206D '76; Renault R6 TL '76; Civic 1500 '75; Fiat 127 '74; Mitsubishi Colt GL 2-drs. '81; Mini 1100 Special '78; Simca 1100 GLS '73; Mazda 818 '74; Opel Manta 1600 s de luxe met gas '78; Lada 1300 '75. Garantie, Inruil en Finc. mog. Jo van Mil en Zoon, Sportstr. 10 Kerkrade-West tel. 045-410826.

Te k.g evr. TOYOTA Corolla sportwagen 1600 GSL na 16.00 uur, Vruschemigerweg 82, Heerlen.

Te k. ACADIANE bj. dec. '78, kmst. 62.000, tel. 045-712967.

Te k. VOLVO 343 DLS 2.0 L, bj. april '82, tel. 045-210290.

Te k. van part. CITROËN GSA Club Break, bwj. '81, km.st. 30.000. Schadevrij. Vr.pr. ƒ 12.000,–. Te bevr. 04492-3786.

Te k. SIMCA 1308 GT van 1e eigen. km.st. 66.000 bwj. '78 ƒ 2950,–. Panhuisstr. 12 Voerendaal.

Te k. Willies OORLOGSJEEP, loopt zeer goed met kenteken tegen aannemelijk bod, 04494-53135.

PONTIAC Sunbird, als nieuw, 1981, zilvermetallic, 9000 mijl gelopen; Ford Mustang Ghia, groenmet., zeer mooi, 1979; Chrysler Le Baron, bruin, '78. Tevens voor alle reparaties, onderdelen en onderhoud. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. FORD Taunus 1600 L stationcar, bj. '76, km 140.000 ƒ 2300,–. Hemelingstr. 23, Kerkrade, 045-460101.

ANWB gekeurde occasions. Auto Caubo gegarandeerd. VW - Scirocco 1978 ƒ 252,18; VW - Jetta LPG 1980 ƒ 325,01; VW - Jetta diesel 1981 ƒ 395,62; VW - Jetta benzine 1980 ƒ 318,39; VW - Golf ex 1975 ƒ 119,54; VW - Golf 1976 ƒ 137,43; VW - Golf S 1976 ƒ 163,91; VW - Golf LS autom. 1977; VW Golf diesel 1977 ƒ 208,05; VW - Golf S 1977 ƒ 185,98; VW - Golf diesel 1978 ƒ 274,25; VW - Golf L 1978 ƒ 230,11; VW - Golf LS 1979 ƒ 252,18; VW - Golf diesel 1979 ƒ 289,70; VW - Golf GLS autom. 1980 ƒ 397,83; VW - Golf sprinter 1980 ƒ 296,32; VW - Golf diesel 1981 ƒ 380,18; Vw - Golf L 1981 ƒ 358,11; VW - Golf GL Diesel 1981 ƒ 437,55; VW Passat LS Valiant 1980 ƒ 375,76; VW - Passat GL Diesel 1981 ƒ 536,86; Audi - 80 LS 1979 ƒ 380,18; Audi - 80 GLS automaat 4-drs. 1980 ƒ 404,45; Audi - 80 LS LPG 4-drs. 1980 ƒ 422,10; Audi - LS 2-drs. 1981 ƒ 439,76; Audi - 80 C 1982; Audi - 100 CD 1979 ƒ 340,45; Audi - 100 GL 5E 1979 ƒ 375,76; Mitsubishi Lancer 1975 ƒ 109,78; Ford Escort 4-drs. metallic 1976 ƒ 137,43; Honda Accord automat 1977 ƒ 141,84; Honda Civic 1200 automaat 1977 ƒ 163,91; Ford Fiesta 1977 ƒ 163,91; Ford Taunus 1600 L 1978 ƒ 163,91; Mitsubishi Lancer LPG 1978 ƒ 163,91; Ford Taunus 1600 L 1979 ƒ 185,98; Honda Civic 1200 RS 1979 ƒ 230,11; Opel Ascona 1.9 1979 ƒ 247,77; Opel Ascona 1.9 1979 ƒ 247,77; Renault R14 TL 1979 ƒ 230,11; Honda Civic automaat 1979 ƒ 225,70; Opel Kadett SR 1980 ƒ 327,21; Honda Prelude 1980 ƒ 336,04; Fiat Ritmo CL diesel 4-drs. 1980 ƒ 362,52; Renault R5 GTL 1981 ƒ 291,90; Opel Ascona automaat 1981 ƒ 340,45; Opel Kadett 1981 ƒ 351,49; Honda Quintet 1981 ƒ 351,49; Mazda 626 Hardtop 1981 ƒ 386,89; Peugeot 505 SR 4-drs. metallic 1981 ƒ 490,51; Mini Metro 1981 ƒ 267,63. Bovenstaande prijzen zijn per maand. Onze afd. verkoop en magazijn zijn ook op zaterdag de gehele dag geopend. Auto Caubo BV, Valkenburg, 04406-15041; Mechelen 04455-1592.

Volkswagen JETTA diesel, '81, pr. ƒ 15.500,–, km.st. 24.000. Tel. 045-322503.

Te k. CITROËN GSA Break, bj. '81, vr.pr. ƒ 13.000,–. Tel. 04454-2542 of 3126.

Te k. van part. HONDA 900 Boule d'or, als nw., bj. '81, nw.pr. ƒ 18.500,–, kan weg v. ƒ 7250,–. Tel. na 18 uur, 045-7120357, overdag 043-11472.

Te koop
Honda Prelude

autom., km.st. 25.000, bj. '80, in- en uitw. als nieuw, pr. ƒ 15.000,–. Dhr. Houben, Welterlaan 35, Heerlen, tel. 045-715016.

Te k. FORD Capri, bj. '73, autom., vr.pr. ƒ 1000,–, event. ruil of inruil mog. Tel. 045-214343.

Te k. CITROËN GS, bj. '76, met schuifdak, trekh., vr.pr. ƒ 1650,–. Inr. mog. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. DATSUN 120 AFII, zeer mooi, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 045-712357.

Te k. FORD Taunus 1600 stationcar, '76. Spekhouwerstr. 32, Voerendaal.

Te k. SAAB 900 Turbo, i.z.g.st., 5-drs. Tel. 04492-1519 - 1230, na 18 uur.

MINI 1100 spec., '77, i.pr.st., ƒ 3650,–, iedere keuring toegest. Heerlerbaan 74, tel. 045-413502.

Te k. weg. gezinsuitbr. FORD Mustang 2.8 autom., op LPG, bj. '79, vr.pr. ƒ 11.000,–. Inr. gezinsauto mog. Tel. 04406-15812.

Te k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé, bj. '75, vr.pr. ƒ 1450,–. Wilhelminastr. 7, Gulpen.

Ideaal geschikt voor muziek/theatergroep of wereldreis een VERHUISWAGEN ged. verbouwd tot woonwagen, 10x2,5x3,3 mtr. Mercedes of 1317 buschassis, groot rijbew. Ned. nr.plaat, inl. 09-3211855061.

RENAULT 16, bj. '75, trekh., nw. kent., mot. 100%, pr. ƒ 800,–. Ruil mog. Tel. 043-12458.

Te k. ALFA Romeo GTV, bj. '78, 2000, i.z.g.st. Bernadettelaan 55, Ubach over Worms.

Te k. BMW 520, bwjr. '79, in z.g.st., 1e eig. Te bevr. Pr. Hendrikl. 51, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. v. 1e eig., SIMCA 1100 LE autom., '77, goed onderhouden, ƒ 1400,–. Tel. 045-413703.

Zondag kijkdag van 11.00 tot 15.00 uur. MERCEDES 250 autom., '79 schuifd., LPG, sportv. enz. i.st.nw., ƒ 15.750,–; Opel Rekord 19N zeer mooi '82, ƒ 11.750,–; Ford Taunsu 1.6 GL '81 LPG 4-drs., goudmet., motor klepschade ƒ 7900,–; Ford Taunus LPG grijsmet., eind '80 ƒ 8750,–, zeer mooi; Peugeot 504 autom. alle extra' LPG '79, spl.nw. ƒ 6750,–; Peugeot 604 autom., alle extra's '79 ƒ 3450,– i.z.g.st.; Renault 12 TS autom., 4-drs. geh. nw. '77 ƒ 4750,–; Citroën GS Pallas eind '78 ƒ 4250,–; Buggy Ruska sprint '78 ƒ 4750,–, geh.nw.; Toyota Corolla '78 bl.met., ƒ 4250,–; Kadett City type Chevette bijna '79 3-drs., als nw. ƒ 4250,–; Talbot 1308 '77 ƒ 2250,–; Peugeot 104 3-drs., ƒ 1250,–; Simca 1100 GLS '76 ƒ 1250,–; VW Passat '75 ƒ 1250,–; Audi 100 GL '76 ƒ 1250,–. Inr., financ. en garantie J. Janssen automob., Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, tel. 04454-3559.

TOYOTA Corolla 30 DL '78 autom., blauwmet., ƒ 4250,–, t.b.v. St.-Bernadettestr. 40, Kerkrade-West Gracht.

GOLF S 1100, motor 100%, br. banden en bump., sportief, mooi en goed, vr.pr. ƒ 2150,–. Putweg 20, Valkenburg-Houthem.

PEUGEOT 505 GR met schuifdak '81 me gas, Peugeot 505 GL '80; Ford 1600 L 4-drs. '80 en.79; Fiat Ritmo 65 CL '81; Honda Accord 4-drs. '79 met gas; Honda Civic 5-drs. '81 5-bak; Renault R18 TS 5-bak '80; Alfasud 1500 TI 5-bak '80; Alfa GTV '78 2000 5-bak; Datsun Cherry 3-drs. '79; Talbot Horizon GL 5-drs. '79; Talbot 1501 GL 5-drs '80; Opel Ascona 1300 L '79; Ford Granada 2000 L '79; Austin Allegro 1300 GL '79; Fiat 1100 '77; Allegro 1500 5-bak ƒ 950,–. Inruil, fin., Bovag-garantiebewijs. Ook voor alle reparaties en service. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. RENAULT 5, bwj. '76, vloerschakeling i.z.g.st. Tel. 045-255953.

Auto Limburg, een kei in lage prijzen en kwaliteit. ASCONA 1900, gas, met. bruin '81 ƒ 10.750,–; Mazda 323 1300 3-drs. met.bruin '80 ƒ 8900,–; Renault 18 TL met.grijs '80 ƒ 8750,–; Mitsubishi Lancer 1200 GL gas met.grijs '80 ƒ 9900,–; Fiat 127 groen '80 ƒ 7750,–; Ford Taunus 1.6 L gas met.bruin '80 ƒ 9750,–; Ford Taunus combi gas, groen type '80 ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 luxe, 4-drs. met.bruin type '80 ƒ 8900,–; Datsun Cherry gas met.blauw '79 ƒ 8750,–; Alfa Guilletta 1.8 gas, bruin '79 ƒ 8750,–; Ford Fiesta 1100 L, zwart '79 ƒ 8900,–; Renault 18 TL beige '79 ƒ 7750,–; Princess met.bruin '79 ƒ 4750,–; Mazda 323 gas, 3-drs. met. bruin '78 ƒ 6250,–; Alfa Guilletta wit '78 ƒ 7250,–; Ford Fiesta 1300 S met.blauw '78 ƒ 8250,–; Ford Fiesta 1100 L, oranje '78 ƒ 7900,–; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR met.grijs '78 ƒ 7900,–; Toyota Celica 2000 XT met.grijs '78 ƒ 7900,–; Honda Civic 1200 met.blauw '78 ƒ 5900,–; Ascona 12S met.groen '78 ƒ 7750,–; Opel Manta automaat, oranje '78 ƒ 7750,–; Opel City beige '78 ƒ 7750,–; Opel Kadett Combi geel '78 ƒ 6900,–; Volvo 244 L gas bruin '78 ƒ 8750,–; Peugeot 604 TI met.bruin '78 ƒ 7500,–; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 5500,–; Audi 100 LS automaat 2-drs. rood '77 ƒ 6250,–; Audi 100 L gas groen '77 ƒ 5750,–; Audi 80 GLS 4-drs. groen '77 ƒ 5900,–; Ford Escort 1300 GL met.bruin '77 ƒ 5500,–; Ford Taunus 1600 L 2-drs. met.blauw '77 ƒ 4900,–; Ford Capri 2 1600 GL rood '76 ƒ 4750,–; VW Passat S, variamat, geel '76 ƒ 3750,–; Toyota Corolla liftback rood '76 ƒ 4250,–; BMW 2.8 L automaat gas met.blauw '75 ƒ 3750,–. Diverse goedkope inruilauto's. 3 mnd. schriftelijke garantie. Inruil mogelijk, vlotte financiering, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-4808.

Te k. FORD Escort de L bj. eind '78, goed onderh. met LPG pr. ƒ 4950,–, tle. 05590-17956.

Te k. MAZDA coupé 818 bj. '76, vr.pr. ƒ 2350,–, tel. 04490-24306.

Te k. mooie FIAT 127, zeer goed in orde, bj. dec. '76, Boerderijweg 8, Neer.

Te k. R5 L, bj. '74, t.e.a.b. Nachtegaalstr. 56, Geleen.

Te k. VOLVO Amazone, bj. '75 v.v. nw. spatborden etc. Inl. 04494-44797/44151.

RENAULT 14 GTL, bj. 1979, lichte lakschade, ƒ 4500,–, 045-323332.

VERSN.BAK v. Golf GTI, 5 versn., past ook in diesel, ƒ 600,–, 045-323332.

TOYOTA type Corolla, '77, inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. VW GOLF LS, kl. oranje, zeer mooi ƒ 3250,–. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. 2CV4, bj. '75, vr.pr. ƒ 950,–. Grousstr. 1, Stein. Tel. 0495-336.

Te k. RENAULT 15 GTL, groenmetal. autom. bj. eind '77, zeer mooi, Honda Civic 1200 autom. 1e eig. metal.grijs, bj. '77, Alfetta 1.8 Lusso, bj. '79, als nw. Lada 1500 S, nw. model, familiare, 5-drs. me gas, als nw. bj. '79, Ford Escort 1300 L bj. '77, i.z.g.st. Mini 1000 sp. met sportvelgen, metal.grijs, zeer mooi, Mini 1000 sp. jubileumuitw. m. alle extra's, radio en sportvelgen, bj. eind '75. Leyenbroekerweg 102, Sittard, bij Shell-tankstation.

Let op. Let op!! Opel MANTA 1900 S, fabrieksnieuw, km.st. 60.000, kl. bruinmet. met nw. zwarte rubberen bumpers, veel extra's. Vr.pr. ƒ 8600,–. Wijngardskamp 56, Born, zat. na 15.30 u, zond. tot 13.30 u.

Te k. R5, bj. '75, nw. kopp. + remm., ƒ 1500,– + Mini, bj. '73, ƒ 750,–. Hertogsingel 60, M'str., tel. 043-16836.

Te k. OPEL KADETT 1200 S, autom. '76, LPG, sportv., pr. ƒ 3850,–, t.b.v. Rijksweg 76, Nyswiller.

Ford FIESTA 1300 S, bj. '78, km.st. 60.000, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 6750,8. Kohlbergsgr. 81, Kerkrade.

Te k. SUZUKI Jeep SJ 410 V, 9 mnd. oud. Div. extra's. Tel. 04402-1775.

Te k. JAGUAR MK II, bj. '65, Austin Healy Sprite, bj. '67, Volvo 144 S, bj. '71, tel. 04490-20714, na 18.0 uur.

Te k. CITROËN GS 1220 Club, bj. '78, schuifdak, i.g.st. Pr. ƒ 3900,–. Kapelweg 12, Ubach over Worms. Tel. 045-310198.

Te k. MAZDA 1000 bjr. '75, radiocassette, 1e eig., km.st. 65.000. Tel. 04490-20857.

Te k. FORD Taunus 16 L, bjr. '74, in zeer goede staat ƒ 1100,–. Tel. 04490-20857.

Te k. DATSUN caravan, 5-drs. type 120, bjr. '74 i.z.g.st. Pr. ƒ 600,– en bromfiets Zündapp, 3 jr. oud, 4-gang ƒ 350,–, St.-Jozefstr. 13, Sittard.

Wegens omstandigh. HONDA Acc. 4-drs., duurste uitvoering, met stuurbekr. enz., kenteken 4-8-'81. Vaste prijs ƒ 11.950,–. Te bevr. Mauritslaan 3, Schaesberg. 045-323659.

Te k. HONDA CB 750 K 7, bjr. '77 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2100,–. Tel. 045-316466.

Te k. PEUGEOT 604 SL, bj. '77, LPG, w.w.-glas, elect. schuifdak en ramen, vr.pr. ƒ 3500,–. Tel. 416577. Inr. event. mog.

Te k. MAZDA 626, bj. '80, automatic, gas, km.st. 40.000, v. 1e eig., weg. aansch. nieuwe. Tel. 045-318792.

Te k. AUDI 80 L, bj. '74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1450,–. Voorterstr. 405, Kerkrade.

Te k. CX 2000 T, '78, kl. zilver, met tbv. Ma. t/m do. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 autom., ƒ 3250,–, t.b.v., 045-455766, ma. t/m do.

Te k. RITMO diesel, bj. '80, ƒ 8750,– t.b.v. Crombacherweg 24, Kerkrade.

Te k. CITROËN GS, '78, m. gasinst., i.z.g.st., inr. Opel Kadett (caravan) of bestel Eend mog. Techn. def. geen bezw. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. BMW 316, okt. '79, metall. groen, 43.000 km, pr.n.o.t.k., extra's. schuifd. + get. glas, Anemonenstr. 13, Kerkrade-W., 419234.

TOYOTA 1000, bj. '73, i.g.st., ƒ 500,–, Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. '75, tel. 045-320407.

Te k. CROSSMOTOR Honda CR 125, bj. '79, te k., aanhangwagen laadvloer, ± 2 m. Tel. 045-271825.

Te k. VW-KEVER voor liefhebbersprijs ƒ 500,– te bevr. Dr. Schaepmanstr. 13, Schaesberg.

Te k. CITROËN GS, bj. '73. Servatiusstr. 3, Brunssum, tel. 045-255332.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '80, m. trekh., nw. banden, vr.pr. ƒ 8000,–. Ringhoven 30, Brunssum, tel. 045-252851.

Te k. CHEVROLET Camaro, bwj. '74 met LPG-install., vr.pr. ƒ 2500,–, t. 324046.

Te k. RENAULT 5 TL, type '78, 1e eigen., eerste lak, vr.pr. ƒ 3900,–, 04490-10165.

MAZDA 929 Legato hartop LPG '80; Mazda 626 Sedan 1,6 '79; Mazda 323 ES 3-'77, '78; Mazda 323 ES 5-'77; Mitsubishi Galant GLX sportvelgen '81, radio-cassette; Honda Accord Sedan, radio, schuifd. '79; Opel Ascona 2.0 S LPG '80; Fiat Mirafiori 1.8 LPG '78; Ford Granada 6 cyl. 2.3 LPG '77; Mazda. Bovag-garantie autobedr. Leymborgh BV, Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. compl. LPG-install. m. buitenvulling en 85 ltr.-tank, ƒ 350,–, tev. ongebr. NECAM inspuitstukken voro Alfa Romeo, ƒ 250,–, 04492-3576.

MERCEDES 307 D dubbel cabine, Merc. 307 D, open en gesl., Merc. 307 D meubelw., Merc. 206 D open en bestel, Merc. 508 D open en meubelw. HanomagF 55 en F 66, Ford Transit '78. W. Feyts auto's. Vaesrade 61-63, Nuth.

Te k. OPEL ASCONA 80 en Ford Taunus 1600 '80, moet weg. Dr. M.L. Kingln. 133, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwjr. '73. Vr. pr. ƒ 750,–. Tel. 045-716507.

Te k. MERCEDES 300 D, zilver metallic, bj. '80, zeer veel acc., zoals sportwielen + brede banden. Alle nikkelwerk, getint glas. Hoofdsteunen, radio-cass. Kmst. 59.000, Agam auto, tel. 045-214487 b.g.g. 045-221283.

Te k. RENAULT 16 TX '76, getectyleerd nw. kopp. en uitlaat ƒ 3.950,–, tel. 043-15963.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '78, in g.st. 5600 km gel., vrpr. ƒ 6500,–. Treebeekpln. 128, Brunssum, tot 16.30 u.

Te k. MAZDA 818 bwj. '74, pr. ƒ 600,–. Te bevr. Past. Brounsstr. 27, Schinveld.

Te k. RENAUTL 16 TX, bwj. '75, tel. 045-214616.

Te k. SIMCA Horizon 1.3 GL bj. '78. Tel. 04495-46998 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1200 N, bj. sept.'80. Km.st. 21.000. Tel. 04493-2729.

Te k. BMW 2002 type '75 i.z.g.st. Prijs ƒ 2350,–. Achter de Smidse 10, Arensgenhout-Hulsberg.

Te k. DATSUN Cherry Coupé nov. '80 veel extra's, pr. ƒ 10.250,–. Tel. 045-421833 na 17 u.

Te k. OPEL Ascona '73 met '75 motor. Vr.pr. ƒ 800,–. Napoleonsbaan 85, Geleen.

Te k. MAZDA 818 '77 metblauw, incl. radio, mistl., windsch. en alarminstall. ƒ 2900,–. ANWB-keuring toegest. Tel. 04494-49181. Koolenstr. 15 Geleen.

Te k. YAMAHA XV 750 1½ jr. oud, kmst. 4000, z.g.a.n. Handvorm 7, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL '76 zeer mooi ƒ 2850,–, Opel Ascona 1200 '75 ƒ 2250,–, Simca 1000 LS '75, 1e eig. ƒ 650,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MAZDA 1300 bj. '76, verkeert i.z.g.st. pr. ƒ 1350,–, tel. 045-713213.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

Te k. zeer mooie FORD Granada automatic 4-deurs, bj. '77, vr.pr. ƒ 2250,–. Kerkraderweg 224, Heerlen, t.o. Philips (Kaldeborn).

Te k. VW GOLF type '76 zeer mooi, puntgaaf. Vr.p.r ƒ 2750,–, Kerkraderweg 224, Heerlen-Kaldeborn, t.o. Philips.

Te k. FORD Granada 2 ltr. luxe, nw. model T '80, 4-drs., d.groenmetall., 100%, goed. Vrpr. ƒ 8500,–. Tel. 04454-2320.

TRIUMPH 2500 TC overdrive, erg zuinig, als nw. Drievogelstr. 78, Kerkrade-W.

AUDI 80 LS type '75, lpg, erg zuinig, ƒ 1600,–. Tel. 045-417122.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen, ink. + verk. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-4234?' ! km voor grensovergang.

LET OP, LET OP. Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit vraag niet hoe 't kan maar profiteer ervan: Opel Ascona 16 SR met gas '80 ƒ 8750,–; Ford Capri II '78 ƒ 6750,–; Datsun 180 B '79 ƒ 4950,–; Opel Ascona '77 ƒ 4750,–; Ford 1600 '78 met gas ƒ 3950,–; Mazda 818 '78, ƒ 3750,–; Merdeces 350 SE '75 ƒ 4950,–; Ford Taunus 1600 stationcar autom. gas '77 ƒ 3750,–; Honda Civic autom. '77 ƒ 3750,–; VW Golf '76 ƒ 3750,–; Mazda 818 autom. '77 ƒ 3750,–; Citroën GS Pallas '77 autom. ƒ 3750,–; VW Golf ƒ 2750,–; Mazda 929 '77, coupé gas ƒ 3750,–; Citroën GS '77 ƒ 2750,–; Austin allegro '77 ƒ 2250,–; Toyota Carina '76, ƒ 2450,–; Opel Commodore GS met gas ƒ 3750,–; Renault 30 TS met gas '77, ƒ 3250,–; Opel Kadett '77 ƒ 4750,–; Mini '77 ƒ 3250,–; BMW 2002 met gas '75 ƒ 3750,–; Fiat Mirafiori '76 ƒ 1750,–; Opel Kadett '74 ƒ 1000,–; Mini Cooper ƒ 650,–; Fiat 128 sport '75 ƒ 1250,–. Sterk wisselende voorraad, snelle financ. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Te k. MATRA Rancho 80 LPG ƒ 13.000,–; Ford 1.6 L 4-drs. '79 ƒ 7500,–; Ford 1.6 2-drs. '78 ƒ 5250,–; Horizon '79 4-drs. ƒ 7000,–; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 4750,–; Chrysler 1308 GLS '78 ƒ 4250,–; Opel Ascona LPG '78 ƒ 6500,–; Golf diesel L '77 ƒ 6400,–; Mazda 616 '78 ƒ 4000,–; Toyota Corolla '77 ƒ 3750,–; R6 '78 ƒ 4000,–; 1100 '76 ƒ 2000,–, VW Kever '73 ƒ 1000,–; Peugeot 304 '76 ƒ 2000,–, Steins, Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

Te k. MERCEDES 240 Diesel kl. groen. Te bevr. Kampstr. 2 Schinveld.

Te k. HONDA 750-f2 bwj. eind '79. Landsheerstr. 27 Brunssum tel. 045-254809.

Te k. MOTOR Suzuki GSX 400 F bwjr. 4-6-82, km.st. 850 m. gar. Tel. 045-271724 na 18 u.

Te k. VOLKSWAGEN nw. model bwjr. eind '73, vr.pr. ƒ 900,–. Tel. 045-271957.

Te k. SAAB 99 Turbo coupé bwj. '78 kl. rood i.g.st. Pr. ƒ 14.200,–. Tel. 045-322380 na 18.30 u.

Speciale aanb. SAAB 99 GL 4-drs. '78 met gas ƒ 5500,–. Tel. 045-710294.

DAF 66 bwj. '74, 100% in orde. Talmastr. 45, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. DATSUN 1600 met trekh. bwj. '79 1e eig. Tel. 045-241407.

Te k. wegens overcompl. 1 OPEL Rekord caravan 4-drs. bwj. '78 ƒ 5400,–; 1 Ford Granada 2300 4-drs. bwj. '77 ƒ 3800,–; 1 Ford Granada 2000 4-drs. bwj. '77 ƒ 2200,–; 1 Ford Taunus caravan met reklame bwj. '76 ƒ 1500,–; alles in goede staat. Voor sloop: 1 Opel Kadett caravan bwj. '74 en 1 Citroën Dyana met gereviseerde motor beide t.e.a.b. Tel. 043-628444 (dhr. Royen).

Te k. wegens overcompleet 1 BEDFORD vrachtauto met gesl. bak, plm. 20 m3 inh. bwj. '77 i.z.g.st. prijs ƒ 9500,–; 1 Opel Blitz met open bak bwj. '73 prijs ƒ 1800,–; motor gas. Tel. 043-628444 (dhr. Royen)

Stationcar MITSUBISHI Galant GLX '80 LPG. Tel. 043-646702.

SIMCA 1308 GLS met. te k. ƒ 7750,– in uitst. st. 37.000 km, bwjr. '80. Tel. 04407-1783.

SIMCA Chrysler 1308 GLS type '79 benz. verbr. 1 op 15 i.st.v.nw., weg. omstandigh. ƒ 3750,–. Tel. 04402-1723.

Auto's Auto's
Auto Peters
Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75, ƒ 2250,–. Tel. 045-416763.

Te k. CHEVROLET Caprice coupé, bj. '77, met LPG en aircond., alles electr., km.st. 98.000. Drieoortsput 53, Heerlen, tel. 045-422504.

Te koop onder garantie e service div. gebr. auto HONDA Quintet 5-drs. '8 Opel Kadett 3-drs. 1200 mnd.; Opel Kadett 12 '81; Ford 1600 4-drs. 16 GL Autom. LPG '80; G GLD '81; Golf GLD '7 Honda Acc. '80; Ford Fie ta '80; Opel Rekord 5-d 23D Autom. Carav. '8 Granada 4-drs. 2000 G LPG '81; Mercedes 200 '79; Mercedes 240D '7 Datsun 180 SX Silvia '8 Manta 16 S 3-drs. '79; Mi subishi Colt '81; Asco 4-drs. 20S LPG '78; Fo Granada 4-ds. 23 Auto LPG '77. Div. inr. Fin., g rantie. Autobedrijf L Franken, Ganzeweide 5 Heerlerheide, tel. 04 216475.

Autobedrijf A.C. MU RES, Kaalheidersteenw 185, tel. 045-413916. Fi dealer biedt te koop a Fiat 127 va. 77 t/m '81; in en 3-drs.; Fiat Panda '82; Fiat 132 1600 met g '78; Fiat Ritmo CL 5-d automaat '79; Fiat Ritm 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; R mo 65 CL 3-en 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. ' Ford Capri 2.0 S 1980; b stelauto's geschikt v campingbouw: Fiat 238 met verhoogd dak en g inst. '80; Fiat 238 bus met perskenteken; Citro 2 CV 6 '75, Datsun 12 '74; Datsun Cherry cou '79; Mercedes 250 auto '80; Opel Ascona 2-liter ' Opel Ascona 16S 5-drs. Opel Commodore S m overdrive '82; Mitsubis Colt GLX 5-drs. '81; R nault 14 TS '81 en '82; R nault 4 GTL '79; Renault L '78; Simca 1100 GLS VW Derby '78; VW G diesel '79. Nog diver goedkope inruilers. Wij g ven op alle gebruik auto's drie maanden B vag-garantie. Tevens u adres voor alle moffel- plaatwerk. Ook voor de c linderoppervlakken gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in pr verlaagd.

Hallo, hallo, opgelet. W betalen 25 tot 5000 guld voor uw OUDE auto. B 045-411572. Tevens gra afhalen.

Te k. aangeb. MAZD Hardtop, bwj. '75, in g. Tel. 045-258399.

VW-BUS camper LPG '74, inr. k. auto mogeli Staatsmijnstr. 12, Terwi selen, Kerkrade, t.a. Hu houdschool.

Te k. RENAULT R20 kl. met. grijs met g i.z.g.st. Te bevr. 0 422580, alleen op werk gen v. 9.00-18.00 uur.

Te k. TOYOTA 1000 1975, i.z.g.st. vr. ƒ 1400,–, tel 045-420145.

Te k. AUDI 100 4-drs. trekhaak, bj. '74, i.pr. prijs ƒ 700,–, te bevr. Bu Hermansstr. 3, Ubach Worms.

Te k. FORD Taunus 1.6 luxe kl. oranje, zwart le dak, incl. mistl., enz. nieuw! Bj. eind '76, zien kopen! Vr.pr. ƒ 2750 Bernhardstr. 2, Kake Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1.6 luxe 4-drs. automatic LPG, alles 100%, kl. bei bj. eind. '77, vr.pr. ƒ 4250 Dr. Poelsstr. 30, Kake Schaesberg.

Te k. geweldige mo FORD Escort 13 de lu automatic, kl. groen me lic, sportwielen, radio e Vr.pr. ƒ 4250,–, Arienssti Kakert-Schaesberg.

Te k. VW KEVER 1303 Amer. uitvoer. Puntga te bevr Heemskerkstr. Heerlen.

Te k. mooie VW PER BUS met luik, type prijs ƒ 1600,–, tel. 0 318588.

Audi 80 diesel

dec. '80, km. 75000, br.m tallic, met exta's. Z.g.a 045-715986.

Te k. RENAULT 4 bes met ramen, z.g.a.n. E derstr. 10, Puth.

Te k. PEUGEOT 504, fa lial., bj. 1981, km.st. 30.0 Tel. 04495-4089.

Te k. BMW 316, 35.000 k Ned. kent., bj. ƒ 18.500,–, tel. 3211/413784.

Te k. Dolomite TRIUMP 1850 HL, bwjr. 1979, vr. ƒ 6500,–, km 40.000, Gaa straat 2, Heerlen-Nrd., t 045-219478.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met sp cabine. Open van 9.00 t 21.00 uur. Zaterdag v 9.00 tot 15.00 uur. Wage schutsweg 41, Palemi Heerlen, tel. 721848.

Te k. DATSUN 1000 bwjr. '73, goed lopen ƒ 450,–. Bexdellestr. Brunssum.

Prachtige 2 CV 6, sp., rood, mtr. '82, vr. ƒ 7800,– in prim. st. 0 32229.

Te k. v. part. SAAB G.L., als nieuw, bj. '80, ltr. mot., km. 15000, z.g. aankopp. caravan. T 04492-1204.

Te k. PEUGEOT 304 G bwj. '77, schuifd. en rad Vr.pr. ƒ 1800,–. Tel. 0 259868.

Te k. Vialle LPG-INSTALATIE, 60 liter, 2 jr. ou K. Ikonomou, Daele broekstr. 20, Sittard, t 04490-18346.

VOLVO 343 GLS, 2 ltr., a velgen, blauwmet., geti glas, maart '81, 42.000 k ƒ 14.500,–. Achter de H ven 20, Limbricht, t 04490-20994.

COMMODORE 2.8 G type '76, i.z.g.st., veel e tra's, vr.pr. ƒ 2500,–. I mog. Lod. v. Deyssels 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. ALFASUD, bj. ' ƒ 500,–. Tel. 045-222798.

Te k. R 5 TS, bj. '77, groen, get. glas, nw. ban nw. schokbr., windsc trekh., reg. mat. ml. tect. beh., km.st. 69.00 auto verk. i.z.g.st., vr. ƒ 6000,–. Heiveldstraat Kerkrade-West, tel. 04 412193.

imburgs agblad

WEZEMAAL/AARSCHOT – De wielerliefhebbers zullen hem beslist nog niet vergeten zijn: Frans Verbeeck, de Belg die als fietsende melkboer furore maakte. Het is al weer vijf jaar geleden dat Frans Verbeeck afscheid nam van het peloton. De volksjongen uit Wilsele, in zijn laatste seizoen nog goed voor twaalf overwinningen, trapte in de periode Merckx een enorme erelijst bij elkaar. In 1962 debuteerde Verbeeck bij de profs. Eind 1966 stapte hij uit de wielersport, omdat hij op de fiets de kost voor zijn gezin niet kon verdienen. Maar Frans Verbeeck, intussen melkboer geworden, kon het niet over zijn hart krijgen de racefiets definitief vaarwel te zeggen. Na anderhalf jaar inactiviteit nam hij weer een proficentie. Dat was het begin van een opzienbarende come-back. Zijn beroepsernst, karakter én z'n prestaties sloegen aan bij het publiek. Grote overwinningen lieten niet lang op zich wachten. Begin maart 1970 werd Frans Verbeeck beloond. Hij won de Omloop Het Volk, zijn eerste belangrijke succes. Vandaag wordt deze traditionele openeningsklassieker voor de 38e keer over de Vlaamse wegen verreden. Als rond 16.20 uur de winnaar over de eindstreep in Gent flitst, bekijkt Frans Verbeeck ergens in een café in het dorpje Baal de rechtstreekste televisieuitzending.



● *Frans Verbeeck (rechts) heeft tot ver over de grenzen klanten, waaronder veel oud-renners. Tijdens het interview met het Limburgs Dagblad kwam Karl-Heinz Kunde (links) plots binnenvallen. De Vlo uit Keulen droeg ooit de gele trui in de Tour en heeft nu in zijn woonplaats een druk beklante rijwielzaak.*

Frans Verbeeck
de onvergetelijke melkboer

Frans Verbeeck (42), inmiddels een geslaagd zakenman, heeft geen tijd meer om naar de profkoersen te gaan. In zijn geringe vrije tijd schuimt hij met zijn 18-jarige zoon Marc de wielerwedstrijden in de buurt van zijn woonplaats af. Marc Verbeeck is een beloftevolle juniorrenner. Volgens zijn vader, die hoopt dat Marc ooit prof zal worden, heeft hij vooral toekomst als ronderenner.

„In Baal start Marc in de openingskoers. Sinds mijn zoon, die op de handelsschool zit, renner is heb ik hem slechts twee wedstrijden niet zien koersen. Ik ga dolgraag met hem naar de wedstrijden. In Baal zal ik er toch voor zorgen dat ik via de televisie de finale van de Omloop Het Volk kan zien. Ik ben benieuwd wie zal winnen," zei Frans Verbeeck toen we hem deze week in zijn prachtige landhuis in Wezemaal bezochten.

Eenvoud

Frans Verbeeck is niet veel veranderd. Wel iets dikker geworden. De eenvoud siert hem nog steeds. Met zichtbaar veel genoegen werpt hij een blik terug op zijn verleden.

„Ik heb alles aan de wielersport te danken," zegt hij. „Tijdens de eerste jaren van mijn profcarrière was het geen vetpot. In het seizoen dat ik voor de eerste keer stopte (1966) had ik bij Groene Leeuw, de ploeg van Albert de Kimpe, een maandsalaris van 9000 francs. Ik was getrouwd en had een huis gebouwd. Ik verdiende niet genoeg om de aflossing te betalen. In Wilsele deed zich de kans voor een melkronde over te nemen. Na de Catalaanse Week zette ik de fiets aan de kant en werd melkboer. Met mijn vrouw Angèle trok ik elke morgen tegen halfzes de weg op. Ik deed de melkhandel graag. Anderhalf jaar hield ik het vol. Toen kon ik de drang naar de koersen niet meer weerstaan. Ik zag dat renners, die minder capaciteiten hadden dan ik, wedstrijden wonnen. Vooral dat zette me ertoe aan einde 1968 een come-back te maken."

Tekst:

BENNIE CEULEN



Kermisploegje

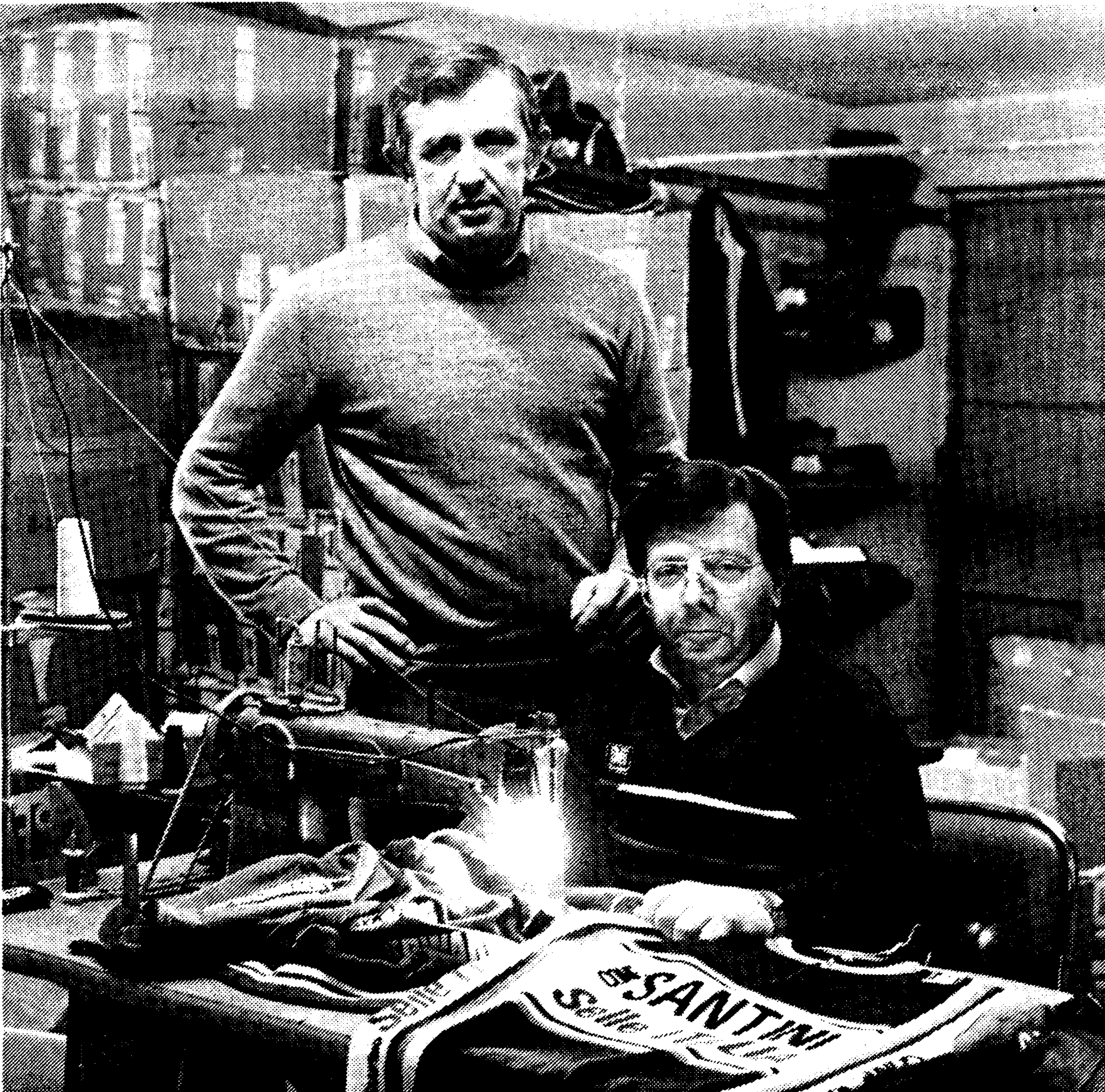
Frans Verbeeck vond onderdak bij het bescheiden kermisploegje Whiskey Okay. Hij kreeg een contractje voor de laatste drie maanden van het seizoen en moest met 3500 francs (in die tijd 175 gulden) per maand genoegen nemen. Toch was Frans Verbeeck dolgelukkig met deze habbekrats. In de kermiskoersen reed hij zich meteen in de prijzen. Frans Verbeeck werd voor het volgende seizoen gehandhaafd in de Okayformatie. Tijdens de wintermaanden trainde hij na zijn dagelijkse melkronde als een bezetene door weer en wind. En dat voor een jaarsalaris van 1400 gulden (8 maanden à 175 gulden), want opslag had hij niet gekregen. Maar Verbeeck besefte goed waarmee hij bezig was.

Vanaf de seizoenstart bewees hij meer in zijn mars te hebben dan het vergaren van prijsjes in nietszeggende kermiskoersjes. In dat eerste volledige seizoen won hij immers zes wedstrijden, waaronder de hoog aangeschreven Omloop van de Vlaamse Gewesten. Bovendien eindigde hij in de klassieker Parijs-Tours op de tweede plaats. Verbeeck: "Ik reed maar voor een klein ploegje. Naar Parijs-Tours gingen we met slechts zes reservewielen. Ondanks die geringe mogelijkheden reed ik me toch in de kijker. Herman van Springel won en mijn ploegmakker Roger Jochmans veroverde de derde plaats. Wát waren we blij met die tweede en derde prijs! Ik meen me te herinneren dat we samen 30.000 francs hadden verdiend. Die werden verdeeld onder de ploeg. Het was eigenlijk weinig geld, maar voor mij toch veel. Ik was elke franc gaan waarderen, want ik had ondervonden hoe moeilijk het was iets te verdienen. Dat is me altijd bijgebleven. Daarom kon ik ook zo knokken. Op de fiets vechten voor de francs, dát was het mooiste."

1970, het jaar van de grote doorbraak. De ploeg van Frans Verbeeck had een nieuwe sponsor: Geens Watney. Er was meer geld en dus ook meer mogelijkheden. Kopman Verbeeck startte voor een brutomaandsalaris van 30.000 francs (2100 gulden), met een in het vooruitzicht gestelde opslag van 15.000 francs na een belangrijke overwinning. „We waren met de ploeg op trainingskamp naar Sardinië gegaan. Het weer was daar ontzettend slecht. Je waaide bijna van de fiets. Dat was niet te doen. Tegen de wil van de ploegleider kwam ik met vijf ploegmakkers terug naar België. Dat zette kwaad bloed. Maar ook in België was het geen goed weer. Er lag een flink pak sneeuw. Toch trainde ik over de besneeuwde wegen, want ik wilde niet afgaan in de openingskoers. Bovendien wilde ik bewijzen dat je ook in België het seizoen goed kan voorbereiden."

Melkronde

Frans Verbeeck, die zijn dagelijkse melkronde nog steeds niet vaarwel had gezegd, kreeg gelijk. Tot ieders verbazing won hij de Omloop Het Volk. Hij leverde die dag een ongelooflijke prestatie, waarover maanden later nog werd nagepraat. „Ik was de morgen van de Omloop Het Volk om vijf uur opgestaan. Tot acht uur hielp ik mijn vrouw met de melkronde. Daarna pas vertrok ik naar Gent, in mijn oude Simca van 5000 francs. Ik weet het nog goed. Mijn schoonvader was bij me. In de auto at ik onder het rijden mijn boterhammen op. Zo won ik mijn eerste klassieker."



● *Frans Verbeeck in het atelier van zijn zaak. „Ik ben blij dat ik renner ben geweest, anders was ik nu nog melkboer.*

Foto's: JOHN BAAN

„Een geweldige ervaring, waaraan ik nog steeds met veel plezier terug denk. Ik klopte in de eindsprint Roger Rosiers, André Dierickx en Jos van der Vleuten. Die zege was een enorme stimulans voor mij en vanaf die dag kreeg ik een flinke dosis zelfvertrouwen. Het Volk is een van de mooiste wedstrijden die een renner kan winnen. Omdat het de eerste klassieker van het seizoen is, heeft het publiek veel belangstelling voor deze wedstrijd. Publicitair is een overwinning in de Omloop Het Volk beslist meer waard dan de eerste plaats in Luik-Bastenaken-Luik," meent Frans Verbeeck, die ook in 1972 de Belgische openingsklassieker op zijn rekening nam.

Frans Verbeeck had met het eerste succes in de Omloop bewezen dat een renner erg ver kan komen. De fietsende melkboer dwong respect af. Hij ging niet naast zijn schoenen lopen. Twee dagen na Het Volk bracht hij in zijn woonplaats Wilsele weer de melk aan de man. Verbeeck: „Mijn vrouw en ik hebben daarna nog enkele jaren de melk rond gebracht. Ik had een goede leerschool achter de rug en wilde daarom die melkronde achter de hand houden."

Geslaagde come-back

Na zijn geslaagde come-back groeide Frans Verbeeck uit tot een van de beste klassieke renners. Behalve zijn twee triomfen in de Omloop Het Volk, won hij de Amstel Gold Race, de Waalse Pijl en het kampioenschap van België. Bovendien eindigde hij liefst zeventien keer op de tweede plaats in een klassieker. Hij werd daarom vaak de Poulidor van de klassiekers genoemd.

„Toch kreeg ik dankzij die tweede plaatsen veel supporters. Het publiek had immers medelijden met me. Op den duur vond men het normaal dat ik weer tweede in een klassieker werd. Im mijn tijd was die plaats ook veel waard, want meestal heette de winnaar Eddy Merckx. Wát kon die man hard fietsen! Ik denk dat er niet snel een nieuwe Merckx zal opstaan. Ik ben vaak tot het uiterste moeten gaan om hem te kunnen volgen. Ik weet nog goed in de Ronde van Vlaanderen. Samen waren we ontsnapt. We reden honderd kilometer aan de leiding en pakten vijf minuten voorsprong. Ik was tijdens die vlucht niet bij machte op kop te rijden. Eddy won uiteraard. Ik was gelukkig met m'n tweede prijs," lacht Frans Verbeeck.

Afscheid

Aan het einde van het seizoen 1977 hing Frans Verbeeck zijn racefiets wél definitief aan de haak. „Ik was zesendertig jaar en had nog een goed seizoen bij IJsboerke achter de rug. Ik won twaalf wedstrijden. Toch kreeg ik nog aanbiedingen om te blijven koersen. In mijn hart wilde ik dat ook wel, maar ik kon het niet maken omdat ik overal afscheidswedstrijden had gereden."

Zoals hijzelf zegt, nam hij in schoonheid afscheid van het peloton, maar dat wilde niet zeggen dat Frans Verbeeck ook de wielersport de rug toekeerde. „Helemaal niet. Ik had niets toen ik begon. Door de wielersport bereikte ik iets. Ik ben van het fietsen wel niet rijk geworden. Een renner heeft te veel onkosten en moet ontzettend veel belasting betalen. Niettemin ben ik tevreden. Bovendien heb ik aan mijn rennerscarrière m'n nieuwe beroep te danken."

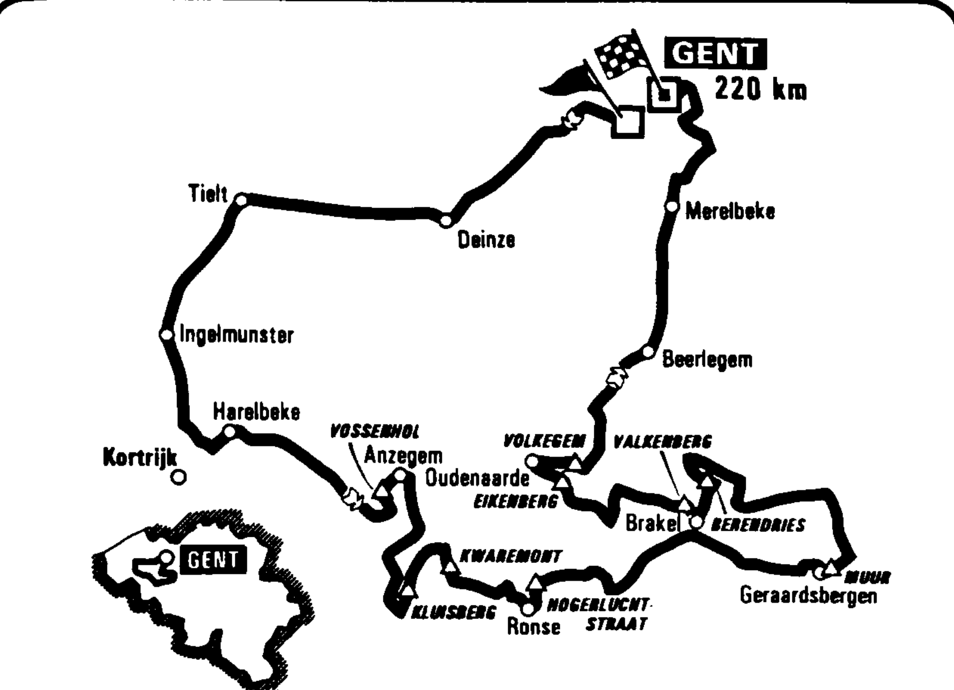
Frans Verbeeck is importeur van het grote Italiaanse wielerkledingbedrijf Santini en staat zodoende nog middenin de wereld van het veloke. Verbeeck: „Aanvankelijk had ik een fietsenzaak in Wilsele. Dat was mijn slag echter niet. Ik werd gek van het binnen zitten. Ik wilde de weg op. Ik zag brood in het verkopen van wielerkleding. Op de bonnefooi reisde ik in april 1978 naar Italië en kwam terug met een contract als importeur van Santinikleding voor de Benelux. Ik had me ertoe verplicht voor minimaal achttien miljoen francs (toen ruim 1.250.000 gulden) kleding per jaar af te nemen. Toen ik dat mijn vrouw vertelde kreeg ik bijna een pak slaag van haar. Natuurlijk nam ik een groot risico. Ik had nog geen enkele klant. Ik had wel gezien dat Santini de goede kwaliteit materiaal had. Daarom durfde ik het risico te nemen. Dankzij mijn naam als renner had ik bij de zakenmensen een goede entree. Het eerste jaar reed ik vrijwel dag en nacht door de Benelux. Van slapen kwam niet veel terecht. Ik verkocht wel voor méér geld dan de vereiste achttien miljoen."

Groothandel

Frans Verbeeck is nooit te beroerd geweest om de handen uit de mouwen te steken. Nu nog steeds niet. Achter zijn landhuis heeft hij zijn zaak gebouwd. Vandaaruit voorziet hij met zijn vrouw en twee personeelsleden België, Nederland, Luxemburg, West-Duitsland, Engeland en zelfs Amerika van z'n Italiaanse wielerkleding. Zijn groothandelsbedrijf loopt als een trein.

„Het gaat inderdaad goed. Ik moet er wel van 's morgens vroeg tot 's avonds laat voor werken. Ik heb het er graag voor over. Door deze branche blijf ik nauw verbonden met de wielersport. Ik kleed onder andere de ploegen Jacky Aernoudt, De Freddy en Splendor. Ook van de Nederlandse profploeg Beckers Snacks ben ik medesponsor. In Nederland heeft fietsenfabriek Gazelle mijn invoer in handen."

Praten met Frans Verbeeck betekent ook praten over de huidige rennerslichting van zijn land. „Daniël Willems en Fons de Wolf hebben grote kwaliteiten, maar halen niet eruit wat erin zit. Ik ben benieuwd hoe De Wolf het in Italië gaat doen. Het wordt ook tijd dat Eddy Planckaert uit de verf gaat komen. Het meeste wordt natuurlijk verwacht van Eric van der Aerden. Hij is de Belgische hoop. Ik heb goede berichten over Van der Aerden gehoord. Die jongen heeft alles in zich. Toch durf ik me niet aan voorspellingen te wagen. In het verleden zijn nog andere renners geweest die bij de amateurs veertig koersen per jaar wonnen en bij de profs er niets van terecht brachten. Karakter hé, álles doen voor je vak. Er zijn nog maar weinigen die dat kunnen. Ik gelukkig wel. Ik ben dan ook blij dat ik renner ben geweest, anders was ik nu nog melkboer..."



HEERLEN – Zowel de NOS als de BRT schenken vanmiddag veel aandacht aan de Omloop Het Volk. Via Nederland 1 en de BRT 1 worden vanaf 14.45 tot 16.45 uur wordt het belangrijkste wedstrijdgedeelte van de Belgische openingsklassieker uitgezonden. Men begint met beelden van de start in Gent, de eerste kilometers en de beklimming van de Muur van Geraardsbergen. De rechtstreekste reportage van de finale begint ongeveer 50 kilometer voor de finish, net voor de beklimming van de Eikenberg. De finish in Gent wordt verwacht rond 16.20 uur.

SLENAKEN

Notaris V.M.W.A. Mostart te Gulpen

zal op **17 maart 1983 te 15.00 uur** in hotel-restaurant Berg en Dal, Dorpsstraat 18 **te Slenaken,** van dhr. H. van de Groenendal, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT HEUVELLAND

met erf en parkeerplaats aan Heyenrath 15 te Heyenrath-Slenaken, kad. bekend gem. Slenaken sectie B nrs. 2580 en 2595, tezamen groot 6,70 are.

Het pand a.d Mergellandroute gelegen bevat: bierkelder; parterre: caferuimte, kleine eetzaal, kamer, keuken, berging, toiletten, berging waarin c.v.-ketel; 1e verdieping: acht kamers, douche, toiletten, balkon a.d achterzijde; 2e verdieping: vertrekken voor privédoeleinden.

Aanvaarding: vrij van huur, uiterlijk 28 april 1983, na betaling van de koopsom.

Bezichtiging op 8, 10 en 15 maart van 14.00 tot 17.00 uur.

Inlichtingen op het kantoor van de notaris des namiddags, Rijksweg 81 te Gulpen, tel. 04450-2752. 57155

Appartementsrecht te Brunssum

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op donderdag 10 maart 1983 om 15.00 uur in hotel Bronsheim, Kerkstraat 5 te Brunssum, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:

het appartementsrecht, Rumpenerstraat 120, Brunssum rechtgevende op het uitsluitend gebruik van woonkamer met open keuken, balkon, hal, gang-toilet, 2 slaapkamers en badkamer met ligbad, alsmede een berging, kadastraal bekend als gemeente Brunssum sectie B nr. 5556 A-6.

Aanvaarding: direct, na betaling van de koopprijs, rechten, kosten en de achterstallige servicebijdrage, eventueel met behulp van de grosse van de acte van veiling.

Het appartement is niet verhuurd.

Betaling koopprijs: uiterlijk 15 april 1983.

Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op donderdag 10 maart aanstaande des narniddags om 3.00 uur precies, in cafe 't Wieltje, Akerstraat 36 te Kerkrade-West, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

Publiek bij opbod verkopen gemeente Kerkrade:

HET WOONHUIS met ondergrond, gelegen aan de Industriestraat 27 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie D nummer 9622, groot veertig centiaren.

Indeling: benedenverdieping: kamer met open keuken; 1e verdieping: 2 slaapkamers, ligbad met douche.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 mei 1983.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel. Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

VAESRADE-NUTH

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op vrijdag 11 maart aanstaande des namiddags om 3.00 uur precies in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske, Vaesrade 58 te Vaesrade-Nuth, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

Publiek bij opbod verkopen gemeente Nuth:

HET WOONHUIS met verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin en garage, staande en gelegen aan de Burgemeester Mannensstraat 10 te Vaesrade-Nuth, kadastraal bekend als gemeente Nuth, sectie B nummer 1741, groot drie aren en twee en twintig centiaren.

Indeling: benedenverdieping: woonkamer met open keuken en toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 mei 1983.

Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging: maandag 28 februari aanstaande en maandag 7 maart aanstaande telkens van 14.00 tot 15.00 uur.

Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

SEMI-BUNGALOW TE ITTERVOORT

Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn

zal op **woensdag 16 maart 1983** des namiddags om **4 uur** in café G. Huyskens **te Ittervoort,** Margarethastraat 5, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

de semi-bungalow met garage,

ondergrond en tuin onder Ittervoort aan de Leeuwenbekstraat 3, kadastraal bekend gemeente Hunsel sectie E nummer 402 groot 5 aren 27 centiaren, omvattende: entree, living met open haard, eetkamer met geheel geïnstalleerde open keuken, drie slaapkamers, toilet, vide, badkamer met ligbad en tweede toilet, inpandige garage (onder pand); centrale (gas)verwarming en warmwaterboiler, voor- en achtertuin.

Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling van koopsom en kosten; desgewenst kan koper zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom en kosten.

Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 6 mei 1983.

Bezichtiging: dinsdag 8 maart, donderdag 10 maart, dinsdag 15 maart en op de dag der veiling telkens van 14-15 uur. Inlichtingen: kantoor Notaris P. S.B.J. Fest, Hoogstraat 24, Thorn, tel. 04756-2143. 57128

HOLTUM-BORN

De notarissen mr. E.M. Huyben en mr. A.H.G. Wagemans, te Geleen,

zullen op **donderdag 17 maart 1983 om 15.00 uur** in het café Helgers, Kleine Dries 10 te Holtum-Born krachtens artikel 1223 van het B.W. jo. artikel 57 van de Faillissementswet, bij opbod in het openbaar verkopen:

WOONHUIS MET GARAGE

en verdere aanhorigheden, gelegen te Holtum-Born, aan de Martensweg 25, kad. bek. gem. Born, sectie B, nummer 3986, groot 3.09 are.

Indeling: Begane grond: woonkamer met parketvloer, keuken, hal, toilet. Verdieping: 4 slaapkamers, douche en overloop. Zolder. Het huis is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van cv. (gas).

Aanvaarding: Na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk 28 april 1983 moet geschieden.

In strijd met artikel 1230 van het B.W. is het woonhuis verhuurd.

Bezichtiging op donderdag 10 maart en maandag 14 maart as. van 16.00 tot 17.00 uur en eventueel na overleg met de notaris.

Inlichtingen bij genoemd notariskantoor te Geleen. Kummenaedestraat 60, tel. 04494-47175.

VRIJSTAANDE BUNGALOW TE ITTERVOORT

Notaris P.S.B.J. Fest te Thorn

zal op **woensdag 16 maart 1983** des namiddags om **3 uur** in café G. Huyskens **te Ittervoort,** Margarethastraat 5, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN

de **vrijstaande bungalow met garage,** ondergrond en tuin onder Ittervoort aan de Akeleistraat 3, kadastraal bekend gemeente Hunsel sectie E nummer 335 groot 7 aren 16 centiaren, omvattende: gelijkvloers: entree met toilet, L-vormige living met open haard en vloerverwarming, half open geheel geïnstalleerde keuken, badkamer met ligbad, drie slaapkamers, inpandige garage;

Verdieping: vide, zolderslaapkamer, speelkamer en zolderruimte;

Centrale (gas)verwarming en warmwaterboiler, tuin rondom.

Aanvaarding: vrij van huur na algehele betaling van koopsom en kosten; desgewenst kan koper zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom en kosten.

Betaling koopsom: vóór of uiterlijk op 6 mei 1983.

Bezichtiging: dinsdag 8 maart, donderdag 10 maart, dinsdag 15 maart en op de dag der veiling telkens van 14-15 uur. Inlichtingen: kantoor Notaris P. S.B.J. Fest, Hoogstraat 24, Thorn, tel. 04756-2143. 57135

Woning te Ubach over Worms

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op **dinsdag 8 maart 1983 om 15.00 uur** in café „Vogelzank", Nieuwenhagerheidestraat 87 **te Ubach over Worms,** in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod in één zitting verkopen:

DRIVE-IN-WONING MET TUIN

staande en gelegen aan de **Nieuwenhagerheidestraat 77,** kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A nr. 3858, groot 1.31 aren;

Indeling: parterre: hal, berging en garage; 1e verdieping: grote woonkamer met open keuken en toilet;

2e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en toilet; het pand is voorzien van c.v.;

Aanvaarding: de woning is verhuurd, doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het Burgerlijk Wetboek, kan de huidige gebruiker zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige koopovereenkomst. Hij kan derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kan zonodig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.

Betaling koopprijs: uiterlijk 15 april 1983.

Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430). 054026

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op dinsdag 8 maart 1983 om 15.00 u. n.m. in cafe„ Keulen", Schinvelderstr. 3 te Brunssum ex artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WINKEL-WOONHUIS

Dorpstraat 155-157 te Brunssum kad. bek. gem. Brunssum, sectie A nummers 4641 en 5646 resp. groot 2,40 are en 1,44 are.

Indeling:
beg. grond: winkelruimten, badkamer, bedrijfskeuken; stal;
1ste verd.: hal, toilet, 4 slaapkamers badkamer, woonkamer, 3 binnenplaatsen; 2 kelders.

Aanvaarding:
na betaling v.d. koopprijs en kosten. Uiterlijke betaling op 15 april 1983.
Koper kan zich het feitelijk bezit en genot verschaffen, zo nodig met de grosse v.d. veilingakte.

Bezichtiging:
Na overleg met kantoor v.d. notarissen en dinsdag 1 maart van 15.00-16.00 uur.
Verdere gegevens zijn te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **vrijdag 18 maart** aanstaande des namiddags om **3.00 uur** precies in café 't Wieltje, Akerstraat 36 te **Kerkrade-West,** op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
Gemeente Kerkrade

HET WOONHUIS MET TUIN

en verdere aanhorigheden staande en gelegen aan de Kampstraat 110 te Kerkrade-West, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie D nummer 9794, groot 2,91 are.

Indeling: benedenverdieping 3 kamers, keuken, douche en toilet; 1e verdieping: 3 kamers; 2e verdieping: 2 kamers en douche.

Betaling van de koopprijs: uiterlijk 1 mei 1983.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel. Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945. 057217

Notarissen J.G.M. Bos te Echt en mr. L.J.E. Piek te Susteren

zullen **op woensdag 16 maart 1983 om 3 uur** precies in café-restaurant Engelman **te Maasbracht,** Havenstraat 8, op verzoek van hun opdrachtgevers ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één zitting bij opbod verkopen:

GEMEENTE MAASBRACHT:

SEMI-BUNGALOW MET TUIN,

bedrijfshal en terrein met bestrating, gelegen Battenweg 3, kadastraal bekend gemeente Maasbracht, sectie G nummers 213, 214 en 270, samen groot 19,20 aren;

Indeling bungalow: hal in sierpleister en schoonmetselwerk, toilet, kelders, badkamer, woonkamer met balkjes plafond, open haard, schrotenwand, schoonmetselwerk, isolerend glas, gemetselde togen met eetbar, open keuken met balkjes plafond, 3 slaapkamers met bergkasten. Terras.

Indeling bedrijfshal: voorbouw waarin 2 kantoren met toilet (opp. ± 40 m2), hal met betonnen vloer (opp. ± 200 m2) en kantine met wasruimte en toiletten (opp. ± 35 m2)

Aanvaarding: na betaling koopprijs in eigen gebruik en genot.

Betaling: vóór of uiterlijk op 28 april 1983.

Bezichtiging: in overleg met genoemde notarissen. Gegadigden dienen op de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van not. Bos, Prins Hendrikstraat 4 te Echt: tel. 04754-4242 of not. Piek, Molenlaan 41 te Susteren, tel. 04499-1223. 57152

KERKRADE-WEST

Notaris J.L.TH. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **donderdag 17 maart** aanstaande des namiddags **om 3.00 uur** precies in café 't Wieltje, Akerstraat 36 **te Kerkrade-West** op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
Gemeente Kerkrade

HET WOOHUIS MET SCHUUR,

ondergrond. tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Kerkrade-West, Dorotheagracht 57, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie K nummer 951 groot 1,40 are.

Indeling: benedenverdieping: keuken, grote woonkamer en toilet; 1e verdieping: drie slaapkamers en badkamer.

Betaling van de koopprijs uiterlijk 1 mei 1983.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopprijs.

Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel. Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945. 057210

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein,

zal op donderdag 17 maart a.s., 's-middags om drie uur in cafe-restaurant „Havenzicht", Hoogenweg 9 te Stein, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar, bij opbod, verkopen: de

VRIJSTAANDE WONING

met garage en tuin, Vaart 11 te Stein, kad. gem. Stein. Sectie B no. 4149, gr. 3.02 aren.

Indeling: kamer, luxe keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, kelder en zolder. Het pand, bouwj. 1973, is voorzien van c.v.-gas.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, met dienverstande dat de koper zich op zijn kosten het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.

Betaling koopsom: uiterlijk 1 mei a.s.

Bezichtiging: dinsdag 8 en 15 maart en donderdag 10 maart a.s. van 15.00 tot 17.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).

HALFVRIJSTAANDE WONING TE KERKRADE

DE NOTARISSEN MR. A.N.J.M. JANSSENS EN DR. A.FL. GEHLEN TE HEERLEN

zullen op dinsdag 15 maart 1983 om 15.00 uur in cafe H. J. Hamers, Holzstraat 2 te Kerkrade, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:

woonhuis en tuin

staande gelegen aan de Fabritiusstraat 6, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie B nr. 9494, groot 0,94 aren;

Indeling: entree, toilet, woonkamer met open keuken en badkamer met ligbad;
1e verd.: 2 slaapkamers en 2e verd.: (Vlizo-trap) slaapkamer en zolder.
Het pand is voorzien van cv.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling. Het pand is niet verhuurd.

Betaling koopprijs: uiterlijk 15 april 1983.

Bezichtiging: op de maandagen 7 en 14 maart as., telkens van 17.00 tot 18.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.

Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel.: 045-719430).

Ubach over Worms/Landgraaf

Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op donderdag 17 maart 1983 om 15.00 uur in het ca... Suylen, Kerkstraat 16 te Ubach over Worms, t.v.v. zi... principaal ex art. 1223 B.W. in het openbaar in één ... ting bij opbod verkopen:

woonhuis

met erf en tuin te Landgraaf, Pastoor Huppertzstraat 15, kad. bek. gem. Ubach over Worms, sectie C nummer 4525, groot 1.65 are.
Ind. beg.gr.: hal, toilet, kamer, keuken, serre met be... ging, trap naar kelder;
etage: overloop, 3 slaapkamers en badkamer;
verwarming: c.v. (gas).
Betaling v.d. koopprijs: uiterlijk 28 april 1983.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom en kosten in eigen gebruk, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris. Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van voornoemde notaris, Raadhuisstraat 42, te Nieuwenhagen, tel. 045-318585.

Samen met Dick Schneider als 'redder' naar Go Ahead Eagles

Jan Jongbloed (42) terug in eredivisie

door jos van wersch

DEVENTER – Vanavond maakt Jan Jongbloed zijn rentree in de eredivisie. De inmiddels 42-jarige doelman, die de afgelopen periode als hulptrainer werkzaam was bij Haarlem, tekende gistermiddag een contract bij het in degradatiegevaar verkerende Go Ahead Eagles. De verbintenis met de Deventer-club loop tot eind juni van dit jaar.

„Du mos sollicitère", zei Jongbloed gistermiddag op zijn bekende humorvolle toon nadat hij het contract had ondertekend. „Ik heb nog geprobeerd om een driejarige overeenkomst los te krijgen, maar daar trapten ze hier helaas niet in". Go Ahead Eagles, laatste op de ranglijst met 14 punten uit 23 wedstrijden, haalde nòg een oudgediende in huis: Dick Schneider. Ook hij staat vanavond in de basiself bij de „vierpuntenwedstrijd" tegen NEC.

Jongbloed, die Tonny van Engelen uit de goal verdringt, keert aan het eind van dit seizoen terug naar Haarlem. „Ik zal er alles aan doen om de Eagles in de eredivisie te houden. En samen met Dickie zal dat ook wel lukken. Wij hebben zoveel ervaring dat we niet meer in paniek raken. Die jonge gasten bij de Eagles wel. Die kunnen niet tegen die druk".

Jongbloed, die voor het laatst actief was als doelman van Roda JC, kreeg van Haarlem alle medewerking bij deze transfer. „Om tien uur werd ik gistermorgen gebeld", aldus de Amsterdammer. „Om twaalf uur was de zaak beklonken".

Jesper Olsen

Het heeft maar een haar gescheeld of de „transfer van het jaar" was een dezer dagen een feit geworden. Tottenham Hotspur heeft zeer recent een bod van 3 miljoen gulden(!) gedaan op de linkerspits van Ajax, Jesper Olsen. Een vertegenwoordiger van de Engelse club was onlangs present bij de wedstrijd Excelsior-Ajax. De bal is die dag gaan rollen en uiteindelijk kwam dit bod uit de bus voor de Deense vlo uit de Meer. Het bestuur van Ajax besloot echter, na enig wikken en wegen, om Olsen zelfs voor die prijs niet te laten gaan. „Hij maakt hoe dan ook zijn contract in Amsterdam af", aldus het Ajax-bestuur. „En dat loopt tot medio 1984". Daarmee was de zaak voor het Ajax-bestuur van de baan. Olsen is overigens niet op de hoogte gebracht van deze mogelijke transactie. Gistermiddag zei hij: „Ik wist er werkelijk niets van. Ik kan weg bij Ajax, maar niet eerder dan volgend jaar. In principe wil ik best mijn contract in Amsterdam afmaken, want ik heb het er best naar mijn zin".

Het Ajax-bestuur,dat tien tegen een Lerby naar Bayern München ziet vertrekken, wenst geen verdere uitholling van het team. Al is het de vraag hoelang de club is opgewassen tegen de kolossale bedragen die buitenlandse clubs voor sommige spelers bieden. Bayern wil 1,8 miljoen betalen, AC Milaan eenzelfde bedrag voor Gerald Vanenburg en ook aan Wim Kieft wordt getrokken. Ajax zelf zit intussen niet stil. De club heeft contact opgenomen met Frank Arnesen, die nu geblesseerd is (bij Valencia) maar graag naar Amsterdam zou willen terug keren. Hij zou dan de rol kunnen overnemen van Cruyff die het vermoedelijk voor gezien houdt.

Bod van drie miljoen op Olsen; Ajax zegt neen...



● *Jan Jongbloed als doelman van Roda JC, driejaar geleden. Vanavond maakt hij op 42-jarige leeftijd zijn rentree.*
Foto: DRIES LINSSEN

Fietscross op Molenberg

HEERLEN – Vandaag begint niet alleen voor de wegrenners in de Benelux, maar ook voor de fietscrossers het seizoen. Om drie uur is startgelegenheid nabij de Kaldeborn, Molenberg in Heerlen.

Internationale BAC-rally

Hoge verwachtingen Limburgse équipes

Van onze sportredactie

HEERLEN/BREDA – Vier Limburgse équipes starten vanmorgen om 9 uur bij café Van Kellingen in Breda voor de internationale BAC-rally. Henk Vossen samen met teamgenoot Pie Theunissen is er alles aan gelegen de overwinning in deze rally van verleden jaar te prolongeren. Daarnaast is de Vilter garagehouder Man Bergsteyn van plan koste wat kost zijn leidende positie in de stand van het nationaal kampioenschap te handhaven. Johnny Hoes, altijd goed voor een plaats in de voorste gelederen, zal proberen via een goede prestatie aansluiting in die stand te krijgen en het Heerlense duo John Vermeeren/Paul Boesten wil tijdens de eerste start in dit seizoen zijn visitekaartje afgeven. Vanuit Limburgse oogpunt voldoende strijd in Breda.

„Strijd genoeg", zegt Man Bergsteyn, „maar ik zal niet ten koste van alles op winst rijden. Ik sta bovenaan in de stand om het nationaal kampioenschap en wil dat zo houden. Moet mogelijk zijn want deze rally ligt me wel". De équipe Bergsteyn/Buwalda rijdt in de Opel Ascona 2000i.

Winnen

In tegenstelling tot zijn Limburgse collega niet Henk Vossen geen genoegen met een goede klassering. „Ik wil die rally winnen, met minder neem ik geen genoegen", laat de Noordlimburger weten. „Ons grootste nadeel is de geringe tijd die we hebben om de toch niet in beste conditie verkerende wagen competitief te krijgen. Precies vier dagen hadden tussen de Kempen- en de BAC-rally om aan de Escort te sleutelen. En hoewel de wagen niet in beste conditie verkeert en hoewel het deelnemersveld aanmerkelijk sterker is dan verleden aflevering, wil ik winnen".

De klare taal van Henk Vossen staat in schrille tegenspraak tot de mineur stemming bij het duo Vermeeren/Boesten. „Ik verwacht niet dat ik dit seizoen een rol van betekenis in het NK zal spelen, daarover ontbreekt gewoon het geld", zegt de Opel-rijder. „Zonder de geweldige hulp van garagehouder Cor van den Bergh, die pro deo de wagen uitstekend heeft geprepareerd, zou ik waarschijnlijk niet eens hebben kunnen starten. Met het geld dat ik nu heb kan ik twee rally's rijden maar dan zal ik in de BAC-rally niet te veel pech aan de wagen moeten krijgen. Aan mijn mentaliteit verandert dat chronisch geldgebrek niets. In Breda vlieg ik erin. Rustig rijdens, materiaal sparen, zoals dat heet is niets voor mij. Dan start ik liever niet".

Wilbert Suvrijn debuteert als rechtsbuiten

Van onze sportredactie

SITTARD – Trainer Frans Körver blijft experimenteren met Fortuna Sittard. Voor de thuiswedstrijd tegen FC Twente heeft hij opnieuw een opvallende wijziging in het elftal aangebracht: Wilbert Suvrijn, vaste man op het middenveld, debuteert morgen als rechtsbuiten.

Frans Körver: „Wilbert Suvrijn heeft een geweldig loopvermogen, maar hij komt te weinig in het strafschopgebied van de tegenstander. Als middenvelder doet hij het bij balverlies ontzettend goed, maar de ploeg zou meer moeten kunnen profiteren van een Suvrijn-in-balbezit. Zijn doelgerichtheid is onvoldoende. Misschien komt hij als rechtsbuiten nog beter tot zijn recht. En als hij dan ook nog toevallig zou scoren, wie weet? Het is in elk geval de moeite van het proberen waard."

De Olympiërs Hanssen, Suvrijn en Koevermans hebben in Liechtenstein geen vormverlies opgelopen. Frans Körver: „Ze hebben zich in goede conditie teruggemeld." Krsto Mitrovic, die afgelopen zondag tegen NEC op de bank zat, keert terug als libero. Chris Dekker schuift op naar het middenveld en neemt de plaats van Suvrijn in.

Mosam geklopt door Niloc

MAASTRICHT – Het dameszaalhandbalteam van Mosam uit Maastricht heeft de 7–5 voorsprong tegen koploper AMC Niloc bij rust niet tot het einde kunnen handhaven. De Maastrichtse formatie moest uiteindelijk met 11–17 de vlag strijken voor de hoofdstedelijke ploeg, hetgeen betekent dat Mosam nog steeds in degradatiegevaar verkeert. Er zijn in de eredivisie van 's lands hoogste handbalklasse bij de dames nog drie wedstrijden te spelen.

Trainerscarrousel

SITTARD – Trainer J. Blommaert heeft zijn contract bij de v.v. Stadbroek met een jaar verlengd.

● BEEK – GSV '28 uit Beek neemt na twee seizoenen afscheid van trainer B. Kusters. Zowel de nieuwe trainer van GSV '28 en de nieuwe club van Kusters zijn nog niet bekend.

● TREEBEEK – SV Treebeek heeft een opvolger voor trainer Ton Ploum. Martin Molnar zal het eerste team volgend seizoen onder zijn hoede nemen.

Bernd Schuster weer operatie

BARCELONA – Bernd Schuster zal zich voor een tweede keer moeten laten opereren aan de rechterknie. Deze keer gaat het om een cyste in de knie. Clubarts Carlos Bestit verklaarde dat de operatie vermoedelijk aan het einde van het seizoen uitgevoerd wordt.

Route Ronde van Belgisch Limburg

ST.TRUIDEN – Zondag, daags na de Omloop Het Volk, wordt de Ronde van Belgische Limburg voor profs verreden. Start en finish van deze 200 km.-semiklassieker op de Markt in Sint Truiden. In grote lijnen is het routeschema als volgt: St.Truiden (start 12.30 uur), Bilzen (73 km.,14.11 uur), Sluizen (84 km., 14.20 uur), Kanne (107 km., 15.07 uur), Vroenhoven, Herderen, Millen/Riemst (bevoorrading, 118 km., 15.20 uur), St. Truiden (179 km., eerste doorkomst, 16.45 uur). Vervolgens nog drie ronden van telkens 7 kilometer. Finish omstreeks 17.15 uur.



● *Wilbert Suvrijn (links) neemt Utrechtdoelman Jaap van Ede onder vuur. Morgen krijgt hij een nieuwe rol: rechtsbuiten.*
Foto: PETER ROOZEN

Supportersvereniging Fortuna twijfelt aan nut „Actie Pfennings"

Van onze sportredactie

SITTARD – De Supportersvereniging Fortuna Sittard plaatst vraagtekens bij de acties die gevoerd worden om Huub Pfennings alsnog voor de club te behouden. Verschillende groepen Fortuna-fans zullen morgen tijdens de wedstrijd Fortuna Sittard-FC Twente met spandoeken protesteren tegen het vertrek van Huub Pfennings, die na dertien jaar voetbal in De Baandert geen contract meer krijgt.

Vóór de wedstrijd wordt een handtekeningenactie gehouden. Het bestuur van de Supportersvereniging twijfelt niet aan de oprechte bedoelingen van de actievoerders, maar heeft bedenkingen tegen het nut van de acties.

Harry Brassé, voorzitter van de Supportersvereniging: „Tijdens een gesprek met manager Castenmiller en trainer Körver hebben wij de indruk gekregen dat hen geen onzorgvuldigheid kan worden verweten met betrekking tot het vertrek van Pfennings, Zuidersma, Mitrovic en Quaden. Bestuur, manager en technische staf zijn met volledige inzet bezig met de toekomst van Fortuna."

De Supportersverening Fortuna Sittard vreest dat de „overigens zeer goed bedoelde acties" alleen maar voor onrust binnen de spelersgroep zorgen.

Harry Brassé: „Daardoor zou Fortuna als geheel wel eens benadeeld kunnen worden, en dat wil geen enkele rechtgeaarde supporter. Wij vragen ons af of de acties voor Huub Pfennings en de andere spelers, allemaal fijne voetbalkerels die we zullen missen, wel zo goed zijn. Wij denken dat er met een goede samenwerking tussen supporters en clubleiding veel meer bereikt kan worden voor Fortuna zelf, maar ook voor de toekomst van de vetrekkende spelers."

De handtekeningenactie van Wim Janssen en een aantal fanatieke Fortuna-fans gaat in elk geval door. Wim Janssen: „Wij hebben veel positieve reacties gehad. Om één uur staan we met tien mensen bij de ingangen van het stadion om handtekeningen te verzamelen. Na afloop van de wedstrijd worden ze aan de manager overhandigd."

PROGRAMMA BETAALD VOETBAL

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Helmond Sport-PEC Zwolle
Go Ahead Eagles-NEC
Haarlem-Sparta
NAC-Excelsior

Morgen 14.30 uur
FC Groningen-Willem II
FC Utrecht-AZ'67
Feyenoord-Roda JC
Fortuna Sittard-FC Twente
Ajax-PSV

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur
Eindhoven-Heerenveen
FC Den Bosch-SC Veendam
SC Cambuur-FC VVV

Morgen 14.30 uur
Heracles-Vitesse
SVV-Volendam
Graafschap-FC Den Haag
Wageningen-DS'79

EXTRA COMPETITIE

Morgen 14.30 uur
Telstar-MVV

RESERVE EERSTE DIVISIE B

Vandaag 14.30 uur
Roda JC 2-Willem II 2

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur
Werder Bremen-I.FC Köln
Karlsruher SC-Stuttgart
Leverkusen-Borussia M'gladbach
Arminia Bielefeld-HSV
Frankfurt-Bayern München
Braunschweig-Bochum
Nürnberg-Kaiserslautern
Schalke'04-Borussia Dortmund
Düsseldorf-Hertha BSC

BELGIë

Vandaag 20.00 uur
Beerschot-Seraing
Lierse SK-Luik
Winterslag-Antwerp

Morgen 14.30 uur
Standard Luik-Kortrijk
Lokeren-Waterschei
Tongeren-Anderlecht
Club Brugge-AA Gent
RWDM-Cercle Brugge
Waregem-Beveren

FORTUNA SITTARD-FC TWENTE

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Van Ettekoven
Fortuna Sittard (opstelling): Hanssen, Maessen, Mitrovic, Eleveld, Schrijnemakers, Bux, Dekker, Koevermans, Suvrijn, Smeets, Ruys. Wisselspelers: Quaden, Van de Berg, Van Well, Zuidersma, Pfennings. Geblesseerd: Augustin.
FC Twente (vermoedelijke opstelling): Van Gerven, Koopman, Rutten, Harleman, Mentink, Vreijsen, Kila, Plasmans, Sanchez-Torres, Rohde, Sorensen. Geblesseerd: Ashcroft. Geschorst: Dilling

FEYENOORD-RODA JC

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Geurds
Roda JC (opstelling) Smits, Van de Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Calderwood, Van Geel, Hofman, Raeven, Eriksen.
Feyenoord (opstelling) Hiele, Troost, Van Hanegem, Nielsen, Stafleu, Gullit, Valke Van Deinsen, Jeliazkov, Houtman, Vermeulen

SC CAMBUUR-FC VVV

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van der Laar
SC Cambuur (vermoedelijke opstelling) : Zijlstra, Bults, Veldmate, Schouwenaar, Kleefman, Roosenburg, Hoekstra, Payne, Bos, Huitema en Pelzer. Wisselspelers : Wiebing, Booy, Erkelens, Bleeker en De Groot.
FC VVV (opstelling) Vooijs, Nijssen, Strik, Coort, Rutten, Riether, Bothmer, Van Rosmalen, Ressel, Verbeek, Taihuttu

TELSTAR-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Dolstra
Telstar complete selectie.
MVV (opstelling) : Baetsen, Van Marwijk, Quaden, Dijkstra, Delahay, Adam, Maas, Janssen, Van Bommel, Van Staveren en Driessen. Wisselspelers : Massot, Duyzings, Van der Leur en Spa. Geblesseerd : Roozen, Dinjens en Linders.

Jan Luyten verrast

SCHAESBERG – Met twee rennen begon Schaesberg de trainerscompetitie die deze maand wordt afgewerkt. Beide keren waren er fraaie successen weggelegd voor de Limburgers. Met Artemis en Shiva d'Espoir in de eerste ren pakte trainer Math Snackers de tweede, respectievelijk vierde plaats. De derde plek was voor Afterprint van Jan Pubben uit Sevenum. Vooral Artemis maakte indruk door na de voorlaatste bocht op te rukken van de vierde naar de uiteindelijke tweede positie. De bloemen waren voor Eric Bloem met Dear Devil van mevrouw Beissel.

In de tweede ren verraste Lin Chung, gereden door de Limburgse jockey Jan Luyten (eveneens trainer Pubben) op de allerlaatste meters Happy Raaphorst, die aanvankelijk onbedreigd leek te gaan winnen. De eerste draverij leverde Sjeng Hendrikx met Wendy Cherie de overwinning op, nadat Jan Geraards die met Wilma Boszorg lang op kop had gelopen was uitgevallen. Tweede winnaar werd Jan Oorthuysen met Ulliano Lelystad. Viva Cede completeerde het succes voor trainer Hartman met de tweede positie.

Favoriet Arend de Wrede zegevierde in de derde draverij met Vincent D. Piet Smit reed met Usefull Rose naar de bloemen in de vierde draverij. Ook Jan van Dooyeweerd had succes. Hij versloeg met Vernon Fortuna o.a. Vepiton Nora en Vidon Hazelaar.

De slotkoers, het hoofdnummer, werd na een zeer spannende slotfase gewonnen door de grote crack Torpedo Fortuna(Jan van Dooyeweerd), die een geweldige seizoensdebuut maakte. Sebastiaan van Wim Duivenvoorden werd tweede.

De uitslagen:

Aannemersbedrijf v.d. Boorn-Gronsveld-Prijs: 1. Wendy Cherie(J. Hendrikx) 2.57.5 km.tijd 1.23.7 2. Wishbone Fortuna 3. Virola du Bois. Winn. 3,00; pl. 1.50, 2,30; koppel 4,60; trio 112,20.

Pustjens Makelaardij-Gronsveld-Prijs: 1. Dear Devil(E. Bloem) 2.17.8 2. Artemis 3. Afterprint. Winn. 4,10; pl. 1,60, 1,50, 1,80; koppel 5,90; trio 48,30.

Kapsalon Jean Meertens-Gronsveld-Prijs: 1. Ulliano Lelystad(J. Oorthuysen) 3.00.0 km.tijd 1.24.1 2. Viva Cede 3. Valco van Hulsel. Winn. 7,90; pl. 1,70, 1,50; koppel 5,60, koppel 54,90.

Radio en TV van Leeuwen-Gronsveld-Prijs: 1. Vincent D.(A. de Wrede) 2.54.0 km.tijd 1.21.3 2. Vryo Buitenzorg 3. Vellor Winn. 4,20; pl. 1,00, 1,10, 1,00; koppel 11,30; trio 49,50.

Constructiebureau Ory-Gronsveld-Prijs: 1. Lin Chung(J. Luyten) 2.17.2 2. Happy Raaphorst 3. Pfalzkette. Winn. 7,30; pl. 2,00, 1,40, 1,50; koppel 14,40; trio 182,60.

Rest. De Brouwerij-Gronsveld-Prijs: 1. Usefull Rose(P. Smit) 2.10.5 km.tijd 1.21.1 2. Volant Song 3. Urcina Fortuna. Winn. 15,40; pl. 2,00, 1,90, 2,10; koppel 38,60; trio 388,10.

Jean Vaessens Constr.Bedr.-Gronsveld-Prijs: 1. Vernon Fortuna(J. v. Dooyeweerd) 2.57.4 km.tijd 1.22.9 2. Vepiton Nora 3. Vidon Hazelaar. Winn. 1,90; pl. 1,20, 1,80, 1,60; koppel 5,70; trio 39,50.

Overslagbedrijf A2 Gronsveld-Prijs: 1. Torro Ashton(A. Cremers) 2.52.3 km.tijd 1.20.5 2. Sef Hazelaar 3. Patrick Zora. Winn. 2,60; pl. 1,10, 1,90, 2,10; koppel 19,40; trio 121,40.

Slagerij Reyntjens Gronsveld-Prijs: 1. Torpedo Fortuna(J. v. Dooyeweerd) 2.53.0 km.tijd 1.20.8 2. Sebastiaan 3. Tivoli Hazelaar. Winn. 1,70; pl. 1,50, 1,90; koppel 2,30; trio 17,30.

SKIBOB: DODELIJK ONGELUK

JAUN – De Tsjechoslowaak Peter Sevcik is bij een wedstrijd voor de wereldbeker skibob verongelukt. De Tsjechoslowaak vloog uit de bocht, tegen een boom. Ondanks de bescherming van schuimrubber en gaas brak Sevcik zijn nek. Hij was op slag dood. De wedstrijd werd afgelast.

toto/lotto

Mid-lotto 7a
Eerste prijs : geen winnaar, tweede prijs : tien winnaars allen fl. 30.000, derde prijs : 136 winnaars allen fl. 1.460,80, vierde prijs : 6.187 winnaars ontvangen fl. 32,10 en vijfde prijs : 86.029 winnaars allen vijf gulden.

Mid-lotto cijferspel
Het winnende nummer is 846489.

Lotto 8
Eerste prijs : 1 winnaar die fl. 589.201,90 ontvangt, tweede prijs : zeven winnaars allen fl. 21.428,50, derde prijs : 211 winnaars ontvangen fl. 1.110,70, vierde prijs : 6.921 winnaars allen fl. 33,80 en vijfde prijs : 100.446 winnaars ontvangen vijf gulden.

Toto 8
Eerste prijs : 56 winnaars ontvangen allen fl. 817,40, tweede prijs : 519 winnaars allen fl. 58,80 en derde prijs : 3.269 winnaars ontvangen fl. 23,30.

Toto-gelijk 8
Eerste prijs geen winnaars, tweede prijs : 8 winnaars die allen fl. 319,40 ontvangen, derde prijs : 62 winnaars ontvangen fl. 62,20 en vierde prijs : 1.626 winnaars allen fl. 5,20.

Cijferspel 8
Het winnende nummer is 881971.

Amateur uit Thorn heeft toekomstplan gereed

Leon Nevels: „Graag zo snel mogelijk prof"

door wiel verheesen

THORN – Als vandaag met de Ster van Zwolle het wegseizoen in Nederland voor de amateurs begint, zal Leon Nevels niet tot de deelnemers behoren. Evenmin is hij present in een van de amateuredities die tegelijk met de Omloop Het Volk voor profs georganiseerd worden. Een verkoudheid dwingt de wielerbelofte uit Thorn tot tijdelijke rust.

Trouwens, noch de Ster van Zwolle, noch de Omloop Het Volk, zou voor deze inwoner van het „witte stadje" de start van het nieuwe wielerjaar zijn geweest. In de Ronde van de Catalaanse Kust heeft hij op het einde van de vorige maand al een flink aantal wedstrijdkilometers gereden. Hij eindigde in deze etappewedstrijd op de Spaanse wegen als 10de. Enkele kersverse herinneringen? Het aantal lekke tubes en de slechte klimatologische omstandigheden. „Ik denk dat ik twintig keer een lekke tube heb gekregen", zegt hij. „En de weersomstandigheden waren in één woord erbarmelijk. Sneeuw, regen en mist. Er waren dagen dat we in de bergetappes nauwelijks enkele meters zicht hadden. Gevaarlijke situatie natuurlijk, maar ik weet dat de weg van een wielrenner niet altijd over rozen gaat".


● *Leon Nevels, wegens verkoudheid niet in openingsklassieker present.* **Foto: PETER ROOZEN**

Doel

Als Leon Nevels praat over het wielerleven, dan wordt onmiddellijk één ding duidelijk. Hij heeft een doel en hij doet er alles voor om dit te bereiken. „Graag zou ik zo snel mogelijk prof worden", zegt hij. „Ik ben 21 jaar en ik vind dat je dan echt niet langer meer hoeft te wachten om de overstap te maken, althans indien je bij de amateurs het een en ander hebt laten zien. Bovendien heeft een loopbaan als beroepsrenner me voor ogen gestaan vanaf het moment dat ik voor het eerst een racefiets kreeg, nu bijna acht jaar geleden".

Of de profloopbaan van Nevels („ik hoop dat ik bij deze of gene sponsor een contract krijg") straks een succes wordt, staat natuurlijk nog te bezien. De geschiedenis van de vaderlandse (en buitenlandse) wielersport heeft duidelijk gemaakt dat velen geroepen maar weinig uitverkoren zijn. Niettemin mag de ambitie van de betrokkene gerust als haalbaar worden gekwalificeerd. Nevels heeft in de twee jaar dat hij al bij de amateurs is, veel groot werk opgeknapt en daarin zijn visitekaartje afgegeven. Daarnaast - en niet op de laatste plaats - heeft hij als baanrenner de aandacht op zich gevestigd. Een kwestie van speciale voorbereiding, dit werk op de piste? „Welnee", vertelt Leon Nevels. „Het liep meteen gesmeerd, zowel in de koppelkoersen en de toekomstzesdaagsen van Maastricht en Rotterdam alsook achter de derny". Peter Post en Gerard Koel, twee oud-renners die het metier van haver tot gort kennen, hebben die escapades van pistier Nevels met welgevallen gadegeslagen. Ereplaatsen en overwinningen in het dagklassement van een toekomstzesdaagse worden niet behaald zonder aanleg voor het vak.

Los Angeles

„Als ik niet op korte termijn bij een profploeg ingelijfd word, zal ik me nog meer op het baanwerk toeleggen", aldus Nevels. „Ik denk daarbij ondermeer aan een afvaardiging volgend jaar naar de Olympische Spelen in Los Angeles. Voorlopig telt evenwel de wegrensport. Ik heb in de voorbije twee jaar veel gekoerst en veel geleerd. Tijdens het seizoen 1982 kwam ik bewust aan de start in zware wedstrijden waar de toprenners uit het Oostblok present waren. Bovendien heb ik in de Tour de l'Avenir tot een deelnemersveld behoord dat voor de helft uit jonge en ambitieuze profs bestond. Wat dacht je van de Amerikaan Greg Lemond? Een geweldige renner".

Nevels heeft vorig jaar een lange lijst etappewedstrijden afgewerkt: Grote Prijs Faber in Luxemburg, Ronde van de Loire en Cher, Ronde van Auvergne, Olympia's Ronde van Nederland, Tweedaagse Zeeuws-Vlaanderen, driedaagse Omloop van de Mijnstreek, Ronde van Schotland en tenslotte Tour de l'Avenir. Voeg daarbij in Frankrijk de tijdrit om de Grand Prix des Nations (10de) alsmede vrijwel alle A-klassiekers in eigen land als lid van de Gazelle-ploeg en het is duidelijk dat Nevels niets te veel zegt met de opmerking „zeker 150 koersdagen te hebben gekend". Zoveel zullen het er dit jaar niet worden, maar dat past dan allemaal weer in de toekomstplannen.

Oogsten

„Ik heb", zegt Nevels, „bij de amateurs een achttal koersen kunnen winnen, waaronder twee etappes plus de eindstand van de G.P.Faber. Voor de buitenstaander lijkt dit aantal eerste plaatsen magertjes, vooral na de vele successen die ik ondermeer bij de junioren behaalde. De mensen begrijpen evenwel niet dat ereplaatsen in internationale koersen méér betekenen dan overwinningen in criteria. Ik heb me bovendien te houden aan de discipline in de ploeg waarvan Ben van Erp chef d'equipe is. Niet erg, want ook als prof rij je in een ploeg. Desondanks hoop ik dit jaar vaker mijn kans te kunnen gaan. De leerschool tot dusver is hard geweest. Ik hoop nu ook te kunnen oogsten. Een profcontract is dan veel eerder een feit".

Jean Bessems vormcrisis

ST. MAUR – Jean Bessems blijft het zwak doen bij het wereldkampioenschap kunststoten. Hij klom weliswaar een plaats, maar staat halverwege het kampioenschap nog altijd negende en voorlaatste. De leiding werd overgenomen door de Mexicaan Gonzales.
De stand: 1. Gonzales 137 pnt - 76 pogingen, Tiedtke 125 - 72 3. Fernandez (spa) 120 - 77, 9. Bessems (Ned) 95 - 76

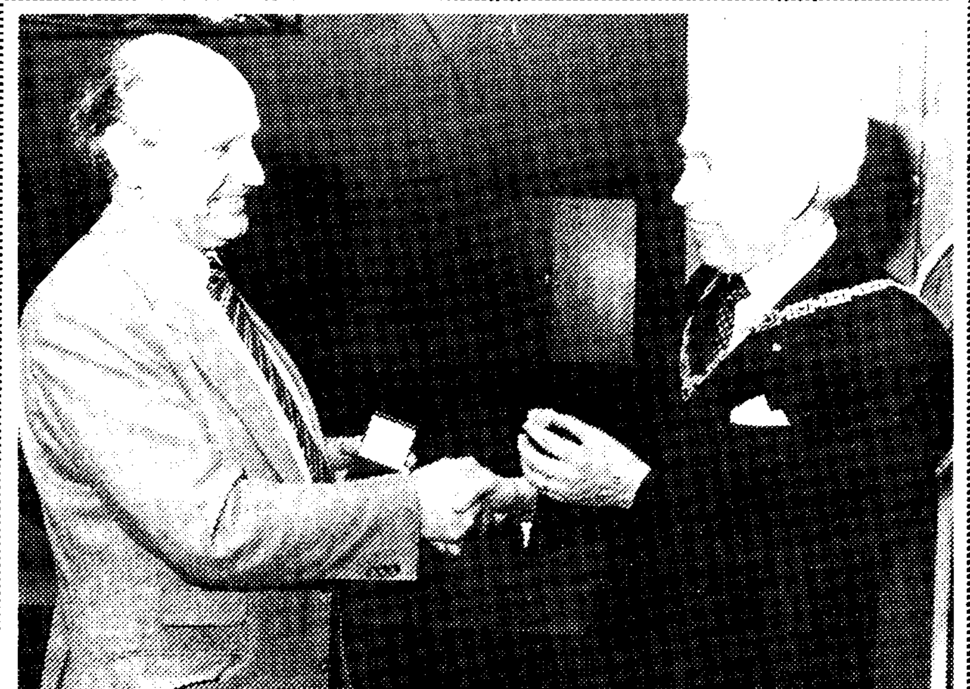
Nederlands record voor Ria Visser

INZELL – Ria Visser heeft op de afsluitende afstand voor de dames bij de wedstrijden om de gouden schaats in Inzell het Nederlands record op de vijf kilometer verbeterd. Ze kwam tot 7.51,73, waarmee ze haar eigen record uit december 1981 (Groningen) met bijna zes seconden opschroefde (7.57,62).

Tevens verbeterde ze het Nederlands puntenrecord op de grote vierkamp (500 meter, 1500 meter, 3000 meter en 5000 meter). Dat bracht ze door haar reeks in Inzell op 180.375 punten. Ze had het al in bezit met 184.069 punten.

Schockemöhle gebroken sleutelbeen

DEN BOSCH – Europees kampioen Paul Schockemöhle blijkt op de eerste dag van Indoor Brabant het linker sleutelbeen te hebben gebroken. De 37-jarige Westduitser kwam met het paard Pico zwaar ten val in de twee-fasenwedstrijd. Hij verliet gedesillusineerd de ring.


● *Stichting Roda 80-voorzitter Theo Pickee overhandigt burgemeester Smeets symbolisch het eerste exemplaar en startte zo de actie.* **Foto: THEO GIJZEN/3poot**

Roda JC bezorgde Feyenoord tot nu toe enige nederlaag

„Reclame maken voor bekerduel tegen Ajax"

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC staat voor een Engelse week met drie krakers. Feyenoord uit (morgenmiddag 14.30 uur), de bekerontmoeting tegen Ajax (woensdag 19.30 uur) in Kerkrade, waar volgende weekeinde ook de wedstrijd tegen Helmond Sport gespeeld wordt. Vooral de eerste twee ontmoetingen worden echte krachtproeven voor de formatie van trainer Piet de Visser. Feyenoord, dat deze competitie slechts op een nederlaag werd getracteerd -uitgerekend door Roda JC - zal zich ontgetwijfeld willen revancheren voor de afstraffing in Kaalheide.

„We hebben inderdaad een paar zware tegenstanders kort op elkaar", aldus Piet de Visser. „Kansloos zijn we echter niet. We concentreren ons volledig op Feyenoord, want nu al vooruitlopen op de bekerwedstrijd tegen Ajax is nog te vroeg. Een goede prestatie in de Kuip betekent evenwel een stuk reclame voor die bekerwedstrijd. Daar heb ik de spelers nadrukkelijk op gewezen. Bovendien zal Feyenoord de nederlaag in Kerkrade niet vergeten zijn, dus ik verwacht in Rotterdam twee ploegen tegenover elkaar, die op en top geladen zijn".

Geen versterking

Gisteren liep de termijn voor eventuele versterking van de selectie van Roda JC af. Vanaf nu zal Roda JC, met de bestaande selectiegroep tot het einde van dit seizoen moeten spelen. Dat betekent dat de activiteiten met het oog op versterking niets hebben opgeleverd.

Piet de Visser: „Jammer ik had graag gezien dat de selectie uitgebreid was met een of twee krachten. Zo'n Leo van Veen zou een welkome aanvulling geweest zijn. We hebben ons echter op het standpunt gesteld dat we geen overhaaste aankopen doen. We hebben uren werk gestoken in de scouting; uiteindelijk heeft dat geen vruchten afgeworpen. Jammer nochmaals, maar er is geen man overboord. We kunnen ons nu volledig richten op de beker en de competitie en zullen voor het volgend seizoen de selectie aanvullen".

Roda-munt

Om de financiële armslag van Roda JC wat te verruimen lanceerde de Stichting Roda 80 het idee een speciale Roda-munt te laten slaan. Dit wettig betaalmiddel (waarde vijf gulden) werd gisteren officieel in de roulatie gebracht door de overhandiging van een exemplaar door stichtingsvoorzitter de heer Theo Pickee aan burgemeester Smeets van Kerkrade.

„Als alle munten de deur uitgaan, zal de opbrengst rond een ton liggen", sprak voorzitter Pickee. „Een ton die de stichting aan Roda JC leent om het eventueel aantrekken van nieuwe spelers of het behouden van waardevolle voetballers voor de club financieel te ondersteunen. Het is een uniek idee, enig in West-Europa. We hebben goede hoop op het slagen van deze actie. De munt is te verkrijgen bij de NMB-bank te Kerkrade en wordt door de meeste winkeliers in Kerkrade geacepteerd".

Jan Kecskemethy houdt voet bij stuk

„Waarom mutaties? De besten spelen"

door wiel verheesen

VOORBURG – Jan Kecskemethy, de trainer-coach van de Nederlandse handbalploeg, is zoals alle collega's met zestien spelers in het wereldkampioenschap B-categorie present. Van dit aantal heeft hij tot dusver hooguit tweederde in actie laten komen. Dat zou niet eens opvallend hoeven te zijn, ware het niet dat Oranje allesbehalve imponeert. In zo'n geval ligt het voor de hand dat er mutaties volgen.

Na afloop van de verloren wedstrijd tegen België wilde de bondscoach deze mogelijkheid nog niet bekijken. „Waarom mutaties?", aldus Kecskemethy. „De besten spelen. Zó breed qua sterkte is mijn groep uiteindelijk ook niet".

Van de zestien man fungeert Bob Brouwenstijn als derde doelverdediger. Dat zal hij in de resterende twee ontmoetingen zeker blijven. Alhoewel de bondscoach zich ná de ontmoeting met de Belgen niet lovend uitliet over het keeperswerk van Ron de Jonge en Jacq Josten, hebben deze twee in de strijd die aan deze handbalderby der lage landen vooraf ging goed gepresteerd.


● *Jan Kecskemethy, mét zijn ploeg voor zware opgave.* **Foto: PIETER VAN DAAL**

Vreemd blijft het desondanks dat bijvoorbeeld Cees Meeuwisse, Nanne Prevo (beiden van Hermes), Joop Eilers (De Gazellen) en René Nijsten (Vlug en Lenig) niet of nauwelijks aan de bak komen. „Hij had tegen België vaker spelerswisseling moeten toepassen", klonk er donderdagavond in sporthal De Vliegermolen van Voorburg. En weer een andere stem uit de spelersgroep liet weten „dat Oranje nu in een stadium terechtgekomen is waar alleen nog maar het parool geldt: alles of niets". Daarbij komt dat Wil Jacobs van het Geleense Vlug en Lenig noodgedwongen vanaf de tribune het slot van de wereldkampioenschappen zal meemaken. De ene knieblessure na de andere heeft van de handballer van het jaar een grote pechvogel gemaakt.

Beslissend

Het Oranje-team begint vandaag mét de overige teams aan de beslissende slotfase van de titelstrijd. In de hoofdpoule (die reeds in zijn geheel naar de A-categorie gepromoveerd is) wordt geknokt voor zowel het wereldkampioenschap van de B-landen èn voor twee plaatsen die recht geven op deelname aan de Olympische Spelen volgend jaar in Los Angeles. Met name de Westduitsers zijn favoriet, maar Tsjechoslowakije, Hongarije en zelfs Zwitserland voelen zich nóch voor de titel, nóch voor de oversteek naar de Amerikaanse westkust uitgeschakeld. Het resterend programma alsmede de huidige standenlijst zegt hierover genoeg.

In de tweede poule (beter gezegd: de verliezersgroep) staat, zoals bekend, alleen nog maar het behoud van de B-status op het programma. Oranje heeft die status bij het vorige wereldkampioenschap eigenlijk al verloren, maar omdat het Nederlands Handbal Verbond de titelstrijd 1983 organiseert werd een herkansing geboden. Zaak blijft om eerste of tweede te worden. Anders is het gebeurd met het vlaggeschip van het Verbond. En dan zal, zoals gebruikelijk, de kritiek op de bondscoach nog heviger worden dan in de laatste dagen het geval is geweest.

Programma

Het programma in de hoofdpoule ziet er als volgt uit:

Vandaag:
West Duitsland- Spanje (Rotterdam, Ahoy, 19.00 uur)
Hongarije - Zwitserland (Enschedé, 20.45 uur)
Zweden - Tsjechoslowakije (Utrecht, 19.00 uur)

Morgen:
Zweden - Zwitserland (Zwolle, 12.00 uur)
Tsjechoslowak.- Spanje (Arnhem, 12.00 uur)
Hongarije - W.Duitsland (A'dam, sporthal Zuid,naast Olymp.stadion, 14.00 uur)

De huidige stand: West-Duitsland 5 punten, Tsjechoslowakije en Hongarije 4 pnt., Zwitserland 3 pnt., Zweden 2 pnt., Spanje 0 pnt.

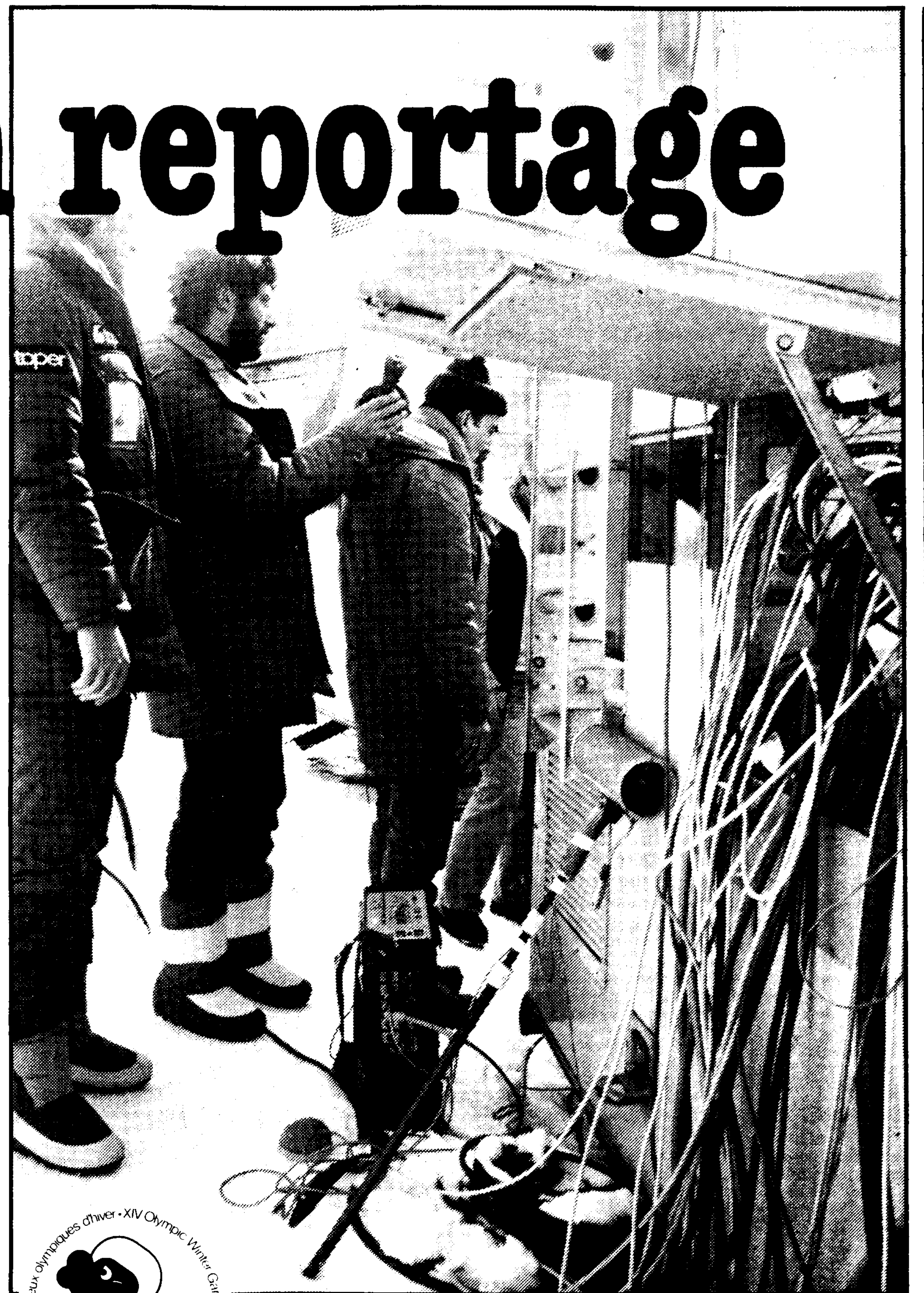
In de tweede poule wordt gespeeld:
Vandaag:
Frankrijk - Ijsland (Rotterdam, 20.45 uur)
Bulgarije - Nederland (Enschedé, Pathmoshal, 19.00 uur)
Israël - België (Utrecht, 20.45 uur)

Morgen:
Nederland - Ijsland (Zwolle, Stilohal, 13.45 uur)
Bulgarije - België (Arnhem, 13.45 uur)
Israël - Frankrijk (Amsterdam, 15.45 uur)

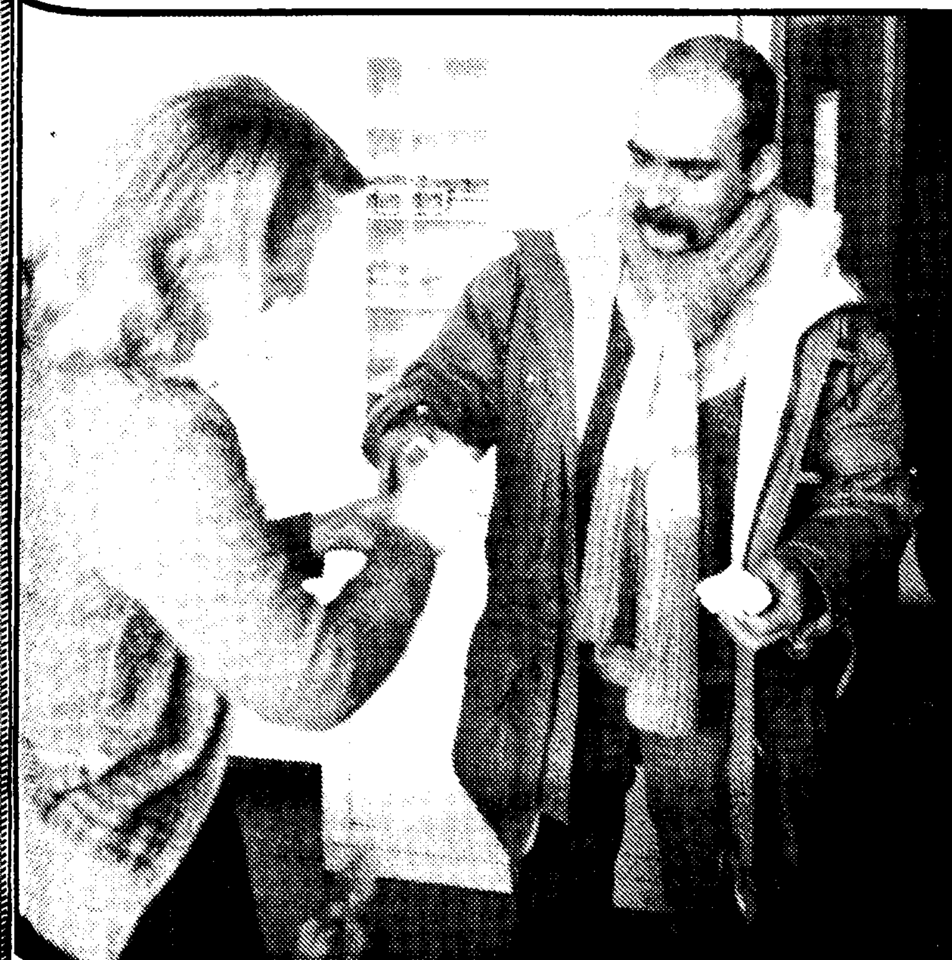
De huidige stand: Ijsland 5 punten, Frankrijk 5 pnt., Nederland 3 pnt., Israël 3 pnt., België 2 pnt., Bulgarije 0 pnt.

Rapport van een reportage

Soms is het verhaal áchter een televisiereportage boeiender dan het verslag zélf. Meestal hebben in fauteuils of op ligbanken onderuit gezakte kastjekijkers geen flauwe notie van de moeilijkheden, van de spanningen, van het pokerspel met pech en met geluk waarmee televisieteams „op reportage" geconfronteerd kunnen worden. Zij kijken, de tv-aanschouwers, naar beelden, luisteren naar geluid, kritiseren makkelijk de commentator en willen --terwijl het „item" weer van het scherm verdwijnt-- even makkelijk woorden mompelen in de trant van „Was niet veel bijzonders..."



De kijkers realiseren zich nauwelijks dat achter een reportage van, pak wég 'n kwartier, urenlange arbeid en vaak 'n brok avontuur schuil gaat. Neem de equipe van Studio Sport die, één jaar voor de Olympische Winterspelen in Sarajevo'84 (totale kosten: circa 150 miljoen USA-dollars), ter Joegoslavische plekke neerstreek om met beeld en geluid vast te leggen hoe het er op dat kruispunt van christelijke en islamietische wereld met het vierjaarlijkse mondiale sportevenement voor staat. Het werd een (reportage)reis met hindernissen, een vluchtige verkenning vol vonken. Een sondering waarvan het resultaat woensdagavond 9 maart a.s. in Studio Sport te zien zal zijn.
Een verslaggever van het Limburgs Dagblad trok met de NOS-equipe mee. Hij schreef een rapport zonder opsmuk.


● *Cameraman Hans Springer hield zich goed terwijl de vingers van zijn rechterhand met Betadine, met een desinfecterend medicament behandeld werden.*

Zeven mannen hingen, ergens in de vertrekhal van Schiphol, aan een bar. Eén van hen keek op z'n horloge. „Half vier al, verdomme", stelde hij 'n tikkeltje geërgerd vast. De zes anderen reageerden niet. Het zevental had al lang in de lucht en ver weg moeten zijn. Om 13.20 uur die middag zou een DC-9 van Jugoslovenski Aerotransport (JAT) het stel hebben moeten meenemen op een vlucht naar Zagreb en vervolgens naar Sarajevo. Maar de JU-223 was (nog) niet komen opdagen. Vertraging, noemen ze dat. En dus beidden die zeven hun tijd. Regisseur Paul Römer, commentator Evert ten Napel, geluidstechnicus Aat Dijk, cameraman Hans Springer, Televizier-journalist Marc Brink, vice-directeur van het Nationaal Joegoslavisch Verkeersbureau in Amsterdam Blago Eftimov en de Limburgs Dagbladreporter. „We pikken nog maar 'n pilsje", stelde Paul voor en informeerde vervolgens bij de LD-er naar het Carnaval in en rond Maastricht. Dat volksfeest brengt bij Paul altijd „kaw sjotels" in herinnering. Geen wonder. Paul (tweelingbroer van acteur Piet Römer) vond zijn vrouw in Bunde. Zijn Leonie is er eentje van Vossen. Overigens, ook Evert ten Napel heeft bindingen met Limburg. Zijn schoonouders (Schuring) wonen er. In Ubachsberg. De LD-er vertelde vloeiend over Vastelaovend en zong het refrein van de Maastrichtse Carnavalsschlager'83. „Allemaol op de sjouwers....„. Paul toonde zich onmiddellijk in en nam feilloos de bij het refrein behorende pose aan. „Allemaol op de sjouwers".

Het zou ons nog van pas komen....

Stranding

Om 17.10 uur die middag taxiede de DC-9 dan naar de startbaan. Bijna vier uur te laat. Ruim anderhalf uur later nam, ergens hoog boven Slovenië, de turbulentie hevig toe en de zekerheid van de geprogrammeerde tussenlanding in dik-mistig Zagreb snel af. Opeens de stem van de gezagvoerder: „Zagreb is closed. We wijken uit naar Split". Het sein voor wat worden ging: hinkstapspringen in de lucht. In een kreunende, krakende, omhoog en omlaag zwiepende JU-223. Het aantal witte tot groene gezichten in de als een krolse kat bonzende JAT-kist nam toe naarmate de angst, geaccentueerd door gilletjes uit vrouwelijke kelen, steeg. Uiteindelijk werden we op een landingsbaan van Split neergesmeten. „De klompendans is voorbij", grapte Evert. Zijn gezicht was lijkbleek. Stranding in Split. Hoe verder? In het aankomsthalletje hoopte zich de bagage van het zevental op. Twaalf min of meer loodzware koffers van de NOS-boys. ENG-equipment ter waarde van zo'n tweeëneenhalve ton. Elektronische NieuwsGaring-apparatuur zoals een LDK 14 video-camera (kosten:125.000 gulden), een BVH 3/4 inch Recorder; cassettes, lampen, microfoons, statieven en tientallen andere kostbare technische „ingrediënten" zonder welke een tv-reportage niet verwezenlijkt kan worden. Naast al die apparatuur nog eens zeven stuks andere bagage.

Onweer

Blago Estimov was de enige die een Joegoslavische taal sprak. Dus werd hij tot „regelneef" uitgeroepen. Hij debuteerde ontmoedigend. Géén trein en géén bus naar de hoofdstad van de federale republiek Bosnië-Herzogowina. Overnachten in Split zou echter aanzienlijk verlies aan tijd betekenen. Paul: „We hebben maar drie dagen. We moeten, hoe dan ook, zo snel mogelijk Sarajevo zien te bereiken". Hij dacht hardop aan het huren van taxi's om er de hemelsbrede afstand van zo'n dikke driehonderd kilometer naar Het Grote Doel, dwars door het bergachtige binnenland, mee af te leggen. „Regelneef" Eftimov dook weer op. Met goed nieuws ditmaal. „We vliegen naar Belgrado. Daar zien we verder". Gesjouw met bagage. Stempel hier en stempel daar. Wéér de lucht in. Wéér een woelige vlucht. Turbulentie van het grove soort, gepaard met onweer. „We hebben tenminste het weer mee", stelde Aat lakoniek vast en stopte een pepermuntje in z'n mond.

22.10 uur: landing in Belgrado. Pak wég, zo'n tweehonderd kilometer van Het Grote Doel verwijderd. Lijnvlucht naar Sarajevo? Néén. Nachttrein naar Sarajevo? Néén. Wellicht een chartervliegtuigje met een koene piloot achter de klokjes? Néén. Dus toch overnachting. In hotel Slavija aan de Svetog Save. Op het vliegveld van Belgrado viel geen enkel bagagewagentje, geen enkele kruier te ontdekken. Dus sjouwden de zeven zélf al hun bagage naar buiten, naar een inmiddels door Eftimov gecharterde bus. 23.46 uur aankomst in hotel Slavija. Ontmoeting met eveneens gestrande Zweedse en Amerikaanse tv-equipes. De bar was er nog open, de keuken echter dicht. De zeven met van honger rammelende magen splitsten zich. Vier doken bek'af het bed in. Drie (Marc, Blago en de LD-reporter) pikten een taxi en togen in nachtelijk „Beograd" op zoek naar voedsel. Zij vonden het (een steak en een fles wijn) in een rokerig etablissementje alwaar doorzakkers luidruchtig het laatste glas pakten. Volgende ochtend. Reveille om 6.00 uur. Beetje toilet. Snel ontbijtje. Opnieuw gesjouw met bagage. Opnieuw naar het vliegveld, andermaal gesjouw en opnieuw stempeltje hier en stempeltje daar.

Studio Sport sondeerde in Sarajevo. NOS-verkenning vóór Olympische Winterspelen...

9.15 uur: begin van een korte, rustige glijvlucht met DC-9 YU-AHO naar Sarajevo. Daar wachtte goede fee Alma Sarajlic, een laatste jaarsstudente medicijnen die ons als begeleidster was aangewezen en daar zat student Renko grijnzend achter het stuur van een ons ter beschikking gesteld Renaultbusje. De reportage kon beginnen. Maar....in Sarajevo lag geen vlokje en in de bergen rondom slechts een dun laagje sneeuw. De regen viel daar boven in stromen neer. Pre-Olympische skiloopwedstrijden waren die dag al afgelast.

Trouwens, zo stelde „regelnicht" Alma zeer beslist, de zeven dienden zich eerst en vooral in het Olympische hoofdkwartier te accrediteren. De dokteres in spe had nu eenmaal haar instructies... En dus ging zij voor in lang geschuifel langs het ene („Formulier invullen, alstublieft") en het andere bureau („Uw paspoort, please"), langs een Polaroidtoestel voor pasfoto's-in-drie-minuten en vervolgens op weg naar hotel Rajski Do in Trnovo, hoog in de heuvels op 'n vijfentwintig kilometer van Sarajevo. Tijdig door Joegoslavische vrienden gereserveerd, de kamers in Trnovo. Dat wel. Maar onpraktisch tot en met. Dat óók. In Rajski Do stelde Paul Römer s'middags met een verbeten trek op zijn anders olijk gezicht vast: „Jongens, dit is een verloren dag. We kunnen niks doen". Buiten viel de regen met bakken neer. Het geplande filmen van Olympische ski-pistes in Jahorina en van de bobsleebaan in Trebevic had geen enkele zin. De NOS-boys namen het zoals het was. Met duidelijke wrevel, maar zonder paniek. Met galgehumor óók. „Allemaol op de sjouwers", neuriede Paul opeens. En lachte weer. Er lag nog anderhalve dag voor ons. Niet veel, maar beter dan niks.

Door Nino Tomadesso

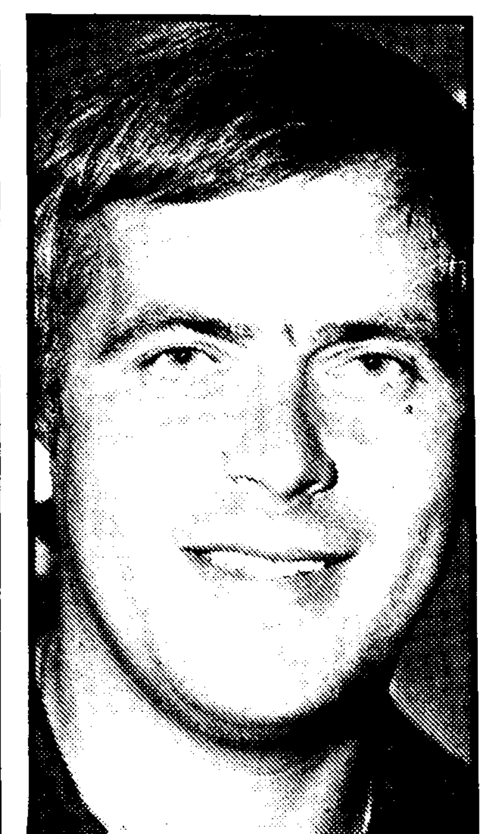
Motto

In de hoop dat het weer zou omslaan, werd Alma bij de telefoon geposteerd voor het maken van afspraken. Met Artur Takac, de technische directeur van de komende Olympische Winterspelen; met voor het zeggen hebbende mannen op het vliegveld teneinde een helikopter te huren, met andere „piefen" die de NOS-equipe behulpzaam zouden kunnen zijn bij snel en effectief opdoen van juiste impressies van de veertiende „Olympic Winter Games", één jaar voor de openingsceremonie. Met....Het motto luidde anticiperen, improviseren, ritselen. Per slot van rekening restte de NOS-ploeg nog maar weinig tijd. De telefonades oogstten enig resultaat. Jawél, Artur Takac (68) wilde ons graag ontvangen, maar de grijze en vitale historicus had het razend druk. Of we de volgende morgen om half acht in zijn bureau konden zijn? Dat kon uiteraard. Huren van de helikopter schiep problemen van uiteenlopende aard. Wellicht zouden die opgelost kunnen worden. Wellicht ook niet. Wait and see. Nadat de telefoonhaak in hotel Rajski Do eindelijk was neergelegd, besloot het zevental de heuvels af te dalen om in Sarajevo te gaan zoeken naar bruikbare shots van de onder meer door minaretten, koperslagers en hijskranen (tekens van nieuwbouw overal) gemarkeerde stad met circa 'n half miljoen inwoners. Na de geslaagde zoektocht en vóór de bustocht weer omhoog naar Trnovo, at het zevental in restaurant Morica Han geroosterd vlees met brood en dronk een glas wijn. Het was dáár dat Evert opmerkte: „Als we deze reportage tot een goed einde brengen, neem ik thuis een extra slok...". Ruim een uur later, op de spiegelgladde en licht besneeuwde weg vlak voor hotel Rajski Do, hing Everts slok aan een zijden draadje. Het Renaultbusje slipte in een klimmende bocht. Chauffeur Renko ontweek op tien haren na een boom.

Commando's

Volgende morgen. Reveille om 6.00 uur. Beetje toilet. Snel ontbijtje. Omlaag vervolgens naar Sarajevo, naar Artur Takac in diens bureau op de vierde verdieping van een grauw gebouw. Sjouwen, uitpakken, filmen, inpakken, sjouwen en hup naar het vliegveld. Om er voor Hans en Aat helikopter plus piloot los te praten. Nam nogal wat tijd in beslag. En telefonades naar hier en naar ginder. Eindelijk groen licht. Eindelijk shots van Sarajevo en bergachtige omgeving vanuit de lucht. Huurprijs helikopter: zo'n zeshonderd gulden. Na ruim 'n uur stapten Hans en Aat weer uit de wentelwiek. Hans: „Boven de skipistes zaten we in een sneeuwstorm. Viel niet veel te maken". Sabahudin Selemic (official van het Olympisch organisatiecomité die zich snel ontpopte als een soort veiligheidsagent) maakte zijn opwachting. Vroeg beleefd maar nadrukkelijk op de monitor te mogen zien welke beelden Hans had geschoten. Controle van hogerhand. Sabahudin Selemic had niet veel te mekkeren. Enkel de opnamen van het vliegveld Sarajevo moesten vernietigd worden. „Ich bitte Sie...... De man kreeg ogenblikkelijk zijn zin. In hoog tempo trok de NOS-equipe verder. Alsmaar sjouwend, uitpakkend, filmend, inpakkend, sjouwend. Constante corvee. Van vliegveld naar het in aanbouw zijnde Olympische dorp, van Sarajevo's oude pittoreske centrum Baščaršija naar het schitterende spiksplinternieuwe ijsstadion Zetra, van de ijshal naar de 400 meter schaatsbaan, van een interview met Ab Garritsen (Nederlandse trainer van de Joegoslavische schaatsploeg) naar een briefing met Joegoslavische radio-en tv-mensen, van....Toen de avond al gevallen was en Renko het uitgebluste zevental weer omhoog naar Trnovo voerde, toen realiseerde het zich dat het een lange dag voortdurend had doorgewerkt op één broodje en één halve kop koffie. Maar Paul constateerde niet zonder voldoening: „Wat wij vandaag op één dag gedaan hebben, doen anderen in drie dagen. Allemaol op de sjouwers, boys...". Later die avond, na de douche en na de eerste slok wijn, complimenteerde regisseur Römer de ENG-mannen ongevraagd zó: „Ze zijn net commando's. Ze zijn getraind, weten van wanten, bedrijven hun vak voluit. Ze hebben wel een eigen mening, mógen ze alstublieft?".




● *Evert ten Napel: thuis een extra slok.....*

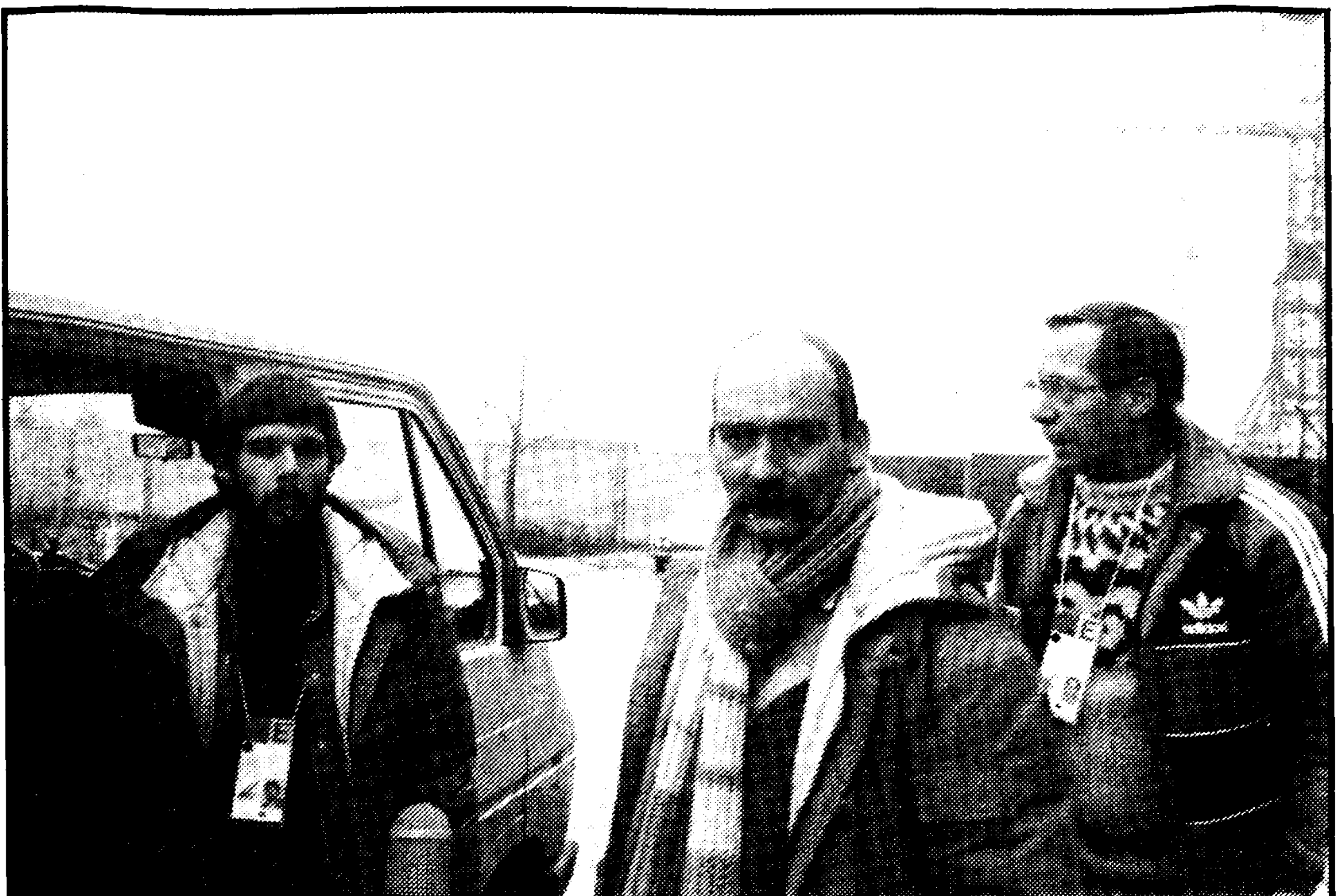
Jargon

Volgende (en laatste) dag. Andermaal vroeg uit de veren. Inpakken, handje schudden met de hotelmanager en wegwezen. Klokslag 8.12 uur. Begeleidster Alma sloeg de deur van het volbeladen busje met een harde klap dicht. „Aaauuw!", gilde Hans. Iedereen schrok. Drie vingers van Hans' rechterhand zaten bekneld. De middelvinger was er het ergste aan toe. Hans verbeet de pijn. Alma bedwong haar tranen. De anderen zwegen. Snel naar het dorp. Géén dokter echter. Snel naar de medische hulppost van het vliegveld Sarajevo. Korte behandeling. Kop koffie. Hans stelde vast: „De vingers worden stijf". Reageerde Paul: „Geen nood, ik pak de camera wel". Omhoog weer naar de bergen. Naar de skilooppistes, naar de springschansen. Onderweg speelde Hans voortdurend met de bepleisterde vingers van zijn rechterhand. Aan een loipe gearriveerd, zei hij: „Ik geloof dat het weer gaat" en nam als vanouds de camera weer ter hand. Alma trok een beetje bij. Paul riep uit: „Kind, jij maakt je eigen patiënten.Ha, ha, ha...!". Van de ene loipe naar de andere. Net op tijd voor de start van de pre-Olympische skiloopestafette heren. Zestien Joegoslavische tv-camera's legden dat in Eurovisie-verband vast. Paul Römer betrad de reportagetrein. Werd herkend. Shake hands. Schouderklopjes. Paul vuurde enkele Engelse volzinnen af. Stapte weer uit de trein en riep: „Aat, we krijgen 'n aftakje met slow motion en al, laat een cassette vollopen". Jargon van tv-mensen, vaktaal voor een gedeeltelijke kopie van die lopende Eurovisie-uitzending. „Mooi meegenomen", vond Hans en voelde zijn vingers niet meer.

Naamloos

Het zevental verliet de bergen, de loipes op de hellingen van Igman. Terug naar Sarajevo, terug naar het vliegveld. Busje uitladen, sjouwen, inchecken, afscheid nemen van Alma en Renko. Om 14.36 uur taxiede een DC-9 over de startbaan, hees zich vervolgens omhoog. Richting Belgrado. De NOS-equipe zakte in de vliegtuigstoelen lekker onderuit. Een reportage onder moeilijke omstandigheden en in tijdnood lag achter de rug. Het karwei was geklaard. In hoog tempo, met inzet van alle krachten. Onder voortdurend wisselende weersomstandigheden. Regen, sneeuw, vorst, sterke wind, zon. In de lucht verried Hans: „Ik had het niet graag willen missen". Niet veel later merkte Evert op: „Die cameralieden, die ENG-mannen zijn duvelstoejagers. Ze opereren vaak naamloos, want meestal wordt enkel de commentator met naam en toenaam genoemd. Niet correct eigenlijk...'".

Televisiereportage. Sport-„item". De cameraman kan niet zonder de geluidstechnicus. Of omgekeerd. En de commentator stelt het niet zonder beelden. En niet zonder regisseur. Om de mannen op het thuisfront nog niet eens te noemen. Een team werkt samen. Hoewel het ene lid méér eer, méér publiciteit krijgt dan het andere. En vaak ook een portie ongenadige kritiek. Relativeerde Paul: „Je bent net zo goed als je laatste programma geweest is". Woensdagavond aanstaande. In Studio Sport impressies van Sarajevo'83. Eén jaar voor de opening van de veertiende Olympische Winterspelen....


● *De reportage zat er op. Aat Dijk, Hans Springer en Paul Römer (van links naar rechts) maakten zich op om voor de allerlàatste maal het Renault-busje leeg te sjouwen...*

Limburgs WOONBLAD

Wasgoed...!

Redactie Max Schmeetz, postbus 31
6401 DP Heerlen, telefoon 045-739 2

Ook aandacht voor gemakkelijker onderhoud en reparaties

Wasmachines nog zuiniger

jaar zijn er in Nederland 375.000 wasautomaten verkocht. Dat was vijf procent meer dan in 1981. Voor het eerst sinds vijf jaar was er sprake van groei. Nederland telt circa 4,5 miljoen gezinnen. Wasmachines gaan gemiddeld tien jaar mee, zodat dat per jaar een vervangingsma rkt oplevert van 450.000 machines. Meer dan 70 procent van de kopers van wasmachines kopen een machine ter vervanging van een oude. Een van de grote wasmachinefab rikanten is Miele, waarvan de Nederlandse vestiging in Vianen zit. Miele brengt een nieuwe serie wasmachines op de markt, die volgens directeur W. Bloemendal op vele punten zijn verbeterd. De wasmachines centrifugeren bijvoorbeeld met een toerental van 1250 per minuut en dat is, gezien de grotere doorsnede van de trommel gelijk aan het centrifugeverm ogen van speciaal daarvoor gebouwde machines.

Tot nu toe was het hoogste toerental dat bereikt werd rond 900. Het betekent dat de was droger uit het apparaat komt en dat, wanneer er gebruik gemaakt wordt van wasdroogapparaten, er minder energie nodig is om de was droog op te leveren.

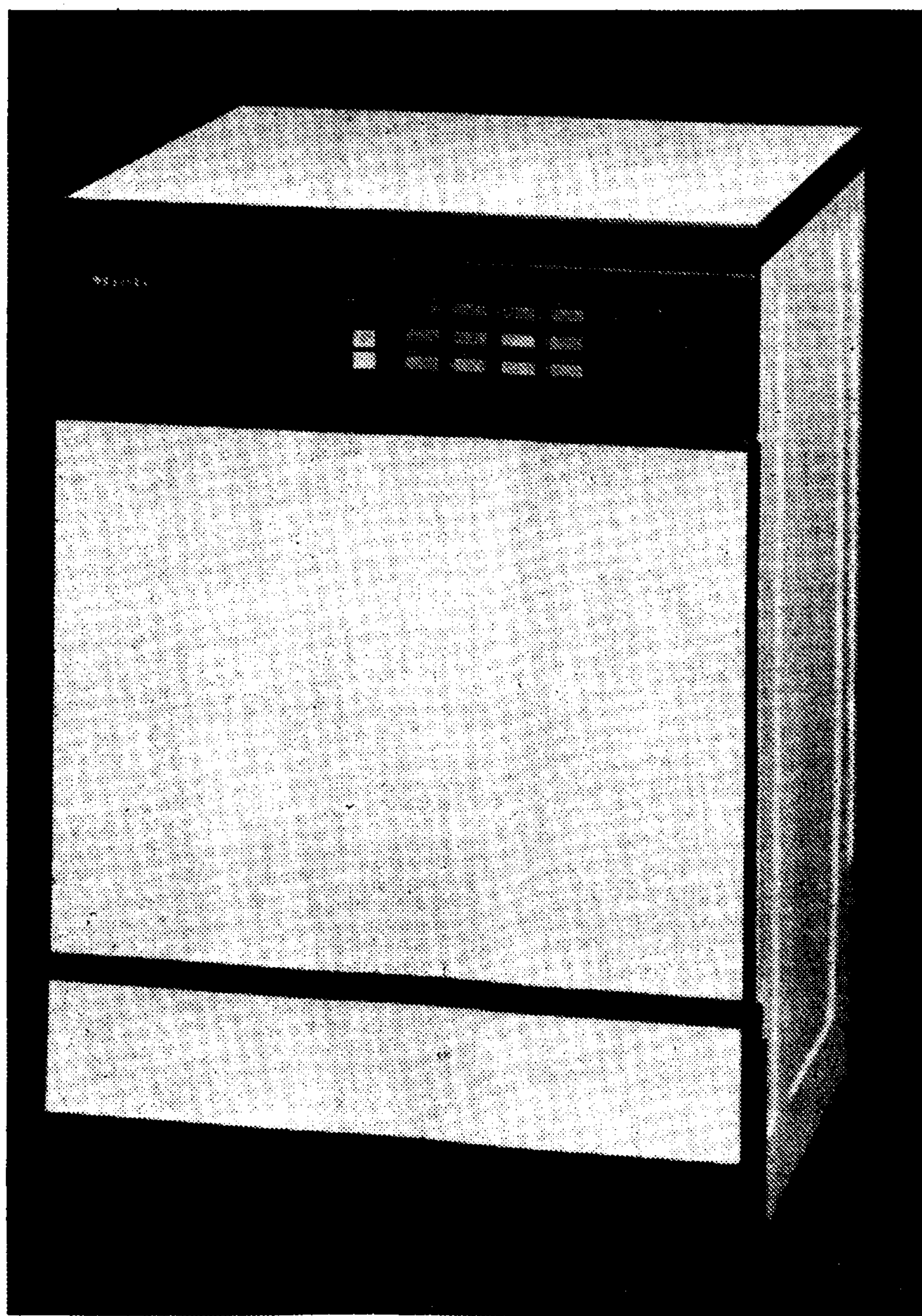
Een van de nieuwe voorzieningen is dat ook de voorkant van de machine als een deur openklapt. Dat maakt het bij onderhoud en reparatie gemakkelijker alle onderdelen te bereiken. Daarmee haakt Miele in op de wens die leefde bij een aantal onderzoekers aan de TH Twente, die een wasmachine ontwierpen waarvan de belangrijkste bijzonderheid was dat zij eenvoudig te repareren zou zijn. Met de ontwikkeling van de nieuwe wasmachines van Miele is men overigens al vijf jaar geleden, lang voor het TH-project, begonnen.

De energiebesparing werkt inmiddels duidelijk door in de huishoudelijke apparaten. Volgens Bloemendal is het stroomverbruik van wasautomaten vooral de laatste jaren meer dan gehalveerd. Inmiddels wordt de meest geavanceerde technologie in de machines toegepast waardoor nog verdere besparingen bereikt kunnen worden. Bij Miele is het verbruik teruggebracht van 0,67 kWh per kilo was tot 0,34 kWh. In meer begrijpelijke taal betekent het dat het gemiddelde gezin nu voor vijf gulden in de maand aan energiekosten zijn was kan doen.

Volgens Bloemendal is er de laatste jaren duidelijk een verschuiving gaande van goedkopere naar duurdere machines. De consument is bereid wat meer te betalen voor iets wat langer meegaat. Voor Miele is dat een gunstige ontwikkeling omdat zij zich in de duurdere prijsklasse beweegt.

Bij Miele werken in totaal 207 mensen van wie meer dan de helft in het service-apparaat. Die service wordt uitgebreid met een onderhoudsabonnement waarbij tegen een bedrag van f 79 per jaar ieder jaar het apparaat wordt nagekeken en noodzakelijke reparaties worden verricht. Wie meer apparaten heeft betaalt maximaal f 117. Daarin zijn ook onderdelen begrepen tenzij er duidelijk sprake is van ondeskundig gebruik. Dan worden de kosten van het te vervangen onderdeel wel in rekening gebracht. Volgens Bloemendal is het niet nodig direct met een dergelijk onderhoudsabonnement te beginnen. Na een jaar of drie zou het goed zijn en men kan er mee doorgegaan tot en met het vijftiende levensjaar van de apparatuur.

Overigens zei Bloemendal ook dat vloeibare wasmiddelen niet gebruikt kunnen worden in niet daarvoor aangepaste machines. Het is onzin die in oude machines te gebruiken. Konsumenten Kontakt was al tot de conclusie gekomen dat vloeibare wasmiddelen niets nieuws aan de bestaande wasmiddelen hebben toegevoegd, behalve dat ze veel duurder in gebruik zijn.



● *Bij de nieuwe serie wasmachines van Miele, kan de voorkant openklappen als een deur.*

Acrylaat ('kunstglas') snijden

Voorzetramen met een beglazing van acrylaat zijn sinds kort in vrij ruime mate in de handel. Eén van de belangrijkste voordelen van dit materiaal, de onbreekbaarheid, blijkt veel mensen zo sterk aan te spreken dat er op het ogenblik heel wat voorzetramen met dit 'kunstglas' worden aangebracht.

Omdat het in een betrekkelijk klein aantal standaardmaten wordt verkocht, komt er dus altijd snijwerk aan te pas. Nu is acrylaat voor een doe-het-zelver op zich wel gemakkelijker te snijden dan glas, maar toch zijn er een paar dingen waarop men heel goed moet letten.Om te beginnen: pas op voor krassen. Laat de beschermende folie aan beide kanten zitten tot het laatste moment: verwijder het pas wanneer het voorzetraam geplaatst is!

Gebruik bij het snijden een speciaal mesje, met een haakvormige punt. Maak daarmee een ononderbroken, trekkende beweging over de plaat. Daarbij is een geleiding nodig en als zodanig wordt gewoonlijk een rechte lat geadviseerd. Ideaal is dat echter niet; het mesje kan in het hout snijden, en dan ben je het rechte spoor kwijt. Een stalen rij is eigenlijk wel de beste geleider, of een stalen liniaal. Bij voorkeur dus iets van metaal.

Maak de kraslijn door een reeks herhaalde snijbewegingen diep genoeg om de plaat ten slotte langs de kraslijn veilig te kunnen afbreken. Een ondiepe snijlijn kan tot inscheuren van de plaat leiden!Leg het materiaal op een vlakke ondergrond. Let erop dat daar geen scherpe dingetjes op liggen. Die kunnen gemene krasjes veroorzaken. Hoewel 'kunstglas' onbreekbaar is, kan er (met name bij het afbreken langs de snijlijn) toch iets mis gaan als de plaat erg koud is. De kans op een scheur is dan niet denkbeeldig. Zet de plaat dus zo nodig een tijdje in een verwarmd vertrek.

Wie zich aan die regels houdt, slaagt er zeker in het materiaal zonder problemen op de juiste maat te maken!

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 1 maart 1983.

De onverwachte Nederlandse discontoverlaging met een half procent zal binnen enkele dagen een verlaging van de hypotheekrente ten gevolge hebben. De banken waren zó verrast dat nog niemand een nieuw rentepercentage kon opgeven.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
Annuiteitenhypotheek A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,88	7,7	8,09
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,41	8,2	8,63
	5 jaar[1]	1,5	8,5	8,95	8,7	9,17
Amrobank	var.[3]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	2 jaar[2]	1,5	8,0	8,33	8,2	8,54
	5 jaar[2]	1,5	8,5	8,85	8,7	9,06
Bouwf. Limb. Gem.	Rente-R.[3]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	30 jaar[3]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,0	8,36	8,2	8,57
Ned. Credietbank	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,96	7,7	8,17
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,49	8,2	8,71
	5 jaar[4]	1,5	8,5	9,03	8,7	9,25
Ned. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	3 jaar[3]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[3]	1	8,5	8,96	8,7	9,18
Postgiro en Rijkspostspaarbank	5 jaar[3]	1	8,2	8,63	8,2	8,63
Rabo (adviesrente)	var.[3]	1,25	8,2	8,66	8,2	8,66
Rabo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	8,4	8,91	8,4	8,91
Spaarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	8,25	8,74	8,25	8,74
	10 jr.[3]	1,5	8,75	9,29	8,75	9,29
Pancratiusbank	var.[3]	1,5	8,0	8,47	8,25	8,74
	5 jaar[3]	1,5	8,0	8,47	8,25	8,74
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[4]	2	8,1	8,82	8,3	9,04
standaard	5 t/m 10 j.[4]	2	8,5	9,27	8,7	9,49
standaard	11 t/m 15 j.[4]	2	8,8	9,60	9,0	9,82
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,2	8,46	8,2	8,46

[1] Kwartaalbetaling achteraf
[2] Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Ook leerzaam voor kinderen

LEUK BOEK: CREATIEF WERKEN MET MATERIALEN UIT DE NATUUR

'Verzamelen, drogen, verwerken van materialen uit de natuur', zo heet het pas verschenen boek van Wim Kros (uitgegeven bij Elsevier) en te koop voor f 29,90. Het 128 royale pagina's tellende boek is beslist uniek. Een zo veelzijdige verzameling van ideeën voor het creatief werken met talloze materialen die je zo maar gratis in de natuur kunt vinden, bestond eenvoudig nog niet.

De gedachte erachter is simpel: in bos en veld, duin en strand is, als je er oog voor hebt, een schat aan inspirerende dingen te vinden: bladeren, takken, eikels, sparappels, steentjes, bijzondere grassoorten (zelf drogen) en talloze andere groeisels. De aard van de materialen hangt voor een belangrijk deel af van het seizoen. Wim Kros heeft zijn boek dan ook seizoenmatig opgebouwd.

Het is bijna onmogelijk op te sommen wat er met al die natuurlijke spullen te doen valt. Bloemenslingers, graspanelen, gras in lijst of onder glas, versieren van allerlei gebruiksvoorwerpen, schelpenfiguren, poppetjes van kiezels, kransen... dat is zo maar een willekeurige greep.

De waarde van dit boek zit ook voor een belangrijk deel hierin, dat de technieken volledig en duidelijk worden verklaard. De schrijver vertelt ook waar en hoe je moet zoeken, geeft aan hoe de materialen gedroogd en eventueel verder bewerkt moeten worden en reikt de lezer een schat aan ideeën aan.

Die komen, dank zij de voortreffelijke foto's (waarvan veel in kleur) en de tekeningen heel sterk over. Wie het boek doorbladert, krijgt er vanzelf zin in. Er staan ook diverse werkstukken in die door kinderen gemaakt kunnen worden, waarbij ze tegelijkertijd heel wat kennis van de natuur opdoen. Kortom, een boek waarvan iedereen veel en heel lang plezier zal hebben.



● *Auteur Wim Kros met zijn boek.*

Het zonnetje in huis voor filmers

Om te filmen is licht nodig en daaraan kan het, zowel buitens- als binnenshuis, wel eens schorten. Zoals je op een fototoestel een flits kunt monteren, zo is er voor de filmer de 'filmzon'. Die geeft onder alle omstandigheden voldoende licht.

De filmzon bestaat uit een sterke lamp en een reflector. Voor langdurige opnamen is een filmzon met koeling erg handig, maar ook een exemplaar zonder koeling kan ruimschoots aan de eisen voldoen, want die kan ca minuten branden voordat [...] even 'aan de lucht' moet afko[...]len. En vijf minuten is een he[...] tijd.

De vorm van de lamp (er zi[...] langwerpige en ronde) bepa[...] tevens de vorm van de lichtbu[...]del. De staaflamp geeft een bre[...] bundel, die een groot vertrek ka[...] verlichten. De ronde zon leve[...] een gerichte 'lichtkegel'.

Een filmzon vergroot voor ell[...] filmamateur de mogelijkhede[...]

Ook wat betreft de technisc[...] grapjes die je ermee kunt uith[...]len. Een goede vakhandela[...] kan er alles over vertellen. O[...] in de lessen van de Teleac-cu[...]sus die in deze tijd (zondag [...] Nederland 2) draait, wordt a[...] het werken met de filmzon a[...]dacht besteed.



● *Met filmzon meer mogelijkheden.*

Gratis blad vol gaasideeën

In tuincentra, dhz-winkels, ijzerwarenzaken enz. is gratis een erg leuk ideeën-tijdschrift verkrijgbaar, uitgegeven door gaasleverancier Bekaert. Daarin worden vele toepassingsmogelijkheden van de moderne tuingaasmterialen gegeven, behalve voor buiten ook voor binnenshuis. Niet iedereen zal zo gauw op de gedachte komen om een tafel, stoeltjes of een kast van gaas te maken. Dat het best kan, en dat daaruit erg leuke creaties ontstaan, laten de samenstellers van Gaas-Ideeën duidelijk zien. Uiteraard worden de toepassingen in de tuin niet vergeten. Een aardig voorbeeld van een erg praktisch gebruik van gaas is: een 'mollensper' maken, die een pas ingezaaid gazon gegarandeerd vrij houdt van die gangengravers.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun



Nu maar eens een hele boel losse puntjes.

● Vandaag organiseert Eurogarden (Valkenburg) de 'Nationale Grondtestdag'. In Limburg doen mee: Tuincentrum TAN in Nuth, Beeker Tuincentrum in Beek, Zaadhandel Frissen in Maastricht, Zaadhandel Knops in Geleen, ZOL-bedrijven in Ubach over Worms en Tuincentrum Baarlo in Baarlo. Neem een handje grond op 6 cm diepte op de plek die u getest wilt zien. Laat de aarde zo mogelijk nog enkele uren drogen, niet geforceerd, ga er dan mee naar een van de genoemde adressen, waar het monster gratis wordt getest op kalkhoudendheid en voedingstoestand.

● Vandaag tot 16 uur is er een open dag bij de vakgroep tuinplantenteelt van de Landbouwhogeschool in Wageningen. Daar worden demonstraties gegeven met het opkweken van planten in reageerbuizen, het stekken van rozen, het meten van het microklimaat rond een plant en het werk in klimaatcellen. Voor de gelegenheid zijn de kassen met de wereldberoemde collectie wilde Begonia's en met Kalanchoë's open. Echt iets voor liefhebbers! Adres: Haagsteeg 3 in Wageningen.

● Een simpele plastic bak met 'interieur' waarmee eindeloze aantallen 'containers' voor vroege zaai van groenten, eenjarige en dergelijke kunnen worden gemaakt brengt de heer Meyknecht, Gripvelden 78, 4707 ZG in Roosendaal op de markt; aldaar te bestellen, voor ƒ 33.50. Ik heb er geen proef mee gedaan, maar het lijkt me een vondst. Niet meer moeizaam perspotjes maken, en ook geen dure turfpotjes kopen. Gewoon vullen met potgond of zaaigrond, zaaien, wachten tot het plantje plantklaar is, interieur wegnemen, planten uitzetten, interieur opnieuw plaatsen, vullen met grond, weer zaaien, en zo voort.

● Vast noteren: op 12 en 13 maart opnieuw een tentoonstelling van orchideeën door de leden van de kring Zuid-Limburg van de Nederlandse Orchideeën Vereniging, in de ZOL-bedrijven in Ubach over Worms. De kassen zijn beide dagen open van 10 tot 17 uur. Misschien breng ik er mijn Cymbidium 'Sylvia' ook wel heen, als hij tegen die tijd goed in bloei staat, tenminste.

● De mooiste Helleborussoorten zijn te koop bij mevrouw Helen Ballard, Old Country, Mathon, Malvern, Worcestershire. Goedkoop zijn ze niet, maar vaak wel heel bijzonder. Nog nergens anders zag ik ooit blauwachtige, gele, blauwzwarte of zuiver witte H. orientalis-hybriden aangeboden. De echtgenoot van mevrouw Ballard biedt een stuk of dertig soorten sneeuwklokjes aan. Een leuk stel lijkt me dat.

● Vlakbij heb ik een uitstekend gesorteerde kweker van vaste planten 'ontdekt': Behrens aan de Soerserweg in Aken (voor de Ponttor de Ludwigsallee in, eerste weg links in en dan nog eens links). Vooral veel mooie soorten Bergenia's, siergrassen e.d. Ook veel fraai fruit. Ik kom nog eens uitvoerig op deze firma terug.

● De heer Wouters in Brunssum vraagt: hoe komen zaadfirma's aan zaad van geraniums? Als je ze zelf laat uitbloeien maken ze geen zaad. De oplossing van het raadsel is, dat het zaad dat de laatste jaren in de handel is, afkomstig is van speciale planten die met de hand bestoven zijn, stuk voor stuk in een kas. Een normale Pelargonium zet in ons klimaat niet of nauwelijks zaad.

● Een lezer in Nieuwenhagen raadt aan, in water opgelost zout te gebruiken tegen slakken. Dat zou ik toch moeten afraden. Het zout richt veel schade aan in d[...] grond – de slakken gaan er over[...]gens ook dood aan. Beter is h[...] gebruik van biergist. (Bier is oo[...] goed, en dan is donker bier no[...] het beste, beter dan pils. Ma[...] daar hebben we weer andere g[...]bruiksmogelijkheden voor.) Oo[...] is de briefschrijver voorstande[...] van het gebruik van zeep tege[...] rupsen en dergelijke. Maar da[...] alleen zachte of groene zeep g[...]bruiken, andere produkten zij[...] net zo giftig als bestrijdingsmid[...]delen.

● J. Laumen in Sittard laat we[...]ten dat als je kippen laat rond[...] scharrelen in de moestuin in d[...] weken dat er gespit wordt, d[...] kweker of teler veel minder las[...] heeft van slakken, rupsen en der[...]gelijke. Uiteraard moeten d[...] scharrelaars weer weg als er ge[...]zaaid gaat worden.

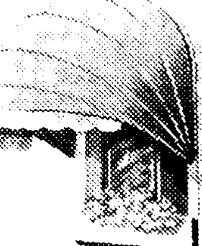
● Het was de zachtste winte[...] van de afgelopen 19 jaar. Hoewe[...] de minimumtemperatuur nie[...] veel hoger was dan die van vori[...] jaar, is er toch veel minder bevro[...]ren dan andere jaren. Clerodendron bungei bijvoorbeeld, di[...] normaal tot in de grond bevriest[...] leeft nog helemaal. Misschien zien we deze zomer bloemen aan deze moeilijke heester.

VenetianBlindsKerkrade

VB VEEL BETER

Sinds 1956 een begrip voor Kerkrade en omstreken

- Rolluiken
- Markiezen
- Zonneschermen
- Binnenzonweringen
- Aluminium panelenplafonds



Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service. OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER

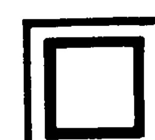
Kipstraat 30-32 Kerkrade
Telefoon 045-453416

Viditel beeldnr. toets: 2048143

ERKEND LID VAN ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

INBRAAKBEVEILIGING

- VEILIGHEIDSSLOTEN
- HANG- EN SLUITWERK
- ROLLUIKEN EN RAAMBLINDEN
- PANTSERGLAS
- MUURKLUIZEN
- INBRAAKWERENDE DEUREN
- NIEUWBOUW EN RENOVATIE
- KOZIJNEN EN THERMISCH GLAS
- TIMMERFABRIEK
- DEUREN EN TRAPPEN
- INBRAAK-TAXATIES

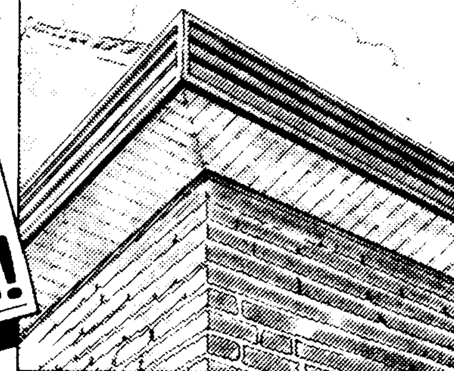


GEURTEN HOENSBROEK

Hommerterweg 27 - 045-212531

Nooit meer dakgoten verven!

Ook u kunt definitief afrekenen met het kostbare onderhoud van uw dakgoot.
Onverschillig de staat van uw hout, bekleden we ze met dubbelwandige PVC-panelen zodat ze een nieuwe indruk geven en wat meer is, tientallen jaren onderhoudsvrij blijven.



10 jaar garantie!

CORNIPLAST BEKLEDINGSPLATEN
- Kunnen zonder voorbehandeling op elk houtwerk aangebracht worden.
- Zijn kleurvast en vuilafstotend.
- Hebben een onbeperkte levensduur.
- Worden door onze ervaren monteurs op vakkundige wijze aangebracht.
- Bestand tegen alle weersomstandigheden.

VEEL GOEDKOPER DAN U DENKT!!!

Vraag daarom spoedig om gratis informatie en prijsopvraag!!!

Telefoon 01653-6091 van 9-12 uur.

Naam ______
Straat ______
Plaats ______
Telefoon ______

BON ongefrankeerd op te sturen in open envelop naar:
CORNIPLAST, Antwoordnummer 10, 4710 AA Sint Willebrord

ALUMINIUM ramen, deuren, schuifdeuren, rolluiken, rolpoorten

Eigen fabrikage en montage. Goede isolerende kwaliteit en scherpe prijzen. Reeds 10 jaar leverancier in Zuid-Limburg. Vraag vrijblijvend informatie of bezoek onze showroom.

6291 BE Vaals, Tentstraat 83
Tel. 04454-2371

DUMONT BV METAALBOUWTECHNIEK

SCHAESBERG

TE HUUR: BEDRIJFSHAL MET ZIJTERREINEN

Inlichtingen: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur



Aannemersbedrijf
Edisonstraat 9
Schaesberg, tel. 045-316222

Edens Parket Magazijn Solingen

PLAFONDS WANDEN VLOEREN (lid V.E.P.)

Eindhoven, tel. 040-551006; Oudenbosch, tel. 01652-7724*; Venlo, tel. 077-43407*; Maastricht, tel. 043-35842 en 15 andere verkooppunten.

Zon- en feestdagen zijn de Belgische vestigingen geopend, echter ook na telefonische afpraak. I.v.m. meerdere lijnen is het mogelijk dat het even duurt voordat op de met * gemerkte nummers wordt opgenomen.

PARKETVERKOOP AAN PARTIKULIEREN TEGEN GROOTHANDELSPRIJZEN UITSLUITEND NA TEL. AFSPRAAK!

Bestel nu parket en bepaal zelf wanneer u het parket gelegd of geleverd wilt hebben.
De prijs die u nu met ons afspreekt, blijft het hele jaar door geldig.

KANT EN KLAAR GELEGD
Massieve stroken eiken, Kambala Merbau per m² **79,-**
Visgraat/panelen per m² **89,-**
Mozaïek eiken per m² **39,-**
Voor doe-het-zelvers zeer interessante restantpartij- en waaronder Mozaïek v.a. **13,-** per m²
Kant en klaar lamellen en massieve stroken Merbau eiken v.a. **39,-** per m²

Betalingsregeling tot 3 jaar mogelijk. Op al ons parket krijgt u 5 jaar schriftelijke garantie en het wordt gelegd/geleverd onder consumentenbond- of V.E.P.-voorwaarden.

Te huur in Brunssum

KOKGROEP

(plan Op Gen Hoes)

Direkt te aanvaarden:

LUXE EENGEZINSWONINGEN

Verlaagde huurprijs:	zonder garage/carport	ƒ 698,– p.m.
	met garage	ƒ 763,– p.m.
	met carport	ƒ 743,– p.m.

Alle aangeboden woningen vallen binnen de regeling: „Individuele huursubsidie voor gezinnen en alleenstaanden van 30 jaar en ouder". Inlichtingen:

050148

KOK BEHEER BV
Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen

Tel.: 045-711423 van maandag t/m vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur.

MEBU-PUR BV

Pr. Ireneweg 6, 6241 GE Bunde
043-645369 b.g.g. 043-645959.

Koopt géén spouwmuurisolatie voordat u ALLES weet over PUR:

de spouwmuurisolatie met louter PUR-pluspunten!

- zeer hoge en constante isolatiewaarde.
- geheel gevulde spouw
- tochtdicht (kan echter wel ademen)
- krimpt niet
- flexibel en mechanisch sterk
- laat geen vocht door
- geeft geen schadelijke dampen af
- rot en schimmelt niet
- kan niet uitzakken of verkruimelen
- garantie volgens KOMO/BKS-normen
- goedgekeurd door de overheid (KOMO/BKS)
- slechts 14 mm kleine boorgaten
- ook zeer geschikt voor betonsteen

Bezoek vrijblijvend onze showroom
Ook zaterdags van 10.00-13.00 uur.

Te koop wegens gebrek aan opvolger

2-sterrenhotel

Gelegen in centrum van stad in Zuid-Limburg. Cafe + zaal (restaurant) 160 m2, terras 60 m2, 11 hotelkamers met douche + toilet.
Pand + inventaris verkeert in uitstekende staat van onderhoud.
WIR-premie (34%) van toepassing.
Prijs: pand ƒ 650.000,– k.k., inventaris ƒ 95.000,–.

Brieven onder no. SI 645, LD Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Te huur

WINKELPAND MET BOVENWONING

Hoensbroek Kouvenderstraat 41 en 43.
Winkeloppervlakte ±265 m2.
Inhoud bovenwoning 1000 m3.
Thans Michelle Mode.
Te aanvaarden 1 juli 1983.
Inlichtingen tussen 11-12 uur.
Tel. 04490-15282.

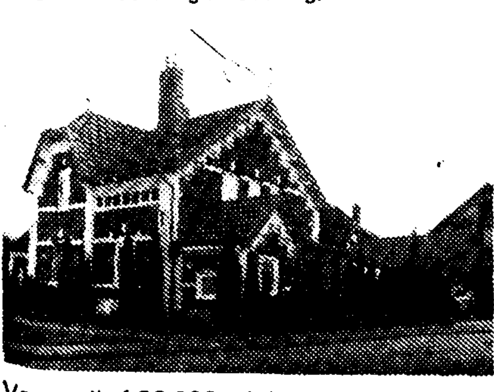
HET AKTUELE HUIZEN-NIEUWS VAN STIENSTRA

Voor uitgebreide informatie over alle bestaande en nieuwbouw huizen, vraag onze gratis woninggids voor Zuid-Limburg.

SCHAESBERG
Achter de kerk, voormalige mijnwerkerswoning met royale tuin ca. 20 m. diep, prov.-kelder, woonkamer, keuken, douche met zitbad. 1e verd. 3 slpk. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Vraagprijs f 75.000,– k.k. 7458

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, kelder, hal, woonkamer met leisteenschouw, dichte keuken, serre. 1e verd. 3 slpk., douche met v.w. 2e verd. vliering. Aanvaarding in overleg
Vraagprijs f 123.000,– k.k. 7304

SCHAESBERG
Halfvr. woonhuis met berging, kelder, woonkamer, aparte eetkamer, dichte keuken met install., badk. 1e verd. 2 slpk. Gehele pand nieuwe kunststof kozijnen met dubb. beglazing. Aanvaarding in overleg.



Vraagprijs f 90.000,– k.k. 7337

SCHINVELD
Vrijst. woning met erf, grote schuur, tot. grondopp. ca. 3.745 m2. Ind. hal, woonkamer, achterkamer, keuken, douche, serre, berging, 4 slpk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 258.000,– k.k. 7328

UBACH OVER WORMS
Bouwterrein aan de Nieuwenhagerstraat. Oppervlakte 360 m2.
Vraagprijs f 30.000,– k.k. 7243

UBACHSBERG
Boerenwoonhuis met berging, tuin, kelder, portiek, woonkamer ca. 31 m2, open keuken, badk. met douche, v.w., toilet. 1e verd. 3 slpk., berging, studeerkamer. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 89.000,– k.k. 7464

VAALS, Heuveloord.
Rustig gelegen halfvr. woonhuis met garage, berging, hal, woonkamer met open keuken. 1e verd. 3 slpk. en badk. 2e verd. zolder. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 128.000,– k.k. 7451

VOERENDAAL
Vrijst. bungalow met L-vormige woonkamer 8.80 x 6.10/3.60, ruime keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., vliezotrap naar grote zolder, mogelijkheid voor 2 kamers. Garage, grote tuin. Aanvaarding juli/aug. 1982.
Koopprijs f 245.000,– k.k. 6784

WIJNANDSRADE
Op zeer goede stand gelegen terrasbungalow met inpandige garage, 3 kelders, woonkamer met open haard, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 7311

EYGELSHOVEN, Rimburgerweg.
Halfvr. woonhuis met garage, mooie tuin, geheel onderkelderd, ruime hal, woonkamer met parket, keuken met apparatuur. 1e verd. 3 slpk., badk. 2e verd. 2 slpk., zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 118.000,– k.k. 7454

HEERLEN, Nabij centrum.
Woonhuis met berging, tuin, kelder, vestibule, hal, woonkamer, keuken met aanrechtcomb., tussenhal, bet. toilet, kamer met v.w. 1e verd. ruime badk. met ligbad, v.w., 2 slpk. 2e verd. 2 slpk., hobbyruimte. Aanvaarding 2 mnd. na koop.
Koopprijs f 125.000,– k.k. 7325

HEERLEN, Bekkerveld.
Woonhuis met berging, tuin, kelder, ruime hal, grote woonkamer met open haard, keuken met luxe inrichting, berging, overdekt terras. 1e verd. 3 slpk., bet. badk. met ligbad, v.w. 2e verd. vaste trap naar zolder, mansardekamer. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 125.000,– k.k. 7379

HEERLEN, Centrum.
Goed gelegen appartement op 4e verd. met hal, woonkamer met balkon, keuken, 2 slpk. met muurkast, badk. met douche, v.w., toilet, kelderberging. Bouwjaar ca. 1957. Aanvaarding eind 1983.
Vraagprijs f 65.000,– k.k. 7431

HEERLEN
Appartement op 2e verd. met woonkamer met open keuken 38 m2, 3 grote slpk., badk. met douche, div. bergingen, balkon. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs f 85.000,– k.k. 7444

HEERLEN, Heksenberg.
Woonhuis met tuin, kelder, waskelder met achteruitgang, hal, toilet, woonkamer, ruime keuken. 1e verd. badk. met ligbad, v.w., 3 slpk.. Bouwjaar 1964. Aanvaarding evt. direkt.



Koopprijs f 85.000,– k.k. 7459

HEERLEN, Palemig.



Ruim vrijst. woonhuis. Sout.: waskelder, berging, c.v.-kelder. Part.: hal, bet. toilet, woonkamer met tegelvloer, fraaie open haard, oud-hollands plafond, bet. keuken met compl. inr. 1e verd. 3 slpk., fraai bet. badk. met douche, ligbad, v.w., toilet. 2e verd. via vaste trap 2 mansardekamers, zolderberging. Dubb. garage en flinke tuin Perc. opp. 514 m2. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 158.000,– k.k. 7460

HEERLEN, Gelein.
Riant gesch. herenhuis (hoekligging) met garage, ruime hal, L-vormige living ca. 54 m2 met schoonmetselwerk, open haard, keuken met compl. inr., bijkeuken. 1e verd. 3 ruime slpk., 2 geh. bet. badk. 2e verd. 4e slpk./hobbykamer, c.v.-ruimte. Volledig geïsoleerd. Bouwjaar 1980. Aanvaarding juli 1983.
Vraagprijs f 285.000,– k.k. 7470

HOENSBROEK, West.
Leuk gelegen halfvr. woonhuis met garage, hal, L-vormige woonkamer ca. 44 m2 met o.a. open haard, keuken, wasruimte. 1e verd. 4 slpk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet. Leuke tuin. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 155.000,– k.k. 7069

KERKRADE, Terwinselen.
Tegenover de botanische tuin, mooi tussenliggend woonhuis met berging, kelder, compl. inger. keuken, mooie ruime woonkamer met parket, grote tuin. 1e verd. 2 slpk., badk. Aanvaarding 3 mnd. na koop.
Vraagprijs f 84.000,– k.k. 7453

KERKRADE, Haanrade.
Zeer goed onderhouden woonhuis met garage en vele extra's, hal, woonkamer met mooi ingerichte open keuken, aangelegde voor- en achtertuin. 1e verd. 3 slpk., ingerichte badk. Aanvaarding 6 mnd. na koop.



Vraagprijs f 150.000,– k.k. 7465

KERKRADE, West.
Tussenliggend woonhuis met berging, kelder hal, L-vormige woonkamer, aangebouwde keuken met bijkeuken. 1e verd. 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. Aanvaarding 6 mnd. na koop.
Vraagprijs f 79.000,– k.k. 7467

NIEUWENHAGEN
Luxe uitgevoerd halfvr. woonhuis met losse garage, ruime woonkamer, keuken met app., terras, tuin. 1e verd. 3 slpk., luxe badk. 2e verd. 4e slpk. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 157.000,– k.k. 7083

KOPEN IS NU NOG VOORDELIGER DOOR DE GUNSTIGE OUDE SUBSIDIEREGELING EN DE LAGE RENTE.



HEERLEN, Heerlerheide.
De mooie eengezinswoningen in dit gevarieerde plan liggen dicht bij de Ganzeweide, dus dicht bij winkels, banken etc.

Verkoopprijzen van f 135.220,- tot f 142.654,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 230,-*

Voor dit projekt geldt de oude subsidie-regeling maximale rijksbijdrage f 10.900,- voor het 1e jaar**

OPEN HUIS
Morgen, zondag 6 maart van 14.00-16.00 uur, woensdag 9 maart van 16.00-18.00 uur. Volg de borden aan de Ganzeweide t.o. Rabobank.



UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driessen.
U kunt sfeervol wonen in dit plan in de nieuwe gemeente Landgraaf. Bij de opzet is veel nadruk op de verkeersveiligheid gelegd.

Verkoopprijs f 136.408,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 213,-*

Voor dit projekt geldt de oude subsidie-regeling maximale rijksbijdrage f 10.900,- voor het 1e jaar**

OPEN HUIS
Vandaag, zaterdag 5 maart van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Grensstraat.



EYGELSHOVEN, Laura.
Dit plan met vele stedebouwkundige variaties, grenst aan het prachtige Burg. Boyenbos. Het N.S.-station ligt op loopafstand. Uitstekende isolatie dus lage stookkosten.

Verkoopprijzen van f 130.449,- tot f 145.966,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 171,-*

Voor dit projekt geldt de oude subsidie-regeling maximale rijksbijdrage f 10.900,- voor het 1e jaar**

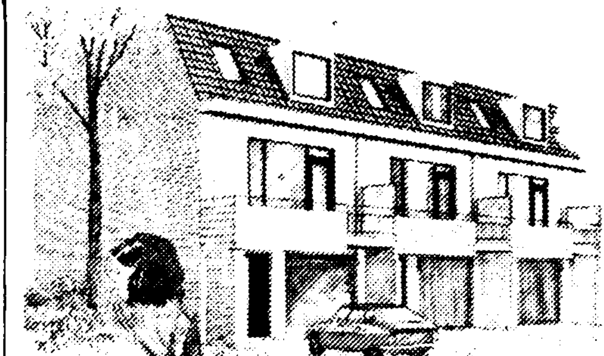


KERKRADE, Bosberg.
De ligging van het plan „Bosberg" kan gerust ideaal genoemd worden. Vlakbij het natuurpark Anstelvallei en het kasteel „Ehrenstein".

Verkoopprijzen van f 139.122,- tot f 153.518,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 247,-*

Voor dit projekt geldt de oude subsidie-regeling maximale rijksbijdrage f 10.900,- voor het 1e jaar**



HEERLEN, Terwormdael.
Vlakbij het natuurgebied Terworm, op 5 minuten lopen van het centrum van Heerlen worden deze ruime „drive-in" woningen gerealiseerd. De ruime opzet, uitstekende afwerking en isolatie zorgen voor veel wooncomfort.

Verkoopprijzen van f 152.987,- tot f 158.946,- v.o.n. (excl. renteverlies).

MAANDLAST VANAF f 360,-*

Voor dit projekt geldt de oude subsidie-regeling maximale rijksbijdrage f 10.900,- voor het 1e jaar**

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

De snelste informatie krijgt u telefonisch. **045-712255***

Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Rente 7,3% 3 jaar vast, 8,1% 10 jaar vast en 8,9% 30 jaar vast

•Voor hypotheek omzettingen, ook als u geen huis via Stienstra koopt.

Heeft u een eigen huis?
Informeer dan naar de mogelijkheden:
• risicoloos een ander huis te kopen.

**In de navolgende plaatsen worden door Stienstra woningen gerealiseerd waarop ook de „oude" subsidie-regeling nog van toepassing is.

Beek/Bocholtz/Elsloo/Eygelshoven/Eysden/Gronsveld/Heerlen/Hoensbroek/Hulsberg/Kerkrade/Limbricht/Maastricht/Margraten/Meerssen/Nieuwenhagen/Nuth/Obbicht/Oirsbeek/Schaesberg/Schinnen/Schin op Geul/Susteren/Ubach over Worms/Urmond/Vaals/Voerendaal/Wittem/Wylre.

BON Stuur mij vrijblijvend informatie over:
....

Naam:..............................
Adres:..............................
Postcode:..................Plaats:..................
Telefoon:..............................
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Onroerend goed

Taxaties

A.J.H. Leenaers
Beedigd taxateur en makelaar
Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

PUTH te k. halfvrijst. herenhuis met grote garage, tuin, terras, i-woonk. met o.h. en plav. vloer, luxe keuken. Inr. 4 slpk., ruime bet. badk. met ligb., gekl. sanitair, zolder. ƒ 167.000,– k.k. Inl. 04493-2860.

Schinveld te k. halfvrijst. ged. gerenov. **BOERDERIJTJE** m. gesl. binnenpl., gr. schuur, tuin, ind. kelder, entree, woonk., keuk, w.c. op verd.: 3 slpk., tot. opp. 645 m2, pr. n.o.t.k. Br. o. no. KE 654 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. **APPARTEMENT** grote kamer, 2 slaapkamers, keuken, douche, 2 balcons, grote kelder. Geheel in uitstekende staat. Pr. ƒ 73.000,– k.k. Henry Hermanslaan 294, Geleen, tel. 04494-46011 (privé) of 04490-23048 (werk). Aanvaarding in overleg.

Te k. gesch. **HERENHUIS** te Maastricht-Oud Caberg. Gar. gr. L-woonk. m. Kotka-parket. 3 slpk. waarv. 1 m. v.w. badk., gr. L.-keuken, v. en a.tuin, c.v., dubb. begl. en buitenjal. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Tel. 04493-1480.

Te k. in **LIMBRICHT** Grasbroekstr. 21, halfvrijstaand hoekhuis. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. met ligb., zolder, garage, c.v. Vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. Te bevr. 04492-4504.

Halfvrijst. **WOONHUIS** met c.v., gar. en vrij uitzicht. Ind. b.g.: hal met tegelvloer, toilet, kelderkast, royale keuken, woonk. met tegelvl.; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en vaste wastafel, zolder, ged. dubb. beglazing, voor- en achtertuin. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Burg. Eussenstr. 4, Elsloo.

Te k. gevr. **EENGEZINSWONING** nabij grens, omg. Landgraaf. Br. o. no. SB 589 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. in **EYGELSHOVEN CENTR.** halfvrijst. woonhuis met c.v., tuin en gar. Ind.: zitk., keuken, w.c., bov. 5 slpk., badk. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-52854.

Te k. te **SPEKHOLZERHEIDE** Pleinstr. 4, winkel-woonhuis, winkel 35 m2, paskamer, toilet, douchecel, achterplaats met neveningang; 1e verd.: keuken, woonk., gr. slaapk., vraagpr. ƒ 85.000,– Mak. Hendriks, tel. 412430.

Born 600 m2 **INDUSTRIEGROND** op pracht stand, Sluisweg. Tekeningen aanw. Tel. 04498-51563.

SNOEPWINKELTJE te k., tel. 04494-52038, na 18.00 uur, 50088.

Te k. **NIEUWSTADT** uniek gelegen vrijst. landhuis m. boomgaard, siertuin, oprit enz. i.z.g.st. v. onderh. met c.v. en gedeelt. onderkelderd. Ind.: entree, hal met toilet en garderobe, L-vorm. woonk., keuken, port. inpand. gar. 1e verd.: 3 slpks., badk., ruime berging en vaste trap n. beschot. en beplankte zolderruimte opp. ± 2900 m2, pr. n.o.t.k. tel. 045-421290.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw huis in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,– tot ƒ 150.000,–. Makelaardij **PETERS & PARTNERS BV**, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen, el. 04494-48191.

Schaesberg Achter de Kerk

Voormalige mijnwerkerswoning m. bergingen en royale tuin, ca. 35 m diep, provisiekelders, woonk., keuken slaapk. op begane grond. Verd.: 2 royale slaapk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 80.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS, hoekwoning. Ind.: gr. woonk. m. oudholl. plaf., keuk. m. schrotenplaf., badk. met v.w., ligb., c.v., kelder, 2 slpks. en berging, ged. voroz. v. rolluiken, gr. garage, betegeld terras en barbeque en gr. aangelegde tuin (220 m²). Vr.pr. ƒ 99.000,– k.k. Tel. 045-321479.

SCHAESBERG Brikkebekker 76 te k. helft 2/1 kap m. gar. Ind.: entree, kamer met open keuken, open haard, schufpui; verder 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder; perceelgr. 350 m2, tuin zuid. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Tel. 045-314507.

Te k. gevr. ouder vrijst. **WOONHUIS** of boerderijtje Brunssum of omg. Tel. 04743-2005.

OIRSBEEK van part. te k. halfvrijst. woonhuis, geh. onderkelderd, 3 slpk. Pr. ƒ 175.000,– k.k. Inl. 04492-1486.

SITTARD: halfvrijst. won. Ind.: kelder, b.g. w.k. keuken incl. app.; verd.: 3 slpk., douche, zolder, via vlisotrap, ruime tuin, berging, carport, vraagpr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 04490-10871.

SCHAESBERG nabij centrum halfvrijst. woonhuis type 2 ond. 1 kap, zeer goed onderh. met gas, c.v., gar., voor- en achtertuin, muren geisol. bwj. '77. Ind.: o.a. hal, woonk., keuken, 3 slpk., geh. beteg. badkamer met 2e toilet, zolder, vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. in overl. Haesenstr. 3 tel. 045-318880.

Te k. **APPARTEMENT** geh. renov. schilderw., binnen en buiten nieuw. Gr. kamer, gr. kelder, 2 balcons, 2 slpk., douche, tel. overd. 04490-23048 na 17.30 uur 04494-46011. Pr. ƒ 173.000,–.

URMOND-OOST halfvrijst. woonhuis met gar. en ruime berging. Ind.: serre, keuken, gang, toilet, kelder, woonk.; verd.: 3 slpk., douche, badk. met ligb. en 2e toilet, vlisotrap naar zolder. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Dr. Nolensstr. 9, 04495-2634.

Te k. van part. excl. **LANDHUIS** op 1000 m2 grond met optimale privacy, lets aparts. Kromstr. 41 Sittard.

HEERLEN, Schaesbergerweg 137 te k. halfvrijst. woonh. met a. afrit en gr. tuin. Ind.: 4 kelders met achteruitg., beg. grond, hal, toilet, gr. trappenhuis, 2 woonk. en suite, serre, keuken en bijkeuken; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet; 2e verd.: gr. zolder m. mansardekamer. Pand is voorz. van c.v. en ww-boiler. Aanv. direct. Pr. ƒ 150.000,–. Inl. tel. 04494-49220.

Te k. **HEERLEN** prima onderh. hoekhuis, gestoff. met alle luxe en rondom kl. tuin, nabij centr. aan bosrand. L-vorm. woonk., 45 m2, kl. kantoor, w.c., Siematic keuken met app., trap, 3 slpk., badk. met ligb. en w.c.; souterrain waarin gar. en kelders. Pr. ƒ 275.000,–. Tel. 045-710952.

Bouwterreinen te koop Eygelshoven Waubacherveld

Oppervlakte ca. 593 m². Voor de bouw van een landhuis of semi-bungalow. Koopprijs ƒ 74.453,– k.k.

Heerlen Heesbergstraat

Oppervlakte 715 m². Voor de bouw van een vrijstaand landhuis incl. goedgekeurde tekeningen. Inruil van uw eigen huis is mogelijk. Prijs ƒ 155.490,– v.o.n.

Ubach over Worms

Bouwterrein aan de Nieuwenhagerstraat. Grondoppervlakte ca. 360 m². Verkoopprijs ƒ 30.000,– k.k.
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

Kerkrade-Bleijerheide bedrijfspand

Groot goed onderhouden winkelpand met showrooms, magazijn, garage, plaatstalen loods en mooie bovenwoning met aparte entree. Twee c.v.-install. Totale bedrijfsoppervlakte ± 800 m². Plaats ± 1164 m². Goed onderhouden. Prijs n.o.t.k.

Kerkrade

woonhuis, Melchiorstr. Prijs ƒ 60.000,– k.k. Voorzien van c.v.
Inlichtingen:

Taxatie en makelaarskantoor Van Wersch B.V., mak. o.g.

Stationsstr. 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

STEIN Kimbenstr. 3, mooie en degelijke bungalow, te k. tel. 04495-2115.

Winkel-woonhuis

in centrum Gulpen. Kelder, zolder, gas-c.v. ƒ 149.000,–

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans, beed. makel. taxat. o.g. Lid NVM). Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Vaals

Semi-bungalow, geh. geïsoleerd en voorz. v. dubb. beglazing, o.a. hal m. hardhouten verdiepingstrap en tegelvl., Z-vorm. woonk. ca. 43 m2 met open haard, open keuken met luxe inst., portaal m. toegang naar toilet, slpk., badk. voorz. van ligb., douchebak en dubb. v.w.; 1e verd.: slpk. met v.w., berging en cv-ruimte. Aanv. direct. Prijs ƒ 170.000,– v.o.n. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Taxaties bemiddeling

aan- en verkoop
Mak. Hendriks
Heerlen. Tel. 412430. Wilt u verkopen? Belt u ons even.

Te k. te **BRUNSSUM,** (bodemplein), ruime tussenwoning met c.v., tuin en garage. Vr.pr. ƒ 118.000,-. Tel. 045-416732.

Te k. te **KERKRADE-WEST,** geh. vrijst. landhuis m. veel privacy. Vr.pr. ƒ 315.000,-. Tel. 045-416732.

Brunssum

gr. luxe hoekwoning, 3 slaapk., hobbyk., 2 badkamers, 2 wc's, ruime woonkamer m. open ingebouwde keuken, balkon, parket, tegels, dubb. begl., tuin op het zuiden, pergola, carport garage. vr.pr. ƒ 190.000,- k.k. Tel. 045-254662.

Te k. in centr. **BRUNSSUM** appartement, woonk. met open keuken, 2 slpk., badk., berging en overd. plaats voor auto. Inl. 045-259691.

Te k. halfvrijst. woonh. met gar. in **NIEUWENHAGEN.** Ind.: woonk. 8x3,70 m, ruime keuken, 4 slpk., douche, cv, vliering en gr. tuin. Vr.pr. ƒ 130.000,– Tel. 09-4924528449.

BORN: Bartholemeusstr. Te k. halfvrijst. woonhuis. Ind.: hal, woonk. 47 m2, kelder, keuken, 4 slpk., gar. 33 m2. Pr. n.o.t.k. Te bevr. 04498-52827.

VALKENBURG te k. v. part. goed gel. luxe 2-pers. app. met balkon, geh. gestoff., ruime ind. voor ± ƒ 615,– p.m. uw eigendom. Aantr. Rijksprem. Lage stookk. Pr. ƒ 110.000,–. Tel. 045-711382 (9 tot 18 u.)

HOENSBROEK: zeer mooie vrijstaande semibungalow bj. 1976 1976, met onderg. garage en tuin, opp. ± 3… m², centr. verw., vrij te aanv. Koopsom ƒ 250.000,– k… G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 63… VP Hulsberg, Parallelweg-Zuid 15, tel. 04405-1707.

HOENSBROEK: winkel woonhuis met magazijn, 2e w… ning, erf en tuin met toegangsweg via achterliggend… straat. Voor diverse doeleinden geschikt, direct vrij… aanvaarden. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. G.J.H. Ro… broek, makelaar in onroerende goederen, 6336 V… Hulsberg-Nuth, Parallelweg-Zuid 15, tel. 04405-1707.

HOENSBROEK: Houwerstr. 12. Geschakeld herenhu… (hoekhuis), met garage. bj. '78, gr. doorzonkamer, e… kam. m. bar, keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. m. lig… m. 2e toilet, voor- en achtertuin, berging. Aanv. spoed… Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k.

VRIJSTAAND huis of bungalow en weiland te k. of… huur gevr. Omg. Simpelveld, tel. 045-443279.

Te k. luxe **APPARTEMENT,** in het voetgangersdome… van Kerkrade, 2 slaapk., aparte keuken, woonk. en ba… kon op 't zuiden, douchecabine met 2 wastafels, ho… woning, 4 hoog, geen lift. Dir. te aanv. ƒ 129.500,– k… Inl. tel. 045-419404.

Te k. gevr. **BOERDERIJ-LANDHUIS** m. stal en weila… in driehoek Hrln.-Valkenb.-Epen pr. tot ƒ 300.000… br.o.nr. SP 373 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrad… West.

Een hypotheek nodig?

Van hypotheekbank veranderen
Alvorens u zo'n belangrijke beslissing neemt, is het z… vol eerst met Stienstra contact op te nemen.
Stienstra is een onafhankelijk buro en bemiddeld vo… 15 verschillende hypotheekbanken.
Enkele rentevoorbeelden:

Rente 3 jaar vast	7,3%
Rente 5 jaar vast	7,5%
Rente 10 jaar vast	8,2%
Rente 15 jaar vast	8,8%
Rente 30 jaar vast	8,9%

Bel Stienstra voor een deskundig hypotheekadvies 04… 712255 of kom even binnen. Ons kantoor is dagelijk… geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Stienstra Heerlen M… kelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv i.o.

MEERS (Stein) te koop, Joffe-renstr.: luxe vrijst. won. met gar., open eiken keuk., 3 slpks., badk. m. ligb., ruime woonk. met parketvl. en schuifpui naar tuin. Won. heeft kunstst. ramen en koz. (thermopane). Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k.

Gevestigd vanaf 5 maart as.
MAKELAAR O.G.
BËEDIGD TAXATEUR
TE KOOP GEVRAAGD DIV. PANDEN IN VERSCHILLENDE PRIJZEN
Heuvelstraat 17, 6181 PE Meers.
Telefoon 04495-3781

BEEK: te koop, Stationsstr. vrijst. won. met bedr.ruimte (8x10) en dubb. garage. Vloer bedr.ruimte is betegeld. Won. is geheel onderkelderd, welke door de beelkbaarh. goed is te gebr. als mag. Pand is voor div. doeleind. geschikt. Perc. opp. 605 m2, vraagpr. ƒ 195.000,– k.k.

bemidd. koop en verkoop – huur en verhuur – beheer – taxaties – verzekeringen – hypotheken – financieringen – bouwcoördinatie

57147

Merkelbeek

Wilmenweg. Halfvrijst. landhuis met garage en c.v. Ind.: souterrain: garage, c.v. kelder, waskelder, beg. gr. entree, toilet, m. fonteintje, L-vormige woonk. met plavuizenvloer en open haard, open keuken, v.v. luxe keukeninrichting, badk. m. ligb., douche. n.o.t.k. Bouwjaar 1980, perc. opp. 1025 m². Vraagprijs: ƒ 289.000,– k.k.

Spaubeek

Hobbelrade. Boerderij met binnenplaats en 2080 m² grond bestaande uit 2 aparte woonhuizen, diverse stallen en zolders. Een woonk is ged. gerenoveerd. Kan ook in gedeeltes worden aangekocht. Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k. Aanv. direct.
Inlichtingen:

Kramer Makelaardij

Elsstraat 47, Beek, tel. 04402-3601.

Landhuis

op 6300 m² met een schitterend uitzicht. Tennisbaan. Stalling voor meerdere auto's en paarden. Living 80 m² geh. onderkelderd (kamers) gas-c.v. etc. etc. Inlichtingen

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans. Beed. makel. taxat. o.g. Lid NVM). Rijksweg 105 te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. gr. herenhuis in centr. **SITTARD,** Rijksweg-Zd. 21, naast Oranje-hotel, gesch. v. belegg. of kantoor. 04494-42550. Vr.pr. ƒ 145.000,–.

Wijlre

Te koop gevraagd woonhuis tot ca. ƒ 150.000,– voor client. Inlichtingen:

Makko Makelaardij B.V.

(dir. W. Timmermans. Beed. makel. taxat. o.g. Lid NVM). Rijksweg 105, te Gulpen. Tel. 04450-2182.

Onroerend Goed Makelaardij

Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2, Heerlen
Tel. 045-717237

Heerlen

Heerlerbaan 194, halfvrijst. woning m. gr. tuin. Ind.: keld., entree, gang, doorzonk., keuk., toilet, 3 slpk., badk., zold., 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.
Schaesbergerweg 97, tussenl. woning m. tuin en achterom. Ind.: keld., entree, gang, kamer met suite, keuk., bijkeuk., 5 slpk., douche, toil. Vraagprijs n.o.t.k.
De Thun 14, luxe drive-in woning met garage. Ind.: gar., hobbyk., berging, woonk., keuk., 3 slpk., badk. m. douche. Vraagprijs: ƒ 129.000,– k.k.
Weltertuynstr. 28, tussenl. won. Ind.: 3 keld., entree, gang, toil., keuk., woonk., achterk., serre, 3 slpk., berg. Vraagpr. ƒ 74.000,– k.k.
Welterlaan 2, halfvrijst. gemod. won. Ind.: entree, toil., gr. woonk., mod. luxe keuken, gar., tuin, 2 keld., 5 slpk., study hobbyr., badk. m. ligb. en mooie tuin. Vraagprijs n.o.t.k.
Caumermolenweg 16, vrijst. won. m. 900 m² bos en tuin. Ind.: keld., entree, woonk., met parket, keuk., toil., gang, 3 slpk., badk., m. ligb. 2e toilet, besch. zolder, gar., dubb. begl. electr. geh. vern. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.
Schaesbergerw. 140, tussenl. won. m. gar., hobbyr., gr. tuin m. veel privacy. Ind.: keld., entree, gang, toil., woonk., tussenk., eetk., 3 slpk., badk. m. douche, zold., berg. c.v.-isolatie, nieuw dak en leidingen. Vraagprijs: ƒ 118.000,– k.k.
Laan v. Hovell tot Westerflier 6, tussenl. won. Ind.: 2 keld., hal, gang, toil., keuk., doorzonk., 3 slaapk., badk., 2e toil., gr. mansardek., zold., berg. Vraagprijs: ƒ 134.000,– k.k.
Kerkraderweg hoekwon., m. kantoorruimten, gr. tuin, ind.: hal, toil., 8 keld., 5 kamers, 4 slaapk., badkamer, keuk., aparte doucher., div. toil., vraagprijs: ƒ 249.000,– k.k.
Sintermeertenhofke: luxe bungalow met gar., ind.: entree, keuk., woonk., m. open haard, toilet, badk. m. ligb., 2 slpk., m. thermopaneglas, mooie patiotuin. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

Heerlen-centrum

Kantoorruimte/showroom, receptie, archiefruimte, toilet, keuken, kantine, incl. stoff. Huurprijs op aanvraag.

Ubach over Worms

Groenstr. 102, oudere z. gr. woning met tuin, ca. 700 m². Ind.: entree, woonk., eetk., douche, div. slpk., berginggen, toil., behoeft enige renovaties. Prijs op aanvraag.

Brunssum

Amandusstraat 10, halfvrijst. won. m. gar. en mooie tuin. Ind.: entree, hal, toil., moderne keuk., doorzonk. 3 slpk., gr. zolderk., 2 berg., vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

Nuth

Pelikaanstr. 5, vrijst. bung. m. zr. gr. tuin, ca. 1360 m2. Ind.: gar., hobbyr., logeerk., douche, wasruimte, voorraadkeld., entree, hal, gang, woonk., m. parket en open haard. Aangesl. op c.v. 4 slpk., badk., m. aparte douche, study. Vraagprijs ƒ 348.000,– k.k.

Nieuwenhagen

Vrijst. won. m. gar. en stal. Ind.: keld., entree, gang, woonk., ca. 35 m², keuk., toil., 3 slaapk., badk., m. ligb. aparte douche, zold. Het pand heeft thermopane, isolatie en rolluiken. Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

Schaesberg

Kennedyplantsoen 47, schakelwon. m. gar. Ind.: entree, toil., hal, keuk., berging, woonk., ca. 40 m², 3 slpk., badk., douche, toil. Het onderhuis is voorzien van dubb. begl. Het pand is geïsoleerd. Boven en beneden liggen parketvloeren. Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

Ubach o. Worms Eygelshovenerweg

Gezellig appartement op de 2e verd. O.a. berging in soutt., hal, woonkamer met zit- en eetgedeelte, open keuken, gr. slaapk., douche en voren en achter balkon. A-premieregeling 1980 is van toepassing. Aanvaarding in overlg. Koopprijs n.o.t.k. Stienstra Heerlen BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Voerendaal

Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. O.a. kelder, part.: hal, bet. toilet, L-vormige woonkamer, keuken met aanrechtcomb., serre, garage. 1e verd.: bet. badkamer m. douche en v.w., 3 slaapk., 2e verd.: vliering. Aanvaarding juli 1983. Koopprijs ƒ 119.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij BV., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **WOONHUIS** in Ubach. o. Worms met 3.500 m2 grond, gesch. voor vele doeleinden. Ind.: gr. woonkamer met open haard, open eiken keuken, hal, kantoor, 3 slp.kamers, badkamer met 2 wastafels, douche en ligbad, zolder, garage en werkplaats. Inl. tel. 045-351892.

SITTARD: Ruys de Beerenbr.str. 55, weg. overpl. ruime goedgel. tussenwoning m. berging. Ind.: kelder, hal, toilet, woonk. en keuken, 1e verd.: 4 slaapk. en douche, 2e verd.: zolder m. vliezotrap, voor- en achtertuin op zuiden, div., c.v.-boiler, muurk., schroten plafonds. Pr. incl. vloerbedekking en gord., 3 jr., ƒ 110.000,- k.k. Tel. 04490-20302, aanv. in overleg.

UBACHSBERG te k. halfvrijst. huis m. grote tuin, tel. 045-752658.

Te k. **woonhuis** met bedrijfsruimte waarin gevestigd DHZ-garage, bestaande uit: werkplaats, spuitruimte en magazijn. Bebouwde bedr.ruimte 640 m². Bedr.ruimte event. te huur. Alleen ser. gegad. dienen te reflect. Tel. 045-721848.

Te k. gevr. **BOUWGROND** of vrijst. woonh. te Brunssum of omg. Br. onder nr. HK 029 Limb. Dagbl.,Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE: te k. mooi gel. drive-in woning. Bl. vrij uitz. Ind.: beg. gr.: gar., hal en gang met plav., berging, toilet, logeer-hobbykamer; 1e verd.: kamer met plav. en balkenplafond, keuken idem en eiken inr.; 2e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., v.w. en toilet, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-412361. Frederikagracht 51.

SIBBE-VALKENBURG te k. halfvrijst. woonhuis in goede staat van onderhoud. Ind.: kelder: hobbyruimte, c.v.-ruimte, prov.ruimte; beg. grond: open keuken, kamer 50 m2, badkamer, hal, toilet, berging; 1e verd.: 3 slaapkamers, douche en berging. Te bevr.: Burg. Wijnandsstr. 7, Sibbe, tel. 04406-15131.

Ter overname aangeboden goedlopende

Horecazaak met woning

op zeer gunstige ligging in de gemeente Landgraaf. Zonder enige contanten en papieren s.v.p. niet reflecteren. Br. o. no. SH 255 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Valkenburg, Zenderweg 6

Halfvrijstaand woonhuis met uniek uitzicht.
O.a. woonkamer met open keuken en haard, 4 slaapkamers v.v. muurkasten, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage, dakterras en tuin.
Vraagprijs ƒ 207.000,– k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

LANDHUIS te Schinveld, inh. ca. 1000 m³, geh. onderkelderd op 1880 m² grond, gelegen Eindstr. te k. als ruwbouw of geheel afgewerkt. Inl. tel. 045-250587.

Oirsbeek

in b.p. „Oppeven". Nog dit jaar wonen in uw eigen woning voor

ƒ 255,– bruto per maand

Dat kan in een van de 8 premie-A-woningen welke voorzien zijn van garage of carport. Deze woningen zijn royaal van afmetingen, hebben een ruime woonkamer met open keuken, 3 slpk., en zolderruimte. Perc.opp. van 170 m² tot 365 m². Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 10.900,–. Totaal maximaal ƒ 124.300,–. Subsidie afhankelijk van inkomen. Kom eens vrijblijvend met ons praten.
Inlichtingen:

Kramer Makelaardij

Elsstraat 47, Beek, tel. 04402-3601.

Te k. halfvrijst. zolder **BOERENWOONHUIS** met tuin en garage (±65 m²), ruime ind. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Amsternrade, tel. 04492-3481.

MEERSSEN: café-restaurant en pension, garage, tuin en eigen parkeerpl. Tot. opp. ± 700 m2. Gunstig gelegen in het Geuldal in de directe nabijheid van de op- en afritten v.d. autosnelweg Heerlen/Maastricht. Vrij te aanv. Koopsom ƒ 250.000,– k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulpsberg-Nuth, Parallelweg-Zuid 15, Tel. 04405-1707.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis te k. 3 slaapk., douche, berg. woonk., keuken, w.c., geh. onderkelderd, met uitg. naar tuin en garage, oppervlakte, 351 m², vr.pr. ƒ 120.000,– k.k. Nieuwenhofstr. 7, voor afspraak tel. 045-220715.

Te koop Urmond-Stein - Heirstraat 32-34

bedrijfspand met luxe bovenwoning.
Koopprijs ƒ 525.000,– k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
tel. kant. 045-417085

HEERLEN. Eikenerveld. Te k. vrijst. huis met tuin, event. winkelpand, garage, fietshok, serre, luxe keuken, grote kamer, toilet, 4 slp.kamers en 1 hobbyruimte, badk., kelder. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 045-713950.

Jabeek

te k. vakwerkboerderij uit 1975 (géén monument) grotendeels verbouwd m. goedgek. verb. tek. 800 m2, mooi aangel. tuin + moestuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2662.

Gevr. bouwgrond in (Groot) **BEEK,** Stein, Meerssen. Niet in uitbreidingsplan. Event. met af te breken ouder huis. Tel. 04402-2599.

HULSBERG Arensgenhout te k. riant landhuis van part. Tel. 04405-2276.

Te k. aangeb. **DORPSCAFÉ** met kegelbaan en zaal. Zij die beschikken over enig kapitaal en de vereiste diploma's gelieven contact op te nemen met 04402-3311 tussen 11 en 14 uur.

Te k. **APPARTEMENT** in centr. v. Brunssum. Pr. ƒ 118.000,–. Tel. 045-258399.

Halfvrijst. woonhuis te k. te **BRUNSSUM.** Tel. 045-255608.

Te k. **GELEEN** Rijksweg Zd. nabij centrum halfvrijst. winkel/woonhuis met c.v. Pr. n.o.t.k. Tel. 04497-1262.

Te k. halfvrijst. woonhuis in **BORN** degel. geb. m. hardhouten kozijnen, dubbele begl., c.v., tegelvl., eiken inbouwk., badk. met ligb., gekl. sanitair en 2e toilet, open haard, gar., oprit en aangel. tuin. Vr.pr. n.o.t.k. Tel. 04498-51003.

SITTARD halfvrijst. woonhuis rust. gel. nabij centr. en station. Ind.: hal, toilet, L-kamer, keuken, kelder, 4 slpk., badk., zolder met gar. en berging, c.v. Koopp. ƒ 135.000,– k.k. Tel. 04490-26053.

Te k. **WIJNANDSRADE** vrijst. bungalow, woonk. 52 m2, mod. keuken, hal, wc, badk., 3 slpk., gar. en berg. Inh. 500 m3, opp. 540 m2. Vr.pr. ƒ 215.000,– k.k. Tel. 045-244244.

Nieuwenhagen, te k. **TUSSENWONING,** 9 kamers, 3 wc's, 2 douches, keuken, tuin, garage, c.v. en inboedel. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. Tel. 045-315418.

WOONHUIS te k. in Rimburg met groot stuk grond. Broekhulzenstr. 14 Ubach o. Worms.

Ter overname aangeboden **KAASSPECIAALZAAK** in gem. Kerkrade. Goede omzetmogelijkheden. Br. o. no. KE 649 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te k. in centr. Hrl. **APPARTEMENT** met groot balkon en parkeergarage. Zeer luxe binnenafwerking. Tel. 045-717731.

Te k. 2 min. van centr. Heerlen **WOONHUIS** met huuropbrengst van ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-710932.

HEERLEN woning te k. Fraai gel. in het Aarveld. Kooppr. ƒ 210.000,– k.k. Inl. na 18 u. 045-411064.

Te k. vrijst. hoekwoning in **STEIN.** Ind.: half onderkelderd, hal, L-kamer met luxe keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, gr. zolder, geheel geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Te bez. na tel. afspr. bellen na 18 uur 04495-4232.

Te k. vrijst. woning met ernaast gel. bouwterrein, tot. opp. 1300 m2, woning 3 slpk., badk., c.v. en aparte gar. Gel. in **HOUTHALEN** België. Tel. 0932-11380355. Vraagpr. ƒ 180.000,–.

ROERMOND woonhuis met carport, blijvend vrij achteruitz. bwj. '77 ƒ 117.000,– k.k. Tel. 04457-1907.

Halfvrijst. woonhuis te **BRUNSSUM, 3 slpk., badk., keuken, zold., c.v., tuin, vraagpr. ƒ 130.000,–. Tel. 045-259165.**

Te k. te **HEERLEN,** Kantwinkel, praktijkruimte op goede stand. Groot ca. 125 m2 + bovenwoning + achterom. Pr. ƒ 160.000,–. Ev. te h. 1000 p.mnd. Tel. 045-715420.

EIJSDEN te k. halfvrijst. woonh. Inl. 04409-2884.

GELEEN te k. halfvrijst. woonhuis met garage, 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-gas, uitmuntende staat van onderh. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Bachstr. 35, tel. 40164.

BEEK, gedeelt. vrijst. woonhuis m. c.v.-berging en gr. tuin. Optim. geïsoleerd. Ind.: luxe keuk., woonkamer, schoonmetselwerk, open haard, badk. m. ligbad en douche, 4 slpks., perc.opp. 300 m2, pr. ƒ 100.000,– v.o.n. Tel. 04402-8415.

Te h. nabij centr. **SITTARD** in rustige str. Pr. gr. vrijst. w. hal 14 m2, keuken, gr. w.k. en verw. serre, open h., 3 gr. slpks., badk., kelder en gr. zolder. V.- en a.tuin, huurpr. ƒ 875,– p.mnd. Br.on.nr. SI 642 LD 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

MUNSTERGELEEN: te k. riant gel. vrijst. woning van binnen semibouw, uitgev. Inpand. gar., 30 m2, betonnen zwemba, tui op het zuiden. Veel privacy 4 slpks., 2 badk., c.v., gas, vr.pr. ƒ 215.000,– k.k. Burg. Hamersstraat 9, tle. 04490-13357.

Te k. gevr. **HUIS** in Brunssum of Hoensbroek tot ƒ 60.000,– Bellen na 16 u. 045-257197.

Te k. in **BRUNSSUM** halfvrijst. woonhuis met gar. Churchillstr. 18. Te bevr. na 18 u. Tel. 045-257092.

Te k. mooi **APPARTEMENT** Hrl.-C. met aanb.keuken, ligb., 2 slpk., woonk., 2 berg., kelder. Vr.pr. ƒ 69.000,– k.k. Tel. 045-723307.

Te k. van part. semi-bungalow (vrijst.) te **SIMPELVELD.** Gr. opp. 570 m2. Kooppr. ƒ 215.000,– k.k. Tel. inl. 070-865916.

Jong stel
zoekt huis
omgev. Heerlen tot ƒ 120.000,- Br.o.no. KE 655 LD, markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Voor div. kand.-kopers zoeken wij woonhuizen te Heerlen, Welten, Aarveld, Heeserveld, Molenberg, Heerlerbaan, Voerendaal, etc., v. ƒ 80.000,– tot ƒ 250.000,–. Wilt u verkopen? Belt u ons even? Mak. **HENDRIKS** Heerlen, tel. 412430.

Te k. **HEERLEN,** Hamerstr. 1. Ruim woonhuis met gr. woonkamer, keuken, studeerkamer, 4 slaapk., kelder, binnenplaats m. waskeuken, ook zeer geschikt voor praktijk-pand. Prijs ƒ 115.000,– Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te k. **HEERLEN,** Welten. Ir. Lelystr. 55. Appartement 8x4 meter, keuken, 3 slaapk., douchecel, kelderruimte, voor en achter balkon, prijs ƒ 95.000,-. Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te koop gevraagd luxe appartement te **HOENSBROEK** of Vaals, woonk. ca. 45 m, 2 of 3 slaapk., gar., prijs tot ƒ 200.000,– incl. alle kosten. Aanb. mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

NEERBEEK te k. vri… staand woonhuis met … en opslagplaats. Te… 04402-2124.

Te k. landelijk gelegen … renoveren vrijst. **BOERD…RIJTJE** opp. 574 m2, ge… gen ± 5 min., vanaf Maa… eik (B.) ƒ 46.000,- k.k. Te… 045-255580.

Te k. leuke kleine woni… op goede stand in cen… **HEERLEN,** vr.p… ƒ 99.000,-. Inl. 04… 311754.

BORN: riant woonhu… w.k. 48 m² met parke… geh. onderkeld., 3 slp… badk., toilet. Tel. 0449… 51563.

HOLTUM: Born. Ma… nusstr. 6, te k. vrijst. woo… huis met bedrijfsr. en g… tuin. Opp. 540 m… n.o.t.k. Tel. 04490-22788.

Te k. **H.WOONHUIS,** … slpk., gar., c.v. Jansen. G… lickgelrestr. 14, Holtu… Born.

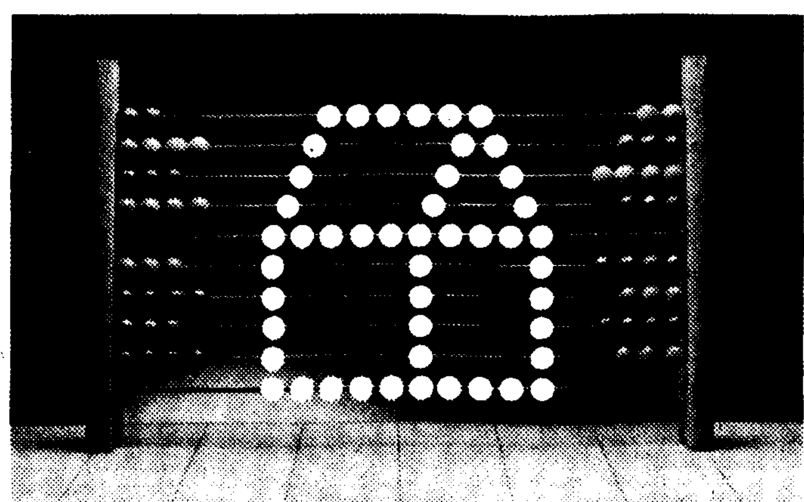
HUIS te k. te Rooster… Geheel geïsoleerd. Te… 04745-630. Pr. n.o.t.k.

BUCHTEN Havenweg te… of te h. halfvrijst. woon… gar., c.v., 4 slpk. Bellen… afspr. zat. 10 tot 13 u. Te… 043-51583.

Te k. woonhuis **SCHAESBERG,** G… rardsstr. 42. Vr.… ƒ 100.000,– k.k. Tel. 04… 312287.

Te k. te **HULSBERG:** vrij… woonhuis met garage vo… 2 auto's, c.v., grote woon… met open haard, ca. 50 m… open keuken, 1e verd.:… slaapk., badk. m. ligb., z… m. 2e toilet, vaste trap na… zolder, parketvloer, gr. tu… rustige ligging. vr.p… ƒ 260.000,–. Mak. Hendrik… Heerlen, tel. 412430.

De Rabobank heeft méér voordelen dan alleen de lage hypotheek-rente.



Eén op de drie huizenbezitters heeft een hypotheek bij de Rabobank. Dat komt omdat die hypotheek zoveel voordelen biedt.

- **lage rente, variabel of vast;**
- **onbeperkt boetevrij aflossen bij variabele rente en ruime aflossingsmogelijkheden bij vaste rente;**
- **opnieuw opnemen van afgeloste bedragen, zonder notariskosten;**
- **keuze uit vele hypotheekvormen.**

Als u nu een huis wilt kopen, maak dan een afspraak met onze hypotheekspecialist. Die rekent u precies voor wat de netto-maandlast is. Dat maakt uw keus een stuk zekerder.

Bel vandaag of maandag 020-808808.*

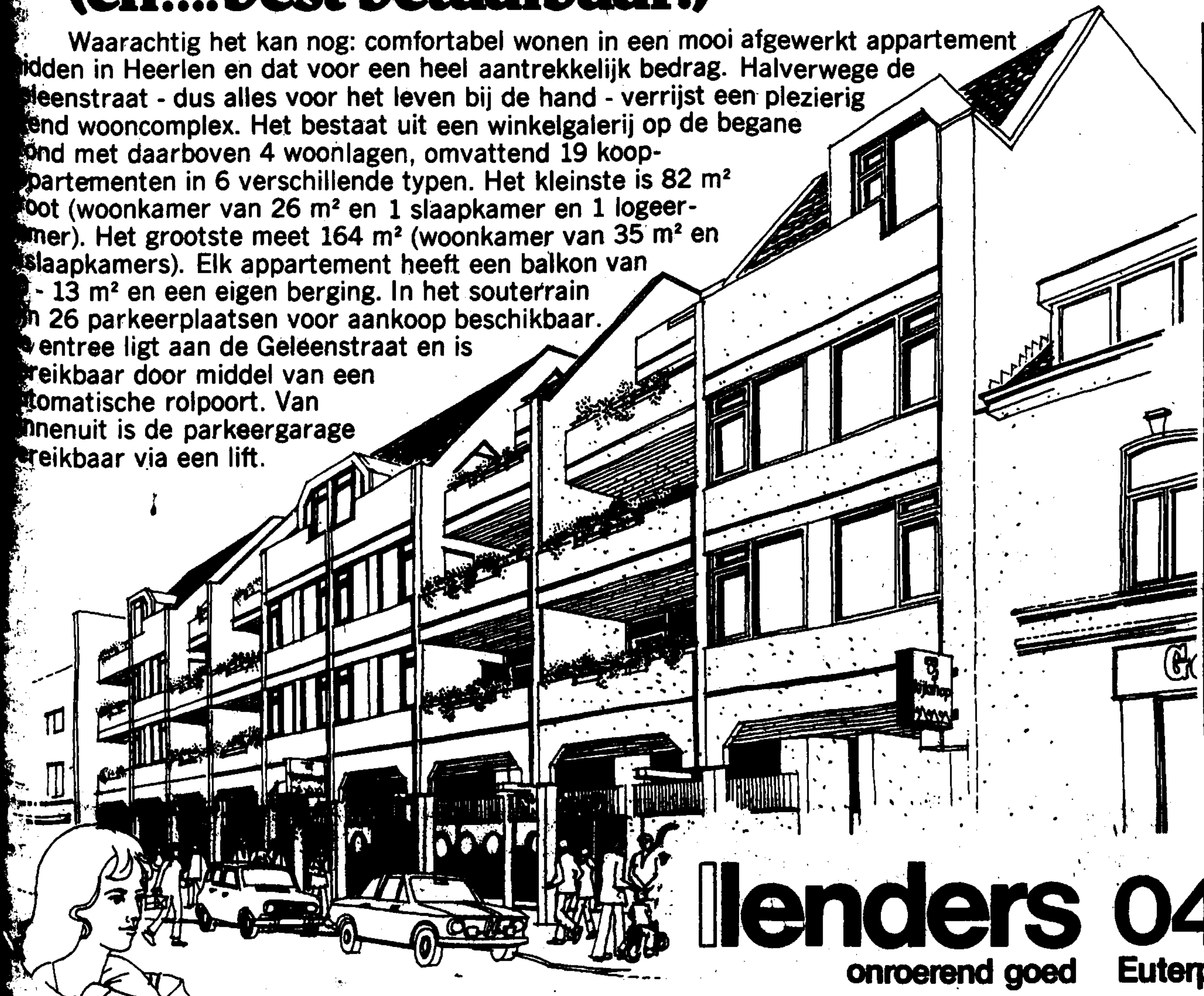
* U kunt bellen op zaterdag van 11.00 tot 19.00 uur en op maandag van 9.00 tot 20.00 uur. Wanneer u ons belt (020-80 88 08), zal de hypotheek-specialist van de dichtstbijzijnde Rabobank met u een afspraak maken.

Rabobank geld en goede raad

H 10

LUXE KOOP-APPARTEMENTEN IN HARTJE HEERLEN (en....best betaalbaar!)

Waarachtig het kan nog: comfortabel wonen in een mooi afgewerkt appartement idden in Heerlen en dat voor een heel aantrekkelijk bedrag. Halverwege de leenstraat - dus alles voor het leven bij de hand - verrijst een plezierig end wooncomplex. Het bestaat uit een winkelgalerij op de begane ond met daarboven 4 woonlagen, omvattend 19 koop-partementen in 6 verschillende typen. Het kleinste is 82 m² oot (woonkamer van 26 m² en 1 slaapkamer en 1 logeer-mer). Het grootste meet 164 m² (woonkamer van 35 m² en slaapkamers). Elk appartement heeft een balkon van - 13 m² en een eigen berging. In het souterrain n 26 parkeerplaatsen voor aankoop beschikbaar. entree ligt aan de Geleenstraat en is reikbaar door middel van een tomatische rolpoort. Van nnenuit is de parkeergarage reikbaar via een lift.



En dit hebt u nog meer:

- dubbele beglazing en dakisolatie;
- centrale afzuiging voor keuken, badkamer en berging;
- aansluiting op stadsverwarming met eigen pomp en meter;
- toepassing eigen ideeën mogelijk zowel voor afwerking en inrichting keuken, toilet en badkamer.
- mede-eigendom van een aantal gemeenschappelijke zaken (liften, huistelefoon, ventilatiesysteem, centrale antenne).

Verkoopprijzen:

De verkoopprijzen variëren van f 148.000,— tot f 198.000,— v.o.n. Profiteer van de lage rentestand en maak een bezichtigingsafspraak.
Geraamde exploitatiekosten ± f 130,— per maand.

lenders 045-718330
onroerend goed Euterpelaan 10 6411 BH Heerlen

GROOT ONDERHOUD NU AFTREKBAAR!

Wij leveren compleet klaar:

★ hardhouten kozijnen
★ kunststof kozijnen
★ hardhouten voordeuren
★ isolatieglas

NU VOORDELIGER DAN OOIT

Vraag informatie bij:

glasdam bv
Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Telefoon 045-319898

34595

VIDEOREPORTAGES VOOR ALLE GELEGENHEDEN EN FEESTEN

v.b. bruiloft ƒ 300,–
kinderfeestje ƒ 150,–

VAN HOUTUM VIDEO
Rijksweg Nrd. 26a, Geleen
Tel. 04494-53191
Heerenweg 246, Heerlen
Tel. 045-223526

57164

KEULEN B.V.

Thull 40, Schinnen, tel. 045-243222.

UW ADRES VOOR:

35867

**Shell brandstoffen en smeermiddelen.
Briketten en houtblokken, poetsartikelen, gewasbeschermingsmiddelen, onderhoud c.v.-installatie.**

vdp

- makelaarskantoor
- taxatiebureau

- assurantiekantoor
- hypotheekcentrum

HEERLEN - ƒ 99.000–
Zeer goed onderhouden hoekwoning met c.v. en tuin. Ind.: hal, hobby- en provisiekelder met buitentrap, woonkamer met open haard (40 m2) en parketvloer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, douche. Aantrekkelijke woning.

HEEFT U PLANNEN VOOR AAN- OF VERKOOP VAN EEN HUIS. BEL ONS VOOR ADVIES.

HULSBERG - ƒ 298.000,–
Landelijk gel. vrijstaand landhuis met c.v. en 900 m2 grond. Bouwjaar 1980. Ind.: entree, hal, living 47 m2 met open haard, terras, open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, diverse kelder- en hobbyruimten. Aanvaarding in overleg.

HYPOTHEEK - OMZETTEN
Wij zullen U graag adviseren inzake omzetting van Uw huidige hypotheek naar een hypotheek met een lagere rente. U kunt bij ons terecht voor informatie over alle banken en instellingen, zoals Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, Centrale Volksbank, Rijkspostspaarbank e.d.

LAAT HET HUIS DOOR MAKELAAR VAN DE PAS TAXEREN, VOORDAT U BESLUIT TE KOPEN.

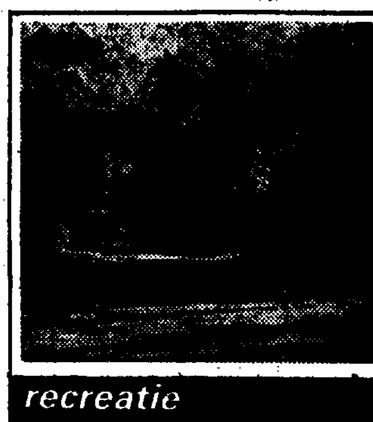
HEERLEN/WELTEN - ƒ 275.000,–
Uitstekend gelegen vrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage. Ind.: entree, L-vorm. living met apart zitgedeelte, keuken 24 m2 met luxe en kompl. inr. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, apart toilet, riant zonnebalkon, zolderruimte. Het pand is grotendeels onderkelderd met o.a. prov.ruimte, berging met buitentrap, hobby/speelkamer (18 m2). Speels aangelegde tuin met diverse terrassen.

HEERLEN - ƒ 89.000,–
Gemoderniseerde tussenwoning met c.v. en werkplaats. Verd. met woonkamer, keuken en badkamer. 2e verd.: 2 slaapkamers; begane grond, welke eventueel geschikt is om apart te verhuren bevat 2 vertrekken alsmede badkamer. Aanvaarding in overleg.

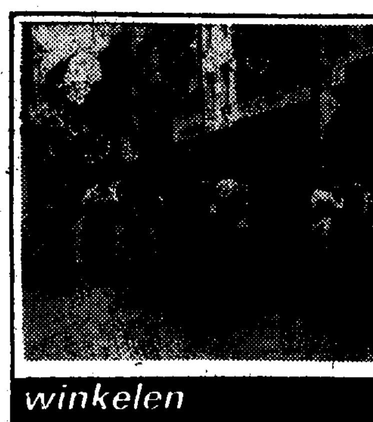
ZATERDAGS ZIJN WIJ GEOPEND TUSSEN 10.00 EN 13.00 UUR TELEFOON 045-750610.

van de pas bv

IN SITTARD KOOPT U TUSSEN TAL VAN UITSTEKENDE VOORZIENINGEN AL EEN WONING VOOR ƒ 290,–* PER MAAND

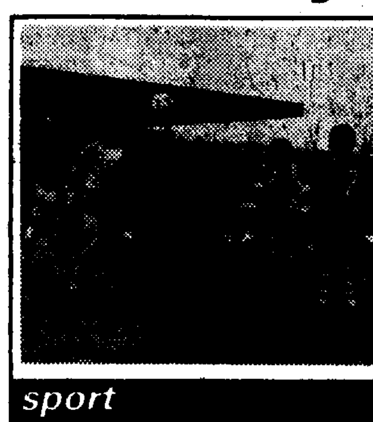


recreatie



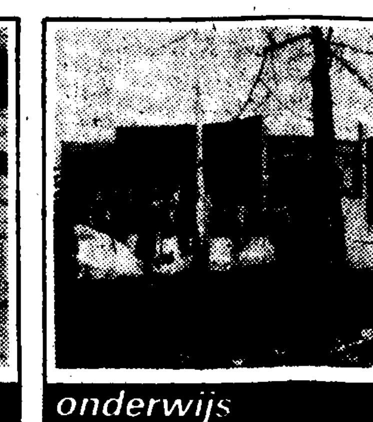
winkelen





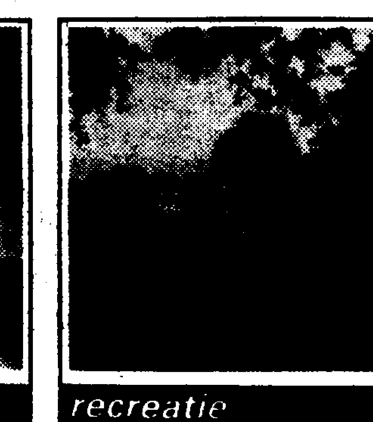
sport





onderwijs





recreatie

HET FINANCIEELE DAGBLAD DINSDAG 15 FEBRUARI 1983 — PAGINA 4

Premies koophuizen zijn nu verlaagd

NIET IN SITTARD-KEMPERKOUL! PROFITEER ERVAN!

garantie instituut woningbouw



Sittard heeft uitstekende voorzieningen: een erg gunstige ligging, ruime en fijne winkelmogelijkheden, een uitgebreid pakket voor onderwijs, actieve en recreatieve sport met successen die aanspreken en een mooie omgeving. Een fijne en sfeervolle stad waarin het bijzonder prettig wonen is.

In het nieuwe plan Kemperkoul, even ten oosten van het stadscentrum, worden betaalbare woningen gebouwd. De eerste serie daarvan is nagenoeg verkocht; de nieuwe fase is nu in verkoop met dezelfde hoge rijksbijdrage als in de eerste serie. Dus opnieuw een prima kans op een eigen huis in Sittard voor slechts f 290,– per maand. Een laag maandbedrag dat dankzij de 'oude' hoge rijksbijdrage en de gunstige rentestand voor deze nieuwe fase nog gerealiseerd kan worden. Profiteer ervan en wacht niet langer. Grijp die kans zo lang het nog kan!*

De eengezinswoningen zien er leuk uit en hebben een prettige indeling met o.m. woon-/eetkamer met isolerend dubbel glas, open keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, zolder, car port en berging of garage. Koopprijzen van f 145.150,– v.o.n. en een maximale rijksbijdrage van f 124.300,– (afhankelijk van het inkomen).

Voor deze woningen komt in principe iedereen in aanmerking. Op dit moment is het 3 jaar vaste rentepercentage 7,6% (uiteraard is, indien u dit wenst, ook een ander percentage voor 30 jaar vast mogelijk). Daarbij nog gerekend de voordelen van de garantie, de indeling en de degelijke afwerking van de woning, de energiebesparende isolatie en het moet al vreemd zijn als u nog langer blijft wachten.

Vraag in ieder geval de documentatie aan. Daar kunt u alleen maar baat bij hebben!

**Dit netto-maandbedrag van f 290,– in het eerste jaar is gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage (nog volgens de 'oude' regeling) en het fiscale voordeel en is afhankelijk van het belastbaar inkomen.*

Premies van koopwoningen zijn bij verkoop van de woning aan een tweede eigenaar overdraagbaar.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo-eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

COUPON

Zolang het nog kan wil ik profiteren van de hoge rijksbijdrage. Ik wil daarom zo snel mogelijk meer weten over deze woningen in Sittard.

O *Stuurt u mij vrijblijvend de informatie over deze woningen.*

O *In een persoonlijk gesprek wil ik graag uitgebreide inlichtingen. Maakt u daarvoor met mij een afspraak.*

naam ____________________

adres ____________________

postcode/plaats ____________________

tel. ____________________

Opzenden, in gesloten envelop zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB SITTARD.

LD 0585

peperkamp

De hout- en bouwmarkt voor vakmannen en doe-het-zelvers

D.S.M.-straat 5, Beek (t.o. Makado/Miro). Telefoon 04402-4725

Volop parkeergelegenheid

Openingstijden: di. t/m vr. 9.00-18.00 uur, ma. 13.00-18.00 uur.
Do. koopavond tot 21.00 uur.
's Zaterdags van 9.00-17.00 uur

DEUREN
Eiken fineerdeur
dicht model, gelakt
afmeting: 201½ bij 63, 68, 73, 78, 83
ƒ 115,-

ISOLATIE
Multisol
6m2 8 cm dik
ƒ29,75 per rol

TUINARTIKELEN
Vlechtscherm
180x180
druk geïmpregneerd
ƒ 27,50

SANITAIR
Douchecabine
deur met zijwand 80x80
ƒ 275,-
óok in rookglas leverbaar

peters

Peters & Partners
Makelaars en Taxateurs
Onroerend Goed

A. Printhagenstraat 36 / hoek Mauritslaan
6161 EK GELEEN
(04494) 48191*

Lid NBM

kantooruren:
maand. t/m vr. 8.30-12.30 uur
13.30-17.30 uur
zat. 10.00-13.00 uur

BORN-BUCHTEN, Burg. Lebensstraat
Mooie halfvrijstaande middenst. woning met garage, cv-gas en mooie tuin, bwj. 1972. Ind. o.a. L-vorm. woonk., kompl. inger. keuken met oven, kookplaat, wasemkap en koelkast, 3 slaapk., douche, vlizotrap n. bergzolder. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k.

GELEEN, Daalstraat
Luxueus halfvrijst. herenhuis, bwj. 78, met grote tuin (25 mtr. diep), gar., car-port, berging, cv-gas en mooi overdekt zonneterras. Ind. o.a. kelder, grote living met open haard, open keuken met eiken luxe aanbouwkeuken. 1e Verd.: 3 grote slaapk., luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, vaste trap n. zolder-berging met 4e slaapk. Spouwmuur-isolatie, dubb. beglazing, hardhouten kozijnen, veel schroten plafonds en schoonm. werk.
Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k.

VALKENBURG, Hekerbeekstr.
Geh. gerenoveerd pensionpand met c.v. Ind.: kelder, mooi dagverblijf 65 m², woonk., keuken, badk., douche, 3 toiletten, 9 kamers. Spoedig te aanv.
Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

UW HUIS VERKOPEN?

TE KOOP

SNELLE, PERSOONLIJKE EN DESKUNDIGE BEMIDDELING

HOENSBROEK, Prof. Kam. Onnestraat
Split-level drive-in woning met inpandige garage, cv-gas, bwj. 1971. Ind. o.a. woonkamer met tegelvloer, woon-eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met bad. Spoedig te aanv.
Koopprijs ƒ 108.000,- k.k.

HEERLEN, Pr. Margrietstraat
Nabij centrum, geh. gerenoveerd luxe appartement op 3e woonlaag, met cv en kelderberging. Ind. o.a. living met oud-holl. plafond, luxe badkamer met ligbad, luxe keuken met inbouw wasmachine, kookplaat, oven, koelkast en wasemkap. 2 slaapk., voor- en achterbalkon.
Koopprijs NU ƒ 75.000,- k.k.

BORN, Munstergoedstraat
Halfvrijst. middenstandswoning met garage, cv-gas en tuin, bouwjaar 1975. Ind. o.a. woonkamer ± 32 m² en keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, douche met 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. met 4e slaapk. en zolderberging. Direkt te aanv.
Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK, Dr. M.L. Kinglaan
Op zeer goede woonstand mooie drive-in woning met cv-gas en tuin. Ind.: o.a. hal, garage, kantoor. 1e Verd.: flinke woonk., keuken. 2e Verd.: 3 slaapk. en badkamer.
Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

LIMBRICHT, Vriendenkringstraat
Geheel verbouwd halfvrijst. landhuis met garage, berging, cv-gas, bwj. 1975. Ind. o.a. hal met garderobe, living ± 56 m² met tegelvloer en open haard, luxe keuken met vide-speelkamer. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. bergzolder met 4e slaapk.
Koopprijs ƒ 178.000,- k.k.

Hypotheekrente v.a. 7,2%

MUNSTERGELEEN, Godsdalstraat
Royale middenstandswoning met garage, cv-gas en tuin, bwj. 1973. Ind. o.a. woonk. 9,50 x 3,80 m, royale keuken, 4 slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, ruime bergzolder. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

OIRSBEEK, Mozartstraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis, bwj. 77 met inpandige garage, cv-gas en tuin. Ind. o.a. woon-eetkamer ± 40 m² met niveau verschil, open haard en rustiek eiken parketvloer, kompl. inger. luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, v.w. toilet en kastenwand, vlizo trap n. zolderberging. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k.

OIRSBEEK, Vaart
Uniek gelegen kleine vrijstaande bungalow met mooie tuin, cv-gas, en prachtig vrij uitzicht, bwj. 1966. Ind. sout.: garage en prov.-kelder. Parterre: woonk. 7 x 3,60 m, keuken, 2 slaapk., badkamer met bad, bloemen-serre en overdekt terras. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 185.000,- K.K.

EYGELSHOVEN, Willem Alexanderstraat
Halfvrijst. middenst. woning met c.v.-gas, inpandige garage en tuin, bwj. '73. Ind.: kelder, L-woonk. 35 m², keuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met zitbad en 2e toilet, c.v.-berging. Aanv. 2 mnd. Koopprijs: ƒ 110.000,- k.k.

MEERS-STEIN, Koeweide
Degelijk vrijst. woonhuis met cv-gas, bwj. 1933. Ind. kelder, woonkamer-ensuite 8,50 x 3,75 m, woon-eetkamer 5 x 3 m, betegeld, bijkeuken, waskeuken, schuur en dubb. car-port. 1e Verd.: 4 slaapk. en vaste trap n. zolder. Direkt te aanv.
Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k.

taxaties O.G. hypotheken assurantien

MUNSTERGELEEN, Erkensweg
Degelijke halfvrijstaande middenstandswoning, bwj. 1964, met nieuwe aanbouw, grote garage, kantoor, tuinkamer, c.v.-gas en grote aangelegde tuin (25 m diep). Ind.: o.a. woonk. met open keuken, mooie tuink. 6x 3.70 m, kantoor 5x3 m, garage 9x3 m, 3 slpk., douche en kelder. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 132.500,- k.k.

WINKELPANDEN

HEERLEN, Stationstraat
Ruim winkelpand met bovenwoning, magazijn en cv gas. Ind. o.a. 2 kelders, verkoopruimte ± 55 m², kantoor, magazijn, berging. Bovenwoning met aparte opgang met o.a. woonk. 8 x 5 m, keuken, badk. met ligbad en toilet, dakterras, vaste trap n. 2e verd. met 3 slaapk. en zolder.
Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord
Geheel gerenoveerd en verbouwd luxueus winkel-woonhuis met cv-gas en achterinrit. Ind. o.a. 2 kelder-magazijnen, verkoopruimte ± 200 m² met tegelvloer, kantoor 6 x 3,5 m, keuken kompl. inger., toilet. 1e verd.: woonk. ± 32 m² met tegelvloer, luxe keuken kompl. inger., 3 slaapk., luxe badkamer met ligbad, douche en v.w. ruim dakterras. Direkt te aanv.
Huurprijs ƒ 2.869,- per maand

TE HUUR WOONHUIZEN

MUNSTERGELEEN, Rozenhof
Luxueus vrijst. woonhuis met garage, cv-gas en tuin, bwj. 79. Ind. L-woonkamer met leistenenvloer en open haard, kompl. inger. luxe eiken keuken en betegelde bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk. met parketvloer, luxe badk. met ligbad, douche en toilet.
Huurprijs ƒ 850,- per mnd.

Woonhuizen Te koop

BRUNSSUM, Klingbemden •
Degelijk vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: ruime hal, doorzonkr., open luxe keuken met eetbar. Gehele beg. gr. is v.v. tegelvloer. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: te ber. via vaste trap met hobby-slaapkr., c.v.-ruimte en berging. Prijs ƒ 188.000,- k.k.

BRUNSSUM, Veldstraat •
Halfvrijst. woonhuis met c.v. en royale tuin. Ind.: prov.kelder, hal entree, doorzonkr., keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: vliering. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 120.000,- k.k.

HEERLEN, St. Annalaan •
Nabij centrum gelegen gemodern. gezellig woonh. met kelder, c.v., berging, achteringang, patiotuin en vrij uitzicht. Ind.: o.a. hal, woonkr. met open haard en erker, grote eetkeuken met uitr., 5 slaapkrs., mooie badkr. Vraagpr. ƒ 168.000,- k.k.

HEERLEN, Molenberglaan •
Zeer mooi gelegen halfvrijst. ouder woonhuis met garage en tuin. Ind.: o.a. provisiekelder, hal, toilet, woonkr. met erker, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., Tweede verd.: zolder te bereiken via vaste trap. Aanv.: direct.
Vraagpr. ƒ 120.000,- k.k.

MAASTRICHT, Koningsplein ••
Vrijgezellenflat te koop. Vraagpr. ƒ 60.000,- k.k.

NOORBEEK ••
Landelijk gelegen vrijst. woonhuis. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vorm. woonkr. (± 55 m2) met open haard, ruime moderne keuken, slaapkr., badkr. met ligbad. Eerste verd.: toilet, douche, 4 slaapkrs., zolderberging. Beg. gr. is v.v. dubb. begl. Het gehele pand is onderkelderd. Ruime garage en grote tuin (± 1150 m2). Aanv.: spoedig. Prijs ƒ 315.000,- k.k.

SCHINVELD, Kerkstraat •
Gunstig in het centrum gelegen vrijst. woonhuis met c.v. (zeer geschikt als woonhuis praktijk). Ind.: o.a. royale living, zitkr., praktijkruimte (27 m2), woon-eetkeuken, 3 slaapkrs., compl. badkr., vliering. Spouwmuren geïsol. Vraagpr. ƒ 196.000,- k.k.

SITTARD, Walramstraat •
Nabij ziekenhuis zeer gunstig gelegen maisonette met kelder, c.v. en garage. Ind.: o.a. hal, woonkr. (32 m2), keuken, 4 slaapkrs., badkr. Vraagpr.: ƒ 110.000,- k.k.

UBACH over WORMS, Jagerspad •
Aan bosrand gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet, L-vormige living, open keuken. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder over gehele woning, c.v.-ruimte. Perc.opp.: 350 m2. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 157.500,- k.k.

VALKENBURG, Reinaldstraat ••
Tussenwoning met c.v. en binnenplaats. Ind.: o.a. kelder, keuken, woonkr., hobbykr., 3 slaapkrs., douche. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 98.000,- k.k.

VALKENBURG-HOUTHEM, Pr. Christinalaan ••
Rustig gelegen woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: o.a. Z-vorm. woonkr., aparte keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad. Vaste trap naar 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 125.000,- k.k.

Te huur

HEERLEN •
Nabij centrum gelegen goed onderhouden bovenwoning met c.v. Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: hal. Eerste verd.: woonkr.-en-suite, moderne keuken, toilet. Tweede verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. Huurpr. ƒ 650,- p. mnd.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee •
Riant gelegen vrijst. villa met c.v. (gas), grote inp. garage en prachtige tuin (opp. 1063 m2) met opt. privacy. Ind.: o.a. sout.: hobby- wijn- en provisiekelder. Part.: hal met leisteenvloer en vide, L-vorm. woonkr. met open haard, keuken met uitr. Verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: o.a. 5e slaapkr. en zolderruimte. Kooppr. ƒ 350.000,- k.k.

AMSTENRADE, Dolgaard •
Vrijst. landhuis met garage, c.v. en tuin rondom (nieuwbouw, moet nog afgewerkt worden). Ind. o.a.: hal, royale living, keuken, bijkeuken. Verd.: hobbykr., 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK, „Schuureik" •
Vrijst. landhuis met c.v., garage en pracht. onder archit. aangelegde tuin op zuiden. Ind.: o.a. hal, gezellige living met open haard, keuken met compl. uitr., 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Uitst. isolatie en afwerking. Kooppr. ƒ 280.000,- k.k.

HULSBERG, Cremersdelweg ••
Uitst. gelegen vrijst. semi-bungalow. Ind.: sout., grote garage, hobbyruimte, waskelder. Beg. gr.: ruime hal, L-vorm. woonkr. met open haard, luxe keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad. Eerste verd.: 2 ruime slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 335.000,- k.k.

NUTH •
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met inp. garage (voor 2 auto's) en c.v. Ind. o.a.: provisiekelder, hobbyruimte. Beg. gr.: 3 slaapkrs., terraskr. met open haard, woonkr. (42 m2) met open haard, luxe keuken met uitr. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 240.000,- k.k.

SPAUBEEK, Soppestraat •
Zeer fraai gelegen vrijst. landhuis met c.v., inp. garage en mooi aangel. tuin (perc.opp. ca. 2300 m2) Ind. o.a.: hal, L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr., grote zolder, div. kelders. Aanv.: i.o.
Vraagpr. ƒ 425.000,- k.k.

SWEYKHUIZEN (gem. Schinnen) Pascal Visscherstraat •
Op uitstekende stand gelegen zeer exclusief afgewerkt representatief vrijstaand landhuis met o.a. inp. garage, zwembad met alle voorzieningen, sauna, bar, hobbyruimten (gehele sout. als prakt.ruimte zeer geschikt) en mooi aangel. tuin rondom met opt. privacy en blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. grote hal, gezellige living (ca. 100 m2) met open haardpartij, keuken met excl. uitrusting, 4 slaapkrs., sanitaire voorz. in ruime mate aanwezig. De aanvaarding alsmede de prijs van dit unieke object zijn nader overeen te komen.

• *Inlichtingen Kantoor Sittard*
•• *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo-eindhoven
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

VALKENBURG A/D GEUL

In het kleinschalige projekt **VILLA STRABEKER HOF** zijn thans nog enkele appartementen te koop of te huur.

De woningen zijn voorzien van lift, eigen c.v.-inst., prive-parkeerterrein, en hebben een rustige ligging buiten het centrum met uitzicht in het Geuldal. Bushalte voor de deur.

HUURPRIJZEN vanaf ƒ 600,- p. mnd.

Inl.:
* makelaar in onroerend goed
beëdigd taxateur van onroerende goederen.

g.m.h. pröpper

lid N.V.M. i.o

valkenburg (l.)
wehryweg 25
tel.(04406)15010

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

HOENSBROEK
Wolfshoofdsplein, woonh., cv., kelder, woonk., 3 slpks., badk., zolder, berging. Vraagprijs ƒ 79.000,-

BRUNSSUM
vrijst. villa, cv., garage, opp.: 566 m2. Vraagprijs ƒ 279.000,-

GELEEN
H. Hermansl. 280, uitst. onderh. app., cv., kelder, 2 balcons, 2 slpks., douche, keuken, woonk. (9.00x3.60). Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 72.500,-

N.M.W. Quaden
Makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen
04490-19644.

TE KOOP

BRUNSSUM
Woendershof. Ruim woonhuis met garage voorzien van c.v.-gas perceel 345 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer 48 m2, keuken, kantoor, doucheruimte, ruime kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers, toilet, doucheruimte, 2e keuken, vliezotrap naar beschoten zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN
Schaesbergerveld bouwgrond circa 350 m2. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Objekt voor diverse doeleinden geschikt o.a.: ruim woonhuis met bedrijfs- of hobbyruimte perceel 845 m2, eventueel kan een gedeelte als bouwterrein afgesplitst worden. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

HEERLEN
Nabij centrum. Goed onderhouden woonhuis met voor- en kleine achtertuin, voorz. van c.v.-gas. Ind.: hal, toilet, woonkamer 8,30 x 3,55/3,20 mtr., keuken met aanb.keukeninrichting, bijkeuken, kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligb., vaste trap naar 2e verd. met o.a. 4e slaapkamer en zolderberging. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

SCHAESBERG
Nabij centrum. Ruim woonhuis met kleine binnenplaats perceel 124 m2. Ind.: hal, woonkamer 5,45 x 5,00 mtr., keuken 4,10 x 3,95 mtr., kelder, toilet, berging; 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Pand is voorzien van dakisolatie en benedenverdieping van rolluiken. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage voorzien van c.v.-gas. Ind.: hal, toilet, woonkamer circa 35 m2, keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

WIJNANDSRADE
Goed onderhouden-/leuk gel. bungalow bwj. 1969, perceel 384 m2. Ind.: entree, garage (inpandig) 5,10 x 3,93 mtr., kelder/hobbyruimte 5,10 x 3,93 mtr. Op verdieping: ruime hal, woonk. 6,78 x 3,91 mtr., eetkamer 3,00 x 2,50 mtr., keuken, toilet, 3 slaapkamers, badk. met ligb. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

NAAYKENS
Makelaarskantoor / beëdigd taxateur
Burg. De Hesselleplein 22 6411 CH Heerlen
045-71791

GELD VERBRANDT MEN NORMAAL NIET

Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen.
Koop daarom aluminium- of kunststof ramen en deuren incl. isolatieglas bij de:

specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstr. 7, tel. 045-241917

Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.

Showroom
geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur.

Huwelijk/kennismaking

Buro Aktief
Voor duurzame man/vrouw-relatie
Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht
Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met:
mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563; Hoofdkantoor, Heerenweg 1 Heerlen; 045-722333.
Eventueel huisbezoek.

Sportler. (33) z.n. teleurst. charm. JONGEDAME v. gez. gesprek, weekends, vak., theat. bistro en al w. leven aangenaam m. (veelz. hobb. en interesse) vol. discr. verz. Br.o.nr. HK 024 Limburgs Dagblad.Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN met baard, 29 jr., ongeh., geen bartype, zoekt leuke jongedame van 20-30 jr. om een fijne relatie mee op te bouwen. Br.m.foto onder nr. HK 022, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sportieve weduwe, fin. onafhankelijk, zkt. kennism. met nette HEER, 50-60 jr. br. met tel. o.nr. GE LD Geleen, Markt 3, 6161 Geleen.

5 maart, zaterdag voor ALLEENSTAANDEN. Dansen met goede muziek. Hotel Benelux, Rijksweg 7, Beek. tel. 04494-47595. Tot ziens.

Nette vrouw 64 jr., zkt nette HEER, 60-68 jr., liefst met auto, om eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. HO 992, LD Kouvenderstr. 215, 6432 HE H'broek.

Heer 65 jr. zkt. kennism. met nette VROUW tot 60-65 jr. Br.o.nr. BR 209 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag gezellige dans- en contactavond in rest. 't Sieske, Rijksweg-Zuid, aanvang 20 uur. Bewijs van alleenst. verplicht.

Huisl., eerl., sport. jongen, 26 jr., 1.73 m, r.k., niet-rokend, zoekt ser. kennism. met passend MEISJE, 18-25 jr., br. liefst met foto onder nr. HK 030, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 37 jr., sch.l. gesch., zkt. een ser. VROUW 33 t/m 37 jr. om samen de eenz.h. op te lossen en een duurz. relatie op te bouwen. Wie schrijft mij s.v.p. Br.o.nr. SH 260 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Net meisje, 21 jr. zkt. leuke VRIENDIN om mee uit te gaan. Geen lesb. Br.o.nr. SH 259 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Gehuwde vrouw, 40 jr., zkt. VRIENDIN. Br.ond. nr. BR 211 LD, Rumpenerstr. 82, 6443 CC Brunssum.

Wed., nog zeer vitaal, zkt. kennism. met nette HEER, ± 65 jr., uit middenst. milieu. Br.ond.nr. SH 261 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

26 jr. student HBO, veelz. inter., zkt. ser. kennismak. met eerl. en eenv. MEISJE van ± zelfde niveau. Br.o.n. Ma 227 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Vader zkt. voor zijn licht geestelijk gehandicapte dochter, 27 jr., gelijkwaardige VRIEND. Br.m.f.o.n. Ma 288 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Jonge KUNSTENAAR zoekt gevoelig meisje die eerlijk is en trouw, ik ben trouwhartig, romantisch, geduldig, hou van harmonie en wil veel warmte geven. Ben financ. onafhankelijk, leeft. v. meisje speelt geen rol, doch wel 't karakter. Geïnterr. mogen reageren, foto, tel. opgave of briefje voor nader kontakt. Br.o.nr. BR 207 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

J. man, 38 jr., sportief akt. langs deze weg kennis m. m. vrouw om samen verder het leven te delen. Br.on.nr. Si 646 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Nette DAME, 54 jr., zkt. contact met ongeb. ser. heer tot 60 jr. Br.o.nr. SH 257 LD, Nobelstr. 21, 6411 EM Hrl.

JONGEMAN, 30 jr., 1.70 m met eigen zaak zoekt kennismaking met jonge vrouw om een vaste en inhoudsvolle relatie op te bouwen. Br.o.nr. HK 023 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ambtenaar 40 jr. blond 1.73 mtr. zkt. ser. kennism. m. VROUW tussen 30-35 jr. om een relatie op te bouwen, houdt van huiselijkheid, gezelligheid, muziek en sport. Woont in omg. Mstr. Br. o. no. MA 223 LD Stationsstr. 27 Mstr. 6221 BN.

Goed uitziende MAN, 56 jr., zacht karakter,lngt. 1.80 m, zkt op de onsymp. weg een vrouw van 48 tot 56 jr. Geen uitgaanstype. Br.m.foto op erew. ret. Br.o.no. KE 653 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Man, 33 jaar, m. kinderen zkt. kennism. m. lieve VROUW m. of zonder kind om nieuw gezinsleven op te bouwen. Br.o.nr. 159 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gescheiden man, 44 jr. in bezit v. huurhuis, zkt. kennism. met VROUW tot 40 jr. 1 kind geen bezw., geen uitg.type. Br.o.nr. BR 205 LD Rumpenerstr. 205, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Welke goed uitz. slanke JONGEDAME, van ± 28 jr. schrijft mij, ik ben gesch. en 35 jr. Br. l.m.f.o.e.r. Br.ond.nr. HO 977 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HB Hoensbroek.

Nette JONGEMAN, 36 jr., schuldl. gesch. zoekt ser. kennism. Kind geen bezw. Alle ser. br. worden beantw. Br.ond.nr. SB 591 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Echtp. tussen 45-50 jaar slank en goed milieu zoekt jonger stel. Br. onder nr. HK 027, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Petra, 25, Sekretärin, ist ein bezauberndes Mädchen, reizvoll, aufgeschlossen u. liebenswert, aber zu schade für ein Abenteuer. Welcher einfache u. korrekte Mann enttäuscht sie nicht u. möchte sie zur Frau? Tel.: 09-49-241-155519 Elke von Hall; Anke, 32, ist eine bildhübsche Frau, schlank, mit langen schwarzen Haaren. Diese hübsche u. liebevolle Mutti eines kleinen Jungen wünscht sich keinen schönen u. besonderen Mann, sondern einen Lebenspartner, an den sie sich anschmiegen kann u. der die Liebe einer Frau zu schätzen weiss. Gern auch ein Mann mit Kind. Tel.: 09-49-241-155519 Elke von Hall; Josi, 44/160, schlank, dunkelhaarig, attraktiv u. ordentlich, sagt: „Allein sein u. Einsamkeit machen müde u. depressiv". Deshalb hat es einen Sinn, neu anzufangen. Josi sucht einen Mann, der wie sie, verständnisvoll, aufgeschlossen u. verträglich ist. Sie ist noch nicht zu alt um einen Mann glücklich zu machen. Tel.: 09-49-241-155519 Elke von Hall; Maria, 56 jahre alt u. Witwe. Sie ist eine gute Hausfrau, ehrlich, sauber, häuslich u. gepflegt, aber sehr einsam. Maria möchte gern einen einfachen, aber liebevollen Mann kennenlernen. Elke von Hall - Ehevermittlung, Roermonder Str. 44 (Nähe Ponttor), D-5100 Aachen Tel. 09-49-241-155519. Auch samstags u. sonntags geöffnet!

Belangengroep ALLEENST. a.l. zondagavond 6 maart gezellige avond in Os Kaar Overhoven Sittard, bewijs all. verplicht, inl. 04495-2556.

Leuke VROUW, 45 jr. z.k.m. man. Br. ond. nr. SB 584 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

JONGEMAN 35 jr. ongeh. acad. lang, z.k.m. sportieve jonge vrouw. Br.o.no. SH 249 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Alleenstaanden a.s. zondag DANSEN in het Irenehuis te Brunssum. Orkest De Rianto's. Aanvang 20 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Werner, 46 J., Witwer, Pädagoge an einer Sonderschule, 180 gr., m. wirkl. gutem Charakter, sucht Dame, die gerne diskutiert, musik- u. naturliebend ist. Tel. 09-49-241-171036.; Berta, 59 J., Witwe, jugendl. Aussehen m. netter angenehmer Art, sucht Partner zwecks gemeinsamer Unternehmungen. Spätere heirat nicht ausgeschlossen. Tel. 09-49-241-171036.; Karina, 27 J., ledig, Architektin, die Häuslichkeit u. Unternehmungen zu zweit mehr liebt als die Disco. Sie sucht einen ehrl. Partner, dem Liebe u. Treue sehr wichtig sind. Tel. 09-49-241-171036.; Helen, 23 J., led., ein reizendes kath. Mädchen aus gutem Hause m. einf. natürl. Art, wünscht sich sehnlichst einen netten jungen Mann m. guten Charaktereigenschaften. Tel. 09-49-241-171036.; Helmut, 31 J., led. ein strebsamer, sportl. junger Arzt, der auf diesem Wege eine glückl. Ehe sucht. Tel. 09-49-241-171036.; Sabine, 39 J., led., hat bisher den elterl. Haushalt versorgt u. steht jetzt ganz alleine. Sie sucht einen einf. Partner, gerne Landwirt, mögl. kathl. Tel. 09-49-241-171036.; Josef, 67 J., Witwer, ehem. Beamter m. schönem Auto (Mercedes), jung geblieben, nicht ortsgebunden, wünscht sich eine liebe Partnerin, die lustig sein kann u. nicht nur hinter dem Ofen sitzt. Tel. 09-49-241-171036.; Für Sie nicht das Richtige dabei? Rufen Sie an oder schreiben Sie uns. Sie erhalten dann umgehend weitere Partnervorschläge. Eheverm. Thönnessen, Roermonder str. 402, D-5100, Aachen-Laurensberg, Tel. 09-49-241-171036.

Diversen

BELASTINGFORMULIER invullen tel. 04498-54110.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Contacten/clubs

Privé bij **BIGGY,** 04490-20464 van 12.00-22.30 uur.

Nieuw **PRIVE** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht, tel. 045-726821.

CONTACTBURO: privé voor uw discreet adres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526, meisjes aanw. en gevr.

PARADISOBAR, ook voor u. Brunssummerweg 158, U.o.W. Tel. 045-317032, vanaf 2 uur.

Maak een keuze uit onze videobanden en wij draaien dit voor u privé **„ESPE"** Sex-in, Stationdwarsstr. 1, Sittard.

CINEMA Privé. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Sauna - relaxen - pornofilms etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

Beter **DISCRETER.** Carola en Melanie. Privé en escort. Bel 045-226607, div. mogelijkheden.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE** met Lotti en Karin, v. 11.-23 ur. 043-18321.

DEBORAH terug van weggeweest, nu in Hoensbroek, samen met Lisette. 045-225346. Tev. ass. gevr.

CLUB BRASIL, best in town, films, intieme bar, drank gratis, entree ƒ 10,-. Anita, Jacky, Marjan, Maasboulevard 2, M'str. tev. meisjes gevr. 043-51040.

NOENDA privé 10-20 u. Tel. 04492-4518, ook zaterdags.

Dringend gevr. **BARMEISJES** tel. 04743-2124. Telefonisch na 15 uur.

ANGELIQUE vanaf 11 uur, exclusief privé, ook zondags. Tel. 045-721759.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre tägl. ab. 11.00 Uhr. D-5102 Wuerselen, Krefelder Str. 64, tel. 09-49-2405-93838.

Nieuw privé **RITA** vanaf 11.00 uur. Tel. 045-423958.

THE CLUBkom eens langs, een echte verrassing wacht op u. Provincialeweg 20, Reijmerstok weg M'str.-Vaals, afslag Noorbeek.

Privé bij **NELLIE.** Tel. 045-711378.

RIVERSIDECLUB. Dijk 2, Ohé en Laak. Afslag Echt, tel. 04755-1854. Nieuwe assistentes altijd welkom.

Excl. club **KLIMBIM,** voor privé + liveshow, tel. 045-324035, Europaweg 204, Ubach o. Worms, open van 14 tot 2 uur.

RIVERSIDECLUB. Goede morgen. Ook vandaag romantiek op niveau. 04755-1854.

RIVERSIDECLUB. „Dat is meer dan u tot nu toe gewend was". Ervaar het zelf. 04755-1854.

E9 BAR. Exotische meisjes. Open van 14.00 tot 02.00 uur. E9 Maastricht-Weert afslag Thorn. Tel. 04756-2077.

ESCORTSERVICE + liveshow van 11 tot 4 uur. Ook weekends, tel. 045-324035.

BRIGITTE + Eva, nu met video, tev. escort, privé + live-show, tel. 045-461457.

L'AMOUR. Bemidd., discr. relaxadres, dames, boys, laagste tarief, Hrl. Tel. 045-225237.

ESCORTSERVICE Tina en Anita bezoeken u thuis of in hotel, tel. 045-225009.

ESCORTSERVICE voor bezoek biju thuis of in hotel, tel. 045-222802.

LEUKE meisjes aanwezig. Incl. za. + zo. Geopend v. 14.00 - 03.00 uur. Diergaarderstr. 84 West. Maria Hoop-Echt.

CLUB ROMANTIQUE privé en escort. Altijd leuke meisjes. Open van 12 tot 1 uur. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339. Hoi, Hoi. Ook zaterdags.

VIDEOCLUB Waubach, Marktstr. 2B, meisjes aanw. va. 12.00 uur.

VIDEOCLUB Beek, Stationstr. 9, fijn filmprogramma. Leuke meisjes, tel. 04402-4689.

ESCORTSERVICE liveshow bij u thuis. Ook weekends, tel. 045-227178.

PRIVÉ-ESCORT Rika + Bianca, liveshow, ook weekends, tel. 045-226980.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

ANITA privé en escort, ook weekend, tel. 045-256939.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

NIEUW! Nieuw! U wilt echt verwend worden. „Best". Bij Morela en Malva zit u goed. Bel voor afspraak „Let goed op" maandag 7-3 voor het eerst open van 12 tot 22 uur, tel. 04494-52100.

NIEUW! Privé-adres. Katja en Cora!! Vanaf heden bereikbaar van 11 tot 23 uur, ook weekends. Met video, sexfilms en gratis drankje. Tel. 045-417914.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Club **PRIVÉ.** Alexanderweg 69, Maastricht, vraagt meisjes. Tel. 043-628058.

CONTACTBURO Lucia, voor adressen door geheel Limburg. Tel. 04494-50921.

Antiek

2e PAASDAG antiek- en rommelmarkt Dieteren. Inschrijvingen: 04499-1309.

Enorme collectie prachtige ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

Antiekmarkt
in gemeenschapshuis Gronsveld. 18 maart v. 1.. 22 uur, 19 maart v. 14-.. uur, 20 maart v. 10-18 uur.

INTERART Irmstraat 6.. Simpelveld biedt aan strakke, antieke meubels van zeer goede kwaliteit groot assortiment. Tel. 045-443161.

STOOMGELOOGD en ontw. Uw oude meubilair deuren etc. als n. terug Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

VAKANTIE dichtbij

Als de weergoden het maar droog en zonnig houden, dan is óók het

Eigen land een vakantie waard

balkon van west-Europa. Zo wordt Zuid-Limburg wel eens genoemd. Niet geheel ten onrechte. ak worden de bewoners van deze Maasprovincie benijd om hun positie van waaruit zij in een ek en een zucht België, West-Duitsland en zelfs Frankrijk bereiken kunnen. In het verre verle- n al was de gemiddelde Limburger beter thuis in Luik, Antwerpen, Brussel, Keulen en Düssel- f dan, om maar iets te noemen, in Den Haag, Utrecht of in Amsterdam.

● Op stap met paard en wagen, zoals onze voorouders dat eens deden. Trekken door een schitterende omgeving (foto beneden). Of duwend op de pedalen van één- of tweezitters, van gewone fietsen en van tandems (foto rechts). Vrije tijd in de vrije natuur......

kantie. Lekker weg in eigen land. luidt sinds kort het motto voor de derlandse toerist, voor de vader- lse vrije tijdsvierder. Voor de be- ners van Limburg echter behoeft deze een voor de hand liggende voeging. Deze namelijk: èn dicht- in het buitenland. Logisch toch, in eigen landje-zonder-grenzen.

en land. In de sector vakantiewo- gen bijvoorbeeld wordt in Lim- g per jaar tussen de vijftig en tach- miljoen gulden aan huurgelden teed. Daarnaast vloeien bestedin- n voort uit de kosten van voeding, voer, dagrecreatie en vakantiebe- ligheden. Jawél, Limburg is een rlijk vakantieland. Zeker als de ergoden gunstig gestemd zijn, als het bronsgroen- eikenland droog liefst zonnig houden....Noord bant is óók zo'n heerlijke streek. om het met de Brabanders te zeg- : „In Brabant barst het van de ge- igheid". Jarenlang stroomden de derlanders massaal over de lands- nzen, naar verre oorden. Op zoek r vakantievertier. Van „uit" werd derland echter „in". Het eigen d werd „ontdekt" en dus ook ord-Brabant. Daar is bijvoorbeeld Hart van Brabant met twee grote den: Tilburg en Waalwijk. Voor de speelt het leven er zich af in oude tjes en dorpjes. Zoals Oisterwijk, Varenbeek, Kaatsheuvel.... En in recreatiepark Beekse Bergen (in- sief Safaripark), in het natuurpark Efteling inclusief Superachtbaan, het Autotron in Drunen, in het Vo- park in Oisterwijk met zijn tien- zenden vaste gevederde bewoners.

Fietsen

sen door Noord-Brabant is de ste jaren enorm populair gewor- . Duizenden aktieve vakantievier- s al uit binnen- en buitenland ben van de fietsarrangementen ruik gemaakt en genoten. Dit ar- gement-op-de-trappers: er wordt gs de Oisterwijkse vennen en bos- door de Loonse en Drunense nen en door prachtige heidegebie- gepeddeld.

t geheim van de formule is gen in het feit dat bij de fietsva- ties door de Streek VVV Hart van bant een aantal „extra's" worden zorgd. Ten eerste heeft dit betrek- g op de kwaliteit van de fietsen eehonderd nieuwe Union-kar- s), ten tweede dat er van hotel r hotel wordt gepeddeld zonder er dagelijks bagage meegesleept t te worden. Twee transportbus- namelijk vervoeren de bagage van fietsers van onderdak naar onder- . Er bestaat zélfs een Goed-Weer- rantie. Wanneer namelijk éénvier- van de tijd dat er gefietst wordt rslag valt, mag de vakantie gratis rden overgedaan. En voor dit jaar zijn in alle hotels die worden aange- daan zonnebanken en-hemels ge- plaatst....

Caravans

Voor onderdak zijn inplaats van ho- tels ook zogenaamde Kipcaravans beschikbaar. Overnacht wordt in die op campings geplaatste caravans ter- wijl gegeten wordt in het restaurant van de betreffende camping. Streek VVV Hart van Brabant heeft maar liefst achttien fietsvakanties samenge- steld. De kortste duurt drie, de lang- ste tien dagen. De Streek VVV Hart van Brabant heeft het zelfs klaar kunnen spelen, in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen en de Taxi-Centrale in Tilburg, dat voor het bedrag van vijfenveertig gulden deelnemers aan de fietsvakanties uit elke plaats in Nederland vanaf station Tilburg met een taxi naar de start- plaats van de fietstocht gebracht wor- den.

De fietsvakanties staan vermeld in een kleurrijke brochure. Die kan aangevraagd worden bij: Streek VVV Hart van Brabant, Spooorlaan 416a, 5038 CG Tilburg. Telefoon: 013-351135. Tevens is deze brochure bij een groot aantal VVV I- kantoren, ANVR-reisbureaus en ANWB-kantoren verkrijgbaar.

Er is in het Noord-Brabantse natuurlijk méér, beduidend meer dan fietsarrangementen alleen. Er zijn bungalow-, caravanvakanties en tal van andere vormen van vakantie mogelijk. Streek VVV Hart van Brabant en, bijvoorbeeld VVV Eindhoven (Stationsplein, 5600AA Eindhoven. Telefoon: 040-449231), verstrekken uitvoerige informaties.

De Provinciale- en Streek VVV's in Gelderland hebben, in samenwerking met het Nationaal Bureau voor Toerisme, een brochure uitgebracht waarin iedereen die houdt van buiten bezig te zijn, arrangementen worden aangeboden die variëren van wandelen tot parachutespringen: van tennis-, ruitersport- tot visvakanties, van fiets- en wandelvakanties. De Gelderse VVV's hopen de Nederlandse vakantiegangers een handje te helpen bij het realiseren van het goede voornemen om dit jaar minstens één keer, al is het maar een weekeindje of een paar dagen, de sfeer van een bezige vakantie in eigen land te proeven. „Aktief in Gelderland'83" heet de brochure en kan aangevraagd worden bij

Provinciale VVV Gelderland, Postbus 988, 6800 AZ Arnhem. Telefoon: 085-513713.

Nederland

● Het Nationaal Bureau voor Toerisme (NBT) heeft overigens in samenwerking met de gezamenlijke VVV's in Nederland een viertal thema-brochures uitgegeven. Onder het bekende motto „Lekker weg in eigen land" worden er complete korte en lange vakanties in gepresenteerd. De vier thema's:

● „Stad en land" is speciaal bedoeld voor mensen die een weekeind in de stad willen doorbrengen.Genieten van cultuur, uitrusten na stadswandelingen op een terras en s'avonds ontspannen in bijvoorbeeld een theater.

● „Sportief" is bestemd voor mensen die op de sportieve toer willen: wandelaars, fietsers, zeilers, surfers, tennissers, ruiters.

● „Bungalow" heeft uiteraard betrekking op alle mogelijke informaties over vakanties in bungalows, caravans ect.

● „Kust" biedt de liefhebbers van zee, strand en duinen veel informatie. Ook over verblijf in hotels, campings, bungalowparken.

Deze brochures zijn gratis op alle VVV-kantoren verkrijgbaar.

De Streek VVV Kempenland ondervond de laatste jaren met voldoening de stijgende populariteit voor een speciaal arrangement. In een huifkar door Nederlands en Belgisch Kempenland namelijk. Bedoeld zijn hier meerdaagse tochten (3-,5- en 7 dagen), waarbij overnacht wordt in gezellige dorpshotels. Verleden jaar zijn er behalve veel Nederlanders ook Belgen, Duitsers, Engelsen en Amerikanen vanaf het huifkarverhuurbedrijf in Waalre voor een huifkartocht door het schitterende Kempenland vertrokken.

Informaties: VVV Eindhoven-/Kempenland, Postbus 7, 5600 AA Eindhoven.Telefoon: 040-449231.
Zo maar een vluchtige blik op de talrijke mogelijkheden die er zijn, op de vele arrangementen van VVV's om vakantie in eigen land door te brengen. Zo maar een klein leidraadje. Overigens, deze krant zal in de wekelijkse rubriek WEEKEIND-LD en, straks in de dagelijkse, rubriek TIJDJE VRIJ opnieuw uitvoerige aandacht besteden aan het fenomeen Vakantie en Recreatie dichtbij en soms beetje verder weg...

Redactie en samenstelling van deze vakantiebijlage:
NINO TOMADESSO
Tekstuele medewerking:
WINUS DE ROUW
Lay out:
WILLY GUBBELS

Voldoende kampeerruimte?

Het kampeerseizoen begint min of meer rond 1 april. Volgens Wim van den Berg, voorzitter Stichting Vrije Recreatie (kamperen bij de boer), dient er in Zeeland snel een overlegorgaan te komen waarin vertegenwoordigers van provincie, gemeenten, VVV's, Recron en kampeerboeren zitting hebben. En wel om noodoplossingen te bedenken voor in de kampeerpiekmaanden (juni, juli, augustus) opnieuw dreigende problemen. Door met vakantie in eigen land gebleven Nederlanders, ontstond vorig jaar in de piekmaanden vóóral in Zeeland grote chaos. Er was voor de brede stroom kampeerders op de zogenaamde commerciéle campings onvoldoende ruimte. In arren moede gingen de VVV's zelf de boer op om „overloop"-terreinen te vinden. Dat gebeurde met instemming van gemeentebesturen die daarmee de Kampeerwet negeerden. De SVR vreest voor dit jaar nog groter onheil. Volgens het Nationaal Bureau voor Toerisme zullen door de economische crisis dit jaar zeker 500.000 Nederlanders méér vakantie houden in eigen land. Nu al zijn tal van campings in de piekmaanden volgeboekt. De SVR pleit al geruime tijd voor soepeler houding van politie en justitie om zodoende in de piekmaanden meer caravans en tenten op mini-campings van bij de Stichting Vrije Rekreatie aangesloten particuliere grondbezitters oogluikend toe te staan, in afwachting van een wijziging van de nog jonge Kampeerwet. In die wet zijn thans vijf kampeereenheden per boerenerf toegestaan. De SVR wil er minimaal vijftien.
Tijdens een bijeenkomst van Zeeuwse kampeerboeren enkele dagen geleden, betreurde Wim van den Berg dat er nog steeds geen sprake is van een samenhangend recreatiebeleid. Hij verweet overheden struisvogelpolitiek en mensen die zich beroepshalve met recreatie bezig houden, gebrek aan voldoende kennis over noden en verlangens van kampeerders. Hij voorspelde groeiende ontevredenheid en vroeg speciale aandacht voor mensen met een smalle beurs. Die kunnen de vaak uit de pan gerezen tarieven van de commerciële campings niet meer opbrengen.

VAKANTIE IN EIGEN LAND
NIET ALLEMAAL TEGELIJK!

Vakantiepieken ontwijken

Steeds meer mensen kiezen voor een vakantie in eigen land of dichtbij in het buitenland. Er is ruimte en akkomodatie voor iedereen. Als we maar niet allemaal tegelijk gaan. Uiteraard is dat afhankelijk van uw persoonlijke situatie, wél of geen kinderen, maar óók van de plaats waarin u woont.
Mensen met schoolgaande kinderen hoeven beslist niet allemaal tegelijk met vakantie. Nederland kent namelijk drie verschillende schoolvakantieperioden voor drie verschillende gebieden. Op vakantie gaande ouders kunnen er zélf ook iets aandoen. Namelijk door uit een bepaalde schoolvakantieperiode de beste tijd uit te pikken.

Eén van de drie gebieden wordt gevormd door de provincies LIMBURG, ZEELAND en NOORD-BRABANT. In dit gebied luidt het vakantieschema'83 als volgt:

VOORTGEZET ONDERWIJS: zaterdag 2 juli t/m zondag 14 augustus

KLEUTER- EN LAGER ONDERWIJS: zaterdag 25 juni t/m zondag 7 augustus.

Andere gebieden
Het vakantie-advies voor Zuid-Nederland, gegeven door Nationaal Bureau voor Toerisme en Stichting Recreatie, luidt: ga zoveel mogelijk in de laatste week van juni of in de eerste week van juli.

Ter informatie de zomervakantieschema's'83 van de twee andere Nederlandse gebieden:

● NOORD- EN ZUID-HOLLAND:
Voortgezet onderwijs: zaterdag 16 juli t/m zondag 28 augustus
Kleuter- en lager onderwijs: zaterdag 23 juli t/m zondag 4 september
Advies: tweede helft half augustus

● GRONINGEN, GELDERLAND, OVERIJSSEL, FRIESLAND, DRENTHE, UTRECHT EN IJSSELMEERPOLDERS:
Voortgezet onderwijs: zaterdag 9 juli t/m zondag 21 augustus
Kleuter- en lager onderwijs: eveneens 9 juli t/m 21 augustus
Advies: vanaf tweede weekeinde juli

● Zij die op het gebied van vakantieplannen geen rekening hebben te houden met schoolgaande kinderen wordt geadviseerd in eigen land of in het buitenland dichtbij vóór begin juli of na de derde week van augustus „op stap te gaan".

Op en bij het water

Vakantie op en bij het water. Dat is Limburg (zélf een voortreffelijk vakantieland) niet vreemd. De Maasplassen benoorden en bezuiden Roermond bijvoorbeeld geven deze provincie toeristisch, recreatief een extra dimensie. Passagiersvaarten op de Maas, Zuidwillemsvaart en Albertkanaal, al geruime tijd met succes door Rederij Stiphout in Maastricht (telefonische informaties: 043-5415) uitgevoerd, zetten een andere vorm van watertoerisme duidelijk in de verf.
Er zijn ook nog zeilvakanties. Op eigen houtje of georganiseerd. Op de brede stroom der Maas en elders. Zeilvaart Enkhuizen (samenwerkingsverband van eigenaars en schippers van traditionele zeilschepen) met name introduceert sportieve individuele vakanties en speelt in op de toenemende vraag naar individuele sportieve „doe-vakanties". Zij, die van deze nieuwe mogelijkheden gebruik willen maken, kunnen kiezen uit reizen, georganiseerd in de periode van eind juni tot begin september, naar de Engelse Kanaaleilanden, de Oost- en Westkust van Engeland, Frankrijk, Denemarken, Scandinavië alsmede uit zeiltochten op het Ijsselmeer en de Waddenzee. Tijdens deze reizen zijn de deelnemers (vanaf 16 jaar) zelf actief werkzaam aan boord. Daarom kan de ervaren vaste bemanning klein zijn. Op deze wijze worden kosten bespaard zodat de reizen qua prijs over het algemeen lager uitvallen dan die van een gebruikelijke vakantie. Andere nieuwe mogelijkheden voor zeilvakanties die Zeilvaart Enkhuizen introduceert zijn jeugdweektochten (14 tot 18 jaar) op het IJsselmeer en de Wadden en zeil-/windsurf-„safari's" op het IJsselmeer, de Waddenzee en de Friese binnenwateren. Met het oog op de laatste mogelijkheid zijn aan boord zeven surfplanken aanwezig. Nieuw zijn tenslotte nog de speciale Weekeinde- en korte vakantie-arrangementen.
Sinds kort kan men voor het boeken van vakanties op één van de schepen van Zeilvaart Enkhuizen terecht bij ANVR-reisbureaus. Tevens kan men zich rechtstreeks wenden tot Zeilvaart Enkhuizen, Zuiderhavendijk 101, 1601 JB, Enkhuizen. Telefoon: 02280-12424.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Betaalbare vakantie in

Hongarije

Te huur vak.woningen/app. voor 2 t/m 11 pers. gelegen a.h. Balatonmeer, Info. 04494-51402 o p/br. Europalaan 18, 6164 CW Geleen.

Vakantie in Luftkurort **POMMELSBRUNN** (Beieren W.-Duitsland) met eigen treinstation. Goedkoop, rustig, veel bos en bergen, ideaal voor wandelingen prachtig natuurgebied. Tennis, zwembaden, minigolf, meer, kinderspeelplaatsen, logies met Nederlands ontbijt DM 15,–, halfpension DM 26,–, volpension DM 30,–. Schrijt u aan: „Zur Schönen Aussicht", Georg Gnahn, Höfenerstrasse 13, 8561 Pommelsbrunn W-Duitsland, tel. 09-4991541253.

Te huur in park

Trois Frontières

in Gemmenich, luxe 6-pers. bungalows, met open haard en wc, restaurant, superm., overde. zwemb., minigolf en tennisbanen, in voor- en naseizoen: 2 weken huren is één week betalen vanaf ƒ 310,– Inl. Macoland b.v. tel. 020-110822 b.g.g. 01720-45674 (bu)

Te h. chalet vlakbij zee Tosca de Mar, Costa Brava

Spanje, laatste 2 weken van mei, 2e helft van juni, 1 week juli, 3 weken augustus. Tel. 043-620222.

Voor uw winter- en zomervakantie voor 4 t/m 10 pers.

vakantiewoning

of chalet, prijs vanaf 4 pers. ƒ 392,- per week. Tel. 05910-22293 (Bu).

Rust en ontspanning

Voordeliger dan een vakantiehuis vindt u in het mooie landelijke wijnbouwgebied van de Saar in het Duits-, Frans- Luxemburgs grensgebied bij Trier. Gemoedelijke sfeer, moderne kamers. HP 22.00 DM. VP 25.00 DM p.p.p.d. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl/Saar. Tel. 06581-2802.

Caravan interland verhuurt 30 stacaravans in Oostenrijk

in Klagenfurt „strandbad" a.d. kristalheldere Wörtersee, compl. inger. en redelijk in prijs. Postbus 64, Loosdrecht, 02158-5533, vol van 16/7 t/m 13/8.

DRENTHE

Te huur op ANWB-camping de „Kleine Ardennen" te Valthermond nabij Exloo, rustig gel. 6-pers. voll. ingerichte

stacaravans

à ƒ 350,– p.w. all-in, ook ruime plaats voor eigen tent of caravan. Tevens prachtige 6-pers. stenen bungalows te huur in Sellingen à ƒ 585,– p.w. all-in. Tel. 05996-1351 (Dr.)

NIEUW VAN JARINO

Drenthe, recreatiecentrum 'De Bloemert' aan het Zuidlaardermeer, vlakbij bos en hei. Watersport en landelijke rust. Friesland, bungalowpark 'Het Bosmeer', Noordwolde, in ongerept natuurgebied tegen de Drentse bossen. Verwarmd zwembad, 4-6 pers. bungalows met o.a. kleuren-tv. Inlichtingen: Jarino Recreatie 05908-16866. Antwoordnr. 3, 9300 XA Roden.

Z.-HOLLAND

„Duin en Dal" - Noordwijk aan Zee

Het hotel voor 'n betaalbare gezinsvak. Volpens. vanaf ƒ 235,– tot ƒ 260,– p.p. p.w.; kind. korting. Binnenrecreatie. Vraag folder: fam. Pfister, Rembrandtweg 32, 01719-12712/15116 (ZH).

11 dagen Noordwijk aan Zee ƒ 295,–

Wij kunnen u halen en brengen. Pension Elisabetta. Oude Zeeweg 86, Noordwijk aan Zee, tel. 01719-11882.

Noordwijk/Zee „De Branding

Het ideale zomervakantiehotel. Weekprijs incl. volpension ƒ 235,– tot max. ƒ 260,– p.p. Flinke kinderkorting. Juni is vakantievoordeelmaand. Bel 01719-12425 voor folder. Fam. Klein (ZH).

NOORDWIJK, pension Marijt, gezellig familiepension, 3 min. lopen van strand, 1 week geh. verz. ƒ 225,– - ƒ 255,– p.p.p.w. Bel nu voor inl. fam. Scholten, 01719-12979 of 13039.

N.-HOLLAND

ST. MAARTENSZEE, bung. bij strand, april v.a. 250,–, mei en sept. v.a. 295,–, juni en na 20 aug. v.a. 395,–, 9-7 tot 20-8 850,– p.w. Tel. 02246-3109 (NH).

ZEELAND

Camping Domburg

500 m van zee

ANWB: 2x4 sterren

Vraag folder en reserveer nú. Tel. 01188-1679.

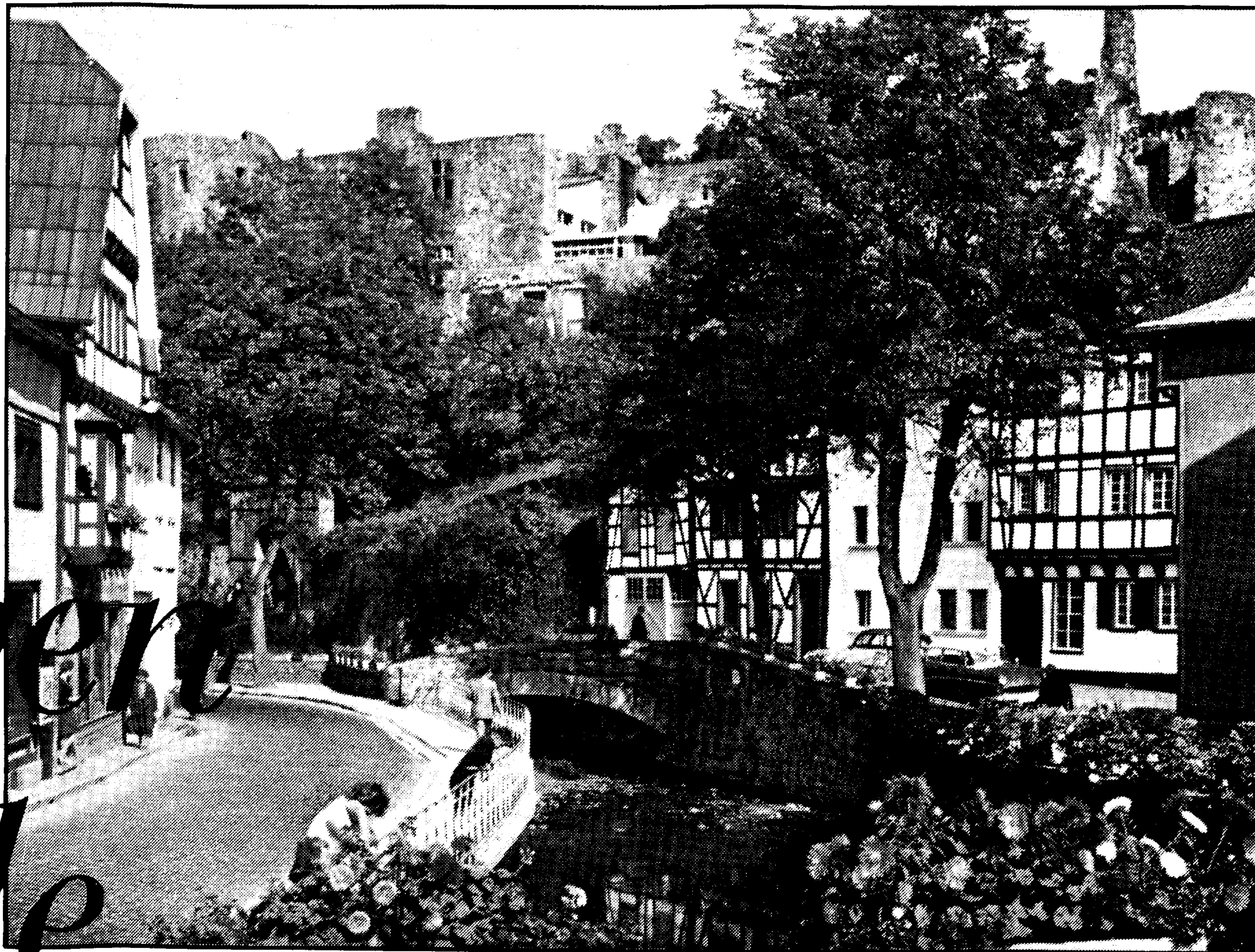
Telefonische advertentieverkoop 045-739382 045-739384

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

VAKANTIE dichtbij

Van „middeleeuws kleinood" via kratermeren naar wijnbergen

Zwerven door de Eifel...



● *Rustig kabbelt de Erft door Bad Münstereifel.....*

ünstereifel monkelt temidden van heuvels en bossen....Bad ünstereifel glimlacht uit puur genoegen. Het eeuwenoude stad- beseft dat het de vakantievierder, de toerist veel te bieden eft. Münstereifel en wijde omgeving. Uitverkoren plek om vrije gen door te brengen, om van natuur te genieten en zuivere cht in te ademen. Met andere woorden: Münstereifel is een er acceptabele basis om de schitterende Eifel te verkennen, te orkruisen; om stad en streek naar waarde te leren schatten. oewel, er zijn in het land van „Maare" (kratermeren), honder- en plaatsen om als lokatie te dienen voor recreatie en ontspan- ng in het land tussen Rijn, Moezel en Ardennen.

d Münstereifel in het „Ahr-Gebir- - in het noorden van de Eifel. Een d Romeins/Middeleeuws stadje. Gegroeid" op en rond de plaats aar eens alleen maar een klooster n Benikdiktijnen stond. De Erft bbelt rustig door het inmiddels erg kend geworden badplaatsje Kneippheilbad) met uitstekend ge- nserveerde stadsmuren uit 1300 of aromtrent: een stadje waarin schit- rende vakwerkhuizen uit de zeven- nde en achttiende eeuw de bezoe- r vertederen. Neem het Windeck- us in de Orchheimer Strasse. Zon- r enige overdrijving wordt het als n van de mooiste oude huizen in het hele Rijnland beschouwd. De gevel n dit oude handelshuis (1664) erd in 1981 gerestaureerd en. na etenschappelijke onderzoekingen. n de oorspronkelijke kleuren voor- en. Het Windeckhaus is niet alleen n bezienswaardigheid. maar biedt nder meer onderdak aan de „Win- eckhausstube". een piepklein ca- etje op de eerste verdieping dat men zocht dient te hebben om Bad ünstereifel te kennen. Men kan er Kaffee und Kuchen" nemen of le- worst met boerenbrood. Men kan een Früh Kölsch bestellen. een ertje dat er in gaat als olie. De lief- bbers van een glas wijn echter ad- eer ik een glas Niersteiner Spiegel- rg'78 te drinken. Hij kost. deze lfdroge Rijnwijn. 4 DMark per bo- al.

erblijf

is. in en rond Münstereifel („mid- euws kleinood"). beduidend méér n het Windeckhaus alleen. Er is oud wijnhuis (café en hotel). „An Rauschen" genaamd. Er zijn dsmuren annex vier torens. kas- druine en het in het raadhuis ondergebracht Heimatmuseum en overal kan men wandelingen/zwerftochten beginnen die tal van verrassingen bieden. Over wandelen gesproken. Vanuit Münstereifel kan men alle kanten op. Korte of lange tochten. dat maakt niks uit. De Effelsberg (9 kilometer van Münstereifel verwijderd) bijvoorbeeld kan doel zijn van een voettocht. Op die heuvel namelijk staat een van de grootste radioteleskopen. een van de grootste beweegbare parabolische reflectoren ter wereld. Het project heeft tweeëndertig miljoen DMark gekost. Van daaruit kan men (dag)wandeltochten ondernemen naar het Sahr- en Liersdal. Via grotendeels gemarkeerde routes. Andere doelen om 'n dag lang rond te zwerven zijn het Glücksdal, de Dicker Tönnes (kapel in een bos. opgedragen aan Sint Anthonius). het landgoed Hospelt. het Odenbachdal, Pesch met overblijfselen van Romeinse tempels ...de plaatselijke VVV verstrekt uitvoerige informaties en voor tal van voettochten zelfs wandelingen-op-kaart. Het verblijf in Bad Münstereifel en elders in de streek kan plaatsvinden in kleine hotelletjes. in pensions („Gasthäusern"). op campings. in een kamer te huren bij particulieren (prijzen per nacht plus ontbijt vanaf 17 DMark) en in jeugdherbergen. Ook op dit vlak biedt de plaatselijke VVV alle inlichtingen.

Kneippen

Bad Münstereifel is. wat de Duitsers noemen. een „Kneipp-Heilbad". Een typische Duitse vorm van lichaams- (gezondheids)cultuur. Voor wie achter de geheimen van het „Kneippen" wil komen. bestaat een weekeinde-arrangement ten bedrage van 140 DMark per persoon. Hij of zij wordt dan op vrijdag in het Kneipp-Kurhaus Josefsheim verwacht. alwaar hij bijna twee dagen (op basis van volpension) en twee nachten zal doorbrengen en kennis zal maken met een systeem van massages. diëten. medische adviezen enzovoort enzoverder. „Kennenlern-Wochenende", noemen ze dat in Münstereifel (telefonische informaties: 09-49-2253-931). Bossen en geen industrie schenken Bad Münstereifel zuivere lucht. Heerlijke lucht om in te wandelen. om al lopend of fietsend een klein of groot stuk Eifel te leren kennen. Want, de Eifel is beduidend méér dan wat nu existeert op de resten van wat eens „Novum Monasterium" was. Schönau. Mahlberg. Rupperath (het oude weversdorp). Sasserath. Ohlerath (met grote camping plus verhuur van woonwagens): allemaal vredige lokaties in een charmant bebost heuvellandschap.

De Ahr

Niet ver van Münstereifel stroomt de Ahr. Door een uitgestrekt landschap dat onder meer gemarkeerd wordt door liefst honderdnegentig kastelen en/of burchten (of wat er van over is gebleven). door natuurlijke en kunstmatige meren. door wijngaarden, door de Nürburgring. door tal van campings, pensions ect.
In het hoogvlaktegebied van de Eifel. waarvan de bosrijke hoogten de rivier begeleiden, heeft de Ahr zich in de loop van de tijd diep in het landschap gesneden en daarbij. vooral in de bochten in de buurt van Altenahr. een eigenzinnig en bizar rotslandschap geschapen dat in levendig kontrast met de rust van de Eifelbossen staat. Steeds opnieuw wordt de bewonderaar van mooie natuur gefascineerd door het afwisselend beeld van rotsen. bossen en wijnbergen. Onder de rotsformatie „Bunte Kuh" wijken de met wijnstokken beplante zuidwand en de beboste noordwand uiteen en verbreden zo het dal tot aan de Rijn.

Deze streek, die zoveel verschillende gezichten heeft en dus rijk is aan afwisseling. wordt voor de gemotoriseerde bezoeker ontsloten door de Ahr Rode Wijnstraat (Ahr Rotweinstrasse). de voetganger staat naast een grote serie van plaatselijke en interlokale wandelwegen. de specifiek in het landschap behorende Rode Wijn-Wandelroute (Rotweinwanderweg) ter beschikking.

Naar dieren kijken in wildpark Daun

Het herten- en wilde zwijnenpark Daun --tweehonderd hectaren bossen en weilanden vlak in de buurt van de stad Daun-- is het enige park van dit soort waarin in West-Duitsland auto's door heen mogen rijden. Op een ongeveer tien kilometer lange bosweg kan men vanuit de auto kudden roodwild en benden wilde zwijnen in de vrije natuur gadeslaan. A propos, tot en met april duurt bij wilde zwijnen de werptijd. Op zes plaatsen in het park zijn overdekte uitkijkposten ingericht van waaruit men ongestoord de dieren observeren en fotograferen kan.

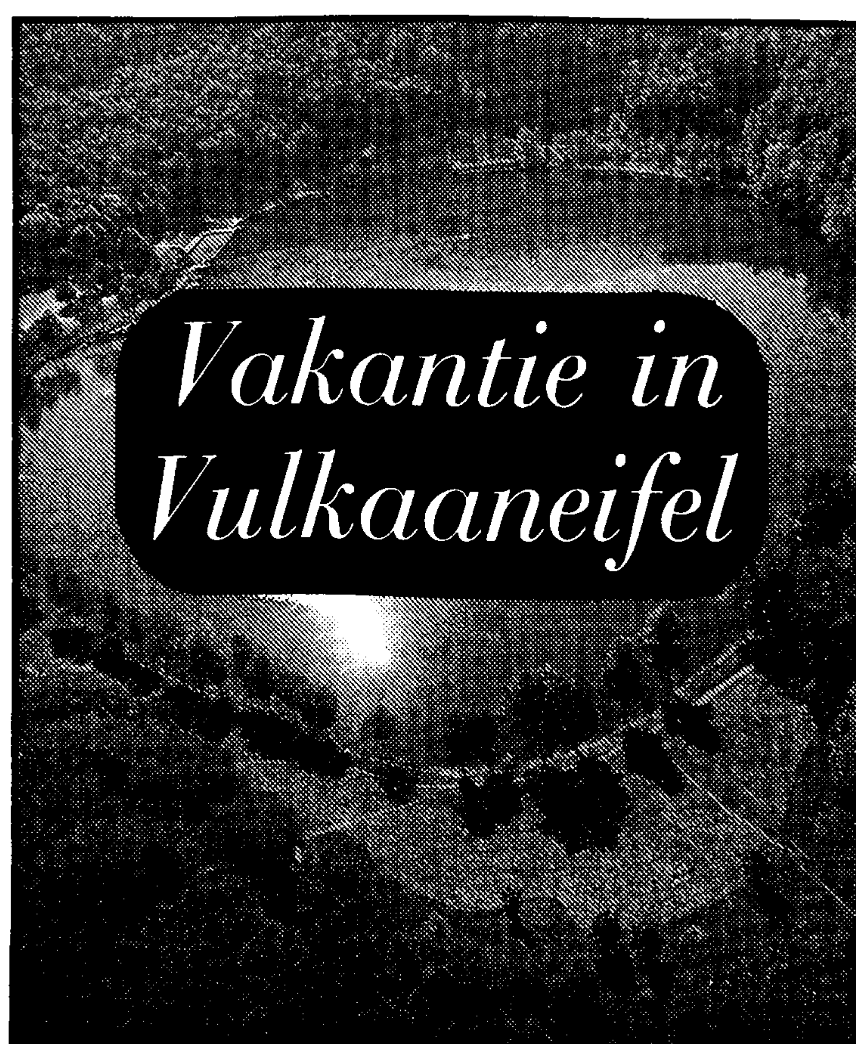
Ook bij regenachtig weer is een rit door het park zeer de moeite waard.

Bij het park. dat aansluit op de „Deutsche Wildstrasse", behoren een restaurant en een kinderspeelplaats. In het park zijn onder meer de volgende diersoorten aanwezig: edel- dam- en sikaherten, wilde zwijnen. oerossen en wisenten. Het park is normaal elke dag van 9.00 tot 18.00 uur (en van juni tot augustus van 9.00 tot 19.00 uur) geopend. Indien de bezoeker een rondleiding wenst. dient hij zich bij de parkopzichter te melden (telefoon:06592-3154)

De route naar het park vanaf grenspost Vaals:
Richting Monschau. Vóór het binnenrijden van Monschau (in de afdaling nog) bij verkeersbord Koblenz-/Trier/Malmedy rechts afslaan. de B258 op naar Schleiden en Blankenheim. Vanuit Blankenheim de B258 volgen via Nürburgring, Kelberg naar Ulmen. Vanuit Ulmen borden naar Daun volgen. Afstand grenspost Vaals-Daun om en om 140 kilometer.

Route terug naar grenspost Vaals: vanuit Daun verkeersborden volgen naar Dreis. Hillersheim. Stadtkyll, Dahlem, Blankenheim. Schleiden. Monschau. Aken.

● **Zij die in bijzonderheden geinformeerd willen worden over tal van vakantie- en recreatiemogelijkheden, kunnen zich wenden tot Fremdenverkehrsverband Rheinland-Pfalz, Postfach 1420, D-5400 in Koblenz. Telefoon vanuit Nederland:09-49-261-35025. Kur- und Fremdenverkehrsamt Münstereifel, Rathaus, 5358 Bad Münstereifel. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2253-993. Fremdenverkehrsamt, 5483 Bad Neuenahr-Ahrweiler. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2641-2278.**



Vakantie in Vulkaaneifel

De Vulkaan-Eifel beslaat een gebied van circa 1220 vierkante kilometer dat zich van Bad Bertrich vlakbij de Moezel tot aan Dahlem, vlakbij de Belgische grens uitstrekt. Ongeveer vijfenveertig procent van deze oppervlakte bestaat uit bosgebied. Het landschap draagt duidelijk het stempel van vulkanische invloed. De laatste vulkanen waren zo'n tienduizend jaren geleden nog aktief. In totaal heeft men ongeveer zestig vulkanen kunnen lokaliseren. Als zichtbaar bewijs gelden kratermeren. lavabergen en talrijke mineraalbronnen. Uiteraard is de Vulkaan-Eifel een ideaal gebied voor wandelaars en natuurliefhebbers. Ongeveer tweeduizend kilometer aangelegde en bewegwijzerde wandelwegen en paden leiden door bossen, door nauwe dalen. langs vulkaankegels en meren.

In deze streek zijn ongeveer vijftienhonderd hotels, pensions, particuliere adressen en vakantiehuisjes met samen circa dertienduizend bedden. Het aanbod is erg veelzijdig. In een privépension betaalt men voor logies met ontbijt een prijs vanaf 12 DMark. in een komfortabel hotel vanaf 50 DMark. Het aantal campings in dit gebied schommelt rond de dertien, terwijl tevens de mogelijkheid bestaat op boerderijen vakantie te vieren. De VVV-kantoren verstrekken uitgebreide informaties. Telefoonnummers van enkele van deze kantoren: Verkehrsamt Daun: 09-49-6592-2538; Verkehrsamt Stadtkyll: 09-49-6597-2878; Verkehrsamt Kelberg: 09-49-2692-1312.

Wegwijzer naar Münstereifel

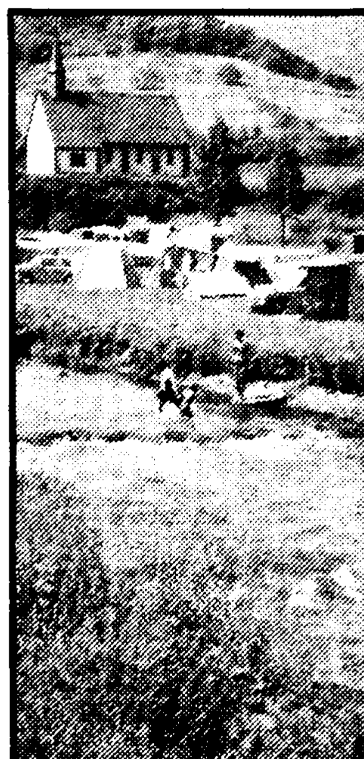
Route. Vanaf grenspost Vaals richting Monschau. Vóór het binnenrijden van Monschau (in de afdaling nog) bij verkeersbord Koblenz/Trier/Malmedy rechts afslaan, de B258 op naar Schleiden en Blankenheim. In Blankenheim op kruispunt de B51 naar Bad Münstereifel nemen. Afstand grenspost Vaals tot in Münstereifel: 100 kilometer Het VVV-kantoor van Münstereifel ligt aan de Marktstrasse (Kurverwaltung/Verkehrsamt).Van maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 17.00 uur. Op zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur. In de periode 1 april t/m 31 oktober ook op zondag geopend van 10.30 tot 12.30 uur. Telefoon VVV-kantoor vanuit Nederland: 09-49-2253-993. Ter plaatse of telefonisch uitvoerige informaties verkrijgbaar.
Van Münstereifel via de B51 terug naar Blankenheim. Vanuit Blankenheim via B258 naar Schleiden, in Schleiden afslag B265 naar Gmünd. In Gmünd afslag B266 richting Simmerath en Aken. In Simmerath de B399 naar Aken (via Roetgen).

Campings in de Eifel

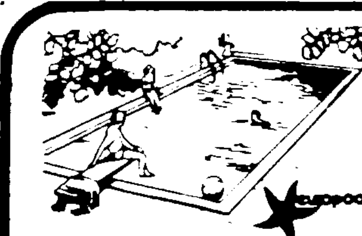
Campings overal in de Eifel, in het Ahrdal en in het Moezelgebied. Enkele van deze „kampementen":
BAD MÜNSTEREIFEL. Campingplatz Safari Club (Ohlerath). Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2257-517.
BLANKENHEIM. Camping Blankenheim Ort. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2449-402.
Camping Blankenheim/Ahrdorf. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2697-425.



ALTENAHR. Gemeinde-Campingplatz aan oevers van de Ahr. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2643-503.
BAD NEUENAHR-AHRWEILER. Camping Paul Bruch. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2641-36250.
ALTENAHR-KREUZBERG. Feriendorf Sahrtal. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2643-2450.
ALTENAHR-KREUZBERG. Camping Alte Mühle. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2643-581.
ALTENAHR-KREUZBERG: Camping Schulz am Wehr. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2643-338.
AHRBRÜCK. Camping Gut Pützfeld. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2643-577
AHRBRÜCK. Camping Am Kristallbad. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2643-7895.
● Euro-Ferienland Eifel, p/a Kurverwaltung, Postfach 2189, 5372 Schleiden-Gmünd (telefoon vanuit Nederland: 09-49-2444-2011) geeft uitgebreide prospectus uit.
● Kreisverwaltung Ahrweiler, Wilhelmstrasse 24, 5483 Bad Neuenahr-Ahrweiler. Telefoon vanuit Nederland: 09-49-2641-384 285. Het bureau verstrekt alle mogelijke informaties.



Vakantie en Rekreatie



WEET U NOG HOE WARM 'T WAS...???

Niet allemaal tegelijk op vakantie? ...of helemaal niet!

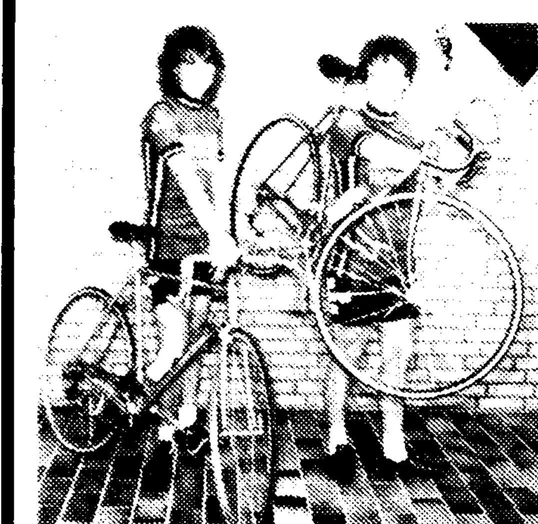
Blijf lekker thuis en geniet van een eigen zwembad in uw tuin. Voor de prijs hoeft u 't niet te laten!
Al vanaf ƒ 2560,- een compleet bouwpakket (ø 500 + filter) voor vele jaren plezier voor één prijs!!

Kom naar onze showroom.

(Geopend dagelijks van 9.00 - 17.00 uur of na afspraak)

Bel: 077-20642* en vraag dokumentatie

gommans van de vinne bv
Moeskampstraat 4 5921 VE Venlo-Blerick.
zwembaden - verwarming - zonne-energie



'n Vakantie dicht bij huis?

Pak toch de fiets!

Pas gearriveerd:

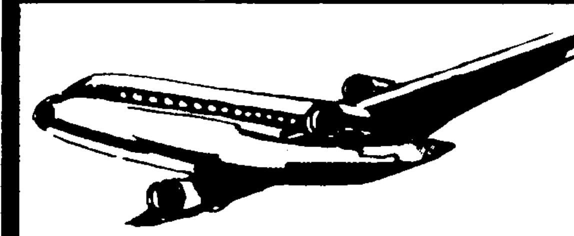
De nieuwste modellen tour-, sport- en racefietsen. Vele keuzemogelijkheden.
- 3 versn. ƒ 570,–
- 5 versn. ƒ 590,–
- 12 versn. racemodel ƒ 555,–
- 12 versn. semi-race ƒ 625,–
- 5 jaar garantie en 2 gratis servicebeurten!



BELGISCH RIJWIELHUIS
Onderste straat 72
Valkenburg-Houthem Tel. 04406-40466

58022

Wij doen 't ervoor



COSTA ALMERIA
ZUID-SPANJE
ons toestel zit bijna vol!!
19 dagen VOLPENSION
in een geweldig 3-sterren hotel.
Vertrek: 10 april.
Bus naar Schiphol retour ƒ 50,-

VOL IS VOL!
VOORJAARSSTUNT 795,-



TEUTOBURGERWALD
3 dg. BARNTRUP
Ongelooflijk goedkope tochtjes naar Duitsland. Boek wel snel, ze zitten zo vol! 3 dagen, zeer goed hotel, halfpension, excursies zijn inbegrepen.
17 juni, 15 juli, 19 aug., 16 sept., 7 okt.
189,-



FRED OSTER
Gezellige dagtochten naar de bekende kwis
inbegrepen: * entree * vervoer * warme maaltijd * glas wijn * pasteitje * kop koffie
Vertrek:
maart: 8 en 22
april: 5
47,50

Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen
Hoofdstraat 69 Kerkrade
Telefoon 045-452434 - 453460
Dr. Poelsstraat 3 Heerlen. Tel.: 045-715961

Bel ons even, wij zullen U graag deskundig adviseren.
anvr

Z.-HOLLAND

Haamstede
Kamperen aan de kust op landelijk gelegen camping met omplante vakken voor tent/caravan, ook met eigen toiletunit. Te reserveren per week, per seizoen. Ginsterveld, Boeijesweg 45, 4328 HA Haamstede, tel. 01115-1590.

DIVERSEN

Boten-motoren trailers
Johnson, Honda, Mercury, Yamaha. Alles voor uw boot. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, Maastricht, tel. 043-629530.

Vaar zelf vakantie
Huur een luxe dieselmotorkruiser, 6-8-9 slpl. voorz. van koelk., verw., grootste schip m. douche en geiser. Boek nu. Voorkom teleurstelling. Limburg Boat Charter Heerlen. Tel. 045-712649.

SNEEUWKETTINGEN, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910. Reserveer tijdig.



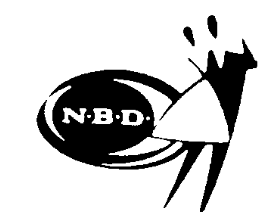
N.B.D. DANSSCHOOL
LOTUS
NIEUWSTRAAT 140, KERKRADE
TELEFOON: 045-455609

NÚ INSCHRIJVEN VOOR DE NIEUWE CURSUSSEN!



Cursussen voor beginners en gevorderden. Speciale clubs gehuwde paren. Rock and roll cursus. Disco cursus.

Jeugdcursus t/m 15 jaar op de zaterdagmiddag met een all-round programma.



Vakantie

Te h. STACARAVAN op camping in Belgie (6 pers.) vrij va. Pasen va. ƒ 250,– p.w. Te bevr. 04499-1986.

Te k. TOURCARAVAN Tabbard, l 5.70, 04490-22581.

Openingsreis SALOU, hotel Europa Park, drie sterren, volpension, 17-daagse busreis, vertr. 18-3, slechts ƒ 395,-; 10 dagen ƒ 330,-. Touringcars met bar, wc, video, reizen met consumentengarantie. Inl. Rekro Reizen, tel. 079-167228.

Wegens omstandigh. te koop PLEZIERBOOTJE, m. 3½ pk Yamaha b.b.motor, licht beschadigd, compl. m. Pega trailer, t.e.a.b. Te bevr. 04492-3786.

KIP 540 Tandemas met compl. uitrusting en voortent juli 1980; Astral 510 L met voortent 1973; Tabbert 530 Comtesse 1978; Reu Casba 4 pers. Inruil, fin. mog. Jo van Mil, Sportstr. 10 Kerkrade-W tel. 045-410826.

Te k. luxe STACARAVAN, z.g.a.nw., in mooi Zutendaal, 045-410638.

Vijfdaagse VLIEGVAKANTIE naar Madrid voor 2 pers. Prima hotel (logies/ontbijt). Waarde ƒ 1790,-. Door omstandigh. over te nemen voor ƒ 1250,-. Bijboeken mogelijk, tel. 043-645383.

Te k. CARAVAN Knaus Jet, 30 m. voort., koelk., en verw., zeer goed en mooi ƒ 4250,–. Frisostr. 39, H'broek, 045-211983.

Vakantie BLANKENBERGE (België Oostkust), te huur nog enige gemeub. appartementen. Mevr. Meekels, Eervissestr. 4, 6125 AW Obbicht, tel. 04498-553243, v.a 15 mei, 09-32504111072.

VOUWWAGENS bij Schout Caravaning: Camp-let en Marechall nu met korting. Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

Schout CARAVANING. Dealer van De Reu-Galant GT Graziella-toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens. Ook voor occasions-rep., accessoires en voortenten. Bovag-lid en ANWB-bondsverhuur. Nieuw: tuinmeubels '83.Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, 04492-1870.

Te k. TOURCARAVAN ruime 4-pers. met nw. voortent, als nieuw bwj. '76. Kerkraderweg 202, Heerlen t/o tennishal Kaldeborn.

Te huur FRANKRIJK Evian a.h. Meer v. Genève in de bergen, 4-pers. app. voor voorjaar- of zomervakantie, tel. 045-711386.

HOOG SAUERLAND te h. gehele jaar 2 vak.won. max. 4+8 pers. W. Cappel, Ortstr. 12, 5789 Hallenberg tel. 09-49-29848527.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te k. rubb. BOOT + b.b.-motor 2 pk en electr. pomp, z.g.a.n. 1x gebr. ƒ 950,–. Vrijdagstr. 21, Molenberg-Hrl., na 17.00 uur.

SUPERKNALLER!

PRACHTIG KLASSIEK BANKSTEL met effen of gebloemde dralon bekleding. **1995,-** (Bfr.36.000)

NOG SLECHTS ENKELE STUKS

Prijzen die U niet voor mogelijk houdt!

LEREN (3-1-1) BANKSTEL SLECHTS **1995,-** (Bfr.36000)

Wij geven de hoogste prijzen voor Uw inruil-meubelen!

De Prijzenbokser
Maastrichtersteenweg 181 Maaseik Tel. 09-3211567442
Elke dag geopend (ook zondag) van 10.00 -18.00 uur
's-Maandags en Dinsdags gesloten.

De grootste collectie vouw- en TOURCARAVANS vindt u bij: Caravan-Import Feijts, tourcaravans: IFA vanaf ƒ 4995,-; Eriba vanaf ƒ 9995,-; Knaus vanaf ƒ 11.495,-; Hobby vanaf ƒ 13.950,-; Intercamp vanaf ƒ 8950,-; Bîrstner vanaf ƒ 10.890,-; Munsterland vanaf ƒ 13.395,-. Vouwwagens: Alpen Kreuzer vanaf ƒ 3390,-; Trigano vanaf ƒ 3690,-. Diverse aanbiedingen in overjarige modellen met korting van 10 tot 20%. Stacaravans in diverse maten. Ook mooie gebruikte caravans. Hoofdstraat 76, Amstenrade - Oirsbeek, tel. 04492-1860.

Te huur VW CAMPER (Joker) 4 slp. m. koelk.,verw., hefdak. Bastiaans Autorent, Heerlen, 045-724141.

Te k. VOUWWAGEN Combi Camp 2000. Te bevr. tel. 045-315283.

Winter-, paas-, zomervak. Rustig gel. goede wandelwegen, skiliften, sauna en douche. Log. ontb., 16 Dm met wc + douche 20 Dm p.p.p.d. Anton Gruber NEUBANKEN A-6335 Hinterthiersee Tirol. Tel. 09-43 53 76 32 50 07.

VOUWWAGEN- en caravanshow. Vouwwagens Raclet v.a. ƒ 3.675; Walkker v.a. ƒ 4.995; Azur de France v.a. ƒ 5.480; Tourcaravan Wilk Sport v.a. ƒ 7.950; Touring Luxe v.a. ƒ 9.995; Safari Luxe v.a. ƒ 17.255; Stern Luxe v.a. ƒ 18.390; ABI Beyerland 330 v.a. ƒ 9.995; Beyerland Lux v.a. ƒ 13.325. De Olde Caravan Sittard, Langs de Hey 7, ind.park nrd., 04490-136344.

Huur met Pasen een KAMPEERAUTO-motorhome, zeer billijk tarief, 04490-26607 en 04493-2013.

SAUERLAND: 2 mooie vak.woningen, direct aan het bos gelegen. 4-6/2-4 pers. 45/35 DM p.d. Tel. 09-49/2984/1776.

Beckers caravans b.v. officieel KIP-dealer Zuid-Limburg, het adres voor complete caravangebeuren o.a. reparatie en onderhoud alle merken; voor camperbouwers en DHZ'ers, ruime keuze in onze nieuwe onderdelen en accesoiresshop; ook verhuur caravans. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (bij viaduct rijksweg-Sittard-Geleen)

Verh. privé: 2 komf. bungalows à 6 pers. Dir. aan strand VINAROZ Spanje. Tel. 09-3287784040.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanocasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Kleine BOOTTRAILER te k., ƒ 350,-, tel. 045-253190.

Te k. luxe houten STACARAVAN 11 m, 2 slpkrs., geh. compleet. Nw.pr. ƒ 39.000,-. Nu ƒ 12.750,-, tel. 04758-2269.

VLISSINGEN: ruime eengez. woning, 5 min. v. strand, alle comf. aanw., vrij van 2 juli t/m 23 juli. Tel. 01184-64787.

LAUWERSOOG te huur 6-pers. bungalow, u kunt vissen, zeilen, surfen en genieten van de rust, t.b.v.. tel. 05987-12093.

SPEEDBOOT Glastron 142 V, 40 pk, BB-trailer, tel. 043-11085.

TOERCARAVAN Adria 3800: ijskast, kachel, nieuwe voortent, ƒ 3000,-, 043-11085.

Limburger verhuurt op camping, ca. 18 km. van Luzern, compleet ingerichte 6-pers. bungalowtent v.a. ƒ 300,- per week. Inl. fam. Meens, Hackegasse 6022 Grosswangen Zwitserland.

Te h. in Friesland 5-pers. STACARAVAN bij h. water en dichtbij Wad.zee. compl. inger. m. tv, str. water en fietsen, vrij juni en aug. Inl. 045-257197.

Te koop goed onderh. houten CHALET in bosr. omg. te Gellik-België. Electr. butagas, w+k str. water. toilet, douche, mooie tuin. geh. gemeub. kamer, keuken, 2 slp.kam., en badkamer, zwembad, speelt., minigolf, tennisbanen en cafetaria aanw. grondh. ± ƒ 900,– p.jr., hele jaar toegankelijk, 10 min. v.M'str. pr. ƒ 30.000,–. Tel. 045-210798.

Te h. STACARAVAN, lengte 8 mtr. in Belgisch-Limbrg. vrij van 1 april tot 9 juli en van 23 juli tot 1 okt. Inl. 04498-55308.

Te k. BAG.WAGEN met reservewiel, 1x gebr., ƒ 950,- met 4-pers. bungalowtent, ƒ 1050,-. Tel. 045-210404.

De Olde Caravan Nieuw HONDA Generatoren. Voor totale recreatie o.a. bungalow-hut-bivak voor ƒ 162,–. koelbox 37 ltr. gas 220 en 12 v. van ƒ 588,– nu voor ƒ 428,–. bep. voorr. Verder nagenoeg alle onderdelen en accessoires uit voorraad leverbaar. Langs de Hey 7. ind. Park-Nrd. 5, Sittard, 04490-13634.

2 VAKANTIEWONINGEN, Eifel/Rursee, Nideggen, 4 en 5 kamers, vanaf DM 27,– p/dag. Fotoprospekt: tel.: 09-49240512232, H. Kuesgens, Rethelstr. 5, D-5102, Wuerselen.

BREGENZERWALD: voor een rustige vakantie nodigt u uit Gasthof Lowen, fam. Vogel, 6933 Doren 7, tel. 09-4355162007, omg. Sulsberg, 19 km van Bregenz, pijs ZF Os. 135; HP Os. 196; VP Os. 240; afst. Hrl.-Doren 690 km. Inl. tel. 045-422786, van 18 tot 19 uur.

Schöne FERIENWOHNUNG (bis 8 Personen) in Daleiden (Eifel nahe Luxemb. Grenze) ab sofort frei. Saison 1983 günstiger Einführungspreis. Arnold Kleis, Hardterhöhe 2, 5529 Daleiden. Tel. 09-496550511 oder 204.

FERIEN in Deutschland im Naturpark Südeifel (deutsch-luxemb. Grenze), Waldreiche Gegend, schöne Wanderwege, Reitgelegenheit, moderne Zimmer m. Dusche, WC oder Etagenbad. Voll-pension ab Dm 29,-. Bitte Prospekt anfordern: Gasthaus-Pension Wallesch-Theis, D-5529 Übereisenbach. Tel. 09-496524822.

Te k. STACARAVAN "De Lijster", Roggel, tel. 04750-21712.

Te k. STACARAVAN m. 2 slpk. op camping "de Bousberg" ƒ 9000,–. Tel. 045-256601.

BIVAKKEERBOERDERIJ Nederweert per groep van 12 pers., ƒ 70,- per nacht, schoolvak. bezet. Inl. 04954-1510, na 18 uur.

Vakantie in Tirol, OOSTENRIJK. Logies met ontbijt en kookgelegenheid. ƒ 15,- p.p. Inl. E. Janssen, Molenstr. 14A, Born, tel. 04498-52317.

Te k. STACARAVAN, 9.70 m. 2 slpkrs. Geh. compleet, ƒ 6750,-, 04758-2269.

Te huur STACARAVAN op mooie camping, Heldense bossen, 04758-2269.

Te k. grote STACARAVAN. Als nieuw, compleet ingericht m. berging op camping te Montfort. Pr. ƒ 9000,-, tel. 04746-3374.

KRAUTSCHEID (Sud Eifel), zeer mooie 7-pers. vakantiewoning, met groot terras, kompl. met bad-, bed- en keukenlinnen. Prijs per week 300 dm, electra en verwarming naar gebruik. Eindschoonmaakkosten 25 Dm. M. Dingels, Haupstr. 1, 5528 Krautscheid, tel. 09-496554431.

Te k. luxe Bedford KAMPEERAUTO, prijs ƒ 11.000,-. Prinsenbaan 95, Koningsbosch.

Te k. CARAVAN Kip 4 à 5 pers. met toebeh. Prijs ƒ 6000,–. Tel. 045-216100.

Te k. CARAVAN gesch. voor stacaravan, incl. autospiegels, pr. ƒ 800,–. Molenstr. 70, Brunssum, tel. 045-251910.

Voor uw winter- en zomervakantie voor 4 t/m 10 pers. VAKANTIEWONING of chalet, prijs vanaf 4 pers. ƒ 392,– per week, tel. 05910-22293.

Te k. 6-pers., STACARAVAN, compl. inger. vaste st. pl. in Roggel, pl.nr. 254, tel. 045-720615.

VAKANTIE op de boerderij in het Zwarte Woud, kompl. vakantiewoning 6 pers. Dm 55,- per dag. Inl. Pennartz, Talstr. 4, 782, Kenzingen Nordweil, tel. 07644-6224.

Te huur Kip CARAVAN, 5.10 m, met voortent in Zuid-Eifel. Tel. 045-314752.

Auto's en motor

MAZDA-autobedrijf ven B.V. Heerlen. Pa gerboord 401, Heerlen 045-722451. Bij ro Schelsberg. Opel As 1.9 autom. '81; Opel na 1.9 '78, '79; Opel As 1.9 en LPG '79; Opel M 1.9 en LPG '80; Ope kord 2.0 S '80; Opel kord 2.0 E 2-drs. '79; geot 505 Diesel '79; R 2600 Aut. '79; Toyota cel coupé '80; Mazda EL '77; Mazda 323 S Mazda 818 4-drs. '76; da 323 HB SDX V-ba Mazda 626 Sedan '80; da 626 Hardtop 1.6 Mazda 626 Sedan 1 LPG '79; Mazda 626 S 2.0 '80; Mazda 626 S 2.0 en LPG '81; Mazd 7 '79; Austin Allegro Special '78; Citroën Super '80; Daihatsu C de XTE 5 '81; Honda cord Sedan '80; H Quintet '81; Honda A Sedan '80; Honda Q '81; Renault 5 TL '78; ca 108 GT '78; VW Go 3 maanden garantie beidsloon en onderd Inruil en financiering gelijk.

Te k. CROSSER S 125, aanhangwager, m jasje en crosslaarzen doornstr. 31 Heerlen.

Te k. directieauto in staat PEUGEOT 504 SRD, bwj. 1980, ƒ 11.500,-. Te bevr. damx produkten B leen werkdagen 412851.

Te k. voor liefhebber mer DODGE Dart bwj. '67, i.z.g.st. Ams derweg 104, H'broek 045-211193.

KOMT U ER ALLEEN NIET UIT?

Aangiftebiljet 1982 Inkomstenbelasting Premies volksverzekeringen

DAN HELPEN WIJ U ERMEE.

U bent begonnen met het invullen van uw belastingaangifte. U hebt de toelichting bestudeerd.
Tòch komt u er in uw eentje niet uit...

Naar wie kunt u toe? Naar uw eigen belastinginspectie. U kan namelijk in de maanden februari en maart bij uw belastinginspectie terecht voor advies en zelfs voor hulp bij het invullen van uw belastingaangifte.

Als u komt, denkt u er dan aan alle gegevens mee te nemen die voor het invullen nodig zijn, zoals:
— jaaropgave van uw loon of uw uitkering
— rente-afschriften van giro- en bankrekeningen
— jaaropgave van studiebeurzen, huursubsidies en andere overheidsuitkeringen
— bewijzen van ontvangen of betaalde alimentatie
— bewijzen van betaling van hypotheekrente, rente op leningen, van ziektekosten, studiekosten, giften en andere aftrekbare kosten.

Uw aangifte moet voor 1 april bij de inspectie binnen zijn. Maar wacht niet tot de allerlaatste week voordat u de hulp van uw inspectie inroept. Telefonisch vragen stellen mag natuurlijk ook.

Verder liggen de volgende folders voor u klaar: • De belasting en uw kosten • Hoe werkt de fiscale oudedagsreserve voor zelfstandigen? • Hoe berekent u uw inkomstenbelasting en premies volksverzekering? • Als u 65 jaar wordt • De belasting en uw buitengewone lasten.

Inspectie der directe belastingen
Begijnhofstraat 28
6041 GX ROERMOND

Openingstijden:
8.00 uur-12.00 uur en van 13.00 uur-16.00 uur
Bovendien in de periode van 14 maart t/m 31 maart 1983:
van 8.00 uur tot 17.30 uur

sociaal-pedagogische opleidingen

De Sociaal-Pedagogische Opleidingen van de Katholieke Leergangen verzorgen een aantal driejarige parttime middelbare beroepsopleidingen voor volwassenen.
In augustus 1983 starten in Limburg weer de onderstaande opleidingen:

Middelbare Beroepsopleiding Sociale Dienstverlening

Voor wie?
Voor degenen die werkzaam willen zijn in de concrete sociale dienstverlening, waarbij men bezig is met taken als: het bemiddelen van voorzieningen, diensten en activiteiten; het geven van informatie en advies; het verwijzen en ondersteunen van dienstvragers; het signaleren van tekorten in de dienst- en hulpverlening. Het op maat snijden van deze voorzieningen en diensten, tegelijk met het menselijk en juist hanteren ervan, vormt het wezen van de sociale dienstverlening.

Waar en wanneer?
In Sittard op maandagmiddag en -avond en op dinsdag- en donderdagavond.
In Heerlen op maandag- en donderdagavond.
In Venlo op dinsdag- en donderdagavond en op donderdagmiddag en -avond.

Toelatingsvoorwaarden
Diploma Mavo-4 of gelijkwaardig niveau. (In speciale gevalle is ontheffing van vooropleidingseis mogelijk). Minimum leeftijd 19 jaar.

Vervolgopleiding
Het diploma geeft toelating tot het HBO, waaronder met name de driejarige HBO-Maatschappelijk Werk te Sittard, eveneens verzorgd door de Sociaal-Pedagogische Opleidingen van de Katholieke Leergangen.

Inlichtingen en aanmelding
Nadere informatie, prospectus en aanmeldingsformulieren kunnen telefonisch of schriftelijk worden gevraagd bij:
— het algemeen secretariaat van de MBO-SD, postbus 283, 5000 AG Tilburg, telefoon 013-427123;
— de staf van Venlo, Hogeweg 24a, 5911 EB Venlo, telefoon 077-19602;
— het regionale secretariaat van de staf van Sittard/Heerlen, Dominicanenwal 2, postbus 420, 6130 AK Sittard, telefoon 04490-18001.

Middelbare Beroepsopleiding Arbeidsmarktpolitiek Personeelbeleid

Voor wie?
Voor degenen die werkzaam (willen) zijn in de functies als leidinggevenden, personeelsfunctionarissen, arbeidsbemiddelaars, O.R.-leden, enz. De opleiding wordt gekenmerkt door het samengaan van theorie en praktijk.

Waar en wanneer?
In Sittard op dinsdagmiddag en -avond (14.15-20.15 uur) en op donderdagmiddag en -avond (idem).

Toelatingsvoorwaarden
Diploma Mavo-4 of gelijkwaardig niveau. Minimum leeftijd 19 jaar.

Vervolgopleiding
Het diploma geeft toelating tot het HBO, met name tot de HBO-AP/PB aan hetzelfde instituut.

Inlichtingen en aanmelding
Nadere informatie, prospectus en aanmeldingsformulieren kunnen telefonisch of schriftelijk worden gevraagd bij:
— het secretariaat van de MBO-AP/PB, postbus 283, 5000 AG Tilburg, telefoon 013-427123;
— het secretariaat en staf MBO-AP/PB te Sittard, Dominicanenwal 2, postbus 420, 6130 AK Sittard, telefoon 04490-25445.

katholieke leergangen

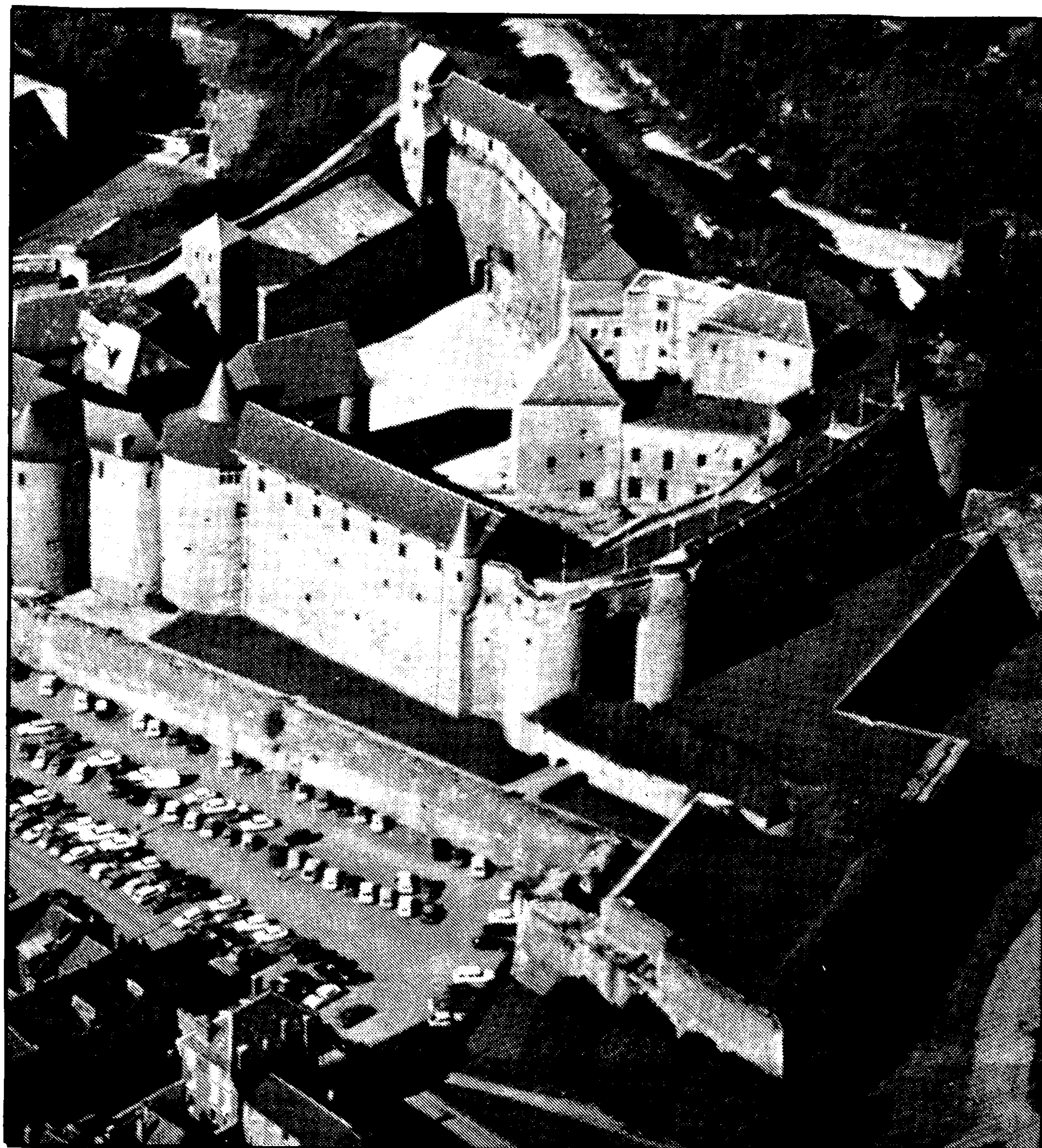


dichtbij

„Ardennes-Champagne"

Frankrijk ànders en boeiend

Rotsen waken over de vallei. Imponerend én...intrigerend. Rotsen wijzen de Maas de kronkelige weg door het dal. Vijf, zes kilometer ongeveer vóór het dorpje Monthermé voedt de ruwe steenmassa tevens een eeuwenoud verhaal. De legende van „les Dames de Meuse", van de Vrouwen van de Maas. De op volksoverlevering berustende vertelling: die ruwe rotspartij namelijk ontstond lang geleden door de ontrouw van enkele vrouwen. Echtgenotes van kruisvaarders. De vrouwen bedrogen hun mannen terwijl die om het Heilige Land streden. Als straf voor hun schennis van trouw werden zij verstoten en vervolgens door een wrakende hand in rotssteen veranderd. Sinds eeuwen waakt die rotspartij: waken „les Dames de Meuse", doorbuigend onder schaamte, over de bochtige rivier. Hoog boven de Maas, ergens in het noord-Franse land.



Sedan: fortificaties

„Les Dames de Meuse", één van de vele bezienswaardigheden in de omgeving van het dorpje Monthermé. Midden in de Franse Ardennen. Zeventien kilometer van Charleville-Mézières en achtentwintig kilometer van Fumay. Monthermé dommelt in de stilte van zijn bestaan. Het dorpje heeft veel te bieden, maar het ontsnapt aan het massa-toerisme. Het is een vakantieplaats bij uitstek. Alléén de kenners weten dat. Zij duiken regelmatig in en rond Monthermé op, zoeken een plaatsje op kleine campings of logeren in het hotelletje Le Micass (telefoon vanuit Nederland: 09-33-24-320272) in het nabij gelegen Bogny-sur-Meuse (wéér zo'n lief dorp) en genieten van lange wandelingen door bossen en langs de boorden van de Maas, van schitterende vergezichten, van hengelen in visrijke waters. Kortom, zij relaxen ver verwijderd van lawaai en drukte.

Topper

Frankrijk wordt dit jaar, in het komende vakantieseizoen, weer een topper. Zo voorspellen de insiders. Opgepast dus voor „beroemde" gebieden als de Rivièra, de Ardèche, de Dordogne. Er zal weer spitsuurdrukte heersen. Men zegt van de Ardèche dat het gebied destijds door Nederlanders werd „ontdekt". Rijdend naar het zuiden, naar de zon vroegen die zich namelijk af wat er toch achter de bergen rechts van de Rhône zou liggen. Zij vonden de Ardèche. De Vercors (zuidelijk Grenoble), links van de Rhône, en de omgeving van de Mont Ventoux in de Vaucluse lieten zij onverkend. Het gebied aan weerszijden van de Drôme. Een boeiende, afwisselende streek. Met tientallen campings (officiële en „à la ferme"), met bergen en bossen, met onbewoonde dorpen. En de Vogezen dan...Veel campings, vele recreatiemogelijkheden in en rondom dorpjes vol met vakwerkhuizen.

Aansluitend op de Belgische Ardennen ligt een landschap, strekt zich een „stuk" Frankrijk uit dat attractief doel is van ééndaagse autotochten, van een weekeinde zwerven, van een langere vakantie zelfs. De regio „Ardennes-Champagne". Frankrijk anders dan aan de Rivièra, dan in Bretagne en in de Midi. Anders. Maar niettemin boeiend. Frankrijk dichtbij. De afstand tussen grenspost Eijsden en de Belgisch-Franse grens bij Givet bedraagt slechts 128 kilometer. „Ardennes-Champagne". Omgeven door Maas, Marne en Aube. Vol schitterende natuur en cultureel rijk verleden. Streek van vleesspecialiteiten (spekslagerswaren in Hargnies, witte worst in Rethel) en van schuimende wijn (Epernay), van rust en stilte, van fauna en flora. Het departement Ardennes. Enkele industriesteden in een voornamelijk agrarisch gebied. Het landschap Champagne, streek van mousserende Brut's, Sec's en Demi-Sec's. Het heeft een historisch jaar achter de rug. De wijnoogst'82 brak alle records. De opbrengst beliep ruim één miljoen „pièces", vaten van 205 liter. Samen goed voor 290 miljoen flessen. De oogst'82 was niet alleen overvloedig maar tevens van zeer goede kwaliteit. Maar er is méér in „Ardennes-Champagne". Meer dan het charmante dorpje Monthermé alléén. Bijvoorbeeld:

Parken

LAC DES VIEILLES FORGES. Een honderddertig hectaren groot meer, gelegen tussen Rocroi en Charleville. Centrum van watersport (zwemmen, surfen, zeilen, kanoën), uitverkoren stekkie voor vissers. Gelegenheid tot kamperen, tot huren van watersport-„ingrediënten" en van fietsen.

LAC DE BAIRON. Honderdachtentwintig hectaren groot kunstmatig meer, op enkele kilometers van Le Chesne (30 km van Sedan, 37 van Charleville-Mézières). Met vrijwel dezelfde voorzieningen als bij Lac des Vieilles Forges. Plus nog 80 hectaren groot natuurgebied met ongerepte flora en fauna.

PARC DE VISION DE BELVAL. Natuurpark (1100 hectaren groot) met onder meer everzwijnen, herten, hinden, damherten, elanden, bizons. In het park is een autoroute (toegestane snelheid: 20 kilometer per uur) van zeven kilometer lengte uitgestippeld, zijn wandelroutes annex uitzichttorens om dieren te observeren aangelegd. Het park is voor het publiek op woens-, zater-, zon- en feestdagen geopend en tevens op alle dagen tijdens schoolvakanties. Vanuit Sedan is het, rijdend over de N64 naar Douzy, de D964 naar Mouzon en de D19 naar Beaumont, makkelijk bereikbaar.

HAYBES-SUR-MEUSE. Eén van die vele Maasdorpjes (net als Monthermé), in de nabijheid van Fumay, die tot blijven nodigen. Vertrekpunt van vele wandelingen in een prachtige natuur, voettochten die voeren naar „La Roche à Fépin", naar „La Platale", naar de bron van Saint-Wladimir...Kortom, een paradijsje voor wandelaars. In het dorp óók een culinaire oase: Ermitage Moulin Labotte. En zoals Haybes-sur-Meuse zijn, daar vlak onder de Belgisch-Franse grens, tal van andere plaatsen waard om bezocht te worden. Zoals Fumay, Revin, Rocroi, Rethel, Mouzon....

Fort

Als de Parijzenaars onder meer trots zijn op hun Place des Vosges, dan zijn de inwoners van Charleville-Mézières dat zeker op hun Place Ducale. Een vierkant oud plein, midden in het centrum van de stad, met intieme overdekte gaanderijen. Ergens onder de bogen ligt het plaatselijke VVV-kantoor, waar een vriendelijke Madame zich de moeite getroost iedere bezoeker (en dat zijn er dagelijks nogal wat) zo breed mogelijk te informeren en zo uitgebreid mogelijk antwoord te geven op al zijn vragen. Zij attendeert de vreemdeling op de Basiliek Nôtre-Dame (uit de vijftiende, zestiende eeuw), op het Museum Rimbaud of wijst hem de weg naar verblijfsmogelijkheden (van camping tot hotel) binnen en buiten de stad. „U bezoekt toch óók Sedan?", vroeg ze die dag terwijl op de Place Ducale de regen neerviel. Zij verwachtte kennelijk geen ontkennend antwoord....Sedan ligt op tweeëntwintig kilometer van Charleville-Mézières. Een klein historisch Maasstadje, dichtbij de grens met België, Luxemburg en West-Duitsland. Het wordt gemarkeerd door fortificaties (35.000 vierkante meter) die jaarlijks vele bezoekers trekken. Het „Château Fort" is dagelijks van 30 maart tot 14 september te bezoeken van 10.00 tot 18.00 uur.

Buffet

A propos, trekken maakt hongerig. Sedan bezit onder meer restaurants als Embassy en Chariot d'Or, terwijl Charleville-Mézières uitpakt met restaurant La Cigogne. In de wetenschap dat men in Frankrijk (bijna overal) in stationsrestauraties goed en smakelijk eten kan, koos ik in Charleville voor een korte lunch het Buffet de la Gare uit. Een keurig restaurantje met een kleine, aardige kaart. Ik weerstond de verleiding van een forel „à l'Ardennaise" en bestelde „Rilette d'Oie" (gehakt van gans) met sla en een half flesje Riesling'80 plus een kopje koffie na. Prijs:65.50 francs. Pak wég, zo'n tweeëntwintig gulden.

Wijngaarden

Het landschap Champagne biedt culinair méér dan het departement Ardennes, hoewel men bijvoorbeeld in Hotel du Commerce in Rocroi vorstelijk smikkelen kan. Champagne. Dat is óók: gothische bouwkunst (Reims, Chalons-sur-Marne, Troyes), tal van musea en heuvelachtige wijngaarden zo ver het oog reikt. Reims is de ster die door de Champagne voert. Reims met zijn kathedraal, met zijn Palais du Tau, met zijn Abbaye Saint-Dénis met zijn wijnkelders. Door de eeuwen heen is de missie van Reims de gastvrije ontvangst geweest. De „glimlach van Reims" trok van oudsher pelgrims, nieuwsgierigen, bewonderaars naar deze stad en streek die wereldberoemd zijn. Reims leert men niet op een achtermiddag kennen. Reims vraagt een langer verblijf. Dan pas wil de „Cité des Sacres" zich in schoonheid etaleren. Reims maar óók Epernay (kruispunt van de „Routes du Champagne"), Chatillon-sur-Marne, Dormans, Verneuil, Fontenay-sur-Ay.....

Vriend

„Ardennes-Champagne". Frankrijk dichtbij. Ideale streek voor een lang weekeinde of voor een korte vakantie. Het motto van dit gebied: kom eens als buurman op bezoek, de volgende maal keer je als vriend terug.... Uitvoerige informaties over „Ardennes-Champagne", inlichtingen over velerlei verblijfsmogelijkheden, excursies ect. bieden

● Frans Nationaal Verkeersbureau, Prinsengracht 670, 1017 KX Amsterdam, telefoon 020-247534

● Office de Tourisme de Reims, 3 Boulevard de la Paix, 51100 Reims, telefoon vanuit Nederland:09-33-26-883789.

● Comité Départemental de Tourisme des Ardennes, Résidence Arduinna, 18 Avenue Georges Corneau, 08000 Charleville-Mézières. Telefoon vanuit Nederland:09-33-24-560063.

● Office de Tourisme de Sedan, Hotel de Ville, 08202 Sedan. Telefoon vanuit Nederland:09-33-24-290385.

Frankrijkwaarts...

Route vanaf grenspost Eijsden. Rijdend op de E9 vlak voor Luik afslag Namur (E41) nemen. Op het volgende verkeersplein afslag E40 (Namur-Luxembourg). Op E40 blijven tot afslag N22 Namur/Bouge . In Namur links aanhouden richting Dinant (N17). Rechts van de Maas blijven. In Dinant borden Givet volgen. Vlak voor Maasbrug in Dinant rechts af, richting Givet. Vanaf grens in Givet via N51, N388 en N43 naar Charleville-Mézières. Sedan ligt op 22 km (bereikbaar o.m. via de A203), Reims op 82 km. Vanuit Charleville voert de N51 rechtstreeks naar Reims.



Excursies

Er bestaan drie routes om de streek van de Champagne te doorkruisen. De blauwe, de rode en de groene route. Op het VVV-bureau van Reims (Office de Tourisme) zijn ze gratis verkrijgbaar. Dit bureau ontwerpt ook tal van excursies, zoals Koninklijke Weekeinden in Reims, Drie Dagen in de Champagne ect. Ook dit jaar worden in Reims, Epernay, Ay en Chalons-sur-Marne gratis rondleidingen met toelichting in het Engels, Duits en soms ook in het Italiaans en in het Spaans georganiseerd. Informaties over deze rondleidingen: Office de Tourisme in Reims en Comité Interprofessionel du vin Champagne, 5 Rue Henri-Martin, 51321 Epernay. Telefoon vanuit Nederland: 09-33-26-544720.

België: van stille Ardennen tot Noordzeestranden

Pajottenland, Witloofstreek: gezellig en gemoedelijk.....

België blijft een belofte....En lost die toezeggingen, op het toeristische vlak, meestal in óók. Als de provincie Limburg uitpakt met de leuze dat zij als grootste troef op toeristisch gebied haar verscheidenheid uitspeelt, dan geldt dat motto niet alleen voor dat gewest maar tevens voor het gehele land. België heeft heel veel te bieden. De stilte van de Ardennen, de stranden aan de kust, mooie en historische steden: de rust van heiden, van vennen, van bossen en van dorpen, gemoedelijke sfeer, gezellige kroegen, leuke restaurantjes....

Zoek het eens dichtbij, kom kijken naar Limburg. Zo roept het Provinciaal Verbond voor Toerisme aldaar. Daar zijn bijvoorbeeld de Kempen, een toevluchtsoord voor natuurliefhebbers. Talrijke bossen en parken werden er in de loop van de achter ons liggende jaren voor het publiek wijd open gezet. Zoals wandelpark Gerhagen in Tessenderlo, duinengebied In de Brand in Hechtel, de parken en bossen rondom Bree, het Kattenbos in Lommel.....Daar is verder Midden-Limburg. Dit gebied concentreert zich rond Hasselt, Heusden-Zolder, Houthalen-Helchteren en Genk. In Midden-Limburg, meer bepaald in de gemeente Genk, ligt het domein Bokrijk. Bokrijk voorstellen wordt stilaan overbodig. Iedereen wandelde al eens in dat openluchtmuseum. In de buurt van Bokrijk (Houthalen-Helchteren) liggen op kleine steenworpjes van elkaar Kelchterhoef, Hengelhoef en Molenheide. Hengelhoef heeft naam gemaakt als sociaal vakantie-oord waar het ook voor dagjesmensen goed toeven is. Kelchterhoef heeft grote bekendheid verkregen door het Automuseum, de waterrekreatie terwijl Molenheide kampeerterreinen en een weekeindverblijfpark presenteert. Daar is, in het Limburgse, ook nog de Haspengouw. Een heel andere streek dan de Kempen. Geen arme, dorre zandgrond maar vruchtbare leem, geen uitgestrekte bossen maar fruitaanplantingen en graan- en bietenvelden. Haspengouw: de streek ook van kastelen en kleine vriendelijke dorpjes. En tenslotte dan nog het Maasland en de Voerstreek. Maasland waarin dagstranden, wandelwegen en toeristische fietsroutes de aktieve vakantiemens aanspreken: Voerstreek met ongerepte natuur, met merkwaardige dorpen en dus een eldorado voor wandelaars.

● Het Provinciaal Verbond voor Toerisme in Limburg, Domein Bokrijk, B-3600 in Genk (telefoon vanuit Nederland:09-32-11-222958) geeft desgewenst alle mogelijke inlichtingen. Over trips, over verblijfsmogelijkheden: variërend van campings tot vakantiehuisjes, van bungalowparken tot kleine hotelletjes.

De Z-streek

Of men nu in Belgie óf in Nederland woont, Vlaams-Brabant is niet zo veraf. De streek ligt immers midden in het Belgenland en een modern autowegennet maakt het vanuit alle hoeken makkelijk bereikbaar. Brabant is trots op kunststeden als Aarschot, Leuven, Diest, Halle en ....Brussel natuurlijk. Al behoort de Belgische hoofdstad niet tot Vlaams-Brabant, toch ligt ze er middenin. Zenne en Zoniën, een zacht golvende streek, gelegen tussen het Zoniënwoud, de Zennevallei en de Brusselse agglomeratie. Het Zoniënwoud, het Hallerbos, de vijvers en de bossen van Zevenbronnen en het landbouwgebied van de Meigemheide zijn mooie brokken natuur. Zo ook het domein in Huizingen, één van de best uitgeruste recreatieparken van België. De Z-streek zogezegd,de streek ook van lambik, geuze en kriek. Gerstenat dat zo lekker smaakt bij boterhammen met Beerselse plattekaas.

P-gebied

Er is, daar in het Brabantse, ook nog een P-gebied. De Pedevallei en het Pajottenland. De Pede namelijk is een beekje dat ontspringt in Schepdaal en zijn naam gegeven heeft aan de schilderachtige gehuchten Sint-Gertrudis-Pede, Sint-Anna-Pede en Neerpede. Dit stukje Brabant was één van de uitverkoren plekjes van de schilder Pieter Breugel in de tijd toen hij in Brussel woonde. Pajottenland. Een poëtisch klinkende benaming voor een streek waarvan niemand de juiste betekenis kan verklaren en evenmin een nauwkeurige begrenzing kan aanduiden. Het Pajottenland is een vruchtbare landbouwstreek, één grote lappendeken van akkers. En dan zijn er nog de Witloofstreek (binnen de driehoek Brussel-Leuven-Mechelen), chicoreiwortels en witte struikjes die een typische Brabantse groente vormen: de Druivenstreek (Hoeilaart, Overijse, Huldenberg en Duisburg): het Dijleland (ten zuiden van Leuven) en het Hageland (binnen de vijfhoek Leuven, Aarschot, Diest, Zoutleeuw en Tienen). België op z'n best....België op z'n gezelligst....

● De Gewestelijke VVV's verstrekken alle informaties. Zoals VVV Midden-Brabant, Tiensvest 170, 3000 Leuven. Telefoon vanuit Nederland: 09-32-16-229350. VVV Zuid-Westbrabant, Kardinaal Cardijnstraat 7, 1500 Halle. Telefoon vanuit Nederland: 09-32-2-3564174.
Dat doet ook het Nationaal Belgisch Verkeersbureau in Amsterdam (Leidseplein 5). Telefoon:020-251251.



● *Blik op de Grote Markt in Brussel....*

Op de Belgische stranden hangt de geur van zee, van zonnebrandolie, van zilte vruchten. Strand, zee en hopelijk...zon. Defilé van bikini's, optocht van ijsgekoelde drankjes, tal van attrakties tussen Adinkerke en Het Zwin. Grijp uw zomeragenda en noteer dat er bijvoorbeeld op 12, 13 en 14 mei in Knokke-Heist een groot internationaal surffestival gehouden wordt, dat er tijdens het pinksterweekeinde (21 en 22 mei) in Oostende de Band Show'83 van stapel loopt, dat op pinkstermaandag in Wenduine de zeewijding plaatsvindt, op 4 juni in Beauvoorde een folkloristische dorpsmarkt op het programma staat, op 18 juni in Knokke de tweeëntwintigste wereldcartoonale start, een dag later (19 juni) in Oostduinkerke de Garnaalstoet uittrekt, op 3 juli in Knokke-Heist meer dan vijfhonderd majorettes hun ongetwijfeld mooie benen de hoogte in zullen smijten, op 24 juli ook in Blankenberge de zee gewijd wordt, op...de VVV's willen u graag uitvoerig over deze en tal van andere evenementen informeren.

● Informatiebron: Provinciale Westvlaamse Vereniging voor Toerisme, Vlamingstraat 55,8000 Brugge. Telefoon vanuit Nederland 09-32-50-337243.





Z.Z.L. is het Regionaal Ziekenfonds Zuid-Limburg, dat zich naast de uitvoering van wettelijke regelingen op het terrein van de gezondheidszorgverzekering ten doel stelt in dit kader ook een wezenlijke bijdrage te leveren aan de beleidsvoering. Het Z.Z.L. is gevestigd te Maastricht.

Het bestuur van het Z.Z.L. zoekt contakt met gegadigden voor de funktie van

ADJUNKT-DIREKTEUR (M/V)

Deze, in de organisatie direkt onder de direkteur ressorterende, funktionaris zal o.a. mede leiding moeten geven aan het administratieve apparaat van ± 100 medewerk(st)ers.

Van hem/haar wordt verder een ruime inbreng verwacht op het terrein van de beleidsvoering.

Tot zijn/haar taak behoort mede het onderhouden van kontakten met personen, instellingen en organisaties, werkzaam op het gebied van de gezondheidszorg.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat in de leeftijd van 30-40 jaar die beschikt over een ruime ervaring in het leiden van een organisatie, bij voorkeur in management- en financieel/ekonomische aspekten met een opleiding op universitair of gelijkwaardig niveau. Ervaring in of bekendheid met de structuur van de gezondheidszorg, strekt tot aanbeveling.

Salaris en verdere arbeidsvoorwaarden volgens de bij het ZZL gebruikelijke normen.

Een psychologisch [illegible] deel uitmaken van de [illegible]. De sollicitatie[illegible] vertrouwelijk be[illegible]

Belangstellenden, die [illegible] wensen, kunnen [illegible] direkteur, de heer A.[illegible] telefoon tijdens [illegible] 043-625140.

Gegadigden die [illegible] voor het [illegible] worden [illegible] schrifte[illegible] de direkteur [illegible] Ziekenfonds Z[illegible] Adelbert van [illegible] 4182. 6202 PB [illegible] dagen na verschijn[illegible] advertentie.

Rabobank Lutterade

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen. Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen. Wij zoeken een

hoofd assurantiën (m/v)

De Rabobank Lutterade omvat een hoofdkantoor en twee bijkantoren. In totaal werken er 57 functionarissen bij onze bank. De uitbreiding van het dienstenpakket en de toename van het aantal relaties zorgen voor een goede marktpositie, zowel in de particulieren- als in de bedrijvensector.

De activiteit Assurantiën neemt in onze totale dienstverlening een steeds belangrijkere plaats in. Zij verstrekt cliënten informatie en adviezen over verzekeringen en bemiddelt bij het afsluiten daarvan.

Het hoofd Assurantiën wordt verantwoordelijk voor het uitbouwen en verder ontwikkelen van onze assurantieportefeuille, met name in de bedrijvensector. Hij of zij dient dit doel te bereiken door een actieve en stimulerende opstelling en door een goede organisatie van de dienstverlening. Het hoofd Assurantiën treedt ook zelf op als buitendienstadviseur. Bovendien zal hij of zij zodanig leiding moeten geven dat de 3 medewerkers van de activiteit zich vaktechnisch en commercieel volledig kunnen ontplooien.

Voor deze dynamische functie denken wij aan een man of vrouw in de leeftijd van ca. 35 jaar.

Een opleiding op middelbaar niveau is als basis noodzakelijk. Wij verwachten van kandidaten voorts dat zij via het Assurantie-A diploma en zo mogelijk een of meer branchediploma's de nodige kennis van het verzekeringsvak hebben opgedaan.

Enige jaren ervaring in een leidinggevende en adviesfunctie is noodzakelijk.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer J.L.F. van Hinsberg, directeur, telefoon 04494 - 46060.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de Rabobank, Markt 5, 6161 GE Geleen.



st. joseph rustoord

In ons tehuis bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

[illegible]VERZORGENDE (M/V)

Gevraagd wordt:
- diploma ziekenverz.
- ruime ervaring

Tevens hebben wij een vakature voor een

BEJAARDENVERZORGENDE (M/V)

[illegible]
- diploma bejaardenverz.
- grote mate van zelfstandigheid
- goede contactuele eigenschappen.

Binnen de Huishoudelijke Dienst komt binnenkort plaatsingsmogelijkheid voor een

HUISHOUDELIJKE KRACHT

voor maximaal 6 uur per dag.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-Bejaardentehuizen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het St. Joseph Rustoord Gasthuisstraat 6 6411 KE Heerlen Telefoon 045-714148

Gevraagd:

een beheerdersechtpaar

voor de kantine van de tennisvereniging A.T.I.V.U. in Treebeek.

Gegadigden moeten in het bezit zijn van vereiste diploma's.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties richten aan:
A.T.I.V.U., St. Gertrudusstraat 15, 6436 BL AMSTENRADE

Heilpraktiker Helmut Dohmen

Nieuwe celtherapie en regeneratie-kuur, gewrichtsziekten

Spreekuur op afspraak. Ook 's avonds.

Neersbroicherstraat 60, 405-Mönchen-Gladbach 1
Ca. 900 m van afslag Mönchen-Gladbach/Neuwerk
Tel. 09.49.2161.666156

WESTROM BEDRIJVEN

De Westrom Bedrijven te Roermond – ca. 1000 werknemers – zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond. Zij komen op de markt met o.a. de volgende produkten c.q. diensten:

- *strijktafels*
- *metaalconstructies*
- *eiken meubelen*
- *elektromontage*
- *assemblage*
- *handelsdrukwerk*
- *verzorging administratie*
- *aanleg/onderhoud groen*
- *bestratingen/beschoeiing*
- *woningbouw*
- *sportaccommodaties*
- *externe plaatsingen in administratieve, technische en huishoudelijke functies bij bedrijven.*

Bij de ADMINISTRATIE bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van

CONTROLLER /Plv. hoofd administratie

Opleiding:
HEAO BE danwel SPD [illegible] opleiding.

Eisen:
- Kennis en ervaring op het gebied van bedrijfsadministratie en geautomatiseerde verwerking.
- Leidinggevende kwaliteiten.
- Leeftijd 30-40 jaar.

Functie:
Zal primair worden belast met het verzamelen en analyseren van bedrijfs (economische) gegevens en dient te adviseren m.b.t. het te voeren beleid op dit gebied. Daarnaast heeft hij de zorg voor het [illegible]. Hij zal na een inwerkperiode tevens als plaatsvervangend hoofd van de administratie moeten kunnen optreden.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring van *f* 3454,– tot *f* 4893,– bruto per maand.

De rechtspositieregeling van de gemeente Roermond is van overeenkomstige toepassing. [illegible] onderzoek kan deel [illegible]

Belangstellenden [illegible] vermelding van [illegible] richten aan de Algemeen D[illegible] Bedrijven, Kerkeveldlaan 2, [illegible]

[illegible] STICHTING DAGVERBLIJVEN VOOR [illegible] NOORD-LIMBURG

vraagt voor haar dagverblijf voor oudere geestelijk gehandicapten „De Pannekoek" te Tegelen een

2e groepsleid(st)er

De funktionaris heeft binnen teamverband een begeleidende c.q. verzorgende taak t.a.v. het leefgroeps- en aktiviteitengebeuren.

De voorkeur gaat uit naar kandidaten met één van de volgende opleidingen:

- Diploma Kinder- en Jeugdverzorging KV/JV.
- Diploma Opleiding Pedagogisch Medewerk(st)er, OPM
- Diploma Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs Mavo-4
- Diploma Middelbaar Huishoud Nijverheids Onderwijs M.H.N.O.
- Getuigschrift/diploma Kinderbescherming A
- Kandidaten met Mavo-3 of een der diploma's LBO-T kunnen na één jaar als huishoudelijk medewerk(st)er werkzaam te zijn geweest, na gebleken geschiktheid, bevorderd worden tot 2e groepsleid(st)er.

Aanstelling geschiedt conform de arbeidsvoorwaarden: Dagverblijven en Gezinsvervangende Tehuizen.
Minimum aanstellingsleeftijd: 16 jaar.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde stichting, Bongerdstraat 231, 5931 NE Tegelen. Nadere inlichtingen kunt u verkrijgen bij dhr. van Zuylen. Telefoon 077-32576.

direct werk in [illegible]

radiotherapeutisch laborant(e)

Vereisten:
[illegible]

[illegible]

Meer informatie [illegible]

[illegible] uitzendbureau

Heerlen, [illegible], 045 [illegible]
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - [illegible]
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

H.T.S.'er ELECTRONICA

Ervaring vereist in calibreren van electronische apparatuur. Kennis van IEEE/busbestuurde apparatuur.

PROFIELSLIJPER

Ervaring in de matrijzenbouw.

VERTEGENWOORDIGER

Ervaring in elektrocomponenten.

TANDTECHNICUS

Ervaring met stalen frames.

HANDVORMERS

Voor een steenfabriek.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.



Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld. Vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Maastricht, Stationsstraat 35, 043 18151
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 713120
Sittard, Rosmolenstraat 9, 04490 22279

VO VOLWASSENEN ONDERWIJS RIJKSGESUBSIDIEERDE AVOND- EN DAGOPLEIDINGEN

DAG-/AVONDSCHOOL VOOR MEAO

Klompstraat 30 Heerlen 045 - 713105

Aanmelding studiejaar 1983 - 1984

De Dag-/avondschool voor MEAO te Heerlen is een school voor volwassenen (vanaf 17 j.) die zowel overdag als 's avonds opleidingen verzorgt voor het diploma MEAO.

Vanaf heden staat de inschrijvng open voor de

Eenjarige full-time dagopleiding MEAO

(voor bezitters van HAVO-, OF VWO-diploma)

Mogelijkheden: Vakkenpakketten kunnen worden samengesteld uit de volgende vakken:

Bedrijfsadministratieve richting: Nederlands, Engels, Duits, Frans, Algemene Economie, Bedrijfseconomie, Bedrijfsadministratie, Statistiek en Wiskunde. Voorwaarde toelating: Handelswetenschappen of Economie II.

Commerciële richting: Vakken: Nederlands, Engels, Duits of Frans, Alemene Economie, Commerciële Economie en Privaatrecht.

Secretaresse-opleiding: Vakkenpakketten kunnen worden samengesteld uit de volgende vakken: Nederlands, Engels, Duits, Frans, Algemene Economie, Privaatrecht, machineschrijven en basisopleiding stenografie.

'Schakelklas' voor HEAO: Bezitters van een HAVO- OF VWO-diploma met een deficiënt vakkenpakket die een opleiding aan een school voor HEAO willen gaan volgen, kunnen een bedrijfseconomisch pakket kiezen, t.w.: Nederlands, Engels, bedrijfseconomie, Algemene Economie, Statistiek en Wiskunde. Voorwaarde toelating: examen gedaan in Economie (I) of handelswetenschappen, wiskunde.

Informatica: Op vrijwillige basis kan naast het examenprogramma een opleiding 'informatica' worden gevolgd.

De hier genoemde éénjarige opleidingen worden gegeven in het gebouw van het Coriovallum College aan de Klompstraat 30 te Heerlen. Het aantal lessen per week bedraagt ca. 30. De lessen worden gegeven van maandag t/m vrijdag vanaf 8.40 uur.

Deelcertificaten: De Dag-/avondschool voor MEAO is een school voor volwassenen. Dit betekent dat ook leerlingen van de full-time dagopleidingen kunnen profiteren van het systeem van deelcertificaten. Kandidaten die worden afgewezen voor het eindexamen ontvangen voor ieder voldoende vak een deelcertificaat. Dit certificaat geeft een volgend jaar recht op vrijstelling bij het eindexamen.

Spreekuren: directeur H.P.J. Witteman dagelijks van 10.00 - 12.00 en van 18.00 - 20.00 uur. Stafdocent drs. P. van Kruchten maand. 15.00 - 16.00, vrijd. 13.00 - 15.00 uur.

Voorlichtingsavond: Voor belangstellenden zal een voorlichtingsavond worden gehouden op donderdag 24 maart in het Coriovallum College. Aanvang 19.00 uur.

Aanmeldingen: De aanmelding sluit 30 april. Men kan zich dagelijks van 9.00 - 14.00 uur, maandag, dinsdag en donderdag bovendien van 19.00 - 21.00 uur aanmelden. Tel. 045-713105.

BON

Ondergetekende, dhr/mevr./mej. .... *voorletters* ....

adres .... *woonplaats* ....

postcode ....

verzoekt toezending van informatiekrant inzake opleidingen MEAO.

(handtekening) .... *In gefrankeerde envelop aan direktie dag-avond MEAO Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen.*

VAKANTIE veraf

Ardennen, maar óók Kenya, Nepal, Java en Bali

Limburger Lei Liedekerken trekt nieuwsgierig door de wereld...

Lei Liedekerken (Schimmert) op de praatstoel: „We trokken te voet door Nepal. Opeens begon het hard te regenen. Niemand van ons had regenkleding bij zich, want normaal regent het in april in Nepal nooit. Enkelen onder ons kregen een beetje de pest in. Een van onze sherpa's (bagagedragers-NT) merkte dat. Hij vroeg: Weet u wat voor ons deze regen betekent? Ik zei dat ik het niet wist. Nu voor ons de natte moesson een aantal weken te vroeg is gekomen, aldus die sherpa worden op de hogere terrassen de nog niet geheel vastgewortelde maïsplanten door de regen losgewoeld. De planten spoelen weg. Als u weet dat de bewoners hier nooit reserve aan voedsel in huis hebben, dan kunt u keihard uitrekenen dat er straks hongersnood zal zijn die vele doden zal eisen. Gewoon omdat de regen zo vroeg gekomen is......

Nou, ik was weer thuis en nam de kranten door die ze voor mij bewaard hadden. In het Limburgs Dagblad zag ik grote koppen staan over het feit dat Nederland anderhalf procent moest inleveren. Het kwam op mij over alsof Nederland op z'n kop stond. Als je dan weet dat áls mensen in Nepal anderhalf procent moeten inleveren ze gewoon dood zouden gaan, eenvoudig omdat zij helemáál niks hebben om in te leveren, dan vraag je je toch wel af: waar praten ze in Nederland toch over?...".

Lei Liedekerken is van professie mijnen-coördinator bij DSM en heeft een passie voor reizen. Hij: „Ik ben ongelofelijk nieuwsgierig naar andere mensen, andere volkeren. Hoe leven ze, wat doen ze, wat zijn hun gewoonten, hoe lossen ze hun problemen op?". Dichtbij of veraf. Het is Lei, vader van drie kinderen, om het even. „Al jaren lang sjouw ik bijna elk weekeinde door Ardennen of Vogezen. De rugzak op de schouders, samen met m'n vrouw". Of hij onderneemt reizen naar verre landen. Afrika, Azië....In het Himalaya gebied heerst een schitterend klimaat. Daar kan het nog echt onbedorven zijn, daar is nog geen luchtvervuiling. Maar als je ziet dat vele mensen er bijvoorbeeld open teebee en typhus hebben, dan constateer je nogal wat nadelen aan die ruwe natuur die wij in Europa zo verafgoden....".

Motivatie

Via een van zijn dochters leerde Lei de Stichting Laatste Paradijsreizen kennen. En vervolgens de excursies van de Stichting Mondiale Bewustwording, grotendeels door idealistische Limburgers gevoed. Reizen en excursies die motivatie, aanpassing en filosofie vóóraf eisen. Geen toerisme dat uitsluitend het „kweken" van een bruin vel annex dolce-far-niënte beoogt, maar ontdekkingstochten zonder al te veel comfort in vreemde landen met even vreemde culturen. Soort reizen waaraan al heel wat scholieren en volwassenen uit het Limburgse hebben deelgenomen. Tochten waarover Loek Rodrigues Lopes (Heerlen) en Jos van den Bosch (Klimmen) de volgende getuigenis afleggen: „Wij beogen door middel van onze reizen een brug te slaan tussen mensen van onze maatschappij en mensen die anders maar, hoe dan ook, wél medemensen zijn. Daarmee hopen wij een heel kleine bijdrage te leveren aan meer mondiale bewustwording. Wij willen ons niet laten scheiden door grenzen, ideologiën, religies of vastgeroeste maatschappij-normen. Door een direct contact van mens tot mens vallen deze barrières weg of worden menselijk bespreekbaar en begrijpelijk". Reizen dus waarbij de reiziger lichamelijk en geestelijk druk bezig is. Hetgeen duidelijk iets ánders is dan luieren aan de Costa Brava.....

Ellende

Lei Liedekerken: „In negentiennegenenzeventig ben ik voor het eerst mee naar Kenya gegaan. Daar ontdekte ik de achtergronden van dit soort reizen. Jonge mensen zijn erg ontvankelijk voor nieuwe indrukken en snel bereid ergens in te springen. Ik ervoer het met mijn dochter. Zij stond voor het eindexamen medisch analiste. Zij kwam in Nairobi in een ziekenhuis terecht. Wellicht het modernste van oost-Afrika. Gesticht door de Kleine Zusters van de Heilige Joseph uit Heerlen. In dat ziekenhuis vond mijn dochter een laboratorium met allerhande apparatuur. Niemand echter wist er goed mee om te gaan. Men kwam er bovendien mankracht te kort. Mijn dochter heeft een week in dat lab geëxperimenteerd, zinvol gewerkt. Met gevolg dat, toen zij weer in Nederland was, zei:Papa, ik ga terug. Ik heb het gevonden. Hier in Nederland zit niemand op me te wachten. Dáár wel. Oké, zei ik, vind het best. Maar ik eis wél dat je het maximum bezit om daar te kunnen aanbieden. Studeer eerst maar medicijnen. Later hebben we nogal wat medicijnmannen naar Nairobi gesleept. Dokters uit Heerlen en Voerendaal bijvoorbeeld. Ruud Panhuyzen uit Voerendaal nam eens de medische begeleiding op zich. Ik heb een vriend die tandarts is. Die heeft in Nairobi bijna niks anders gedaan dan tanden getrokken. Crasborn, heet-ie. Zoon van Jacques Crasborn. De meeste mensen in Kenya zijn als de dood voor verstandskiezen. Een normale tand peuteren ze er zelf wel uit, maar een verstandskies is daar pure ellende....".

De reizigers deden unieke ervaringen op. Ze leefden eenvoudig in universiteitsgebouwen, in tentenkampen. De eerste etappe begon in Nairobi en voerde onder meer naar de Kilimandsjaro (hoogste berg van Afrika: ruim 5000 meter), naar wild- en natuurparken. De tweede rit (voornamelijk per bus) bracht de deelnemers naar het Victoriameer, naar het Masaigebied.

Parkingboys

Liedekerken: „In Nairobi worden ook krottenwijken bezocht en, als het maar even kan, aan pater Naud Grol assistentie geboden. Deze Groninger heeft zich het lot van de parkingboys aangetrokken. Jongens, in leeftijd variërend van vijf tot veertien, vijftien jaar. Zij zwerven door de stad, levend van bedelen en diefstal".

„Waarom worden ze parkingboys genoemd?".

„Nou, ze helpen je bij het parkeren van je auto. Voor die ongevraagde hulp moet je betalen. Anders is de hel los. Met tien, elf jaar hebben ze bijna alles uitgehaald wat god verboden heeft. Pater Grol probeert ze in het gareel te krijgen, heeft een soort jongensstad opgetrokken, is dag in en dag uit met die jongens bezig".

Afrika. Maar óók Azië. Nepal bijvoorbeeld. Liedekerken: „Bij deze reizen geen ontwikkelingsprojecten. Maar verkenning in, oriëntatie van een land met een andere filosofie, met grote materiële achterstand. Confrontatie met de geestelijke wereld van Hindoeïsme en Boeddhisme in de stilte van de Himalaya. We houden er zogenaamde trekkings, voettochten met meelopende sherpa's en koks. Noem het een reizend tentenkamp. Te voet over stokoude karavaanroutes, dezelfde wegen waarop Marco Polo eens gelopen heeft. Trekken tussen Malosangu en Mount Everest. Aan de voet van het gebergte, wel te verstaan...."

Kosten

Ook naar Indonesië zijn en worden door Stichting MB Excursies reizen georganiseerd. Azië staat in april op het programma (Liedekerken: „De reis is bijna volgeboekt, drie of vier mensen kunnen nog mee"). Indonesië en Afrika volgen in juli en in december dit jaar. De Stichting timmert niet nadrukkelijk aan de weg. Deelnemers (deelneemsters) worden gerecruteerd onder scholieren, onder hen die vroeger al eens van de partij waren, onder....Liedekerken: „Ik heb eens in DSM-Magazine een advertentie laten plaatsen. De reacties waren verbluffend. Niet zo verwonderlijk. Iedereen, jong of oud, met een behoorlijke lichamelijke conditie kan met onze reizen mee. Als hij of zij zich maar aanpast aan het feit dat de reizen eenvoudig zijn en een zeer sportief karakter dragen. Toeristische luxe wordt bewust gemeden". Ook de kosten worden zo laag mogelijk gehouden. De reis naar Kenya (voorlopige planning 10 juli tot 2 augustus) kost onder voorbehoud 3200 gulden. Inclusief vlucht, logies, levensonderhoud ect. Exclusief transport vliegveld Zuid Limburg-Schiphol, vaccinaties, verzekeringen enz. De reis naar Nepal (1-17 april) komt op zo'n 3500 gulden, die naar Java en Bali (in juli) ongeveer op duizend gulden méér.

Lei Liedekerken, een der Limburgse „voormannen" op ontdekkingstochten door de wereld, op reizen voor iedereén die enkele weken niet al te veel om comfort wil geven, legt zijn tochten met honderden foto's (dia's) en woorden vast. Over een van zijn reizen door Nepal schreef hij in DSM-Magazine september'81 onder meer: „Trekking betekent de hele dag intensief bezig zijn. Je kunt geen stap gedachtenloos zetten. De beloning is echter navenant. Achter elke bergrug wacht een verrassing. Door de afschermende werking van de bergketens is elke vallei een eigen mini-wereldje. Soms is de vallei ruim en zijn tegen de berghellingen honderden terrassen aangelegd waar maïs, gierst en tarwe en op de lagere en nattere gedeelten rijst verbouwd wordt. Achter de volgende bergrug ligt misschien een dorre, onvruchtbare steenwoestijn of een rivierdal met mals gras waar kudden yaks grazen....".

Bloesems

En: „Een paar keer moeten we een pas oversteken. Vermoeiend, niet alleen vanwege het steile klimwerk, maar ook omdat op een hoogte van drieduizend meter het ademhalen aanmerkelijk moeilijker wordt. Niemand zegt meer dan het hoognodige. De bewegingen worden trager. Op de passen is het koud. Ijspegels hangen aan de rotsen. Je hebt het gevoel op het dak van de wereld te lopen. De witte toppen van de bergen lijken zeer dichtbij. De hellingen zijn overdekt met bloeiende rododendronsbloesems. Witte, roze en bloedrode bloesems veranderen de bomen in schitterende ruikers". Lei Liedekerken achter de schrijftafel...

● Informaties over deze reizen worden verstrekt door Drs. Jos van den Bosch, Termaar 19, 6343 CL Klimmen (tel:04459-2037) en door Lei Liedekerken, Hoofdstraat 68, 6333 BK Schimmert (tel:04404-1359).

● Lei Liedekerken ergens in Nepal. Op een voettocht door een stille wereld. Soms werden zijn bewegingen trager, soms werd zijn ademhaling aanmerkelijk moeilijker....

Ook sherpa's willen wel eens rusten....

Stephan Skibicki bouwde recreatie-imperium

Telefoonaansluiting tot in de caravan

Velen zijn het niet met hem eens. Zij vinden dat hij nooit iets goeds heeft gedaan. Ze zeggen het hem recht in zijn gezicht, maar hij lacht erom. „Laat dat zo zijn, maar dan is mijn antwoord: beter iets doen dan niets doen". Stephan Skibicki, de man die deze gedachte onder woorden brengt, kijkt uit over het 10 hectaren grote terrein dat over enkele weken, vanaf Pasen, te boek zal staan als Nederlands nieuwste en tevens modernste camping. Het is die gelegen op de Dousberg in Maastricht, de camping die na meer dan tien jaar plannenmakerij in de plaats is gekomen van die op de flanken van de Sint Pietersberg.

De jongste aanwinst voor kamperend Nederland en de buitenlandse gasten die gewend zijn hun eigen home in de vorm van een caravan danwel tent met zich mee te dragen mag er zijn. Zij is gelegen in de onmiddellijke omgeving van het zwembaden- en tennisbanencomplex Dousberg. Er zijn 300 staanplaatsen voor stacaravans, caravans en tenten. Elk van hen heeft zijn royaal afgebakend terrein, waarop tevens plaats is voor het parkeren van de auto. Op de vaste standplaatsen zijn alle faciliteiten aanwezig, tot en met een telefoonaansluiting toe voor degene die ook tijdens zijn vakantie bereikbaar wenst te blijven. Ook de accommodatie in de vorm van de gebouwen die als dienstencentrum bij een dergelijk project onmisbaar zijn, munt uit door zijn moderne opzet en degelijkheid. De aanmeldingen stromen dan ook reeds binnen, ofschoon men nog pas zeer onlangs begonnen is met het maken van reclame.

● Stephan Skibicki (links) in gesprek met de beheerder van Nederlands modernste camping, de heer Peter Houben.

Golfbaan

Uniek zijn ook de faciliteiten die de gebruikers van deze camping ten dienste staan. Daar is het hele vijf baden omvattende complex van Dousberg alsmede de erbij behorende tennisbanen, waarvan 8 overdekt en 6 buitenbanen. Voor de jeugd is er een crossfietsbaan en voor allemaal worden thans de plannen uitgewerkt voor de aanleg van een golfbaan. „Een golfbaan voor iedereen dus, ook voor de man die steeds proberen moet van een dubbeltje een kwartje te maken om iets aan zijn vakantie te hebben", licht Stephan Skibicki toe, het geestelijk brein achter deze jongste aanwinst van het hele complex.

Stephan Skibicki kwam in 1945 direct na de oorlog naar Maastricht, waar hij werk vond als badmeester in het Sportfondsenbad aan de Wilhelminasingel. Een totaal verlopen iets, dat nauwelijks nog bezoekers trok. Met veel inventiviteit bracht hij in zeer korte tijd een radicale ommekeer teweeg en vanaf dat moment was er geen houden meer aan. Hij nam in tal van zaken het initiatief en begon baanbrekend werk te verrichten. In 1950 opende het zwembad Jekerdal zijn poorten. In 1971 dat van Heer. Het zwembaden-complex Dousberg kwam nauwelijks twee jaar later van de grond, twee jaar geleden gevolgd door een tennishal met 8 binnenbanen. De 6 buitenbanen volgden vorig jaar en dit jaar dan is de camping aan de beurt. Het zal niet lang meer duren of ook de golfbaan wordt realiteit (de grond rondom de camping ligt als het ware te wachten) en voor de iets verdere toekomst zijn de plannen voor de realisatie van een sporthotel – maar dan in de betekenis van law budget hotel, voor de sportieve jeugd dus en voor de man met de kleine beurs – als afronding van het hele complex al panklaar.

Sportief

Neem daarbij dat er de laatste twintig jaar in Zuid-Limburg maar ook op veel plaatsen daarbuiten geen zwembad is gebouwd of Skibicki was er wel op een of andere manier als adviseur bij betrokken, dan zal het duidelijk zijn, dat recreërend Limburg alsmede de vakantiegangers hier toch veel te danken hebben aan deze man „die nooit iets goeds deed, maar die in elk geval iets deed". Iets dat uitgroeide tot een recreatie-imperium, waarvan tallozen dagelijks en niet alleen in de vakantie plezier hebben. Met de Maastrichtse hotellerie zijn afspraken gemaakt om ook de hotelgasten via aparte arrangementen actief van deze uitgebreide sportaccommodatie gebruik te laten maken.

Deze propagandist van de actieve sportbeoefening door iedereen ongeacht leeftijd heeft als presse papier op zijn bureau een stalen heupgewricht staan dat doktoren al drie jaar geleden bij hem hadden willen inplanten. Het is niet gebeurd. Skibicki loopt inmiddels met een stok, maar hij zal er zijn tennisracket niet om in de kast laten liggen en als het op skiën aankomt is hij zelfs de leraren nog te snel af. Aldus brengt hij zelf op 62-jarige leeftijd nog in praktijk wat hij anderen als levensles voorhoudt: je blijft jong zolang je sport beoefent.

WINUS DE ROUW

Personeel

GEMEENTE VOERENDAAL

In de gemeente Voerendaal – 13.000 inwoners – kan op de afdeling Welzijn en Sociale Zaken ter gemeentesekretarie worden geplaatst een:

MEDEWERKER (M/V)

binnen de sektie Welzijn.

Functie-informatie:
Binnen genoemde sektie worden beleidsvoorbereidende en uitvoerende werkzaamheden verricht met betrekking tot sociaal-cultureel werk, sport en recreatie, gemeenschapsaccommodaties en gezondheidszorg.
De gemeente Voerendaal is per 1 januari 1983 aangewezen als proefgemeente in het kader van het Bestuurlijk Experiment Kaderwet Specifiek Welzijn.

Vereisten:
- bezit van het diploma GA I/BA alsmede het diploma of vergevorderde studie ambte naar sociaal-cultureel werk strekt tot aanbeveling;
- goede kontaktuele eigenschappen en redactionele vaardigheden;
- aantoonbare belangstelling voor en enige ervaring in de hierboven genoemde werkzaamheden.

Rechtspositie:
afhankelijk van opleiding en ervaring kan inpassing plaatsvinden in een van de schalen 5 of 6 (max. ƒ 3066,–).

Inlichtingen te verkrijgen bij de sekretaris of het hoofd van de betreffende afdeling (045-753399).

Sollicitaties vóór 21 maart 1983 aan burgemeester en wethouders van de gemeente Voerendaal, Raadhuisplein 1, 6367 ED Voerendaal.

057269

Het bestuur van de stichting R.K. Bejaardenvoorzieningen Amby, Achter de Hoven 25, 6225 EK Maastricht, tel.: 043-623535, dat het beheer heeft over het bejaardencentrum Amby met 120 bewoners en circa 55 personeelsleden, full- en part-time, zoekt ter opvolging van de, per 1 september 1983, te pensioneren directrice, een

DIRECTEUR m/v,

die de belangen van de bewoners en de personeelsleden optimaal weet te behartigen. Uiteraard impliceert dit grote leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.

Betreffende zal zijn taak, mede door zijn persoonlijke beleving, met een r.k. visie verrichten.

Opleiding en ervaring op verpleegkundig en op financieel en administratief terrein zullen bij de beoordeling zeer zwaar wegen. De financiële- en loonadministratie worden door een administratiekantoor verzorgd.

Salaris en arbeidsvoorwaarden volgens de C.A.O. voor de bejaardentehuizen.
Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren.
Informaties kan men inwinnen bij de directie.
Sollicitaties dienen tot uiterlijk 29 maart 1983 schriftelijk te worden gezonden aan de voorzitter van het bestuur, van Slijpestraat 2a, 6225 BM Maastricht.

057370

Mora Snacks B.V. is een jong en expansief bedrijf, dat in korte tijd erin is geslaagd tot één van de grootste snackfabrikanten uit te groeien.
Voor onze afdeling Technische Dienst, vragen wij sollicitanten voor de funktie van:

assistent technische dienst (m/v)

De werkzaamheden zullen bestaan uit: de voorbereiding en planning van het onderhoud, het opzetten en uitvoeren van het onderhoudsbeheerssysteem en het verzorgen van de informatie.

Voor deze funktie vragen wij kandidaten met een M.T.S.-opleiding, kennis van metaalbewerking, pneumatiek, hydrauliek en electrotechniek. Kennis van micro-computers en informatica, alsmede ervaring in het onderhoud, strekt tot aanbeveling.
Aanstelling gebeurt middels een jaarkontrakt.

Voor verdere informatie, kunt u kontakt opnemen met de heer B. Cuijpers, tel. 043-17644.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

mora snacks

Afdeling Personeelszaken, Fregatweg 53, 6222 NZ Maastricht. Tel. 043-17644.

---

sociaal-pedagogische opleidingen

De Middelbare Beroepsopleiding Sociale Dienstverlening is een driejarige part-time opleiding voor volwassenen, die cursisten opleidt voor het beroep van sociale dienstverlener. In dit beroep gaat het om het toepassen van concrete sociale voorzieningen. Om dit werk te kunnen doen is een wezenlijke combinatie nodig van: kennis, practisch/technische vaardigheden en omgangsvaardigheden. Het beroep wordt ondermeer uitgeoefend in tegenstellingen voor gezins- en bejaardenverzorging, gemeentelijke sociale diensten, open en gesloten bejaardenwerk, jongerenadviescentra, instituten voor sociale raadslieden, bureaus voor huisvestigsproblemen.

In de regio **Sittard/Heerlen** wordt voor indiensttreding per 1 april 1983 gevraagd een

docent-medewerk(st)er jurist of econoom

(5/10 weektaak) vacaturenummer SO 171

Taakinhoud:
- ca. 6 lesuren per week in de vakken recht en eventueel economie;
- praktijkbegeleiding;
- werkstukbegeleiding.

Vereisten:
- bevoegdheid recht en/of economie voor MSPO;
- ruime en recente ervaring in een werkveld, waarin de genoemde taken en kenmerken van de concrete sociale dienstverlening aan de orde zijn;
- bereidheid 2 avonden per week te werken;
- combinatie met andere parttime baan is mogelijk.

In de regio **Sittard/Heerlen** worden in verband met de toepassing van de zgn. "overurenregeling" per augustus 1983 tevens gevraagd:

uurdocenten

vacaturenummer SO 172

voor Sociologie (200 lesuren op jaarbasis) Oriëntatie Sociale Dienstverlening (200 uur), Economie (144 uur), Recht (156 uur), Beroepspraktijk (156 uur), Vorming (57 uur), Praktische Organisatieleer (108 uur), Functiegerichte werkgroepen: GSD (44 uur), Bejaardenwerk (44 uur), Werken met groepen (44 uur), Methodiek (210 uur).

Vereisten:
- bevoegdheid voor MSPO;
- bereidheid om minimaal 1 avond per week te werken.
- recente werkervaring in voor de opleiding relevant werkveld;
- totaal van aanstelling bij onze opleiding en een baan elders mag een 40-urige werkweek niet te boven gaan.

Salariëring:
Voor alle functies geldt salariëring volgens rijksregeling, d.w.z. afhankelijk van leeftijd en bevoegdheid.

Inlichtingen:
F. Klavora, stafmedewerker MBO-SD, telefoon 04490-18001.
Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae binnen 14 dagen te zenden aan het hoofd van de dienst personeelzaken van de Katholieke Leergangen, postbus 283, 5000 AG Tilburg, onder vermelding van het betreffende vacaturenummer.

katholieke leergangen

---

personeelschef

Bates Cepro is een moderne, Nederlandse verpakkingsindustrie, die enkelvoudige en meerwandige zakken uit papier en kunststof produceert voor industriële toepassing en grootverbruik in Nederland en de EEG. De onderneming telt 400 medewerkers, neemt in haar bedrijfstak een vooraanstaande plaats in, en is een werkmaatschappij van Bührmann-Tetterode nv in Amsterdam.

Bates Cepro beschikt over veel know-how op verpakkingsgebied, die behalve de produktie en verkoop van industriezakken ook de geautomatiseerde behandeling van zakken bij de gebruiker omvat. Zo ontwerpt en verkoopt Bates Cepro ook complete installaties voor het wegen, vullen, opsteken en sluiten van zakken.

Wegens pensionering van de tweede man, zoeken wij contact met een jonge, zelfstandige personeelsfunctionaris (m/v) met
- voltooide parttime-opleiding Sociale Academie PW/AV of Katholieke Leergangen AP/PB,
- enige jaren ervaring in het personeelswerk en de salarisadministratie bij een industriële organisatie,
- goede contactuele eigenschappen.
- Zo mogelijk afkomstig uit de regio Zuid- of Midden-Limburg.
- Leeftijd ca. 28 tot 35 jaar.

Binnen de Personeelsafdeling zijn drie personen werkzaam.
Tot het werkterrein van de aan te trekken personeels-man/vrouw behoren:

- het toezicht op de juiste toepassing van de eigen ondernemings-cao, arbeidsvoorwaarden en bedrijfsregelingen,
- werving, selectie, aanname en introductie van produktiepersoneel,
- begeleiding van stagiaires en tijdelijke krachten,
- contacten met het onderwijs, BGD, GAK, GMD, en de gemeentelijke Sociale Dienst, alsmede met gepensioneerden en wao-ers,
- beheer van het functieclassificatiesysteem,
- salaristechnische zaken,
- organisatie van externe opleidingen, jubileavieringen en excursies.

Een gegadigde die aan bovengenoemde eisen voldoet, kan Bates Cepro, na gebleken geschiktheid, de mogelijkheid bieden, door te groeien naar een leidinggevende positie binnen 3 tot 5 jaar.

Een psychologisch geschiktheidsonderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Voor meer informatie kunt u bellen: 043 - 16472, toestel 322 (de heer J. Koek).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken Bates Cepro bv, Fort Willemweg 1, 6219 PA Maastricht.

Bates Cepro
een onderneming van Bührmann-Tetterode nv

Gewijzigde oproep

GEMEENTE MEERSSEN

De in het kader van de herindeling van Zuid-Limburg op 1 januari 1982 nieuw gevormde gemeente Meerssen bestaat uit een viertal hoofdkernen met ruim 20.000 inwoners. Het ambtelijk apparaat is ingedeeld in 7 afdelingen.

Bij de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting (R.O.V.) is functie nr. 40 vacant:

FINANCIEEL MEDEWERKER/STER GRONDBELEID EN VOLKSHUISVESTING

De afdeling R.O.V. is o.a. belast met het grondbeleid/grondzaken en volkshuisvestingszaken de gemeente betreffende. In nauw overleg met het afdelingshoofd zal de betrokken functionaris gestalte geven aan deze taakvelden inhoudende:

- voorbereiding en bewaking van de exploitatie van bestemmingsplannen en bouwplannen;
- planmatige aanpak van verwerving, ev. bouwrijpmaken en verkoop van gronden;
- adequaat beheer van het gemeentelijk onroerend goed;
- aanvragen en verwerken rijksleningen en rijksbijdragen betreffende sociale woningbouw;
- uitvoering van een groot aantal subsidie- en garantieregelingen op het gebied van de volkshuisvesting.

Kandidaten voor deze functie moeten beschikken over een opleiding op HFBA-niveau en het vermogen om met een grote mate van zelfstandigheid en eigen initiatief de genoemde werkzaamheden te kunnen vervullen.
Daarnaast is tenminste ervaring op het gebied van grondbeleid/grondzaken vereist.

Salaris: tussen ƒ 2.554,- en ƒ 4.409,- per maand, afhankelijk van opleiding en ervaring. De mogelijkheid van uitloop naar de naast hogere rang is afhankelijk van functiewaardering.

Voor nadere informatie kan men zich wenden tot Mr. H.C.F. Smeets, hoofd van de afdeling R.O.V., telefoon 043-642131 tst. 25.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie onder vermelding van het functienummer worden gericht aan burgemeester en wethouders van Meerssen, Postbus 90, 6230 AB Meerssen.

Diversen

WASAUTOMATEN. Duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik, Geleen, Mauritslaan 112.

ADMINISTRATUER, zr. ruime erv., kan nog boekhoud. aann. Achterst. geen bezw. Pb. 225, 6430 AE Hoensbroek.

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

Laat ons uw koelkast of DIEPVRIES repareren als u prijs stelt op vakkennis, service en redelijke prijs. Tevens levering van onderdelen. Bel. 045-213701.

Voor het huren of kop[…] van SNEEUWBANDE[…] en. -kettingen: Autob[…] den Sampermans, W[…] lemstr. 80, Heerlen. Res[…] veer tijdig. Tel. 045-7259[…]

SAUNA, zeer exclusief, […] natuurlijke omgeving m[…] prachtige accommodat[…] uitsluitend voor club[…] den. Informatie tel. 0449[…] 1996.

DE NEDERLANDSE BEGRAFENIS-VERZEKERING B.V.

NBV

Burg v. Rijnsingel 10 - Venlo
Telefoon 077-13925

De NBV is een landelijk werkende, snel groeiende maatschappij, gespecialiseerd in uitvaartverzekeringen.
Ter verdere uitbreiding van onze buitendienst zoeken wij

ADVISEUR/ VERTEGENWOORDIGERS M/V

Onze gedachten gaan uit naar actieve, zelfstandige medewerkers in de leeftijd van 23 tot 35 jaar welke er geen bezwaar tegen hebben in de avonduren te werken.

Naast het afsluiten van nieuwe verzekeringen behoort tot hun taak ook het onderhouden van contacten met onze verzekerden.

Na een ruime inwerkperiode met een gedegen opleiding bieden wij de juiste mensen een uitstekend salaris, ruime onkostenvergoeding en een beschermd rayon in de eigen omgeving. Goede promotiekansen zijn aanwezig.

Als u zich in deze schets kunt herkennen dan zullen wij graag een schriftelijke sollicitatie van u ontvangen, te richten aan

DE NEDERLANDSE BEGRAFENISVERZEKERING B.V.
Afd. Personeelszaken - Postbus 327 - 5900 AH Venlo.

057322

WEBENA SPORT B.V.

1305 AA ALMERE-HAVEN

Wij zijn sedert 30 jaar importeur en groothandel in sportartikelen met een aantal alleenvertegenwoordigingen van gerenommeerde merken zoals o.a. op het gebied van sportkleding, onderwatersport, tafeltennis, trim- en fitness, budo, boksen en atletiek.

Voor het rayon LIMBURG en oostelijk NOORD-BRABANT zoeken wij een

ENERGIEKE VERTEGENWOORDIGER

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar een man of vrouw (25-35 jaar)
- met sterke commerciële eigenschappen en grote inzetbereidheid
- met woonplaats binnen het rayon
- met ervaring in de verkoop aan de detailhandel

Tot de taak van deze vertegenwoordiger behoort o.a.
- het onderhouden van de relaties in de detailhandel
- het uitbouwen van de bestaande relatiekring
- het invoeren van artikelen bij de detailhandel
- het rapporteren van de ontwikkelingen in de markt

Indien u interesse heeft voor deze functie verzoeken wij u, een bij voorkeur getypte sollicitatie vergezeld van een recente pasfoto te zenden aan:

Direktie WEBENA SPORT B.V.
Postbus 50026 1305 AA ALMERE-HAVEN

057280

Voor de verkoop van advertenties in ons blad „Limburg Actueel" vragen wij met spoed

een advertentie-acquisiteur m/v

ervaring gewenst.

Rayon: de regio, respektievelijk het grensgebied Duitsland/Nederland en België/Nederland.
Personen met pioniersgeest en doorzettingsvermogen kunnen zich een goed bestaan opbouwen.
Brieven onder nr. HK 091 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Volvo Car Produktie Born B.V. zoekt een

werkmeester onderhoud m/v

Volvo Car B.V., de enige Nederlandse personenauto-industrie, is op de goede weg. De verkoopcijfers van onze 300-serie vertonen een aanzienlijke stijging. Dit succes willen wij uiteraard nog verder uitbreiden door de 300-serie daar waar mogelijk aan te vullen en de nieuwste ontwikkelingen toe te passen.
Belangrijk is ook de ontwikkeling van een nieuwe auto, die in de tweede helft van de jaren tachtig op de weg moet komen. Door een nauwe samenwerking met Volvo Car Corporation in Zweden zal deze in Nederland ontwikkelde auto de vertrouwde Volvo-kenmerken dragen.
Om onze plannen optimaal te kunnen verwezenlijken is "Volvo Car B.V. Nieuwe Stijl" geïntroduceerd. Een ambitieus programma, dat zal leiden tot een grotere betrokkenheid en verantwoordelijkheid van ieder personeelslid en tot verhoging van de produktiviteit.

Ook de afdeling onderhoud heeft in dit kader een taak, o.a. in de Pershal, waar alle carrosseriedelen van de Volvo 300-serie worden vervaardigd.
Hiervoor is een machinepark aanwezig met grote 400 tons tot 1200 tons mechanische persen, kleine 60 tons tot 160 tons excenterpersen, knipscharen, coilinstallaties met vliegende schaar en schrotafvoerbanden met schrotpers.

De installaties zijn in een vergevorderd stadium van mechanisatie, waarbij gebruik wordt gemaakt van moderne aandrijftechnieken, elektronica, PLC-besturing en in de nabije toekomst microprocessors.

Voor deze afdeling zoeken wij een werkmeester, wiens taak zal bestaan uit het optimaal instandhouden van machines, installaties en hulpmiddelen en het verdelen, begeleiden en toezichthouden op de voortgang van de werkzaamheden. Hierbij zal leiding worden gegeven aan een groep van ca. 10 onderhoudstechnici met een werktuigkundige en elektro-technische opleiding op MTS-niveau.

Functie-eisen:
- minimaal MTS-Werktuigbouw
- kennis van en ervaring met pneumatiek/hydrauliek, waarbij kennis van elektro tot aanbeveling strekt
- leidinggevende ervaring
- ervaring in onderhoud van grote en gecompliceerde machine-installaties
- leeftijd ca. 30 jaar.

De werkzaamheden worden verricht in 3-ploegendienst.

Belangstellenden verzoeken wij hun schriftelijke reactie te richten aan de heer W. de Veer, Volvo Car B.V., Postbus 150, 6130 AD Sittard.

De Nederlandse Volvo-organisatie:

Volvo Car B.V. – Helmond
centrale stafafdelingen, vormgeving en ontwerp, produktie procesvoorbereiding, ontwikkeling, inkoop, marketing en verkoop

Volvo Car Produktie Born B.V. – Born (L)
carrosseriebouw en assemblage

Volvo Car Produktie St. Truiden N.V. – St. Truiden (België)
produktie mechanische componenten

B.V. Spuitgieterij Brabant – Oss
produktie aluminium spuitgietdelen

Volvo Nederland Personenauto B.V. – Beesd
verkoop en service in Nederland

VOLVO